

دُرُوسُ  
اللُّغَةِ الْعَرَبِيَّةِ  
لِغَيْرِ النَّاطِقِينَ بِهَا

ARABISCH VOLGENS DE MEDINA METHODE



الْجُزْءُ الثَّالِثُ  
(الْقِسْمُ الثَّانِي)

الدكتور ف. عبد الرحيم





In de Naam van **ALLAH**,  
de Uiterst Barmhartige,  
de Meest Genadevolle.







دُرُوسُ

# اللُّغَةُ الْعَرَبِيَّةُ

لِغَيْرِ النَّاطِقِينَ بِهَا

تأليف:

الدكتور ف. عبد الرحيم

المترجم:

محمد أحمد خان

الجزء الثالث

(القسم الثاني)

Publicatiejaar: 2021 | 1442 na de emigratie van Profeet Mohammed ﷺ (de Hidjrah)

Versie 1.1

Lesboek deel 3b

Vertaling van: *Durus al-Lughat al-'Arabiyyah li Ghair an-Naatiqiena Bihaa*

Titel in het Arabisch: دُرُوسُ اللُّغَةِ الْعَرَبِيَّةِ لِغَيْرِ النَّاطِقِينَ بِهَا

Vrije vertaling van de titel: "De lessen van de Arabische taal voor niet-Arabischsprekenden"

Auteur: Doctor V. Abdur Rahim

Vertaler: Mohammed Ahmad Khan

E-mail: [uitgeverij.alqalam@gmail.com](mailto:uitgeverij.alqalam@gmail.com)

Volg de video-lessen op: [www.islamstuderen.nl](http://www.islamstuderen.nl)

© 2021 Uitgeverij al-Qalam



*Alle rechten voorbehouden. Niets uit deze uitgave mag worden verveelvoudigd, opgeslagen in een geautomatiseerd gegevensbestand, of openbaar gemaakt, in enige vorm of op enige wijze, hetzij elektronisch, mechanisch door fotokopieën, opnamen of enige andere manier, zonder voorafgaande schriftelijke toestemming van de vertaler.*

~ Grote dank gaat uit naar de auteur van het boek, dr. V. Abdur Rahim, voor het geven van zijn toestemming om dit boek uit te geven.

## Voorwoord van de vertaler

*Alle lof komt toe aan Allah, de Heer van alle werelden. Moge vrede en zegeningen van Allah met de Profeet Mohammed zijn, evenals met zijn familie en metgezellen.*

Het bestuderen van het klassiek Arabisch (*al-Foeshaa*) is van essentieel belang voor degenen die een goed begrip willen hebben van de Koran en de Hadith. Een goede leermethode is daarom onmisbaar om dit doel te behalen.

Het boek *Durus al-Lughat al-‘Arabiyyah li Ghair an-Naatiqiena Bihaa*, dat vertaald kan worden als “de lessen van de Arabische taal voor niet-Arabischsprekenden”, is één van de beste boeken om het klassiek Arabisch te leren voor niet-Arabischsprekenden. Dit boek, beter bekend als “de Medina methode”, bestaat uit drie delen en is ontwikkeld door de Islamitische Universiteit in Medina voor de studenten die het klassiek Arabisch niet machtig zijn.

Voor je ligt het Arabische lesboek van het derde deel van deze driedelige serie. In dit lesboek begint elke les met een Arabische tekst waarin de Arabische grammaticaregels zijn verwerkt. Vervolgens komen de werkopdrachten aan bod. Deze werkopdrachten zullen je helpen om de stof goed onder de knie te krijgen. Achter in dit boek zijn de uitwerkingen van de werkopdrachten toegevoegd, zodat je de gemaakte opdrachten kunt controleren.

Bij dit Arabische lesboek is er een bijbehorend begeleidend boek waarin de Arabische grammaticaregels van elke les in het Nederlands worden uitgelegd. Het is belangrijk om eerst de Arabische grammaticaregels van elke les te bestuderen, zodat je de tekst en werkopdrachten in dit Arabische lesboek goed zult begrijpen.

### Tot slot

Ik wil eenieder bedanken die een bijdrage heeft geleverd aan de totstandkoming van dit boek. Mijn grote dank gaat uit naar alle nalezers, van wie ik nuttige feedback heb mogen ontvangen. Daarnaast gaat mijn grote dank uit naar de auteur van het boek, dr. V. Abdur Rahim, voor zijn toestemming om dit boek uit te geven.

Ik hoop dat de boeken van de Medina methode jou op weg zullen helpen om de Koran en de Hadith rechtstreeks vanuit het Arabisch te kunnen begrijpen. Ik vraag aan iedere moslim voor wie dit boek nuttig is geweest, om een *Doe‘aa’* (smeebede) voor mij, mijn ouders, mijn familie, mijn leraren (ShoeyoeKh), de nalezers en alle moslims te verrichten.

*De vertaler  
Mohammed Ahmad Khan*

بِسْمِ اللَّهِ الرَّحْمَنِ الرَّحِيمِ

## مُقَدِّمَةٌ

الحمد لله رب العالمين، والصلاة والسلام على أشرف الأنبياء والمرسلين، نبينا محمد وعلى آله وصحبه أجمعين، ومن تبعهم بإحسان إلى يوم الدين.

أما بعد: فهذا هو الجزء الثاني من كتاب «دروس اللغة العربية لغير الناطقين بها»، وهو كتاب لتعليم اللغة العربية، ويعنى بجميع جوانب اللغة كالنحو، والصرف، والمفردات، والأسلوب؛ فتراعى هذه العناصر كلها عند الشرح. ونرى أن يتبع المدرس الخطوات الآتية عند التدريس:

- (١) يمهد للمسائل الرئيسة الواردة في الدرس من غير النظر في الكتاب.
- (٢) يقرأ الدرس، وفي أثناء القراءة يشير إلى المسائل التي سبق أن شرحها، ويشرح المسائل الأخرى التي لم يتطرق إليها في التمهيد، ويوجه إلى الطلاب أسئلة للتأكد من فهمهم هذه المسائل.
- (٣) يقوم مجموعات من الطلاب بتمثيل الدرس.
- (٤) يشترك الطلاب في حل جميع التمارين شفويًا، ويحلونها تحريريًا خارج الفصل.

والله نسأل أن يوفقنا جميعًا لخدمة دينه، ولغة كتابه.

مدينة الرسول صلى الله عليه وسلم

ف. عبد الرحيم

٢٥ من جمادى الآخرة ١٤١٤ هـ

## (١٨) الدَّرْسُ الثَّامِنَ عَشَرَ

(بعد صلاة العصر)

المدرس: كيف أَمْسَيْتُمْ يا إخوان؟

الطَّلَبَةُ: أَمْسَيْنَا بِخَيْرٍ، والحمدُ لله.

المدرس: لم أَخْرَجْتَ السَّبُورَةَ يا أُسَامَةُ؟ أَدْخِلْهَا بِسُرْعَةٍ.

أُسَامَةُ: أَخْرَجْتُهَا لِأَنْظِفَهَا. سَأَدْخِلُهَا بَعْدَ تَنْظِيفِهَا.

المدرس: أَيُّهَا الْإِخْوَةُ أَهْنَيْتُكُمْ بِنَجَاحِكُمُ الْبَاهِرِ فِي الْامْتِحَانِ النَّصْفِيِّ. وَاللَّهِ

لَقَدْ فَرَحْتُ كَثِيرًا بِهَذِهِ النَّتِيجَةِ الَّتِي بَلَغَتْ نِسْبَتُهَا ٩٧٪.

عُكَاشَةُ: فَرَحَكَ اللَّهُ دَائِمًا يَا أَسْتَاذ.

(يَدْخُلُ أُسَامَةُ السَّبُورَةَ)

المدرس: إِنِّي جَوَّلْتُ فِي مَشَارِقِ الْأَرْضِ وَمَغَارِبِهَا، وَدَرَسْتُ فِي بِلَادٍ كَثِيرَةٍ،

وَلَمْ أَرِ طُلَابًا أَحْسَنَ مِنْكُمْ.

أُسَامَةُ: جَزَاكَ اللَّهُ خَيْرًا يَا أَسْتَاذ.

المدرس: لَعَلَّكُمْ أَحْضَرْتُمْ دِفَاتِرَ النَّحْوِ.

عُكَاشَةُ: نَعَمْ أَحْضَرْنَاهَا.

المدرس: هَاتُوهَا. أُرِيدُ أَنْ أُرِيَهَا الْمَدِيرَ. سَيُسَرُّ بِهَا كَثِيرًا إِنْ شَاءَ اللَّهُ.

يَا عَمْرُو، أَسْمِعْنِي بَيْتَ الْمُتَنَبِّيِّ الَّذِي ذَكَرْتَهُ أَمْسَ.

عَمَرُوا: وَمَا التَّائِنِثُ لِاسْمِ الشَّمْسِ عَيْبٌ \*\*\* وَلَا التَّذْكِيرُ فَخْرٌ لِلْهَلَالِ.

المدرس: قُل «التَّائِنِثُ» وَأَخْرِجْ لِسَانَكَ. يجب إخراج اللسان عند النطق بثلاثة أحرف، وهي الثاء (ث)، والذال (ذ)، والظاء (ظ)، ... أظن أنني فهمتكم معناه.

أسامة: نعم. معناه: إِنَّمَا الشَّيْءُ بِحَقِيقَتِهِ لَا بِاسْمِهِ.

علي: يا أستاذ، أرجو أن تسمح لي بالذهاب إلى غرفتي فَإِنَّ بِي صُداً شديداً.

المدرس: اذهب شفاك الله.

إبراهيم: ما به صدام يا أستاذ، إِنَّمَا يَكْذِبُ.

المدرس: وَمَا أَذْرَاكَ أَنَّهُ يَكْذِبُ؟

إبراهيم: أظن.

المدرس: إِيَّاكَ وَالظَّنَّ يَا إِبْرَاهِيمَ، فَقَدْ قَالَ النَّبِيُّ ﷺ: «إِيَّاكُمْ وَالظَّنَّ، فَإِنَّ

الظَّنَّ أَكْذَبُ الْحَدِيثِ». وقال عَزَّ وَجَلَّ: ﴿إِنَّ بَعْضَ الظَّنِّ إِثْمٌ﴾

[الحجرات: ١٢].



## Oefeningen

## تَمَارِينُ

1) Geef antwoord op de volgende vragen.

(١) أَجِبْ عَنِ الْأَسْئَلَةِ الْآتِيَةِ.

(١) لماذا أخرج أُسَامَةُ السَّبُورَةَ من الفصل؟

(٢) كم بَلَغَتْ نِسْبَةُ النَّجَاحِ؟

(٣) لماذا أراد عليّ أن يذهب إلى غرفته؟

(٤) ماذا يريد المدرسُ أن يُريَ المدير؟

✽ يَنْقَسِمُ الْفِعْلُ بِاعْتِبَارِ مَعْنَاهُ إِلَى مُتَعَدٍّ وَلَا زِمٍ.

فَالْمُتَعَدِّي مَا تَجَاوَزَ حَدُّهُ الْفَاعِلَ إِلَى الْمَفْعُولِ بِهِ، نَحْوُ:

بَنَى إِبْرَاهِيمُ عَلَيْهِ السَّلَامُ الْكَعْبَةَ.

وَهُوَ يَحْتَاجُ إِلَى فَاعِلٍ يَفْعَلُهُ، وَمَفْعُولٍ بِهِ يَقَعُ عَلَيْهِ.

وَعَلَامَتُهُ أَنْ يَقْبَلَ هَاءُ الضَّمِيرِ الَّتِي تَعُودُ إِلَى الْمَفْعُولِ بِهِ، نَحْوُ:

قَرَأَ بِلَالٌ الدَّرْسَ، وَفَهِمَهُ. رَأَيْتُ حَشْرَةً سَامَةً، فَقَتَلْتُهَا.

وَاللَّازِمُ: مَا لَا يَتَعَدَّى أَثَرُهُ فَاعِلَهُ، نَحْوُ:

خَرَجَ الطُّلَّابُ، فَرِحَ الْمُدَرِّسُ.

لَا يَحْتَاجُ الْفِعْلُ اللَّازِمُ إِلَى مَفْعُولٍ بِهِ.

قَدْ يَتَعَدَّى الْفِعْلُ اللَّازِمُ بِوَاسِطَةِ حَرْفِ الْجَرِّ، نَحْوُ:

(١) غَضِبَ الْمُدَرِّسُ عَلَى الطَّالِبِ الْكَسَلَانِ.

(٢) ذَهَبْتُ بِالْمَرِيضِ إِلَى الْمُسْتَشْفَى.

(٣) نَظَرْتُ إِلَى الْجَبَلِ.

(٤) قَالَ ﷺ: «فَمَنْ رَغِبَ عَنْ سُنَّتِي فَلَيْسَ مِنِّي».

(٥) أُرِيدُ أَنْ أَطَّلِعَ عَلَى مَنْهَجِ مَدْرَسَتِكَ.

(٦) لَا أَرْغَبُ فِي السَّفَرِ هَذَا الْأُسْبُوعَ.

وَيُسَمَّى مَفْعُولٌ مِثْلَ هَذَا الْفِعْلِ «غَيْرَ صَرِيحٍ» وَهُوَ مَجْرُورٌ لَفْظًا بِحَرْفِ الْجَرِّ، مَنْصُوبٌ مَحَلًّا عَلَى أَنَّهُ مَفْعُولٌ بِهِ غَيْرُ صَرِيحٍ.

مَيِّزِ اللَّازِمَ مِنَ الْمُتَعَدِّي فِيمَا يَلِي. Onderscheid de Laaziem van de Moeta'addiy.

(١) يشرح المدرس الدرس مَرَّتَيْنِ.

(٢) ضَحِكَ الطَّالِبُ.

(٣) رَجَعَ أَبِي الْبَارِحَةَ.

(٤) حَفِظْتُ الْقُرْآنَ وَأَنَا صَغِيرٌ.

(٥) اجْلِسْ هُنَا.

(٦) افْتَحَ الْبَابَ، وَأَغْلَقَ النِّوَافِذَ.

(٧) أَمَرَ اللَّهُ تَعَالَى إِبْرَاهِيمَ عَلَيْهِ السَّلَامُ بِذَبْحِ ابْنِهِ إِسْمَاعِيلَ عَلَيْهِ السَّلَامُ.

(٨) نَامَ الْوَلَدُ.

(٩) قُمْتُ مِنَ النُّومِ مُتَأَخِّرًا.

(١٠) نَعْبُدُ اللَّهَ وَلَا نُشْرِكُ بِهِ شَيْئًا.

(١١) لَمْ أَكُلْ شَيْئًا.

(١٢) تَعِبَ الْعَمَالُ.

(١٣) رَحَبْتُ بِالضُّيُوفِ.

✽ يَصِيرُ الْفِعْلُ اللَّازِمُ مُتَعَدِّيًا بِنَقْلِهِ إِلَى بَابِي «أَفْعَلَ، وَفَعَلَ» كَمَا يَتَّضِحُ مِنَ الْأَمْثَلَةِ  
الآتِيَةِ:

(أ)

(١) خَرَجَ حَامِدٌ مِنَ الْفَصْلِ. أَخْرَجَ الدَّرْسُ حَامِدًا مِنَ الْفَصْلِ.

(٢) نَزَلَ الْجَرِيحُ مِنْ سَيَّارَةِ الْإِسْعَافِ. أَنْزَلَ الْمُمَرِّضُونَ الْجَرِيحَ مِنْ سَيَّارَةِ الْإِسْعَافِ.

(٣) جَلَسَ الطَّالِبُ الْجَدِيدُ أَمَامَ الْمُدَرِّسِ. أَجْلَسَ الْمُدَرِّسُ الطَّالِبَ الْجَدِيدَ أَمَامَهُ.

(ب)

(١) نَزَلَ الْوَلَدُ مِنَ الطَّائِرَةِ. نَزَّلْتُ الْوَلَدَ مِنَ الطَّائِرَةِ.

(٢) نَامَ الْمَرِيضُ. نَوِّمَ الدَّوَاءُ الْمَرِيضَ.

(٣) نَجَّى رُكَّابُ السَّيَّارَةِ الَّتِي أُنْقَلَبَتْ. نَجَّى اللَّهُ رُكَّابَ السَّيَّارَةِ الَّتِي أُنْقَلَبَتْ.

إِذَا نُقِلَ الْفِعْلُ الْمُتَعَدِّي إِلَى مَفْعُولٍ وَاحِدٍ إِلَى هَذَيْنِ الْبَابَيْنِ تَعَدَّى إِلَى مَفْعُولَيْنِ،  
نَحْوُ:

(١) سَمِعَ الْمُدْرِسُ الْقُرْآنَ.      أَسْمَعَ الطَّلَابُ الْمُدْرِسَ الْقُرْآنَ.

(٢) فَهِمَ الطَّالِبُ الدَّرْسَ.      فَهَّمِ الْمُدْرِسُ الطَّالِبَ الدَّرْسَ.

(١) أَدْخَلَ كُلَّ فِعْلٍ مِمَّا يَأْتِي فِي جُمْلَتَيْنِ: فِي الْجُمْلَةِ الْأُولَى كَمَا هُوَ، وَفِي الْجُمْلَةِ  
الثَّانِيَةِ بَعْدَ إِدْخَالِ «هَمْزَةِ التَّعْدِيَةِ» عَلَيْهِ.

1) Gebruik elk komend werkwoord in twee zinnen: in de eerste zin zoals het is en in de  
tweede zin na het toevoegen van de Hamzah at-Ta'diyah (d.w.z. na het te hebben  
veranderd in Baab «أَفْعَلَ»).

(١) خَرَجَ حَامِدٌ مِنَ الْفَصْلِ.      أَخْرَجَ الْمُرَاقِبُ حَامِداً مِنَ الْفَصْلِ.

..... (٢) دَخَلَ

..... (٣) جَلَسَ

..... (٤) نَزَلَ

..... (٥) ضَحِكَ

..... (٦) بَكَى

..... (٧) سَمِعَ

(٢) أَذْخَلَ كُلَّ فِعْلٍ مِمَّا يَأْتِي فِي جُمْلَتَيْنِ: فِي الْجُمْلَةِ الْأُولَى كَمَا هُوَ، وَفِي الْجُمْلَةِ الثَّانِيَةِ بَعْدَ تَضْعِيفِهِ (أَيَّ نَقْلِهِ إِلَى بَابِ فَعَّلٍ).

2) Gebruik elk komend werkwoord in twee zinnen: in de eerste zin zoals het is en in de tweede zin na het te hebben veranderd in Baab «فَعَّلَ».

- (١) دَرَسَ .....
- (٢) خَافَ .....
- (٣) نَامَ .....
- (٤) حَفِظَ .....
- (٥) جَفَّ .....

(٣) كَيْفَ عُدِّيَتِ الْأَفْعَالُ الَّتِي تَحْتَهَا حُطُّ فِي الْأَمْثَلَةِ الْآتِيَةِ؟

3) Hoe zijn de werkwoorden die een streep onder zich hebben in de volgende voorbeelden transitief geworden?

- (١) مَنْ أَبْكِي الْوَلَدَ يَا أَمْنَةُ؟ مَا أَبْكَاهُ أَحَدٌ، إِنَّمَا يَبْكِي مِنَ الْجُوعِ.
- (٢) قَالَ الطَّالِبُ الْجَدِيدُ لِلْمُدْرَسِ: يَا أَسْتَاذَ، أَجْلِسْنِي قَرِيبًا مِنَ السَّبُورَةِ، فَإِنَّ نَظْرِي ضَعِيفٌ.
- (٣) نَزَلْتُ مِنَ السَّيَّارَةِ، ثُمَّ نَزَلْتُ أُمِّي الْمَرِيضَةَ.
- (٤) يَا أَحْمَدُ، لَا تُضْحِكْنِي وَأَنَا أَقْرَأُ الدَّرْسَ.
- (٥) قَالَ لِي الطَّبِيبُ: أَخْرِجْ لِسَانَكَ.

(٦) قال تعالى: ﴿وَاللَّهُ أَخْرَجَكُمْ مِنْ بُطُونِ أُمَّهَاتِكُمْ لَا تَعْلَمُونَ شَيْئًا﴾

[النحل: ٧٨].

(٧) قال تعالى: ﴿وَمَنْ يَظْلِمِ مِّنْكُمْ نُدِقْهُ عَذَابًا كَبِيرًا﴾ [الفرقان: ١٩].

(٨) قال الله تعالى لموسى عليه السلام: ﴿وَادْخُلْ يَدَكَ فِي جَيْبِكَ تَخْرُجَ بَيْضَاءَ مِنْ

غَيْرِ سَوَاءٍ﴾ [النمل: ١٢].

(٩) بَعْدَ الطَّوْفِ وَالسَّعْيِ يَخْلُقُ الْمُعْتَمِرُ رَأْسَهُ، أَوْ يُقَصِّرُ شَعْرَهُ.

(١٠) قال النبي ﷺ: «لَا يَنْكِحُ الْمُحْرِمُ، وَلَا يُنْكَحُ، وَلَا يَخْطُبُ».

(١١) قال تعالى: ﴿وَأَنَّهُ هُوَ أَضْحَكَ وَأَبْكَى﴾ [١٣] وَأَنَّهُ هُوَ أَمَاتَ وَأَحْيَا﴾ [١٤] [النجم].

(١٢) اللَّهُمَّ حَبِّبْ إِلَيْنَا الْإِيمَانَ، وَكَرِّهْ إِلَيْنَا الْكُفْرَ وَالْفُسُوقَ وَالْعِصْيَانَ.

﴿أُرِيدُ أَنْ أُرِيهَا الْمُدِيرَ﴾. «أَرَى» أَفْعَلَ مِنْ «رَأَى». أَصْلُهُ: «أَرَأَى». حُذِفَتْ مِنْهُ

عَيْنُهُ. مُضَارَعُهُ: يُرَى.

وَالْأَمْرُ: أَرِ. أَرِنِي هَذَا يَا عَلِيُّ. أَرُونِي هَذَا يَا إِخْوَانُ.

أَرِنِنِي هَذَا يَا مَرِيَمُ. أَرِنِنِي هَذَا يَا أَخَوَاتُ.

تَقُولُ:

(١) أَرَانَا الْمُدَرِّسُ كِتَابَ نَحْوٍ جَدِيدًا.

(٢) غَدًا سَأُخَذُكُمْ إِلَى الْمَكْتَبَةِ الْعَامَّةِ وَأُرِيكُمْ الْمَعَاجِمَ كُلَّهَا.

(٣) أَرِنِي جَوَازَ سَفَرِكَ يَا أَحْمَدُ.



وَفِي التَّنْزِيلِ:

- (١) ﴿وَلَقَدْ أَرَيْنَاهُ آيَاتِنَا كُلَّهَا فَكَذَّبَ وَأَبَىٰ﴾ ﴿٥٦﴾ [طه: ٥٦].
- (٢) ﴿هُوَ الَّذِي يُرِيكُمْ آيَاتِهِ وَيُنَزِّل لَكُمْ مِنَ السَّمَاءِ رِزْقًا﴾ [غافر: ١٣].
- (٣) ﴿وَإِذْ قَالَ إِبْرَاهِيمُ رَبِّ أَرِنِي كَيْفَ تُحْيِي الْمَوْتَىٰ قَالَ أَوْ لَمْ تُؤْمِنْ قَالَ بَلَىٰ وَلَٰكِن لِّيَظْمَنَ قَلْبِي﴾ [البقرة: ٢٦٠].
- (٤) ﴿هَذَا خَلْقُ اللَّهِ فَأَرُونِي مَاذَا خَلَقَ الَّذِينَ مِنْ دُونِهِ﴾ [لقمان: ١١].
- (٥) ﴿وَقَالَ الَّذِينَ كَفَرُوا رَبَّنَا أَرِنَا الَّذِينَ أَضَلَّانَا مِنَ الْجِنَّ وَالْإِنْسِ نَجْعَلُهُمَا تَحْتَ أَفْدَامِنَا لِيَكُونَا مِنَ الْأَسْفَلِينَ﴾ ﴿٢٩﴾ [فصلت: ٢٩].
- (١) يُجْرَى التَّمْرِينَانِ الشَّفَوِيَّانِ الْآتِيَانِ:

1) De volgende twee mondelinge oefeningen worden uitgevoerd:

- (١) يَقُولُ الطَّالِبُ لِزَمِيلِهِ: «أَرِنِي كِتَابَكَ / سَاعَتَكَ / قَلَمَكَ»، فَيُجِيبُهُ قَائِلًا: «سَأُرِيكَهُ / سَأُرِيكَهَا بَعْدَ قَلِيلٍ». أَوْ «لَا أُرِيكَهُ / لَا أُرِيكَهَا».
- (٢) يَقُولُ الْمَدْرُسُ لِكُلِّ طَالِبٍ: «أَأَرَيْتَنِي دَفْتَرَكَ؟» فَيُجِيبُهُ قَائِلًا: «نَعَمْ، أَرَيْتُكَهُ».

﴿جَوَلْتُ فِي مَشَارِقِ الْأَرْضِ وَمَغَارِبِهَا﴾، أَي جُلْتُ فِيهَا كَثِيرًا.

يُنْقَلُ الْفِعْلُ إِلَى بَابِ «فَعَّلَ» لِمَعَانٍ مِنْهَا: التَّكْثِيرُ أَوْ الْمُبَالَغَةُ، نَحْوُ:

|         |                            |
|---------|----------------------------|
| جَوَّلَ | أَي جَالَ كَثِيرًا.        |
| طَوَّفَ | أَي طَافَ كَثِيرًا         |
| قَتَلَ  | أَي بَالَعَ فِي الْقَتْلِ. |

كَسَّرَ      أَيَّ بَالَعٍ فِي الْكَسْرِ.  
 قَطَعَ      أَيَّ بَالَعٍ فِي الْقَطْعِ.  
 عَدَّدَ      أَيَّ عَدٍّ كَثِيرًا.

- كَسَّرْتُ الْأَقْلَامَ. (التَّكْثِيرُ)

- كَسَّرْتُ الْقَلَمَ. (المُبَالَغَةُ)

وَفِي التَّنْزِيلِ:

(١) ﴿إِنَّ الَّذِينَ كَذَّبُوا بِآيَاتِنَا وَاسْتَكْبَرُوا عَنْهَا لَا تُفْتُحُ لَهُمُ أَبْوَابُ السَّمَاءِ وَلَا يَدْخُلُونَ  
 الْجَنَّةَ حَتَّى يَلِجَ الْجَمَلُ فِي سَمِّ الْخِيَاطِ﴾ [الأعراف: ٤٠].

(٢) ﴿الَّذِي جَمَعَ مَالًا وَعَدَّدَهُ﴾ ﴿٢﴾ [الهمزة: ٢].

(٣) ﴿سَنُقْتِلُ أبنَاءَهُمْ﴾ [الأعراف: ١٢٧].

(٤) ﴿وَعَلَّقَتِ الْأَبْوَابَ﴾ [يوسف: ٢٣].

(٥) ﴿فَجَعَلْنَاهُمْ أَحَادِيثَ وَمَزَقْنَاهُمْ كُلَّ مُمَرِّقٍ﴾ [سبا: ١٩].

(٦) ﴿وَإِذْ نَجَّيْنَاكَ مِنْ آلِ فِرْعَوْنَ يَسُومُونَكَ سُوءَ الْعَذَابِ يُدَبِّحُونَ أَبْنَاءَكُمْ﴾

[البقرة: ٤٩].

❖ «إِيَّاكَ وَالظَّنَّ». هَذَا التَّحذِيرُ، وَهُوَ الْمُخَاطَبُ عَلَى أَمْرٍ مَكْرُوهٍ لِيَجْتَنِبَهُ. وَهَاءُ أَمْثَلَةٌ لَهُ:

(١) إِيَّاكَ وَالْكِلَابَ يَا بُنَيَّ. (٢) إِيَّاكُمْ وَالْكِلَابَ يَا أَبْنَائِي.

(٣) إِيَّاكَ وَالْكِلَابَ يَا بِنْتِي. (٤) إِيَّاكُمْ وَالْكِلَابَ يَا بَنَاتِي.

(٥) يَا عَلِيَّ، إِيَّاكَ وَهَذَا الْوَلَدَ فَإِنَّهُ كَذَّابٌ.

(٦) إِيَّاكَ وَالْكَسَلَ يَا زَيْنَبُ.

(٧) إِيَّاكُمْ وَالتَّذَخِينَ فَإِنَّهُ سَبَبُ أَمْرَاضٍ مَهْلِكَةٍ.

(٨) إِيَّاكُمْ وَهَذِهِ الْمَجَلَّاتِ يَا أَخَوَاتِي.

(٩) قَالَ النَّبِيُّ ﷺ: «إِيَّاكُمْ وَالْحَسَدَ، فَإِنَّ الْحَسَدَ يَأْكُلُ الْحَسَنَاتِ كَمَا تَأْكُلُ النَّارُ الْحَطَبَ».

(١٠) وَقَالَ عَلَيْهِ الصَّلَاةُ وَالسَّلَامُ: «إِيَّاكُمْ وَالْجُلُوسَ بِالطُّرُقَاتِ».

(١١) قَالَ ﷺ: «وإياكم ومُحَدَّثَاتِ الْأُمُورِ فَإِنَّهَا ضَلَالَةٌ».

كَوْنُ أَمْثَلَةٍ لِلتَّحذِيرِ مُسْتَعْمِلًا الْكَلِمَاتِ الْآتِيَةِ.

Maak voorbeelden van at-Tahdhier (waarschuwing) door gebruik te maken van de volgende woorden.

..... (١) السُّفُورُ / يَا أَخَوَاتِي

..... (٢) الْكَذِبُ / يَا عَثْمَانُ

..... (٣) الْحَسَدُ / يَا عَزَّةَ

..... (٤) النَّمِيمَةُ / يَا أَخَوَيَّ

.....

.....

.....

❁ «إِنَّمَا يَكْذِبُ». «إِنَّمَا» أَصْلُهَا «إِنَّ» اتَّصَلَتْ بِهَا «مَا الزَّائِدَةُ». وَتُسَمَّى هَذِهِ «مَا الْكَافَّة» لِأَنَّهَا تَكْفِي «إِنَّ» عَنِ الْعَمَلِ.

تَدْخُلُ «إِنَّمَا» عَلَى الْجُمْلَتَيْنِ الْأِسْمِيَّةِ الْفِعْلِيَّةِ، نَحْوُ:

– ﴿إِنَّمَا الصَّدَقَتُ لِلْفُقَرَاءِ﴾ [التوبة: ٦٠].

– «إِنَّمَا الْأَعْمَالُ بِالنِّيَّاتِ».

- ﴿إِنَّمَا يَعْمُرُ مَسَاجِدَ اللَّهِ مِنْ ءَامَنَ بِاللَّهِ وَالْيَوْمِ الْآخِرِ﴾ [التوبة: ١٨].

تُفِيدُ «إِنَّمَا» التَّعْيِينَ، وَيُوجِبُ إِثْبَاتَ الْحُكْمِ الْمَذْكُورِ، وَنَفْيَ غَيْرِ هَذَا الْحُكْمِ عَنْهُ. فَقَوْلُنَا: «إِنَّمَا هُوَ مُهَنْدِسٌ» يُفِيدُ أَنَّهُ مُهَنْدِسٌ فَقَطْ، وَلَيْسَ فِيهِ صِفَةٌ أُخْرَى.

❁ «وَاللّٰهُ لَقَدْ فَرَحْتُ كَثِيرًا». هُنَا «فَرَحْتُ كَثِيرًا» جَوَابُ الْقَسَمِ.

إِذَا كَانَ جَوَابُ الْقِسْمِ جُمْلَةً فِعْلِيَّةً مُثَبَّتَةً مُصَدَّرَةً بِفِعْلِ مَاضٍ أُكِّدَ بِـ «الْلَامِ وَقَدْ» كَمَا

فِي قَوْلِهِ تَعَالَى: ﴿وَالَّتَيْنِ وَالزَّيْتُونَ﴾ ① وَطُورِ سَيْنِينَ ② وَهَذَا الْبَلَدِ الْأَمِينِ ③ لَقَدْ خَلَقْنَا

الْإِنْسَانَ فِي أَحْسَن تَقْوِيمٍ ﴿٤﴾ [التين: ١-٤].

اجْعَلْ كُلَّ جُمْلَةٍ مِمَّا يَأْتِي جَوَابًا لِلْقَسَمِ.

Maak van elke komende zin een Djawaab al-Qasam (antwoord van het eed).

(١) فَرَحْتُ بِزِيَارَتِكَ.

(٢) قُلْتُ لِي هَكَذَا.

(٣) رَأَيْتُهُ فِي السُّوقِ.

✽ «أَمْسَى» مِنْ أَخَوَاتِ «كَانَ». تَقُولُ: أَمْسَيْتُ مَرِيضًا، أَيْ أَدْرَكَنِي الْمَسَاءُ وَأَنَا مَرِيضٌ.

أَدْخِلْ «أَمْسَى» عَلَى الْجُمْلِ الْآتِيَةِ. Voeg «أَمْسَى» aan de volgende zinnen toe.

(١) الْجَوْ مُعْتَدِلٌ.

(٢) نَحْنُ مُتَعَبُونَ.

(٣) الْمَرِيضَةُ ضَعِيفَةٌ.

\* أَعْرَبِ الْجُمْلَةَ «إِنَّ بِي صُدَاعًا شَدِيدًا»، ثُمَّ أَجِبْ عَنِ الْأَسْئَلَةِ الْآتِيَةِ عَلَى غَرَارِهَا، مُسْتَعْمِلًا أَسْمَاءَ الْأَمْرَاضِ الْمَذْكُورَةِ بَيْنَ الْقَوْسَيْنِ.

Ontleed de zin «إِنَّ بِي صُدَاعًا شَدِيدًا». Geef vervolgens antwoord op de volgende vragen in navolging ervan door gebruik te maken van de namen van de ziekten die tussen haakjes staan vermeld.

(١) مَاذَا بَلَكَ يَا عَلِيُّ؟ إِنَّ بِي صُدَاعًا شَدِيدًا.

(٢) أَخُوكَ مَاذَا بِهِ؟ (زُكَامٌ) .....

(٣) مَاذَا بَكُمْ؟ (مَغْصٌ) .....

- (٤) أُحْتِكُ ماذا بها؟ ..... (سُعَالٌ)
- (٥) هُوَلَاءِ الطلابُ، ماذا بهم؟ ..... (إِسْهَالٌ)
- (٦) هُوَلَاءِ الطالباتُ، ماذا بهنَّ؟ ..... (دُورٌ)
- (٧) ماذا بكِ يا سَعَادُ؟ ..... (دُورٌ)

❖ «ذَهَابٌ» مَصْدَرٌ «ذَهَبَ»، وَهُوَ عَلَى زَوْنِ «فَعَالٍ».

هَاتِ الْمَصْدَرَ مِنَ الْأَفْعَالِ الْآتِيَةِ عَلَى وَزْنِ فَعَالٍ:

Geef de Masdar van de volgende werkwoorden conform het patroon «فَعَالٌ».

نَجَحَ: ..... فَسَدَ: ..... نَفَدَ: ..... ضَلَّ: .....

❖ «طَرِيقٌ» جَمْعُهُ «طُرُقٌ» وَجَمْعُ «طُرُقٍ» «طُرُقَاتٌ». وَيُسَمَّى هَذَا «جَمْعَ الْجَمْعِ». إِيَّاكَ أَمِثَلَةٌ أُخْرَى:

|         |   |            |   |            |
|---------|---|------------|---|------------|
| مَكَانٌ | ← | أَمْكِنَةٌ | ← | أَمَاكِنُ. |
| سِوَارٌ | ← | أَسُورَةٌ  | ← | أَسَاوِرُ. |
| إِنَاءٌ | ← | آنِيَّةٌ   | ← | أَوَانٍ.   |
| يَدٌ    | ← | أَيْدٍ     | ← | أَيَادٍ.   |



\* أَذْخِلْ كُلَّ كَلِمَةٍ مِمَّا يَأْتِي فِي جُمْلَةٍ مُفِيدَةٍ.

Gebruik elk van de volgende woorden in een betekenisvolle zin.

- ..... نَظَّفَ:
- ..... أَحْضَرَ:
- ..... جَوَّلَ:
- ..... أَمْسَى:
- ..... إِنَّمَا:
- ..... أَرَّ:

\* تَمَرِّبُنْ شَفَوِيٍّ: يَقُولُ طَالِبٌ: «سَيَرْجِعُ الْمُدِيرُ غَدًا إِنْ شَاءَ اللَّهُ» أَوْ شَيْئًا مِثْلَهُ، وَيَقُولُ لَهُ زَمِيلُهُ: «وَمَا أَدْرَاكَ أَنَّهُ يَرْجِعُ غَدًا؟»، فَيَقُولُ: «سَمِعْتُ الْمُرَاقِبَ يَقُولُ ذَلِكَ».

Mondelinge oefening:

De student zegt: «سَيَرْجِعُ الْمُدِيرُ غَدًا إِنْ شَاءَ اللَّهُ».

En zijn klasgenoot zegt tegen hem: «وَمَا أَدْرَاكَ أَنَّهُ يَرْجِعُ غَدًا؟».

Dan zegt hij: «سَمِعْتُ الْمُرَاقِبَ يَقُولُ ذَلِكَ».

## (١٩) الدَّرْسُ التَّاسِعُ عَشَرَ

المدرس: أين أحمد يا إخوان؟

علي: سافر إلى مكة لِعِيَادَةِ أخيه المريض.

المدرس: عَفَاهُ اللهُ ... من أنت يا أخي؟ كَأَنَّكَ طالب جديد.

هو: نعم. وَأَسْمِي مُجَاهِدٌ.

المدرس: كَأَنَّكَ من الهند.

مجاهد: أَنَا أَصْلًا من الهند. إن أَبِي هَاجَرَ من الهند إلى أَسْتْرَالِيَا وهو شابٌّ.

وَأَنَا وُلِدْتُ هناك.

المدرس: أَلَكْ ذَوْؤُ قُرْبَى في الهند؟

مجاهد: نعم. سافرت العامَ الماضيَ إلى قَرْيَتِنَا في الهند، وَقَابَلْتُ أَعْمَامِي

وَأَحْوَالِي، وَأَوْلَادَهُمْ، وَهُمْ كَثِيرٌ. أَبِي يَزُورُهُمْ كُلَّ سَنَةٍ، وَيُرَاسِلُهُمْ

دَائِمًا.

المدرس: أَعْجَبَتْكَ الجامعةُ الإسلامية؟

مجاهد: نعم. أَنَا مسرورٌ بِالتَّحَاقِّي بِهَذِهِ الجامعةِ الْمُبَارَكَةِ الَّتِي فِي مَهَبِطِ

الْوَحْيِ وَمُهَاجِرِ النَّبِيِّ ﷺ.

المدرس: لِمَ تَأَخَّرْتَ يا مجاهد؟ جِئْتَ بَعْدَ مُضِيِّ شَهْرٍ مِنْ بَدْءِ الدَّرَاسَةِ،

وَقَدْ فَاتَتْكَ دُرُوسٌ.

مجاهد: حاولت كثيراً أن آتي عند بدء الدراسة ولكن لم أستطع. أرجو أن تساعدني على فهم الدروس السابقة.

المدرس: سأساعدك إن شاء الله.

(يدخل زهير)

يا زهير، إنك غير مواظب. أريد أن أشوك إلى المدير.

زهير: سامحني يا أستاذ. لن أغيب ولن أتأخر في المستقبل إن شاء الله.

المدرس: لنراجع الدرس. اقرأ الآية يا علي.

علي: (بَعْدَ الْأَسْتِعَاذَةِ وَالْبَسْمَلَةِ) ﴿يَا أَيُّهَا الَّذِينَ ءَامَنُوا هَلْ أَدْلَكُم عَلَى تَجَرَّةٍ

تُنَجِّيَكُم مِّنْ عَذَابٍ أَلِيمٍ ۝ تُوْمِنُونَ بِاللّٰهِ وَرُسُلِهِۦ وَتُجَاهِدُونَ فِي سَبِيلِ  
اللّٰهِ بِأَمْوَالِكُمْ وَأَنفُسِكُمْ ذَٰلِكُمْ خَيْرٌ لَّكُمْ إِن كُنتُمْ تَعْلَمُونَ ۝ يَغْفِرْ  
لَكُمْ ذُنُوبَكُمْ وَيُدْخِلْكُمْ جَنَّاتٍ تَجْرِي مِنْ تَحْتِهَا الْأَنْهَارُ وَمَسَاكِنَ  
طَيِّبَةً فِي جَنَّاتٍ عَدْنٍ ذَٰلِكَ الْفَوْزُ الْعَظِيمُ ۝﴾ [الصف: ١٠-١٢].

المدرس: إن الله لغفور رحيم ... يا أبا بكر، ما التجارة التي دلنا الله تعالى

عليها؟

أبو بكر: هي الإيمان بالله ورسوله، والجهاد في سبيل الله بالنفس والمال.

المدرس: أذكر آية أخرى، تحث المسلمين على الجهاد يا زهير.

زهير: قال تعالى في السورة نفسها: ﴿إِنَّ اللَّهَ يُحِبُّ الَّذِينَ يُقَاتِلُونَ فِي سَبِيلِهِ

صَفًا كَانَتْهُمْ بُنَيِّنٌ مَّرْصُوصٌ ۝﴾.

المدرس: من الذين يُحِبُّهُمْ اللهُ يا عليّ؟

علي: يُحِبُّ الْمُجَاهِدِينَ الْمُقَاتِلِينَ فِي سَبِيلِهِ.

المدرس: كيف يُقَاتِلُ هؤلاء؟

علي: يُقَاتِلُونَ فِي صُفُوفٍ، وَيَثْبُتُونَ فِي أَمَاكِنِهِمْ عِنْدَ مُلَاقَاةِ الْعَدُوِّ.

المدرس: ماذا تُفِيدُ «كَأَنَّ» يا زهير؟

زهير: تُفِيدُ التَّشْبِيهَ، نَحْوُ: كَأَنَّ الْمَسْجِدَ مَدْرَسَةً، كَأَنَّ الْكِتَابَ مُدْرَسًا،

وَكَذَلِكَ تَفِيدُ الظَّنَّ نَحْوُ: كَأَنِّي أَعْرِفُكَ.

المدرس: أحسنت يا زهير. مَالِكَ تَنْعَسُ يا عبد الله؟

عبد الله: لَا تُؤَاخِذْنِي يَا أَسْتَاذَ، زُرْتُ الْبَارِحَةَ جَارًا لِي وَجَلَسْتُ عِنْدَهُ أُشَاهِدُ

مُبَارَاةَ كُرَةِ الْقَدَمِ عَلَى شَاشَةِ التِّلْفَازِ إِلَى مُنْتَصَفِ اللَّيْلِ.

المدرس: مَا يَنْبَغِي لَطَالِبٍ أَنْ يُضَيِّعَ وَقْتَهُ فِي مُشَاهَدَةِ التِّلْفَازِ.

عبد الله: أَرْجُو الْمُسَامَحَةَ.

(يُنَادِي الْمُدَرِّسُ الْمُرَاقِبَ)

المراقب: (بَعْدَ التَّحِيَّةِ وَالْمُصَافَحَةِ) أَنَادَيْتَنِي يَا أَسْتَاذَ؟

المدرس: نَعَمْ. مَتَى يَعُودُ الْمَدِيرُ؟

المراقب: قَدْ يَعُودُ الْيَوْمَ إِنْ شَاءَ اللهُ.

Oefeningen

تَمَارِينُ

1) Geef antwoord op de volgende vragen.

(١) أَجِبْ عَنِ الْأَسْئَلَةِ الْآتِيَةِ.

(١) لم سافر أحمد إلى مكة؟

(٢) من أين مجاهد؟ متى هاجر أبوه من الهند؟

(٣) لماذا كان عبد الله نَعَسَانْ؟

(٤) ما التِّجَارَةُ التي دَلَّنَا عليها الله تعالى في سورة الصِّفِّ؟

(٢) مِنْ أَبْوَابِ الْفِعْلِ الثَّلَاثِيِّ الْمَزِيدِ بَابُ «فَاعَلْ» زِيدَتْ فِيهِ أَلْفٌ بَعْدَ الْفَاءِ، نَحْوُ:  
سَافَرَ. سَامَحَ. آخَذَ.

إِسْتَخْرِجْ مِنَ الدَّرْسِ الْأَفْعَالَ الْوَارِدَةَ فِيهِ مِنْ بَابِ «فَاعَلْ».

Haal uit de les de voorkomende werkwoorden van Baab «فَاعَلْ».

(٣) تَأْمَلِ الْمِثَالَيْنِ، ثُمَّ هَاتِ الْمُضَارِعَ وَالْأَمْرَ وَالْمَصْدَرَ مِنَ الْأَفْعَالِ الْآتِيَةِ.

3) Denk na over de twee voorbeelden. Geef vervolgens de Moedaari', Amr en Masdar van de volgende werkwoorden.

| الْمَاضِي | الْمُضَارِعُ | الْأَمْرُ | الْمَصْدَرُ |
|-----------|--------------|-----------|-------------|
| شَاهَدَ   | يُشَاهِدُ    | شَاهِدْ   | مُشَاهَدَةٌ |
| قَابَلَ   | يُقَابِلُ    | قَابِلْ   | مُقَابَلَةٌ |
| سَامَحَ   | .....        | .....     | .....       |
| سَاعَدَ   | .....        | .....     | .....       |

| المَصْدَرُ                         | الأَمْرُ | المُضَارِعُ | المَاضِي |
|------------------------------------|----------|-------------|----------|
| .....                              | .....    | .....       | رَاسَلَ  |
| .....                              | .....    | .....       | رَاجَعَ  |
| .....                              | .....    | .....       | حَاوَلَ  |
| .....                              | .....    | .....       | آخَذَ    |
| مُلاَقَاةٌ (أَصْلُهُ: مُلَاقِيَةٌ) | .....    | .....       | لَاقَى   |
| (.....)                            | .....    | .....       | بَارَى   |

٤) لِبَابِ «فَاعِلٍ» مَصْدَرَانِ: مُفَاعَلَةٌ وَفِعَالٌ. نَحْوُ: قَاتَلَ: مُقَاتَلَةٌ / قِتَالٌ.

هَاتِ الْمَصْدَرَ عَلَى وَزْنِ «فِعَالٍ» مِنَ الْأَفْعَالِ الْآتِيَةِ.

Geef de Masdar conform het patroon «فِعَالٍ» van de volgende werkwoorden.

|         |                              |       |          |
|---------|------------------------------|-------|----------|
| .....   | نَافَقَ:                     | ..... | جَاهَدَ: |
| نَادَى: | نِدَاءٌ (أَصْلُهُ: نِدَائِي) | ..... | عَالَجَ: |

٥) هَاتِ أَسْمَاءَ الْفَاعِلِينَ مِنَ الْأَفْعَالِ الْآتِيَةِ.

5) Geef de Ism al-Faa'iel (actief deelwoord) van de volgende werkwoorden.

|       |                      |       |                      |
|-------|----------------------|-------|----------------------|
| ..... | شَاهَدَ - يُشَاهِدُ: | ..... | رَاسَلَ - يُرَاسِلُ: |
| ..... | جَاهَدَ - يُجَاهِدُ: | ..... | سَاعَدَ - يُسَاعِدُ: |
| ..... | رَاقَبَ - يُرَاقِبُ: | ..... | سَافَرَ - يُسَافِرُ: |



(٦) هَاتِ اسْمَ الْفَاعِلِ وَاسْمَ الْمَفْعُولِ مِنْ: خَاطَبَ.

6) Geef de Ism al-Faa'iel en Ism al-Maf'oeel van: «خَاطَبَ».

| الْمَاضِي | الْمُضَارِعُ | اسْمُ الْفَاعِلِ | اسْمُ الْمَفْعُولِ |
|-----------|--------------|------------------|--------------------|
| خَاطَبَ   | يُخَاطَبُ    | .....            | .....              |

(٧) تَأْمَلِ الْأَمْثَلَةَ الْآتِيَةَ لِبَابِ «فَاعَلَ»، وَعَيِّنْ فِيهَا الْمَاضِيَّ وَالْمُضَارِعَ وَالْأَمْرَ وَالْمَصْدَرَ وَاسْمَ الْفَاعِلِ وَاسْمَ الْمَفْعُولِ.

7) Denk na over de volgende voorbeelden van Baab «فَاعَلَ». Bepaal hierin de Maadiy, Moedaari', Amr, Masdar, Ism al-Faa'iel en Ism al-Maf'oeel.

(١) هَاجَرَ النَّبِيُّ ﷺ مِنْ مَكَّةَ الْمُكَرَّمَةِ إِلَى الْمَدِينَةِ الْمُنَوَّرَةِ عَامَ اثْنَيْنِ وَعِشْرِينَ وَسِتِّمِائَةٍ لِلْمِيلَادِ (٦٢٢ م).

(٢) سَافَرَ أَبِي إِلَى الرِّيَاضِ لِلْعِلَاجِ.

(٣) ذَهَبَتْ لِمُقَابَلَةِ الْمُدِيرِ فَلَمْ أَجِدْهُ فِي مَكْتَبِهِ.

(٤) مَا عِنْدِي وَقْتُ لِمُشَاهَدَةِ بَرَامِجِ التِّلْفَازِ.

(٥) نَادِ الْمُرَاقِبَ يَا عَلِيَّ.

(٦) أَنَا مُرَاسِلٌ صَحِيفَةٍ.

(٧) فِي التَّنْزِيلِ: ﴿رَبَّنَا لَا تُؤَاخِذْنَا إِنْ نَسِينَا أَوْ أَخْطَأْنَا﴾ [البقرة: ٢٨٦].

(٨) مِنْ أَدْعِيَةِ الْإِسْتِفْتَاكِ: «اللَّهُمَّ بَاعِدْ بَيْنِي وَبَيْنَ خَطَايَايَ كَمَا بَاعَدْتَ بَيْنَ الْمَشْرِقِ

وَالْمَغْرِبِ. اللَّهُمَّ نَقِّنِي مِنَ الْخَطَايَا كَمَا يُنَقِّي الثَّوْبُ الْأَبْيَضُ مِنَ الدَّنَسِ. اللَّهُمَّ

أَغْسِلْ خَطَايَايَ بِالْمَاءِ وَالتَّلْجِ وَالْبَرَدِ».

(٩) عن قتادة قال: قلت لانس: أكانت المصافحة في أصحاب النبي ﷺ قال: «نعم». (رواه البخاري).

(١٠) قال تعالى: ﴿إِنَّا أَنْزَلْنَاهُ فِي لَيْلَةٍ مُبَارَكَةٍ إِنَّا كُنَّا مُنْذِرِينَ﴾ [الدخان: ٣].

(٨) ﴿إِنَّ اللَّهَ لَغَفُورٌ رَحِيمٌ﴾ [النحل]. هذه لام الابتداء دخلت على خبر «إن» المَكسُورة وتُسمى حينئذٍ «اللام المُرَحَلَّة». وهاء أمثلة للام المُرَحَلَّة:

- (١) ﴿إِنَّ إِلَهَكُمْ لَوَاحِدٌ﴾ [الصافات: ٤].
- (٢) ﴿وَإِنْ أُوْهَنَ الْبُيُوتِ لَبِيتُ الْعَنْكَبُوتِ﴾ [العنكبوت: ٤١].
- (٣) ﴿إِنَّ أَنْكَرَ الْأَصْوَاتِ لَصَوْتُ الْحَمِيرِ﴾ [القمان: ١٩].
- (٤) ﴿إِنَّهُ لَقُرْءَانٌ كَرِيمٌ﴾ [الواقعة: ٧٧].
- (٥) ﴿إِنَّ أَوَّلَ بَيْتٍ وُضِعَ لِلنَّاسِ لَلَّذِي بِبَكَّةَ﴾ [آل عمران: ٩٦].

(٩) «قَدْ فَاتَنَكَ دُرُوسٌ». إذا دخلت «قد» على الفعل الماضي أفادت التأكيد، نحو: قَدْ وَصَلَتِ الطَّائِرَةُ. قَدْ فُتِحَ بَابُ الْمَكْتَبَةِ.

وَإِذَا دَخَلَتْ عَلَى الْفِعْلِ الْمُضَارِعِ أَفَادَتْ:

- (أ) الشك والاحتمال، نحو: قَدْ يَعُودُ الْمَدِيرُ غَدًا. قَدْ يَنْزِلُ الْمَطَرُ الْيَوْمَ.  
(«قَدْ يَأْتِي الْمَدِيرُ غَدًا» أَيُ يُمَكِّنُ أَنْ يَأْتِيَ غَدًا).
- (ب) التقليل، نحو: قَدْ يَنْجَحُ الطَّالِبُ الْكَسْلَانُ. (أَيُ أَحْيَانًا يَنْجَحُ الطَّالِبُ الْكَسْلَانُ).

١٠ «ذَوُو الْقُرْبَى». «ذَوُو» جَمْعُ «ذُو». وَيُعْرَبُ إِعْرَابَ الْجَمْعِ الْمَذْكَرِ السَّالِمِ، نَحْوُ:

ذَوُو الْقُرْبَى أَحَقُّ بِمُسَاعَدَتِكَ. (مَرْفُوعٌ بِالْوَاوِ)

جَالِسٌ ذَوِي الْعِلْمِ. (مَنْصُوبٌ بِالْيَاءِ)

هَذِهِ مَسَاكِينُ الطُّلَّابِ ذَوِي الْعَائِلَاتِ. (مَجْرُورٌ بِالْيَاءِ)

وَمِثْلُ ذَوُو «أُولُو» مَعْنَى وَإِعْرَابًا. فِي سُورَةِ النَّملِ: ﴿قَالُوا نَحْنُ أُولُوا قُوَّةٍ وَأُولُوا بَأْسٍ

شَدِيدٍ وَالْأَمْرُ إِلَيْكِ فَانْظُرِي مَاذَا تَأْمُرِينَ ﴿٣٣﴾﴾ [النمل: ٣٣].

١١ عَرَفْتَ أَنَّ «لَكِنَّ» مِنْ أَحْوَاتِ «إِنَّ». تَقُولُ: حَامِدٌ مُجْتَهِدٌ لَكِنَّ صَدِيقَهُ كَسَلَانٌ.

إِذَا حُقِّقَتْ «لَكِنَّ» أَهْمِلْتَ، وَدَخَلْتَ عَلَى الْجُمْلَتَيْنِ الْأَسْمِيَّةِ وَالْفِعْلِيَّةِ، نَحْوُ:

(١) جَاءَ الْمُدَرِّسُ، لَكِنَّ الطُّلَّابَ مَا جَاءُوا.

وَفِي التَّنْزِيلِ: ﴿لَكِنَّ الظَّالِمُونَ أَلْيَوْمَ فِي ضَلَالٍ مُبِينٍ ﴿٣٨﴾﴾ [مريم: ٣٨].

(٢) غَابَ عَلَيَّ لَكِنَّ حَضَرَ أَحْمَدُ.

وَفِي التَّنْزِيلِ: ﴿وَلَكِنَّ لَا يَشْعُرُونَ ﴿١٢﴾﴾ [البقرة: ١٢].

١٢ ﴿ذَلِكَ خَيْرٌ لَّكُمْ﴾ [المجادلة: ١٢]. يَجُوزُ فِي كَافِ الْخِطَابِ فِي «ذَلِكَ وَتِلْكَ

وَأُولَئِكَ» التَّصَرُّفُ، وَمَعْنَى التَّصَرُّفِ أَنْ يُرَاعَى الْمُخَاطَبُ، نَحْوُ:

– لِمَنْ ذَلِكُمْ الدَّفْتَرُ يَا إِخْوَانُ؟

– أَقْرَأْتَ تِلْكَ الْمَجَلَّةَ يَا آمَنَةُ؟

(١٣) «يَغْفِرْ لَكُمْ...». هُنَا «يَغْفِرُ» مَجْزُومٌ بِالطَّلَبِ، ذَلِكَ لِأَنَّ «تُؤْمِنُونَ...» فِي الْآيَةِ السَّابِقَةِ بِمَعْنَى «آمِنُوا».

(١٤) «عِيَادَةٌ» مَصْدَرُ «عَادَ - يَعُودُ» بِمَعْنَى «زَارَ الْمَرِيضَ» وَهُوَ عَلَى وَزْنِ «فِعَالَةٍ». هَاتِ الْمَصْدَرَ مِنَ الْأَفْعَالِ الْآتِيَةِ عَلَى وَزْنِ «فِعَالَةٍ».

Geef de Masdar van de volgende werkwoorden conform het patroon «فِعَالَةٌ».

دَرَسَ: ..... كَتَبَ: ..... زَارَ: .....

قَرَأَ: ..... وَلَدَ: ..... رَوَى: .....

(١٥) «مُضِيٌّ» مَصْدَرُ «مَضَى - يَمْضِي»، وَهُوَ عَلَى وَزْنِ «فُعُولٍ». أَصْلُهُ: «مُضَوِيٌّ». هَاتِ الْمَصْدَرَ «هَوَى - يَهْوِي» عَلَى هَذَا الْوَزْنِ.

Geef de Masdar van «هَوَى - يَهْوِي» conform dit patroon (nl. «فُعُولٌ»).

.....

(١٦) «بَرَنَامَجٌ» جَمْعُهُ «بَرَامِجٌ». إِذَا جُمِعَ الْإِسْمُ الَّذِي حُرُوفُهُ خَمْسَةٌ أَوْ أَكْثَرُ عَلَى صِيغَةٍ مُنْتَهَى الْجُمُوعِ حُذِفَ مَا زَادَ عَلَى الْأَرْبَعَةِ، نَحْوُ:

|                         |                          |
|-------------------------|--------------------------|
| سَفَرَجَلٌ ← سَفَارِجُ  | عَنْكَبُوتٌ ← عَنَّاكِبُ |
| عَنْدَلِيبٌ ← عَنَادِلُ | مُسْتَشْفَى ← مَشَافٍ    |

(١٧) تُجْمَعُ «خَطِيئَةٌ» عَلَى «خَطَايَا». اِجْمَعِ الْأَسْمَاءَ الْآتِيَةَ هَذَا الْجَمْعَ.

17) Geef het meervoud van de volgende naamwoorden conform dit meervoud (d.w.z. conform het meervoudspatroon van «خَطَايَا»).

..... هَدِيَّةٌ: ..... مَطِيَّةٌ: ..... مَزِيَّةٌ: .....  
 ..... سَرِيَّةٌ: ..... شَطِيَّةٌ: ..... بَرِيَّةٌ: .....  
 ..... زَاوِيَّةٌ: .....

(١٨) هَاتِ الْفِعْلَ الَّذِي أَشْتُقُّ مِنْهُ اسْمُ التَّفْضِيلِ «أَوْهَنُ»، وَأَذْكُرْ مِنْهُ الْمُضَارِعَ وَالْمَصْدَرَ.  
 أَذْكُرْ أَرْبَعَ آيَاتٍ وَرَدَ فِيهَا هَذَا الْفِعْلُ، أَوْ مُشْتَقَّاتُهُ.

18) Geeft het werkwoord waarvan de Ism at-Tafdiel «أَوْهَنُ» is afgeleid, en vermeld de Moedaari' en Masdar ervan.

Vermeld ook 4 Aayaat (Koranverzen) waarin dit werkwoord of een afleiding van dit werkwoord voorkomt.

- .....  
 ..... 1.  
 ..... 2.  
 ..... 3.  
 ..... 4.

(١٩) هَاتِ الْمُضَارِعَ مِنْ: 19) Geef de Moedaari' van:

..... أَنْذَرَ: ..... ضَيَّعَ: ..... حَثَّ: .....

## (٢٠) الدَّرْسُ الْعِشْرُونَ

المدرس: تَأَخَّرْتَ يَا أُسَامَةَ. أَيْنَ كُنْتَ؟

أسامة: لَا تُؤَاخِذْنِي يَا أَسْتَاذ. إِنَّمَا ذَهَبْتُ إِلَى الْمُتَوَضَّأِ لِأَتَوَضَّأَ، فَقَدْ حَانَ وَقْتُ الصَّلَاةِ.

المدرس: كَأَنَّكَ تَرِيدُ أَنْ تَقُولَ شَيْئًا يَا مُوسَى.

موسى: نَعَمْ. تَلَقَّيْتُ الْيَوْمَ رِسَالَةً مِنْ وَالِدِي. إِنَّهُ يَسَلِّمُ عَلَيْكَ.

المدرس: عَلَيْكَ وَعَلَيْهِ السَّلَامُ. جَزَاهُ اللَّهُ خَيْرًا. إِذَا كَتَبْتَ إِلَيْهِ فَبَلِّغْهُ تَحِيَّاتِي.

أسامة: نَقْرَأُ الْآنَ حَدِيثًا. (يَكْتُبُ عَلَى السَّبُورَةِ). اقْرَأْ يَا أُسَامَةَ.

أسامة: عَنْ عُثْمَانَ رَضِيَ اللَّهُ عَنْهُ قَالَ: قَالَ رَسُولُ اللَّهِ ﷺ: «خَيْرُكُمْ مَنْ تَعَلَّمَ الْقُرْآنَ وَعَلَّمَهُ» (رواه البخاري).

المدرس: مِنْ عُثْمَانَ رَضِيَ اللَّهُ عَنْهُ يَا عَلِي؟

علي: هُوَ صَحَابِيٌّ جَلِيلٌ، وَأَحَدُ الْخُلَفَاءِ الرَّاشِدِينَ.

أسامة: لِمَاذَا يُقَالُ لَهُ «ذُو النُّورَيْنِ» يَا أَسْتَاذ؟

المدرس: لِأَنَّهُ تَزَوَّجَ بِنْتَيْنِ مِنْ بَنَاتِ النَّبِيِّ ﷺ، هُمَا: رُقَيَّةُ وَأُمُّ كُلْثُومٍ رَضِيَ

اللَّهُ عَنْهُمَا. تَزَوَّجَ أَوَّلًا رُقَيَّةَ رَضِيَ اللَّهُ عَنْهَا، وَبَعْدَ وَفَاتِهَا تَزَوَّجَ الْآخَرَى.

موسى: مَتَى تُوفِّيتَ رُقَيَّةَ رَضِيَ اللَّهُ عَنْهَا؟

المدرس: تُؤَقِّيتُ والرسولُ عليه الصلاة والسلام بِبَذْرِ. تَخَلَّفَ عثمانُ رضي الله عنه عن المَعْرَكَةِ بِسَبَبِ مَرَضِهَا بِأَمْرِ رسول الله ﷺ، وأقامَ بالمدينة المنورة يُمَرِّضُهَا. ولَمَّا رجع رسول الله ﷺ من بَذْرِ زَوْجِهِ أَخْتَهَا أُمُّ كُلْثُومٍ رضي الله عنها.

(يَرِنَ الْجَرَسُ)

أسامة: غداً نذهب نحنُ الْمُتَفَوِّقِينَ إلى مكة إن شاء الله. أتريد شيئاً من هناك؟

المدرس: تَقَبَّلَ اللهُ عُمْرَتَكُمْ. أرجو أن لا تَنْسَوْنِي في دَعَوَاتِكُمْ. أسامة: إن شاء الله.

## Oefeningen

## تَمَارِينُ

1) Geef antwoord op de volgende vragen.

(١) أَحِبَّ عَنِ الْأَسْئَلَةِ الْآتِيَةِ.

(١) لماذا تأخر أسامة؟

(٢) من الذي تلقى رسالة من والده؟

(٣) لماذا تخلف عثمان رضي الله عنه عن مَعْرَكَةِ بَذْرِ؟

(٤) متى تزوج عثمان رضي الله عنه أُمِّ كُلْثُومٍ رضي الله عنها؟

(٢) مِنْ أَبْوَابِ الْفِعْلِ الثَّلَاثِيِّ الْمَزِيدِ بَابُ «تَفَعَّلَ» (= تَ + فَعَّلَ). زِيدَتْ فِيهِ تَاءٌ قَبْلَ

الْفَاءِ، وَضُعِفَتِ الْعَيْنُ، فَفِيهِ حَرْفَانِ زَائِدَانِ، نَحْوُ: تَعَلَّمَ، تَزَوَّجَ.

إِسْتَخْرِجْ مِنَ الدَّرْسِ الْأَفْعَالَ الْوَارِدَةَ فِيهِ مِنْ بَابِ «تَفَعَّلَ».

Haal uit de les de voorkomende werkwoorden die behoren tot Baab «تَفَعَّلَ».

٣) تَأْمَلِ الْمِثَالَ، ثُمَّ هَاتِ الْمُضَارِعَ وَالْأَمْرَ وَأَسْمَ الْفَاعِلِ وَالْمَصْدَرَ مِنَ الْأَفْعَالِ الْآتِيَةِ.

3) Denk na over het voorbeeld. Geef vervolgens de Moedaari', Amr, Ism al-Faa'iel en Masdar van de volgende werkwoorden.

| الْمَاضِي | الْمُضَارِعُ | الْأَمْرُ | إِسْمُ الْفَاعِلِ | الْمَصْدَرُ |
|-----------|--------------|-----------|-------------------|-------------|
| تَعَلَّمَ | يَتَعَلَّمُ  | تَعَلَّمْ | مُتَعَلِّمٌ       | تَعَلُّمٌ   |
| تَحَدَّثَ | .....        | .....     | .....             | .....       |
| تَكَلَّمَ | .....        | .....     | .....             | .....       |
| تَذَكَّرَ | .....        | .....     | .....             | .....       |
| تَأَخَّرَ | .....        | .....     | .....             | .....       |

٤) تَأْمَلِ الْمِثَالَ، ثُمَّ هَاتِ الْمُضَارِعَ وَالْأَمْرَ وَالْمَصْدَرَ مِنَ الْأَفْعَالِ الْآتِيَةِ.

4) Denk na over het voorbeeld. Geef vervolgens de Moedaari', Amr, en Masdar van de volgende werkwoorden.

| الْمَاضِي | الْمُضَارِعُ | الْأَمْرُ | الْمَصْدَرُ           | أَصْلُهُ |
|-----------|--------------|-----------|-----------------------|----------|
| تَغَدَّى  | يَتَغَدَّى   | تَغَدَّ   | تَغَدٍّ / التَّغَدِّي | تَغْدِي  |
| تَعَشَّى  | .....        | .....     | .....                 | .....    |
| تَلَقَّى  | .....        | .....     | .....                 | .....    |
| تَمَنَّى  | .....        | .....     | .....                 | .....    |
| تَأَنَّى  | .....        | .....     | .....                 | .....    |



(٥) «تُوفِّي» بِالْبِنَاءِ لِلْمَجْهُولِ = مَاتَ. وَأَسْمُ الْمَفْعُولِ مِنْهُ: مُتَوَفَّى.

(٦) تَأْمَلِ الْأَمْثِلَةَ لِإِبَابِ «تَفَعَّلَ»، وَعَيِّنْ فِيهَا الْمَاضِي وَالْمُضَارِعَ وَالْأَمْرَ وَالْمَصْدَرَ وَأَسْمَ الْفَاعِلِ وَأَسْمَ الْمَفْعُولِ وَأَسْمَ الْمَكَانِ.

6) Denk na over de voorbeelden van Baab «تَفَعَّلَ» en bepaal hierin de Maadiy, Moedaari', Amr, Masdar, Ism al-Faa'iel, Ism al-Maf'oeel en Ism al-Makaan.

(١) أَنَا مُتَزَوِّجٌ.

(٢) أُرِيدُ أَنْ أَتَحَدَّثَ إِلَيْكَ فِي مَوْضُوعٍ مُهِمٍّ.

(٣) أَتَكَلَّمُ ثَلَاثَ لُغَاتٍ.

(٤) لَمْ أَتَلَقَّ رِسَالَةَ أَهْلِي مُنْذُ شَهْرٍ أَوْ أَكْثَرَ.

(٥) فِي التَّائِي السَّلَامَةُ، وَفِي الْعَجَلَةِ النَّدَامَةُ.

(٦) الْآنَ تَذَكَّرْتُ أَسْمَهُ.

(٧) حَاوَلْتُ الدُّخُولَ إِلَى الْبَيْتِ بِتَسْلُوقِ الْجِدَارِ.

(٨) تَعَالَوْا نَتَغَدَّ.

(٩) أَتَعَشَّى بُعِيدَ صَلَاةِ الْمَغْرَبِ.

(١٠) نَحْنُ وَرَثَةُ الْمُتَوَفَّى.

(١١) أَمْتَوَضِي أَنْتِ؟

(١٢) هَذِهِ الْحَدِيقَةُ مُتَنَفِّسُ أَهْلِ الْمَدِينَةِ.

(١٣) أَخْرِيجِ الْجَامِعَةَ الْإِسْلَامِيَّةَ أَنْتِ؟ - نَعَمْ. تَخَرَّجْتُ فِي كَلِيَّةِ اللُّغَةِ الْعَرَبِيَّةِ عَامَ

١٤٠٠ م.

(١٤) قال تعالى: ﴿وَتَوَكَّلْ عَلَى الْوَحْيِ الَّذِي لَا يَمُوتُ﴾ [الفرقان: ٥٨].

(١٥) وقال: ﴿فَتَلَقَّى آدَمُ مِنْ رَبِّهِ كَلِمَاتٍ﴾ [البقرة: ٣٧].

(٧) يَجُوزُ حَذْفُ إِحْدَى التَّائِينَ مِنَ «تَفَعَّلَ» كَمَا فِي الْمِثَالَيْنِ الْآتِيَيْنِ:

(١) ﴿تَنْزَلُ الْمَلَكَةُ وَالرُّوحُ...﴾ [القدر: ٤]. «تَنْزَلُ» أَصْلُهُ: «تَنْزَلُ».

(٢) ﴿وَلَا تَجَسَّسُوا...﴾ [الحجرات: ١٢]. «تَجَسَّسُوا» أَصْلُهُ: «تَتَجَسَّسُوا».

(٨) تَأْمَلِ الْمِثَالَ، ثُمَّ اكْمَلِ النَّاقِصَ.

8) Denk na over het voorbeeld. Maak vervolgens het ontbrekende gedeelte compleet.

(١) زَوَّجَنِي أَبِي بِنْتَ عَمِّي. تَزَوَّجْتُ بِنْتَ عَمِّي.

(٢) عَلَّمَنِي زَمِيلِي اللُّغَةَ الْيَابَانِيَّةَ. ....

(٩) «لَمَّا رَجَعَ رَسُولُ اللَّهِ ﷺ مِنْ بَدْرِ زَوْجَهُ أُخْتَهَا أُمُّ كُلْثُومَ». هَذِهِ «لَمَّا الْحِينِيَّةُ».

وَهِيَ ظَرْفُ زَمَانٍ. وَتَخْتَصُّ بِالْمَاضِي وَيَكُونُ جَوَابُهَا فِعْلاً مَاضِيًا، نَحْوُ:

(١) لَمَّا سَمِعْتُ الْأَذَانَ تَوَضَّأْتُ وَتَوَجَّهْتُ إِلَى الْمَسْجِدِ.

(٢) لَمَّا وَصَلْنَا إِلَى مَكَّةَ أَسْرَعْنَا إِلَى بَيْتِ اللَّهِ الْحَرَامِ.

وَفِي التَّنْزِيلِ فِي قِصَّةِ إِبْرَاهِيمَ عَلَيْهِ السَّلَامُ: ﴿فَلَمَّا رَأَى الْقَمَرَ بَازِغًا قَالَ هَذَا رَبِّي﴾

[الأنعام: ٧٧].

١٠. «غَدًا نَذْهَبُ نَحْنُ الْمُتَفَوِّقِينَ». هُنَا «الْمُتَفَوِّقِينَ» مَنْصُوبٌ عَلَى الْإِخْتِصَاصِ.  
وَهُوَ مَفْعُولٌ لِلْفِعْلِ «أَخْصُ» ، وَهَذَا الْفِعْلُ وَاجِبُ الْحَذْفِ.

وَيَأْتِي «الْمَخْصُوصُ» لِيَبَيِّنَ الْمَقْصُودَ بِالضَّمِيرِ، نَحْوُ:

(١) نَحْنُ الْمُسْلِمِينَ لَا نَخَافُ إِلَّا اللَّهَ.

(٢) نَحْنُ طُلَّابَ الْمَعْهَدِ نَسْكُنُ فِي الْمَهْجَعِ الْأَوَّلِ.

وَفِي الْحَدِيثِ الشَّرِيفِ: «إِنَّا مَعَشَرَ الْأَنْبِيَاءِ لَا نُورَثُ».

إِمَّا الْفَرَاغَ فِيمَا يَأْتِي بِـ «مَخْصُوصٍ» مُنَاسِبٍ.

Vul de volgende lege plek in met een passende Magsoes.

(١) نحن ..... المعهد ندرس صباحًا ومساءً.

(٢) نحن ..... لا نُشْرِكُ بِاللَّهِ شَيْئًا.

تَمَرِينٌ شَفَوِيٌّ: يَأْتِي كُلُّ طَالِبٍ بِمِثَالٍ لـ «الْإِخْتِصَاصِ» مُسْتَعْمِلًا الْإِسْمَ الْمَنْسُوبَ  
إِلَى بَلَدِهِ، نَحْوُ: نَحْنُ الْيَهُودَ / نَحْنُ الْيَابَانِيِّينَ / نَحْنُ الْأَفَرِاقَةُ.

Mondelinge oefening: iedere student geeft een voorbeeld van al-Igtisaas door gebruik te maken van een woord dat verwijst naar zijn land.

١١) هَاتِ مُضَارِعَ الْأَفْعَالِ الْآتِيَةِ. Geef de Moedaari' van de volgende werkwoorden.

بَلَّغَ: ..... تَوَجَّهَ: ..... تَجَسَّسَ: .....

أَسْرَعَ: ..... بَزَعَ: .....

12) Geef het enkelvoud van:

(١٢) هَاتِ مُفْرَدًا:

..... حُلَفَاءُ: ..... وَرَثَةٌ: ..... مَعَاشِرُ: .....

13) Geef het meervoud van:

(١٣) هَاتِ جَمْعًا:

..... رِسَالَةٌ: ..... حَدِيقَةٌ: ..... أَهْلٌ: .....

..... وَفَاةٌ: .....

## (٢١) الدَّرْسُ الْحَادِي وَالْعِشْرُونَ

المدرس: عَمَّ تَتَسَاءَلُونَ يَا إِخْوَانُ؟

حامد: نَتَسَاءَلُ عَنِ الْامْتِحَانِ كَيْفَ يَكُونُ؟ أَسَهْلَةً تَكُونُ الْأَسْئَلَةُ أَمْ صَعْبَةً؟

أَنْسْتَطِيعُ أَنْ نَنْجَحَ بِتَقْدِيرِ مُمْتَازٍ أَمْ لَا؟

المدرس: اِطْمَئِنُّوا يَا إِخْوَانُ. سَيَكُونُ الْامْتِحَانُ سَهْلًا إِنْ شَاءَ اللَّهُ. رَاجِعُوا

الدروس، وَتَعَاوَنُوا وَلَا تَتَكَاسَلُوا.

مَسْعُودٌ: نَحْنُ خَائِفُونَ يَا أَسْتَاذَ. قَضَيْنَا السَّنَةَ كُلَّهَا فِي اللَّهْوِ وَاللَّعِبِ.

يَا لَيْتَنَا أَجْتَهَدْنَا طَوَالَ الْعَامِ كَمَا نَجْتَهِدُ الْآنَ قُبَيْلَ الْامْتِحَانِ.

المدرس: كُونُوا مُتَفَائِلِينَ، وَلَا تَكُونُوا مُتَشَائِمِينَ. لَا دَاعِيَ لِلْخَوْفِ، فَإِنَّكُمْ

طُلَّابُ مُجْتَهِدُونَ، وَالْحَمْدُ لِلَّهِ. لَا بُدَّ مِنَ الثِّقَةِ بِأَنْفُسِكُمْ ... مَا لَكَ

تَتَشَاءَبُ يَا أَبَا بَكْرٍ؟

أَبُو بَكْرٍ: تَنَاوَلْتُ دَوَاءً بَعْدَ الْفُطُورِ. يَبْدُو أَنَّهُ مُنَوِّمٌ.

المدرس: اذْهَبْ إِلَى غُرْفَتِكَ وَأَسْتَرِحْ.

(يُخْرِجُ أَبُو بَكْرٍ)

عُمَرُ: يَا أَسْتَاذَ، إِنْ هَذَيْنِ الطَّالِبَيْنِ يَتَشَاجِرَانِ دَائِمًا. أَرْجُو أَنْ تَنْصَحَهُمَا.

المدرس: لِمَ التَّشَاجُرُ يَا حَامِدُ؟

حامد: إِنْ عَبَّاسًا يَقُولُ لِي دَائِمًا: «يَا أَعْوَرُ».

عَبَّاسٌ: هو يقول لي: «يا أَعْرَجُ».

المدرس: لا يجوز هذا يا أَحْوَيَّ. أما سمعتما قوله تعالى في سورة الحُجُرَات:

﴿وَلَا تَنَابَزُوا بِالْأَلْقَابِ ۖ﴾؟ والتَّنَابُزُ هو أن يدْعُو بَعْضُنَا بَعْضًا بِلقبٍ

السُّوء. لا يَنْبَغِي للمسلمين أن يَتَنَابَزُوا، فقد نَهَانَا الله تَبَارَكَ وَتَعَالَى

عنه وَسَمَّاهُ «فُسُوقًا». فَتُوبَا إِلَى الله وَاسْتَغْفِرَاهُ.

حامد وعباس: نَتُوبُ إِلَى الله ونستغفره.

المدرس: أَوَدُّ أَنْ تَتَصَافَحَا ... (يَتَصَافَحَانِ).

عليّ: أرجو أن تسمح لي بالإنصِرافِ فَإِنِّي أَشْعُرُ بِتَعَبٍ شَدِيدٍ.

المدرس: إِيَّاكَ أَنْ تَتِمَارِضَ يا عليّ.

عليّ: أَعُوذُ بِاللَّهِ أَنْ أَكُونُ مِنَ الْكَاذِبِينَ.

المدرس: اذهب شَفَاكَ اللهُ.

مسعود: يا أستاذ، نُوشِكُ أَنْ نَتَخَرَّجَ. نُريدُ أَنْ نَتَعَلَّمَ طَرِيقَةَ الْبَحْثِ عَنْ

الكلمة في الْمُعْجَمِ.

المدرس: إن هذه لَفِكْرَةٌ جَيِّدَةٌ. سَأَضَعُ فِي مَكْتَبِي مُعْجَمًا، وسيكونُ في مُتَنَاوِلِ

أَيِّدِيكُمْ إن شاء الله.

## Oefeningen

## تَمَارِينُ

1) Geef antwoord op de volgende vragen.

(١) أَجِبْ عَنِ الْأَسْئَلَةِ الْآتِيَةِ.

(١) عَمَّ يَتَسَاءَلُ الطَّلَابُ؟

(٢) لِمَاذَا تَثَاءَبَ أَبُو بَكْرٍ؟

(٣) مَاذَا يَقُولُ عَبَّاسٌ لِحَامِدٍ، وَمَاذَا يَقُولُ حَامِدٌ لِعَبَّاسٍ؟

(٤) مَا التَّنَازُزُ؟ مَاذَا سَمَّاهُ اللَّهُ؟ فِي أَيِّ آيَةٍ نَهَانَا اللَّهُ عَنْهُ؟

(٥) مَا فِكْرَةُ مَسْعُودٍ؟ أَقْبَلَ الْمُدْرَسَ هَذِهِ الْفِكْرَةَ؟

(٢) مِنْ أَبْوَابِ الْفِعْلِ الثَّلَاثِيِّ الْمَزِيدِ بَابُ «تَفَاعَلَ» (= تَ + فَاعَلَ) زِيدَتْ فِيهِ تَاءٌ قَبْلَ الْفَاءِ وَالْفُ بَعْدَهَا، نَحْوُ: تَعَاوَنَ، تَشَاجَرَ.

إِسْتَخْرِجْ مِنَ الدَّرْسِ الْأَفْعَالَ الْوَارِدَةَ فِيهِ مِنْ بَابِ «تَفَاعَلَ».

Haal uit de les de voorkomende werkwoorden die behoren tot Baab «تَفَاعَلَ».

(٣) تَأْمَلِ الْمِثَالَ، ثُمَّ هَاتِ الْمُضَارِعَ وَالْأَمْرَ وَالْمَصْدَرَ مِنَ الْأَفْعَالِ الْآتِيَةِ.

3) Denk na over het voorbeeld. Geef vervolgens de Moedaari', Amr, Ism al-Faa'iel en Masdar van de volgende werkwoorden.

الْمَصْدَرُالْأَمْرُالْمُضَارِعُالْمَاضِي

تَنَاوُلُ

تَنَاوُلُ

يَتَنَاوَلُ

تَنَاوَلَ

.....

.....

.....

تَعَاوَنَ

.....

.....

.....

تَسَاءَلَ

| المَصْدَرُ                   | الأَمْرُ | المُضَارِعُ | المَاضِي  |
|------------------------------|----------|-------------|-----------|
| .....                        | .....    | .....       | تَشَاجَرَ |
| تَبَاكَ (أَصْلُهُ: تَبَاكِي) | .....    | .....       | تَبَاكَى  |
| .....                        | .....    | .....       | تَعَامَى  |

٤) هَاتِ أَسْمَاءَ الْفَاعِلِينَ مِنَ الْأَفْعَالِ الْآتِيَةِ.

4) Geef de Ism al-Faa'iel van de volgende werkwoorden.

تَعَاوَنَ - يَتَعَاوَنُ      تَشَاءَمَ - يَتَشَاءَمُ      تَفَاعَلَ - يَتَفَاعَلُ

.....

٥) مِنْ مَعَانِي بَابِ تَفَاعَلَ: الْمُشَارَكَةُ، نَحْوُ: تَعَاوَنَ الطُّلَّابُ، تَصَافَحَ النَّاسُ.

وَمِنْهَا: إِظْهَارُ مَا لَيْسَ فِي الْبَاطِنِ، نَحْوُ:

تَمَارَضَ الطَّالِبُ، أَيْ أَظْهَرَ الْمَرَضَ وَلَيْسَ بِهِ مَرَضٌ.

تَأْمَلِ الْأَمْثَلَةَ الْآتِيَةَ لِبَابِ «تَفَاعَلَ»، وَعَيِّنْ فِيهَا الْمَضِيَّ وَالْمُضَارِعَ وَالْأَمْرَ وَالْمَصْدَرَ  
وَأَسْمَ الْفَاعِلِ وَأَسْمَى الْمَكَانِ وَالزَّمَانِ.

Denk na over de volgende voorbeelden van Baab «تَفَاعَلَ» en bepaal hierin de Maadiy, Moedaari', Amr, Masdar, Ism al-Faa'iel, Ism al-Makaan en Ism az-Zamaan.

(١) قَالَ تَبَارَكَ وَتَعَالَى: ﴿عَمَّ يَتَسَاءَلُونَ﴾ عَنِ النَّبِيِّ الْعَظِيمِ ﴿﴾ [النبا: ١-٢].

(٢) قَالَ لِي الطَّبِيبُ: تَنَاوَلْ قُرْصَيْنِ مِنْ هَذَا الدَّوَاءِ بَعْدَ الْعَدَاءِ.

(٣) قَالَ الطَّبِيبُ لِأَحْمَدَ: مَا أَنْتَ مَرِيضًا. إِنَّمَا أَنْتَ مُتَمَارِضٌ.



(٤) لَا يَجُوزُ التَّنَابُزُ بِالْأَلْقَابِ.

(٥) أَتَبْكِي أَمْ تَتَبَاكِي يَا وَلَد؟

(٦) مَا يَنْبَغِي تَنَاوُلُ الْأَدْوِيَةِ بِغَيْرِ مَشُورَةِ الطَّبِيبِ.

(٧) تَنَاوَمَ الْجَاسُوسُ وَسَمِعَ كَلَامَ النَّاسِ.

(٨) تَشَاجَرَ هَؤُلَاءِ وَتَضَارَبُوا.

(٩) ذَاكَ الرَّجُلَ لَيْسَ بِأَعْمَى. إِنَّمَا يَتَعَامَى حَتَّى يَتَصَدَّقَ عَلَيْهِ النَّاسُ.

(١٠) يَجِبُ أَنْ لَا تُتْرَكَ الْأَدْوِيَةُ فِي مُتَنَاوِلِ أَيْدِي الْأَطْفَالِ.

(٦) يَجُوزُ حَذْفُ إِحْدَى التَّائِينَ مِنَ «تَتَفَاعَلُ» كَمَا فِي الْأَمْثَلَةِ الْآتِيَةِ:

(١) ﴿وَلَا تَنَابَزُوا بِالْأَلْقَابِ﴾ [الحجرات: ١١]. «تَنَابَزُوا» أَصْلُهُ: «تَتَنَابَزُوا».

(٢) ﴿وَتَعَاوَنُوا عَلَى الْبِرِّ وَالتَّقْوَىٰ وَلَا تَعَاوَنُوا عَلَى الْإِثْمِ وَالْعُدْوَانِ﴾ [المائدة: ٢].

«وَلَا تَعَاوَنُوا» أَصْلُهُ: «وَلَا تَتَعَاوَنُوا».

(٣) ﴿وَجَعَلْنَكُمْ شُعوبًا وَقَبَائِلَ لِتَعَارَفُوا﴾ [الحجرات: ١٣]. «لِتَعَارَفُوا»

أَصْلُهُ: «لِتَتَعَارَفُوا».

(٧) «لَيْتَنَا أَجْتَهَدْنَا...» «لَيْتَ» مِنْ أَخَوَاتِ «إِنَّ»، وَنُفَيْدُ التَّمَنِّي، وَهُوَ: طَلَبُ مَا لَا

طَمَعَ فِيهِ، أَوْ مَا فِيهِ عُسْرٌ، نَحْوُ:

(١) لَيْتَ الشَّبَابَ يَعُودُ.

(٢) لَيْتَ أُمِّي لَمْ تَلِدْنِي.

(٣) لَيْتَنِي طَائِرٌ أَطِيرُ فِي الْجَوِّ.

(٤) لَيْتَ لِي مَلِيُونٌ دُولَارٍ.

(٥) سَيَقُولُ الْكَافِرُ يَوْمَ الْقِيَامَةِ: ﴿يَلَيْتَنِي كُنْتُ تُرَبًّا﴾ [النبا: ٤٠].

أَدْخِلْ «كَيْتَ» عَلَى الْجُمْلِ الْآتِيَةِ. Voeg «كَيْتَ» aan de volgende zinnen toe.

- (١) حَامِدٌ حَيٌّ.  
.....  
(٢) عَطْلَةُ الصَّيْفِ لَا تَنْتَهِي.  
.....  
(٣) نحن أطفالُ.  
.....  
(٤) أنا شابٌّ.  
.....  
(٥) لي جَنَاحَانِ.  
.....  
(٦) النُّجُومُ فِي مُتَنَاوِلِ أَيْدِينَا.  
.....

(٨) «لَا دَاعِي لِلْخَوْفِ». هَذِهِ «لَا النَّافِيَةُ لِلْجِنْسِ». يُبْنَى أَسْمُهَا عَلَى مَا يُنْصَبُ بِهِ

وَذَلِكَ إِذَا كَانَ مُفْرَدًا، أَيْ غَيْرَ مُضَافٍ). نَحْوُ:

(أ) ﴿ذَلِكَ أَلْكَتَبُ لَا رَيْبَ فِيهِ﴾ [البقرة: ٢].

(ب) ﴿لَا إِكْرَاهَ فِي الدِّينِ﴾ [البقرة: ٢٥٦].

(ج) وَفِي الْحَدِيثِ «لَا صَلَاةَ بَعْدَ الْغَدَاةِ حَتَّى تَطْلُعَ الشَّمْسُ، وَلَا صَلَاةَ بَعْدَ الْعَصْرِ

حَتَّى تَغْرُبَ الشَّمْسُ». (رَوَاهُ أَحْمَدُ).

كَوْنُ جُمْلًا مِنَ الْكَلِمَاتِ الْآتِيَةِ مُسْتَعْمَلًا «لَا النَّافِيَةُ لِلْجِنْسِ».

Maak zinnen van de komende woorden door gebruik te maken van de Laa an-Naafieyatol lil Djins.

(١) هَذَا الدَّوَاءُ لَا ضَرَرَ فِيهِ. (ضَرَرٌ)

(٢) هَذِهِ الْمَجَلَّةُ ..... (فَائِدَةٌ)

- (٣) هَذِهِ الْمَسْأَلَةُ ..... (خِلَافٌ)
- (٤) ..... إِلَى الْكَرَاسِيِّ الْآنَ. (حَاجَةٌ)
- (٥) ..... فِي هَذَا الطَّعَامِ. (مِلْحٌ)
- (٦) ..... لِهَذَا الطَّالِبِ فِي الْجَامِعَةِ. (مَثِيلٌ)

(٩) تَأْمَلِ الْمِثَالَ، ثُمَّ اكْمِلِ النَّاقِصَ.

9) Denk na over het voorbeeld. Maak vervolgens het ontbrekende gedeelte compleet.

- (١) إِيَّاكَ وَالْكَذِبَ. إِيَّاكَ أَنْ تَكْذِبَ. (تُحَذَفُ الْوَأُو قَبْلَ الْمَصْدَرِ الْمُؤَوَّلِ).
- (٢) إِيَّاكُمْ وَالزَّيْنَا. ....
- (٣) إِيَّاكَ وَالنَّوْمَ وَقْتَ الصَّلَاةِ. ....
- (٤) إِيَّاكَ وَالْحَسَدَ. ....

(١٠) «أَعْرَجُ» مُؤَنَّثُهُ «عَرْجَاءُ»، وَجَمْعُهُمَا «عُرْجٌ». تَقُولُ:

\* هَذَا الرَّجُلُ أَعْرَجٌ.

\* هَذِهِ الْمَرْأَةُ عَرْجَاءُ.

\* هَؤُلَاءِ الرِّجَالُ عُرْجٌ.

\* هَؤُلَاءِ النِّسَاءُ عُرْجٌ.

أَنْتِ وَأَجْمَعَ الْكَلِمَاتِ الْآتِيَةِ عَلَى هَذَا الْغِرَارِ.

Schrijf van de volgende woorden de vrouwelijke vorm en de mannelijke en vrouwelijke meervoudsvorm, net zoals het [voorgaande] voorbeeld.

أُنْكِمَ. أَخْرَسَ. أَعْوَرَ. أَعْمَى. أَحْوَرَ. أَحْوَلَ. أَصْمُ. أَحْمَرُ. أَصْفَرُ. أَسْوَدُ.  
أَبْيَضُ. أَعْيَنُ.

«أَبْيَضُ» جَمْعُهُ «بَيْضٌ» بِالْكَسْرِ، وَأَصْلُهُ «بَيْضٌ» بِالضَّمِّ.

(١١) «ثِقَةٌ» مَصْدَرٌ «وَثِقٌ»، وَلَهُ مَصْدَرٌ آخَرٌ بِالْوَاوِ «وُثُوقٌ». الْمِثَالُ الْوَاوِيُّ لَهُ مَصْدَرَانِ:  
أَحَدُهُمَا بِالْوَاوِ، وَالْآخَرُ بِغَيْرِهَا.

هَاتِ الْمَصْدَرَيْنِ مِنَ الْأَفْعَالِ الْآتِيَةِ:

Geef de twee Masdars van de volgende werkwoorden:

وَصَفَ، وَصَلَ، وَعَظَ، وَعَدَ، وَهَبَ، وَسَمَ، وَزَنَ.

(١٢) تُجْمَعُ «حُجْرَةٌ» عَلَى «حُجَرَاتٍ» بِضَمِّ الْجِيمِ.

اجْمَعْ الْأَسْمَاءَ الْآتِيَةَ هَذَا الْجَمْعَ.

Maak van de volgende naamwoorden het meervoud conform dit meervoud (d.w.z. conform de meervoudsvorm van «حُجَرَاتٌ»).

غُرْفَةٌ: ..... شُرْفَةٌ: ..... خُطُوةٌ: .....

(١٣) «أَعُوذُ بِاللَّهِ أَنْ أَكُونَ مِنَ الْكَاذِبِينَ» أَصْلُهُ: «أَعُوذُ بِاللَّهِ مِنْ أَنْ أَكُونَ مِنَ الْكَاذِبِينَ»  
كَمَا تَقُولُ: «أَعُوذُ بِاللَّهِ مِنَ الْكَذِبِ». يَجُوزُ حَذْفُ حَرْفِ الْجَرِّ قَبْلَ الْمَصْدَرِ  
الْمُؤَوَّلِ. تَقُولُ: «أَمَرَنَا اللَّهُ بِأَنْ نُصَلِّيَ» أَوْ «أَمَرَنَا اللَّهُ أَنْ نُصَلِّيَ».

(١٤) «نَتَسَاءَلُ عَنِ الْإِمْتِحَانِ كَيْفَ يَكُونُ؟». هُنَا «كَيْفَ يَكُونُ» بَدَلٌ مِنْ «الْإِمْتِحَانِ».  
وَفِي التَّنْزِيلِ: ﴿يَسْأَلُونَكَ عَنِ السَّاعَةِ أَيَّانَ مُرْسَلُهَا﴾ [النَّازِعَاتِ: ٤٢].

الْبَدَلُ أَرْبَعَةُ أَنْوَاعٍ، وَهِيَ:

(١) بَدَلُ الْكُلِّ مِنَ الْكُلِّ، نَحْوُ: نَجَحَ أَحْوَكُ مُحَمَّدٌ.

(٢) بَدَلُ الْبَعْضِ مِنَ الْكُلِّ، نَحْوُ: أَكَلْتُ الدَّجَاجَةَ نِصْفَهَا.

(٣) بَدَلُ الْإِشْتِمَالِ، نَحْوُ: أَعْجَبَنِي هَذَا الْكِتَابُ أُسْلُوبُهُ.

(٤) بَدَلُ الْمُبَايِنِ، نَحْوُ: أَعْطِنِي الْكِتَابَ، الدَّفْتَرَ.

لَا يُشْتَرَطُ فِي الْبَدَلِ أَنْ يُطَابِقَ الْمُبْدَلُ مِنْهُ فِي التَّعْرِيفِ وَالتَّنْكِيرِ.  
يُبْدَلُ الْإِسْمُ مِنَ الْإِسْمِ، وَالْفِعْلُ مِنَ الْفِعْلِ، وَالْجُمْلَةُ مِنَ الْجُمْلَةِ، وَالْجُمْلَةُ مِنَ  
الْمُفْرَدِ، نَحْوُ:

(أ) ﴿يَسْأَلُونَكَ عَنِ الشَّهْرِ الْحَرَامِ قِتَالٍ فِيهِ﴾ [البقرة: ٢١٧].

(ب) ﴿وَمَنْ يَفْعَلْ ذَلِكَ يَلْقَ أَثَامًا﴾ يُضَعَّفُ لَهُ الْعَذَابُ ... [الفرقان: ٦٨-٦٩].

(ج) ﴿... أَمَدَّكُمْ بِمَا تَعْلَمُونَ﴾ أَمَدَّكُمْ بِأَنْعَمٍ وَبَيْنَ ﴿﴾ [الشعراء: ١٣٢-١٣٣].

(د) ﴿أَفَلَا يَنْظُرُونَ إِلَى الْإِبِلِ كَيْفَ خُلِقَتْ﴾ [الغاشية: ١٧].

## الْأَحْرُفُ الْمُشَبَّهَةُ بِالْفِعْلِ

هِيَ سِتَّةٌ، وَهِيَ:

إِنَّ، وَأَنَّ، وَكَأَنَّ، وَلَكِنَّ، وَلَيْتَ، وَلَعَلَّ

«إِنَّ، وَأَنَّ» : تُفِيدَانِ التَّوَكُّيدَ، نَحْوُ: ﴿إِنَّ اللَّهَ شَدِيدُ الْعِقَابِ ٢﴾ [المائدة: ٢].

: ﴿وَأَعْلَمُوا أَنَّ اللَّهَ شَدِيدُ الْعِقَابِ ١٩٦﴾ [البقرة: ١٩٦].

«كَأَنَّ» : تُفِيدُ التَّشْبِيهَ، نَحْوُ: كَأَنَّ الْعِلْمَ نُورٌ.

وَقَدْ تُفِيدُ الظَّنَّ، نَحْوُ: كَأَنَّنِي أَعْرِفُكَ.

«لَكِنَّ» : تُفِيدُ الْإِسْتِدْرَاكَ، نَحْوُ: حَامِدٌ ذَكِيٌّ وَلَكِنَّهُ كَسَلَانٌ.

«لَيْتَ» : تُفِيدُ التَّامَنِّيَ، نَحْوُ: لَيْتَ الشَّبَابَ يَعُودُ.

«لَعَلَّ» : تُفِيدُ التَّرَجِّيَّ وَالْإِشْفَاقَ، نَحْوُ: لَعَلَّ اللَّهَ يَغْفِرُ لِي. لَعَلَّ الْجَرِيحَ

يَمُوتُ.

تَدْخُلُ هَذِهِ الْأَحْرُفُ عَلَى الْمُبْتَدَأِ وَالْخَبَرِ، فَتَنْصِبُ الْأَوَّلَ، وَيُسَمَّى اسْمَهَا، وَتَرْفَعُ

الْآخَرَ، وَيُسَمَّى خَبَرَهَا، نَحْوُ:

|               |           |   |               |           |
|---------------|-----------|---|---------------|-----------|
| اللَّهُ       | غَفُورٌ.  | ← | اللَّهُ       | غَفُورٌ.  |
| ↓             | ↓         |   | ↓             | ↓         |
| الْمُبْتَدَأُ | الْخَبَرُ |   | الْمُبْتَدَأُ | الْخَبَرُ |

  

|               |           |       |             |              |
|---------------|-----------|-------|-------------|--------------|
| اللَّهُ       | غَفُورٌ.  | إِنَّ | اللَّهُ     | غَفُورٌ.     |
| ↓             | ↓         |       | ↓           | ↓            |
| الْمُبْتَدَأُ | الْخَبَرُ |       | اسْمُ إِنَّ | خَبَرُ إِنَّ |

## مِنْ أَحْكَامِ أَسْمِهَا وَخَبَرِهَا:

- يَجُوزُ أَنْ يَكُونَ أَسْمُهَا نَكِرَةً، نَحْوُ: كَأَنَّ شَيْئًا لَمْ يَحْدُثْ.

- خَبَرُهَا كَخَبَرِ الْمُبْتَدَأِ إِمَّا مُفْرَدٌ، وَإِمَّا جُمْلَةٌ، وَإِمَّا شِبْهُ جُمْلَةٍ، نَحْوُ:

(١) ﴿إِنَّ اللَّهَ سَرِيعُ الْحِسَابِ﴾ [آل عمران: ١٩٩].

(٢) ﴿إِنَّ اللَّهَ يَغْفِرُ الذُّنُوبَ جَمِيعًا﴾ [الزمر: ٥٣].

﴿إِنَّ اللَّهَ عِنْدَهُ عِلْمُ السَّاعَةِ﴾ [القمان: ٣٤].

(٣) كَأَنَّكَ مِنَ الْيَمَنِ. لَعَلَّ الْمُدْرَسَ عِنْدَ الْمُدِيرِ.

- لَا يَجُوزُ تَقْدُّمُ خَبَرِهَا عَلَيْهَا، وَلَا عَلَى أَسْمِهَا، فَلَا يَجُوزُ: غَفُورٌ إِنَّ اللَّهَ / إِنَّ غَفُورٌ اللَّهُ.

- يَجُوزُ تَوْسُطُ خَبَرِهَا بَيْنَهَا وَبَيْنَ أَسْمِهَا إِذَا كَانَ الْأِسْمُ مَعْرِفَةً وَالْخَبَرُ شِبْهَ

جُمْلَةٍ، نَحْوُ: ﴿إِنَّ إِلَيْنَا إِيَابَهُمْ﴾ ٢٥ ثُمَّ إِنَّ عَلَيْنَا حِسَابَهُمْ ﴿٢٦﴾ [الغاشية: ٢٥-٢٦].

- وَيَجِبُ ذَلِكَ إِذَا كَانَ الْأِسْمُ نَكِرَةً، نَحْوُ: ﴿إِنَّ لَدَيْنَا أَنْكَالًا...﴾ [المزمل: ١٢].

﴿إِنَّ مَعَ الْعُسْرِ يُسْرًا﴾ ٦ [الشرح: ٦].

- يَجُوزُ دُخُولُ نَوْنِ الْوَقَايَةِ عَلَى «إِنَّ، وَأَنَّ، وَكَأَنَّ، وَلَكِنَّ»، فَنَقُولُ:

«إِنِّي وَإِنِّي، وَأَنِّي وَأَنِّي، وَكَأَنِّي وَكَأَنِّي، وَلَكِنِّي وَلَكِنِّي».

أَمَّا «لَيْتَ» فَلَا تُحذفُ مِنْهَا إِلَّا نُدُورًا، فَنَقُولُ: «لَيْتَنِي».

وَأَمَّا «لَعَلَّ» فَلَا تَدْخُلُ عَلَيْهَا إِلَّا قَلِيلًا، فَنَقُولُ: «لَعَلِّي».

## (٢٢) الدَّرْسُ الثَّانِي وَالْعِشْرُونَ

المدرس: هاتو الدفاتر يا إخوان. (الطلاب يُسَلِّمُونَ الدفاتر)

الحسن: أنا لم أكتب الواجبات يا أستاذ.

المدرس: لِمَه؟

الحسن: اِنْكَسَرَتْ نَظَّارَتِي، فلا أستطيع أن أقرأ أو أكتب.

المدرس: عَذْرُكَ مقبول ... وأين دفترك يا مُعَاوِيَةُ؟

مُعَاوِيَةُ: أنا أيضًا لم أكتب.

المدرس: اِنْكَسَرَتْ نَظَّارَتُكَ أيضًا؟

مُعَاوِيَةُ: لا، انْقَطَعَتِ الكَهْرَبَاءُ فِي مَهْجَعِنَا بُعِيدَ صَلَاةِ الْمَغْرَبِ وَأَسْتَمِرُّ

الْإِنْقِطَاعُ إِلَى مُنْتَصَفِ اللَّيْلِ.

(يَنْفَتِحُ الْبَابُ وَيَدْخُلُ عَدْنَانُ)

المدرس: لم تأخّرت يا عدنان؟

عدنان: اِنْقَلَبَتْ سَيَارَةٌ فِي الطَّرِيقِ، فَتَوَقَّفَ الْمُرُورُ.

المدرس: اِنْقَلَبَتْ سَيَارَةٌ؟! أين؟

عدنان: فِي الْمُنْعَطَفِ الَّذِي بَعْدَ الْجِسْرِ.

المدرس: أَسْلِمَ الرِّكَّابُ؟



عدنان: نعم، سَلِمُوا، والحمد لله. لَوْلَا فَضْلُ اللَّهِ عَلَيْهِمْ لَمَاتُوا ... كان  
الْإِنْقِلَابُ عَنِيفًا، فَقَدْ أُنْخَلَعَتِ الْأَبْوَابُ، وَتَكَسَّرَ الزُّجَاجُ.

المدرس: اقرأ الدرس يا طَلْحَة.

طَلْحَة: اِنْكَسَفَتِ الشَّمْسُ يَوْمَ مَاتَ إِبْرَاهِيمُ، فَقَالَ النَّاسُ: اِنْكَسَفَتِ لِمَوْتِ  
إِبْرَاهِيمَ. فَقَالَ رَسُولُ اللَّهِ ﷺ: «إِنَّ الشَّمْسَ وَالْقَمَرَ آيَتَانِ مِنْ آيَاتِ  
اللَّهِ، لَا يَنْكَسِفَانِ لِمَوْتِ أَحَدٍ وَلَا لِحَيَاتِهِ. فَإِذَا رَأَيْتُمُوهُمَا فَادْعُوا  
اللَّهَ، وَصَلُّوا حَتَّى يَنْجَلِيَ» (رواه البخاري).

عدنان: من إِبْرَاهِيمُ هَذَا يَا أَسْتَاذ؟

المدرس: هُوَ ابْنُ النَّبِيِّ ﷺ مِنْ مَارِيَةَ الْقَبْطِيَّةِ رَضِيَ اللَّهُ عَنْهَا.

معاوية: الْاسْمُ «إِبْرَاهِيمُ» أَغْيَرُ مُنْصَرِفٍ هُوَ؟

المدرس: نعم.

معاوية: لِمَهْ؟

المدرس: لِأَنَّهُ عَلَّمَ أَعْجَمِيًّا، وَالْعَلَمُ الْأَعْجَمِيُّ لَا يَنْصَرِفُ.

## Oefeningen

## تَمَارِينُ

1) Geef antwoord op de volgende vragen.

(١) أَجِبْ عَنِ الْأَسْئَلَةِ الْآتِيَةِ.

(١) لم لم يكتب الحسن ومعاوية الواجبات؟

(٢) لم تأخر عدنان؟

(٣) أين انقلبت السيارة؟

(٤) متى انكسفت الشمس؟

(٥) ماذا قال الناس؟

(٦) بماذا أمرنا النبي ﷺ عند أَنْكَسَفَ الشَّمْسُ وَالْقَمَرُ؟

(٢) مِنْ أَبْوَابِ الْفِعْلِ الثَّلَاثِيِّ الْمَزِيدِ بَابُ «انْفَعَلَ» (= إِنْ + فَعَلَ)، زِيدَتْ فِيهِ الْهَمْزَةُ وَالنُّونُ قَبْلَ الْفَاءِ، نَحْوُ: انْفَتَحَ، انْكَسَرَ، انْقَطَعَ.

اِسْتَخْرِجْ مِنَ الدَّرْسِ الْأَفْعَالَ الْوَارِدَةَ فِيهِ مِنْ بَابِ «انْفَعَلَ».

Haal uit de les de voorkomende werkwoorden die behoren tot Baab «انْفَعَلَ».

(٣) تَأْمَلِ الْمِثَالَ، ثُمَّ هَاتِ الْمُضَارِعَ وَاسْمَ الْفَاعِلِ وَالْمَصْدَرَ مِنَ الْأَفْعَالِ الْآتِيَةِ.

3) Denk na over het voorbeeld. Geef vervolgens de Moedaari', Ism al-Faa'iel en Masdar van de volgende werkwoorden.

الْمَصْدَرُإِسْمُ الْفَاعِلِالْمُضَارِعُالْمَاضِي

انْكَسَرَ

مُنْكَسِرٌ

يَنْكَسِرُ

انْكَسَرَ

انْفَتَحَ

| الْمَاضِي | الْمُضَارِعُ | إِسْمُ الْفَاعِلِ | الْمُضَدُّ                        |
|-----------|--------------|-------------------|-----------------------------------|
| انْقَلَبَ | .....        | .....             | .....                             |
| انْقَطَعَ | .....        | .....             | .....                             |
| انْصَرَفَ | .....        | .....             | .....                             |
| انْشَقَّ  | .....        | مُنْشَقٌّ         | .....                             |
| انْجَلَى  | .....        | مُنْجَلٍ          | انْجِلَاءٌ (أَصْلُهُ: انْجِلَاؤٌ) |

(٤) يُفِيدُ بَابُ «انْفَعَلَ» الْمُطَاوَعَةَ، تَقُولُ: فَتَحْتُ الْبَابَ، فَأَنْفَتَحَ.

تَأْمَلِ الْمِثَالَ، ثُمَّ اكْمِلِ النَّاقِصَ.

Denk na over het voorbeeld. Maak vervolgens het ontbrekende gedeelte compleet.

|  |                     |
|--|---------------------|
| الْمِثَالُ: فَتَحْتُ الْبَابَ.         | انْفَتَحَ الْبَابُ. |
| (١) كَسَرْتُ الْكُوبَ.                 | .....               |
| (٢) قَطَعْتُ الْحَبْلَ.                | .....               |
| (٣) قَلَبْتُ الْكِتَابَ.               | .....               |
| (٤) هَزَمَ الْمُسْلِمُونَ الْكُفَّارَ. | .....               |

(٥) مُطَاوِعُ «فَعَلٍ» انْفَعَلَ كَمَا رَأَيْتَ. أَمَّا «فَعَلٌ» فَمُطَاوِعُهُ «تَفَعَّلَ».

تَأْمَلِ الْمِثَالَ، ثُمَّ أَكْمِلِ النَّاقِصَ.

Denk na over het voorbeeld. Maak vervolgens het ontbrekende gedeelte compleet.

الْمِثَالُ: كَسَرْتُ الزُّجَاجَ. تَكَسَّرَ الزُّجَاجُ.

قَطَّعْتُ الْحَبْلَ.

(٦) أَلْأَنْكَسَرَ؟ ← أَلْأَنْكَسَرَ؟ (إِذَا دَخَلَتْ هَمْزَةُ الْإِسْتِفْهَامِ عَلَى «انْفَعَلَ» حُذِفَتْ هَمْزَةُ الْوَصْلِ).

أَدْخِلْ هَمْزَةَ الْإِسْتِفْهَامِ عَلَى الْجُمْلِ الْآتِيَةِ.

Gebruik de Hamzah al-Istifhaam in de volgende zinnen.

(١) انْقَلَبَتِ السَّيَّارَةُ. ؟.....

(٢) انْفَتَحَ بَابُ الْمَطْعَمِ. ؟.....

(٣) انْهَزَمَ الْمُشْرِكُونَ. ؟.....

(٤) أَسْلَمَ أَبُوكَ. ؟.....

(٧) تَأْمَلِ الْأَمْثِلَةَ الْآتِيَةَ لِإِبَابِ «انْفَعَلَ»، وَعَيِّنْ فِيهَا الْمَاضِي وَالْمُضَارِعَ وَأَسْمَ الْفَاعِلِ وَالْمَصْدَرَ.

7) Denk na over de volgende voorbeelden van Baab «انْفَعَلَ» en bepaal hierin de Maadiy, Moedaari', Ism al-Faa'iel en Masdar.

(١) وَقَعَ الْكُوبُ عَلَى الْأَرْضِ وَأَنْكَسَرَ.

(٢) هَذَا الْبَابُ لَا يَنْفَتِحُ. ادْخُلْ مِنَ الْبَابِ الْآخَرِ.

(٣) تَنْطَفِئُ أَنْوَارُ الشُّوَارِعِ فِي السَّاعَةِ الْخَامِسَةِ صَبَاحًا.

(٤) سَبَبُ أَنْقِلَابِ السَّيَّارَةِ أَنْفِجَارُ إِحْدَى عَجَلَاتِهَا.

(٥) انْهَزَمَ الْمُشْرِكُونَ فِي غَزْوَةِ بَدْرٍ.

(٦) تَخَرَّجَ فِي الْمَعْهَدِ الْعَامِ الْمُنْصَرِمِ بِضَعَةُ وَثَلَاثُونَ طَالِبًا.

(٧) سَافَرَ الْفَرِيقَ الْمُنْهَزِمَ.

(٨) «انْكَسَفَتِ الشَّمْسُ يَوْمَ مَاتَ إِبْرَاهِيمُ». هُنَا الْجُمْلَةُ «مَاتَ إِبْرَاهِيمُ» مُضَافٌ

إِلَيْهَا، وَهِيَ فِي مَحَلِّ جَرٍّ، وَ«يَوْمَ» مُضَافٌ.

هَاءُ أَمْثِلَةٍ أُخْرَى:

(١) سَافَرْتُ يَوْمَ ظَهَرَتِ النَّتَائِجُ.

(٢) مَرَضْتُ يَوْمَ زَارَ الْوَزِيرُ الْجَامِعَةَ.

(٣) وُلِدْتُ يَوْمَ مَاتَ جَدِّي.

وَفِي التَّنْزِيلِ: ﴿هَذَا يَوْمُ يَنْفَعُ الصَّادِقِينَ صِدْقُهُمْ﴾ [المائدة: ١١٩].

«يَوْمَ مَاتَ إِبْرَاهِيمُ» تَقْدِيرُهُ: يَوْمَ مَوْتِ إِبْرَاهِيمَ.

٩) «لَوْلَا فَضْلُ اللَّهِ عَلَيْهِمْ لَمَاتُوا». «لَوْلَا» حَرْفُ امْتِنَاعٍ لُجُودٍ، وَتَدُلُّ عَلَى امْتِنَاعِ الْجَوَابِ لُجُودِ الشَّرْطِ، نَحْوُ: لَوْلَا الْهَوَاءُ لَهَلَكَ النَّاسُ، أَيْ وُجِدَ الْهَوَاءُ فَلَمْ يَهْلِكِ النَّاسُ.

وَتَأْتِي «لَوْ مَا» أَيْضًا بِهَذَا الْمَعْنَى.

الْإِسْمُ الْوَاقِعُ بَعْدَهَا مُبْتَدَأٌ حُذِفَ حَبْرُهُ. فَ«لَوْلَا الْهَوَاءُ» تَقْدِيرُهُ: لَوْلَا الْهَوَاءُ مَوْجُودٌ. وَقَدْ تَأْتِي بَعْدَهَا «أَنَّ» وَأَسْمُهَا وَحَبْرُهَا، نَحْوُ: لَوْلَا أَنَّنِي مَرِيضٌ لَسَافَرْتُ مَعَكَ. وَجَوَابُهَا الْمُثَبَّتُ يَفْتَرَنُ بِاللَّامِ، نَحْوُ: ﴿لَوْلَا أَنْتُمْ لَكُنَّا مُؤْمِنِينَ﴾ ﴿٣١﴾ [سبأ: ٣١].

هَاءٌ أَمْثَلَةٌ أُخْرَى لِـ«لَوْلَا»:

(١) لَوْلَا الْإِخْتِيَارُ مَا حَضَرْتُ الْيَوْمَ.

(٢) لَوْلَا الشَّمْسُ لَهَلَكَتِ الْأَرْضُ.

(٣) لَوْلَا الْحَيَاءُ لَبَكَيْنَا.

(٤) لَوْلَا أَنَّكَ مُسْتَعَجِلٌ لَدَعَوْتُكَ إِلَى الْبَيْتِ.

أَكْمِلْ مَا يَأْتِي مِنْ أَمْثَلَةٍ «لَوْلَا» بِجَوَابٍ مُنَاسِبٍ.

Maak de volgende voorbeelden van «لَوْلَا» compleet met een passende Djawaab.

(١) لَوْلَا الْعِلْمُ .....

(٢) لَوْلَا الْإِسْلَامُ .....

(٣) لَوْلَا أَنَّكَ مَرِيضٌ .....

(٤) لَوْلَا أَنَّ الْبَرْدَ شَدِيدٌ .....

(١٠) «مَنْ إِبْرَاهِيمُ هَذَا؟» هُنَا «هَذَا» نَعْتٌ لِـ «إِبْرَاهِيمَ».

يَكُونُ اسْمُ الْإِشَارَةِ نَعْتًا إِذَا وَقَعَ بَعْدَ الْعَلَمِ، أَوْ الْمُعَرِّفِ بِالْإِضَافَةِ، نَحْوُ:

(١) مَنْ حَامِدٌ هَذَا؟

(٢) أَرِنِي سَاعَتَكَ هَذِهِ.

(٣) لِمَنْ جَوَازُ السَّفَرِ هَذَا؟

(٤) أَمْفُوحَةٌ غُرْفَةُ الْمُدْرِسِينَ تِلْكَ؟

وَفِي التَّنْزِيلِ: ﴿أَذْهَبَ بِكِتَابِي هَذَا فَأَلْقَاهُ إِلَيْهِمْ ثُمَّ تَوَلَّى عَنْهُمْ﴾ [النمل: ٢٨].

وَفِي الْحَدِيثِ، قَالَ النَّبِيُّ ﷺ: «لَعَلِّي لَا أَحْجُبُ بَعْدَ عَامِي هَذَا».

(١١) «لِمَه؟» هَذِهِ هَاءُ السَّكْتِ، وَيُؤْتَى بِهَا فِي الْوَقْفِ كَمَا فِي قَوْلِهِ تَعَالَى:

﴿وَمَا أَدْرَاكَ مَا هِيَ ۝﴾ [القارعة: ١٠].

(١٢) «إِنَّ الشَّمْسَ وَالْقَمَرَ آيَتَانِ ... لَا يَنْكَسِفَانِ» الضَّمِيرُ فِي «يَنْكَسِفَانِ» يَعُودُ إِلَى

الشَّمْسِ وَالْقَمَرِ، وَهُمَا مُؤَنَّثٌ وَمُذَكَّرٌ، وَجِيءَ بِالْفِعْلِ بِصِيغَةِ الْمَذْكَرِ تَغْلِيْبًا. يُغْلَبُ

الْمُذَكَّرُ عَلَى الْمُؤَنَّثِ، نَحْوُ: أَبْنَائِي وَبَنَاتِي يَدْرُسُونَ بِالْجَامِعَةِ.

(١٣) «فَإِذَا رَأَيْتُمُوهُمَا فَادْعُوا اللَّهَ ...» هُنَا الْحَالُ مَحْذُوفَةٌ، إِذْ تَقْدِيرُ الْكَلَامِ:

«فَإِذَا رَأَيْتُمُوهَا مُنْكَسِفَيْنِ ...».

١٤ «وَصَلُّوا حَتَّى يَنْجَلِيَ». فَاعِلٌ «يَنْجَلِي» ضَمِيرٌ مُسْتَتِرٌ يَعُودُ عَلَى «الْكُشُوفِ»  
الْمَفْهُومِ مِنَ السِّيَاقِ.

١٥ أَذْخَلَ كُلَّ كَلِمَةٍ مِمَّا يَأْتِي فِي جُمْلَةٍ مُفِيدَةٍ.

15) Gebruik elk volgend woord in een betekenisvolle zin.

.....: انْفَتَحَ  
.....: اِنْكَسَرَ  
.....: اِنْقَلَبَ  
.....: تَكَسَّرَ  
.....: لَوَّلَا



## (٢٣) الدرس الثالث والعشرون

حامد: يا أستاذ، إنَّ لَدَيَّ اقْتِرَاحًا.

المدرس: اِنْتَظِرْ حَتَّى أَطَّلِعَ عَلَى هَذَا التَّعْمِيمِ ... (بعد قليل) نعم.

ما اقْتِرَاحُك؟

حامد: إنَّ فصلنا هذا أَصْبَحَ مُزْدَحِمًا جَدًّا. ما رأيك أن نَنْتَقِلَ إِلَى الفصل

الذي فِي الطابَقِ الثَّانِي، فَإِنَّهُ خَالٍ الْآنَ.

المدرس: إنَّ هَذَا رَأْيٌ سَدِيدٌ. سَأُكَلِّمُ الْمَدِيرَ فِيهِ ... اِقْرَأِ الدَّرْسَ يَا مُصْطَفَى.

مُصْطَفَى: (بعد الاستعاذة والبسملة) ﴿يَا أَيُّهَا الَّذِينَ ءَامَنُوا اجْتَنِبُوا كَثِيرًا مِّنَ الظَّنِّ

إِنَّ بَعْضَ الظَّنِّ إِثْمٌ وَلَا تَجَسَّسُوا وَلَا يَغْتَبِ بَعْضُكُم بَعْضًا أَيُحِبُّ

أَحَدُكُمْ أَنْ يَأْكُلَ لَحْمَ أَخِيهِ مَيْتًا فَكَرِهْتُمُوهُ وَاتَّقُوا اللَّهَ إِنَّ اللَّهَ تَوَّابٌ

رَحِيمٌ ﴿١٢﴾ [الحُجُرَات: ١٢].

المدرس: نَكْتَفِي بِهَذَا الدَّرْسِ. رَاجِعُوا الدُّرُوسَ السَّابِقَةَ وَاجْتَهِدُوا، فَقَدْ اقْتَرَبَ

الامْتِحَانُ.

مُخْتَارٌ: كُنَّا نَظُنُّهُ بَعِيدًا، فَإِذَا هُوَ قَرِيبٌ.

حامد: مَتَى تَنْتَهِي الدِّرَاسَةُ يَا أَسْتَاز؟

المدرس: أَظُنُّهَا تَنْتَهِي فِي مُنْتَصَفِ هَذَا الشَّهْرِ.

مختار: أَلَنَا مُمْتَحِنُونَ مِنْ خَارِجِ الْمَعْهَدِ؟

- المدرس: نعم، سَيَشْتَرِكُ في الإِخْتِبَارِ الشَّفَوِيِّ ممتحنون من خارج المعهد.
- وَلَيْمُ: أَيْحَقُّ لي أن أدخل في الامتحان، فقد أَلْتَحَقْتُ متأخراً.
- المدرس: نعم، مَنِ أَلْتَحَقَ قبل الامتحان بِشَهْرَيْنِ فَلَهُ حَقُّ الدخول في الامتحان.
- حامد: يا أستاذ، سَأَغِيبُ غَدًا وبعدَ غَدٍ فإنني مسافرٌ إلى جُدَّةَ، فأرجو السَّماحَ.
- المدرس: أَلَا بُدٌّ من هذا السفر؟
- حامد: نعم، واللهِ إِنِّي لَمُضْطَرٌّ إلى ذلك.
- المدرس: لا بَأْسَ. إِذَا مَرَرْتَ بِمَكْتَبَةٍ هناك فَاشْتَرِ لي كتابًا أَسْمُهُ «الْمُسْلِمُونَ عَلَى مُفْتَرَقِ الطُّرُقِ».

## Oefeningen

## تَمَارِينُ

1) Geef antwoord op de volgende vragen.

(١) أَجِبْ عَنِ الْأَسْئَلَةِ الْآتِيَةِ.

(١) مَا أَفْتَرَا حَامِدٌ؟

(٢) نَهَى اللَّهُ تَعَالَى فِي الْآيَةِ الْكَرِيمَةِ الْوَارِدَةِ فِي الدَّرْسِ عَنْ ثَلَاثَةِ أُمُورٍ. مَا هِيَ؟

(٣) بِمَاذَا شَبَّهَ اللَّهُ تَعَالَى الْغَيْبَةَ؟

(٢) مِنْ أَبْوَابِ الْفِعْلِ الثَّلَاثِيِّ الْمَزِيدِ بَابُ «افْتَعَلَ». زِيدَتْ فِيهِ هَمْزَةٌ قَبْلَ الْفَاءِ، وَتَاءٌ بَعْدَهَا، نَحْوُ: ارْتَفَعَ، اشْتَرَى، اِنْتَظَرَ.

اِسْتَخْرِجْ مِنَ الدَّرْسِ الْأَفْعَالَ الْوَارِدَةَ فِيهِ مِنْ بَابِ «افْتَعَلَ».

Haal uit de les de voorkomende werkwoorden die behoren tot Baab «افْتَعَلَ».

(٣) تَأْمَلِ الْمِثَالَ، ثُمَّ هَاتِ الْمَضَارِعَ وَالْأَمْرَ وَاسْمَ الْفَاعِلِ وَالْمَصْدَرَ مِنَ الْأَفْعَالِ الْآتِيَةِ.

3) Denk na over het voorbeeld. Geef vervolgens de Moedaari', Amr, Ism al-Faa'iel en Masdar van de volgende werkwoorden.

| الْمَاضِي   | الْمُضَارِعُ | الْأَمْرُ  | إِسْمُ الْفَاعِلِ | الْمَصْدَرُ |
|-------------|--------------|------------|-------------------|-------------|
| اِنْتَظَرَ  | يَنْتَظِرُ   | اِنْتَظِرْ | مُنْتَظِرٌ        | اِنْتِظَارٌ |
| اِشْتَرَاكَ | .....        | .....      | .....             | .....       |
| اِمْتَحَنَ  | .....        | .....      | .....             | .....       |
| اجْتَمَعَ   | .....        | .....      | .....             | .....       |

| الْمَاضِي | الْمُضَارِعُ | الْأَمْرُ | إِسْمُ الْفَاعِلِ | الْمَصْدَرُ            |
|-----------|--------------|-----------|-------------------|------------------------|
| التَّقَى  | .....        | .....     | .....             | التَّقَاءُ             |
| إِخْتَارَ | .....        | .....     | مُخْتَارٌ         | إِخْتِيَارٌ            |
|           |              |           |                   | (أَصْلُهُ: التَّقَايُ) |

٤) تَأْمَلِ الْمِثَالَ، ثُمَّ أَنْقِلِ الْأَفْعَالَ الْآتِيَةَ إِلَى بَابِ «افْتَعَلَ».

4) Denk na over het voorbeeld. Verander vervolgens de volgende werkwoorden in Baab «افْتَعَلَ».

|        |  |            |
|--------|--|------------|
| زَحَمَ | إِذَا كَانَتْ فَأُ «افْتَعَلَ» دَالًا، أَوْ ذَالًا، أَوْ زَايَا أُبْدِلْتُ تَأْوُهُ دَالًا). | إِزْدَحَمَ |
| زَانَ  | .....  |            |
| ذَكَرَ | .....  |            |
| دَعَا  | .....  |            |

٥) تَأْمَلِ الْمِثَالَ، ثُمَّ أَنْقِلِ الْأَفْعَالَ الْآتِيَةَ إِلَى بَابِ «افْتَعَلَ».

5) Denk na over het voorbeeld. Verander vervolgens de volgende werkwoorden in Baab «افْتَعَلَ».

|        |  |            |
|--------|--|------------|
| صَبَرَ | إِذَا كَانَتْ فَأُ «افْتَعَلَ» صَادًا، أَوْ ضَادًا، أَوْ طَاءً، أَوْ ظَاءً أُبْدِلْتُ تَأْوُهُ طَاءً). | إِصْطَبَرَ |
| صَفَا  | .....  |            |
| ضَرَبَ | .....  |            |
| ظَلَمَ | .....  |            |
| طَلَعَ | .....  |            |

٦) تَأْمَلِ الْمِثَالَ، ثُمَّ أَنْقِلِ الْأَفْعَالَ الْآتِيَةَ إِلَى بَابِ «افْتَعَلَ».

6) Denk na over het voorbeeld. Verander vervolgens de volgende werkwoorden in Baab «افْتَعَلَ».

وَفَى      اتَّقَى      (إِذَا كَانَتْ فَأُ «افْتَعَلَ» وَأَوَّا أُبْدِلَتْ تَاءً).

وَصَلَ .....

وَحَدَّ .....

وَفَقَّ .....

٧) اذْكُرْ أَصْلَ كُلِّ مِمَّا يَأْتِي، ثُمَّ بَيِّنْ بَابَهُ.

7) Vermeld de oorspronkelijke vorm van het volgende. Verduidelijk vervolgens zijn Baab.

إِنْتَظَرَ      أَصْلُهُ: نَظَرَ      من باب: افْتَعَلَ.      زِيدَتْ فِيهِ الْهَمْزَةُ وَالتَّاءُ

إِنْكَسَرَ .....

إِنْفَتَحَ .....

إِنْتَقَلَ .....

إِنْتَشَرَ .....

إِنْقَطَعَ .....

إِنْتَصَرَ .....

٨) مِنْ مَعَانِي بَابِ «افْتَعَلَ» الْمُطَاوَعَةُ، نَحْوُ: رَفَعْتُ الصَّوْتَ، فَأَرْتَفَعَ.

تَأْمَلِ الْمِثَالَ، ثُمَّ اكْمِلِ النَّاقِصَ.

Denk na over het voorbeeld. Maak vervolgens het ontbrekende gedeelte compleet.

رفعتُ الصوتَ. ارتفعَ الصوتُ.

ملأتُ الكُوبَ.

جمعتُ الطُّلابَ.

٩) تَأْمَلِ الْأَمْثِلَةَ الْآتِيَةَ لِבَابِ «افْتَعَلَ»، وَعَيِّنْ فِيهَا الْمَاضِيَّ وَالْمُضَارِعَ وَالْأَمْرَ وَالْمُسْتَقَاتِ الْمُخْتَلَفَةَ.

9) Denk na over de voorbeelden van Baab «افْتَعَلَ» en bepaal hierin de Maadiy, Moedaari', Amr en diverse afleidingen [hiervan].

(١) فِي التَّنْزِيلِ: ﴿يَوْمَ نَقُولُ لِجَهَنَّمَ هَلِ امْتَلَأْتَ وَتَقُولُ هَلْ مِنْ مَزِيدٍ﴾ [ق: ٣٠].

(٢) قَالَ تَعَالَى: ﴿وَأْمُرْ أَهْلَكَ بِالصَّلَاةِ وَاصْطَبِرْ عَلَيْهَا﴾ [طه: ١٣٢].

(٣) أَسْتَمِعُ إِلَى تِلَاوَةِ الْقُرْآنِ الْكَرِيمِ مِنَ الْإِذَاعَةِ كُلِّ صَبَاحٍ.

(٤) يَقُولُ الْمَذْبُوحُ: أَيُّهَا الْمُسْتَمِعُونَ الْكَرَامُ، إِلَيْكُمْ نَشْرَةُ الْأَخْبَارِ.

(٥) دَعَوْتُ اللَّهَ فِي الْمُلْتَزَمِ.

(٦) ابْتَسِمَ. لَا تَكُنْ عَابِسًا.

(٧) اتَّصَلْتُ بِأَبِي هَاتِفِيًّا، وَأَخْبَرْتُهُ بِمَوْعِدِ سَفَرِي.

(٨) قَالَ تَعَالَى: ﴿وَمَنْ يَتَّقِ اللَّهَ يَجْعَلْ لَهُ مَخْرَجًا﴾ [٢] وَيَرْزُقْهُ مِنْ حَيْثُ لَا يَحْتَسِبُ ﴿

[الطلاق: ٢-٣].

- (٩) يَتَّجِهْهُ الْمُسْلِمُونَ فِي صَلَوَاتِهِمْ إِلَى الْكَعْبَةِ الْمُشْرِقَةِ.
- (١٠) قَالَ ﷺ: «وَمَنْ أَدَّعَى مَا لَيْسَ لَهُ فَلَيْسَ مِنَّا». (رواه مسلم).
- (١١) قَالَ تَعَالَى فِي سُورَةِ الْفِرْقَانِ: ﴿وَيَوْمَ يَعَضُّ الظَّالِمُ عَلَى يَدَيْهِ يَقُولُ يَلَيِّتَنِي أَتَّخَذْتُ مَعَ الرَّسُولِ سَبِيلًا ۖ﴾ (٢٧) يَوَيْلَ لِي لَيْتَنِي لَمْ أَتَّخِذْ فُلَانًا خَلِيلًا ﴿٢٨﴾ [الفرقان: ٢٧-٢٨].
- (اِتَّخَذَ «افْتَعَلَ» مِنْ أَخَذَ. أَصْلُهُ: اِتَّخَذَ، أُدْغِمَتِ الْهَمْزَةُ فِي التَّاءِ).
- (١٠) أ + أَفْتَعَلَ = أَفْتَعَلَ؟ قَالَ تَعَالَى: ﴿أَصْطَفَى الْبَنَاتِ عَلَى الْبَنِينَ﴾ (١٥٣) [الصافات: ١٥٣].
- (١١) «فَإِذَا هُوَ قَرِيبٌ». هَذِهِ «إِذَا الْفُجَائِيَّةُ»، وَتُفِيدُ وُقُوعَ أَمْرٍ غَيْرٍ مُتَوَقَّعٍ. تَدْخُلُ عَلَى الْجُمْلَةِ الْإِسْمِيَّةِ، وَيَجُوزُ الْإِبْتِدَاءُ بِالنَّكِرَةِ بَعْدَهَا.
- لَا تَأْتِي «إِذَا الْفُجَائِيَّةُ» فِي أَوَّلِ الْكَلَامِ.
- هَاءٌ أَمْثَلَةٌ لـ «إِذَا الْفُجَائِيَّةِ»:
- (١) دَخَلْتُ الْفَصْلَ فَإِذَا مَدِيرُ الْجَامِعَةِ جَالِسٌ.
- (٢) دَخَلْتُ الْغُرْفَةَ فَإِذَا حَيَّةٌ عَلَى السَّرِيرِ.
- (٣) خَرَجْتُ مِنَ الْبَيْتِ فَإِذَا صَدِيقٌ بِالْبَابِ.
- (٤) ظَنَنْتُكَ مُدَرِّسًا فَإِذَا أَنْتَ طَالِبٌ.
- (٥) وَفِي التَّنْزِيلِ فِي قِصَّةِ مُوسَى عَلَيْهِ السَّلَامُ: ﴿فَأَلْقَى عَصَاهُ فَإِذَا هِيَ ثُعْبَانٌ مُبِينٌ﴾ (١٠٧) وَنَزَعَ يَدَهُ فَإِذَا هِيَ بَيْضَاءُ لِلنَّظِيرِينَ ﴿١٠٨﴾ [الأعراف: ١٠٧-١٠٨].

(١٢) «أَظُنُّهَا تَنْتَهِي...». تَنْصِبُ «ظَنَّ» مَفْعُولَيْنِ أَصْلُهُمَا مُبْتَدَأٌ وَخَبَرٌ، نَحْوُ:

الِامْتِحَانُ قَرِيبٌ. أَظُنُّ الِامْتِحَانَ قَرِيبًا.  
المُدِيرُ يَأْتِي غَدًا. أَظُنُّ المُدِيرَ يَأْتِي غَدًا.

وَفِي التَّنْزِيلِ: ﴿وَمَا أَظُنُّ السَّاعَةَ قَائِمَةً﴾ [الكهف: ٣٦].

أَدْخِلْ «ظَنَّ» عَلَى الْجُمَلِ الْآتِيَةِ. Gebruik «ظَنَّ» in de volgende zinnen.

- |                     |                                       |
|---------------------|---------------------------------------|
| ..... ظَنَنْتُ      | (١) حامدٌ مريضٌ.                      |
| ..... أَتَظُنُّ ؟   | (٢) الإِخْتِبَارُ سهلاً.              |
| ..... أَظُنُّ       | (٣) الطَّائِرَةُ مُتَأَخِّرَةٌ.       |
| ..... أَظُنُّ       | (٤) أَنْتَ مريضٌ.                     |
| ..... ظَنَنْتُ      | (٥) المُدَرِّسُ يَتَأَخَّرُ اليَوْمَ. |
| ..... أَتَظُنُّنِ ؟ | (٦) هُوَ مُسْلِمٌ.                    |
| ..... نَظُنُّ       | (٧) هُم رَاسِبُونَ.                   |
| ..... أَظُنُّ       | (٨) زَمِيلَاكَ نَاجِحَانِ.            |
| ..... أَظُنُّ       | (٩) الطَّالِبَاتُ مُجْتَهِدَاتٌ.      |
| ..... أَتَظُنُّ     | (١٠) أَنَا ضَعِيفٌ.                   |



وَيَجُوزُ أَنْ تَدْخُلَ «ظَنَّ» عَلَى «أَنَّ» وَ«أَنَّ» الْمَصْدَرِيَّتَيْنِ، فَيُنْصَبُ الْمَصْدَرُ الْمُؤَوَّلُ عَلَى الْمَفْعُولِيَّةِ، وَيَسُدُّ مَسَدَ الْمَفْعُولَيْنِ، نَحْوُ:

(أ) الْإِمْتِحَانُ سَهْلٌ. أَظُنُّ أَنَّ الْإِمْتِحَانَ سَهْلٌ.

وَفِي التَّنْزِيلِ: ﴿وَلَكِنْ ظَنَنْتُمْ أَنَّ اللَّهَ لَا يَعْلَمُ كَثِيرًا مِمَّا تَعْمَلُونَ﴾ [فصلت: ٢٢].

(ب) مَا ظَنَنْتُ أَنْ يَرْسُبَ أَحْمَدُ، أَيُّ: مَا ظَنَنْتُ أَحْمَدَ يَرْسُبُ.

وَمِنْهُ قَوْلُهُ تَعَالَى: ﴿تَظُنُّ أَنْ يُفْعَلَ بِهَا فَاقِرَةٌ﴾ [القيامة: ٢٥].

أَدْخِلْ «أَنَّ» بَعْدَ «ظَنَّ» عَلَى الْجُمْلِ الْوَارِدَةِ فِي التَّمْرِينِ السَّابِقِ.

Gebruik «أَنَّ» na «ظَنَّ» in de voorkomende zinnen van de vorige oefening.

١٣) هَاتِ جَمْعَ الْأَسْمَاءِ الْآتِيَةِ: 13) Geef het meervoud van de volgende naamwoorden:

حَلِيلٌ: ..... سَبِيلٌ: ..... ثُعْبَانٌ: .....

١٤) هَاتِ مُضَارِعَ الْأَفْعَالِ الْآتِيَةِ: 14) Geef de Moedaari' van de volgende werkwoorden:

عَضَّ: ..... اجْتَنَبَ: ..... اغْتَابَ: .....

١٥) «أَيَحِقُّ لِي أَنْ أَدْخُلَ فِي الْإِمْتِحَانِ؟». نَقُولُ: «دَخَلْتُهُ» بَغَيْرِ «فِي» إِذَا كَانَ

الْمَدْخُولُ مَكَانًا، نَحْوُ: «دَخَلْتُ الْبَيْتَ / الْمَسْجِدَ / السُّوقَ / الْعُرْفَةَ...» فَفِي

التَّنْزِيلِ: ﴿وَدَخَلَ جَنَّتَهُ﴾ [الكهف: ٣٥].

وَنَقُولُ: «دَخَلْتُ فِيهِ» إِذَا لَمْ يَكُنِ الْمَدْخُولُ مَكَانًا، نَحْوُ: «دَخَلْتُ فِي الْإِسْلَامِ / فِي الْإِمْتِحَانِ ...» فِي التَّنْزِيلِ: ﴿وَرَأَيْتِ النَّاسَ يَدْخُلُونَ فِي دِينِ اللَّهِ أَفْوَاجًا ۝﴾ [النصر: ٢].

وَقَدْ اجْتَمَعَ الْأَمْرَانِ فِي قَوْلِهِ تَعَالَى: ﴿فَادْخُلِي فِي عِبَادِي ۝ وَأَدْخُلِي جَنَّتِي ۝﴾ [الفجر: ٢٩-٣٠].

(١٦) «التَّوَابُ» أَيِ الَّذِي يُتَوَبُّ عَلَى عِبَادِهِ كَثِيرًا، وَهُوَ عَلَى وَزْنِ «فَعَّالٍ»، وَهُوَ مِنْ صِيغِ مُبَالَغَةِ اسْمِ الْفَاعِلِ.  
وَمِنْ صِيغِهَا أَيْضًا:

«فَعِيلٌ»، نَحْوُ: رَحِيمٌ.

«فَعُولٌ»، نَحْوُ: عَفُورٌ.

«فَعِلٌ»، نَحْوُ: حَذِرٌ.

«مَفْعَالٌ»، نَحْوُ: مِعْطَاءٌ.

صُنِّ صِيغَةً «فَعَّالٍ» مِنْ هَذِهِ الْأَفْعَالِ: صُنِّ صِيغَةً «فَعَّالٍ» مِنْ هَذِهِ الْأَفْعَالِ: Maak de vorm «فَعَّالٍ» van deze werkwoorden:

رَزَقَ: ..... وَهَبَ: ..... عَلِمَ: .....

سَمِعَ: ..... أَكَلَ: ..... عَبَسَ: .....

Maak de vorm «فَعِيلٌ» van deze werkwoorden: صُنْعُ صِيغَةٍ مِنْ هَذِهِ الْأَفْعَالِ:

..... سَمِعَ: ..... قَدَرَ: ..... عَلِمَ: .....  
 ..... بَصَرَ:

Maak de vorm «فَعُولٌ» van deze werkwoorden: صُنْعُ صِيغَةٍ مِنْ هَذِهِ الْأَفْعَالِ:

..... غَفَرَ: ..... شَكَرَ: ..... صَبَرَ: .....  
 ..... عَبَسَ: ..... أَكَلَ:

## (٢٤) الدَّرْسُ الرَّابِعُ وَالْعِشْرُونَ

- المدرس: افتح النافذة يا علي.
- علي: إنها لا تَنْفَتِحُ، فَقَدْ أَعْوَجَّ مِزْلَاجُهَا.
- المدرس: أَلَا يُمَكِّنُ تَقْوِيْمُ أَعْوِجَاجِهِ؟
- علي: حاولنا، ولم نَتَمَكَّنْ من ذلك.
- المدرس: وَجْهُكَ مُحَمَّرٌ يَا أَحْمَدُ. كَأَنَّكَ غَضْبَانُ.
- أحمد: نعم. لَقَدْ أَغْضَبَنِي جَعْفَرٌ بِسُخْرِيَّتِهِ مِنِّي.
- المدرس: قم وتَوَضَّأْ ... يَا جَعْفَرُ، أَلَمْ تَسْمَعْ قَوْلَهُ تَعَالَى فِي سُورَةِ الْحُجُرَاتِ:
- ﴿يَأْتِيهَا الَّذِينَ ءَامَنُوا لَا يَسْخَرُ قَوْمٌ مِّنْ قَوْمٍ عَسَىٰ أَن يَكُونُوا خَيْرًا مِّنْهُمْ وَلَا نِسَاءٌ مِّنْ نِّسَاءٍ عَسَىٰ أَن يَكُنَّ خَيْرًا مِّنْهُنَّ﴾؟
- جعفر: بلى. أَسْتَغْفِرُ اللَّهَ وَأَتُوبُ إِلَيْهِ.
- المدرس: خذ دفترك يا أَيُّوبَ. (يُسَلِّمُ لَهُ الدَّفْتَرُ). أَرَاكَ ضَعِيفًا فِي النَحْوِ.
- يَجِبُ عَلَيْكَ أَنْ تَجْتَهِدَ.
- أَيُّوبُ: إِنْ شَاءَ اللَّهُ
- المدرس: اقرأ الآية يا حامد.

حامد: (بعد الاستعاذة) ﴿يَوْمَ تَبْيَضُّ وُجُوهٌ وَتَسْوَدُّ وُجُوهٌ فَأَمَّا الَّذِينَ أُسْوَدَّتْ وُجُوهُهُمْ أَكْفَرْتُمْ بَعْدَ إِيمَانِكُمْ فَذُوقُوا الْعَذَابَ بِمَا كُنْتُمْ تَكْفُرُونَ ﴿١٠٦﴾ وَأَمَّا الَّذِينَ أُبْيَضَّتْ وُجُوهُهُمْ فَفِي رَحْمَةِ اللَّهِ هُمْ فِيهَا خَالِدُونَ ﴿١٠٧﴾﴾

[آل عمران: ١٠٦-١٠٧].

المدرس: اقرأ الحديث يا أيوب.

أيوب: عَنْ أَنَسِ بْنِ مَالِكٍ رَضِيَ اللَّهُ عَنْهُ عَنِ النَّبِيِّ ﷺ: «أَنَّهُ نَهَى عَنْ بَيْعِ الثَّمَرَةِ حَتَّى يَبْدُوَ صَلاَحُهَا، وَعَنِ النَّخْلِ حَتَّى يَزْهُوَ. قِيلَ: وَمَا يَزْهُو؟ قَالَ: يَحْمَارٌ أَوْ يَصْفَارٌ».

(يَدْخُلُ الْمُرَاقِبُ)

المراقب: في مكثبي ساعةٌ وُجِدَتْ أَمْسٍ فِي الْمُصَلَّى بَعْدَ مَا أَنْتَهَتْ صَلَاةُ الظُّهْرِ. فَمَنْ فُقِدَتْ سَاعَتُهُ فَلْيَتَّصِلْ بِي بَعْدَ مَا يَنْتَهِي الدَّرْسُ.

## Oefeningen

## تَمَارِينُ

1) Geef antwoord op de volgende vragen.

(١) أَجِبْ عَنِ الْأَسْئَلَةِ الْآتِيَةِ.

(١) لِمَ لَا تُنْفَتِحُ نَافِذَةُ الْفَصْلِ؟

(٢) لِمَ غَضِبَ أَحْمَدُ عَلَى جَعْفَرٍ؟

(٣) مَاذَا يُقَالُ لِلَّذِينَ تَسْوَدُّ وُجُوهُهُمْ يَوْمَ الْقِيَامَةِ؟

(٤) أَيْنَ وُجِدَتْ السَّاعَةُ؟ وَمَتَى؟

(٢) مِنْ أَبْوَابِ الْفِعْلِ الثَّلَاثِيِّ الْمَزِيدِ بَابُ «افْعَلَّ». زِيدَتْ فِيهِ هَمْزَةٌ قَبْلَ الْفَاءِ وَضُعِفَتْ اللَّامُ. يَأْتِي هَذَا الْبَابُ فِي الْأَلْوَانِ وَالْعُيُوبِ.

وَمِنْهَا بَابُ «افْعَالَّ»، زِيدَتْ فِيهِ هَمْزَةٌ قَبْلَ الْفَاءِ، وَالْفُ بَعْدَ الْعَيْنِ، وَضُعِفَتْ اللَّامُ. وَيَأْتِي فِي الْأَلْوَانِ.

إِسْتَخْرَجَ مِنَ الدَّرْسِ الْأَفْعَالَ الْوَارِدَةَ فِيهِ مِنْ هَذَيْنِ الْبَابَيْنِ.

Haal uit de les de voorkomende werkwoorden die behoren tot deze twee Baabs (d.w.z. Baab «افْعَلَّ» en Baab «افْعَالَّ»).

(٣) تَأْمَلِ الْمِثَالَ، ثُمَّ هَاتِ الْمُضَارِعَ وَالْمَصْدَرَ وَاسْمَ الْفَاعِلِ مِنَ الْأَفْعَالِ الْآتِيَةِ.

3) Denk na over het voorbeeld. Geef vervolgens de Moedaari', Ism al-Faa'iel en Masdar van de volgende werkwoorden.

| الْمَاضِي | الْمُضَارِعُ | الْمَصْدَرُ | إِسْمُ الْفَاعِلِ |
|-----------|--------------|-------------|-------------------|
| إِخْمَرُ  | يَخْمَرُ     | إِخْمَارٌ   | مُخَمَّرٌ         |
| إِصْفَرُ  | .....        | .....       | .....             |
| إِنْيَضُ  | .....        | .....       | .....             |
| إِسْوَدُ  | .....        | .....       | .....             |
| إِخْضَرُ  | .....        | .....       | .....             |
| إِعْوَجَّ | .....        | .....       | .....             |

٤) تَأْمَلِ الْمِثَالَ، ثُمَّ هَاتِ الْمُضَارِعَ وَالْمَصْدَرَ وَاسْمَ الْفَاعِلِ مِنَ الْفِعْلَيْنِ الْآتَيْنِ.

4) Denk na over het voorbeeld. Geef vervolgens de Moedaari, Masdar en Ism al-Faa'iel van de volgende twee werkwoorden.

|           |           |              |           |
|-----------|-----------|--------------|-----------|
| إِصْفَارٌ | يَصْفَارُ | إِصْفِيرَارٌ | مُصْفَارٌ |
| إِحْمَارٌ | .....     | .....        | .....     |
| إِدْهَامٌ | .....     | .....        | .....     |

٥) اذْكُرْ بَابَ كُلِّ فِعْلٍ مِمَّا يَأْتِي. 5) Vermeld de Baab van elk komend werkwoord.

|            |       |            |       |            |       |
|------------|-------|------------|-------|------------|-------|
| إِسْوَدَّ: | ..... | إِشْتَدَّ: | ..... | إِحْمَارٌ: | ..... |
| إِدْهَامٌ: | ..... | إِنْبِضَّ: | ..... | إِشْتَقَّ: | ..... |
| إِنْشَقَّ: | ..... | إِنْفَضَّ: | ..... | إِعْوَجَّ: | ..... |

٦) تَأْمَلِ الْأَمْثِلَةَ الْآتِيَةَ لِבَابِ «افْعَلَّ». 6) Denk na over de voorbeelden van Baab «افْعَلَّ».

- (١) احْتَرَقَ الْحَشَبُ وَأَسْوَدَّ.
- (٢) غَسَلْتُ الثُّوبَ الْوَسَخَ بِالصَّابُونِ فَأَبْيَضَّ.
- (٣) قَدْ أَصْفَرَّتْ أَسْنَانُكَ يَا بُنَيَّ، أَلَا تَسْتَاكُ؟
- (٤) تَخَضَّرُ الْأَشْجَارُ فِي الرَّبِيعِ.
- (٥) إِصْفَرَ وَجْهُهُ مِنَ الْخَوْفِ.
- (٦) غَضِبَ الْمَدْرَسُ فَأَحْمَرَّتْ وَجَنَّتَاهُ.

(٧) إقْل هذه السَّمَكَةَ حَتَّى تَحْمَرَ. أَخْرِجْهَا مِنَ الْمِقْلَةِ فَوْرَ أَحْمَرَارِهَا.

(٨) الْمِنْجَلُ اسْتَقَامَتْهُ فِي أَعْوَجَاجِهِ.

(٩) فِي الْحَدِيثِ: «إِنَّ أَوَّلَ وَقْتِ صَلَاةِ الْعَصْرِ حِينَ يَدْخُلُ وَقْتُهَا، وَإِنْ آخِرَ وَقْتِهَا حِينَ تَصْفَرُ الشَّمْسُ».

(١٠) عَنْ عَلِيٍّ عليه السلام: «كُنَّا إِذَا أَحْمَرَ الْبَأْسُ اتَّقَيْنَا بِرَسُولِ اللَّهِ ﷺ.  
(أَحْمَرَ الْبَأْسُ: أَيِ اشْتَدَّتِ الْحَرْبُ).

(٧) «أَرَاكَ ضَعِيفًا»: «رَأَى» هَذِهِ بِمَعْنَى «عَلِمَ»، وَتُسَمَّى «رَأَى الْقَلْبِيَّةَ». تَنْصِبُ  
رَأَى الْقَلْبِيَّةَ مَفْعُولَيْنِ أَصْلُهُمَا مُبْتَدَأٌ وَخَبَرٌ (مِثْلُ ظَنٍّ). نَحْوُ:  
أَنْتَ ضَعِيفٌ. ← أَرَاكَ ضَعِيفًا.

وَفِي التَّنْزِيلِ: ﴿إِنَّهُمْ يَرَوْنَهُ بَعِيدًا ۖ وَنَرَاهُ قَرِيبًا ۚ﴾ [المعارج: ٦-٧].

أَمَّا «رَأَى الْبَصَرِيَّةَ» فَتَنْصِبُ مَفْعُولًا وَاحِدًا، نَحْوُ: أَرَأَيْتَ الْمُدْرَسَ؟

أَدْخِلْ «رَأَى الْقَلْبِيَّةَ» عَلَى الْجُمْلِ الْآتِيَةِ.

Gebruik de Ra'aa al-Qalbiyyah in de volgende zinnen.

أَنْتَ مُسْتَعْجِلٌ. أَرَاكَ .....

هُوَ حَزِينٌ. رَأَيْتُ .....

الطلاب مجتهدون. أَرَأَى .....



(٨) «عَسَى أَنْ يَكُونُوا خَيْرًا مِنْهُمْ»: «عَسَى» مِنْ أَفْعَالِ الرَّجَاءِ، وَتُفِيدُ التَّرَجِّي أَوْ  
الِإِشْفَاقَ، نَحْوُ:

- (أ) ﴿عَسَى اللَّهُ أَنْ يَتُوبَ عَلَيْهِمْ﴾ [التوبة: ١٠٢]. أَي: يُرْجَى أَنْ يَتُوبَ اللَّهُ عَلَيْهِمْ.  
(ب) ﴿وَعَسَى أَنْ تَكْرَهُوا شَيْئًا وَهُوَ خَيْرٌ لَكُمْ﴾ [البقرة: ٢١٦]. أَي: يُحْشَى أَنْ  
تَكْرَهُوا.

تَعْمَلُ «عَسَى» عَمَلَ «كَانَ». وَيَكُونُ خَبَرُهَا فِعْلًا مُضَارِعًا مُقْتَرِنًا بِـ«أَنْ»، نَحْوُ:  
عَسَى اللَّهُ أَنْ يَنْفَعَنَا بِكَ. هُنَا لَفْظُ الْجَلَالَةِ اسْمُهَا، وَالْمَصْدَرُ الْمُؤَوَّلُ «أَنْ يَنْفَعَ»  
خَبَرُهَا.

وَفِي «عَسَيْتَ أَنْ تُفْسِدَ فِي الْأَرْضِ»، التَّاءُ اسْمُهَا، وَالْمَصْدَرُ الْمُؤَوَّلُ «أَنْ تُفْسِدَ»  
خَبَرُهَا.

وَتَأْتِي «عَسَى» تَامَّةً، أَي تَكْتَفِي بِمَرْفُوعِهَا، فَلَا تَحْتَاجُ إِلَى الْخَبَرِ، وَذَلِكَ إِذَا وَلِيَهَا  
«أَنْ وَالْفِعْلُ»، نَحْوُ: ﴿عَسَى أَنْ يَهْدِيَنَّ رَبِّي﴾ [الكهف: ٢٤]. هُنَا الْمَصْدَرُ الْمُؤَوَّلُ  
فَاعِلُ «عَسَى».

وَفِي «كَيْفَ مُحَمَّدٌ الْآنَ؟ عَسَى أَنْ يَكُونَ أَحْسَنَ» يَجُوزُ أَنْ يَكُونَ «عَسَى» نَاقِصَةً،  
وَذَلِكَ إِذَا قَدَّرْتَ فِيهَا ضَمِيرًا مُسْتَتِرًا. وَإِذَا لَمْ تُقَدِّرْ فَهِيَ تَامَّةٌ.

﴿عَسَى النَّاقِصَةُ: عَسَى اللَّهُ أَنْ يَهْدِيَهُ. عَسَيْتُ أَنْ أَنْجَحَ.  
﴿عَسَى التَّامَّةُ: عَسَى أَنْ يَهْدِيَهُ اللَّهُ. عَسَى أَنْ أَنْجَحَ.

حَوِّلْ «عَسَى» النَّاقِصَةَ إِلَى تَامَّةٍ فِيمَا يَأْتِي.

Verander «عَسَى النَّاقِصَةُ» in de volgende zinnen in «عَسَى التَّامَّةُ».

- (١) عَسَيْتَ أَنْ تَعْدُوَ غَدًا. ....
- (٢) عَسَى اللَّهُ أَنْ يَغْفِرَ لِي. ....
- (٣) أَيْنَ زَمَلَاؤُنَا؟ عَسَوْا أَنْ يَحْضُرُوا الدَّرْسَ. ....
- (٤) كَيْفَ الطَّالِبَاتُ الْجُدُّ؟ عَسَيْنَ أَنْ يَفْهَمْنَ الدَّرْسَ. ....

حَوِّلْ «عَسَى» التَّامَّةَ إِلَى نَاقِصَةٍ فِيمَا يَأْتِي.

Verander «عَسَى التَّامَّةُ» in de volgende zinnen in «عَسَى النَّاقِصَةُ».

- (١) عَسَى أَنْ نُقْبَلَ فِي الدِّرَاسَاتِ الْعُلْيَا. ....
- (٢) عَسَى أَنْ تُسَافِرَ غَدًا. ....
- (٣) عَسَى أَنْ يَسْمَحَ لَنَا الْمَدِيرُ بِالْانْصِرَافِ. ....
- (٤) عَسَى أَنْ يَتَّحِدَ الْمُسْلِمُونَ. ....

أَدْخِلْ «عَسَى» فِي جُمْلَتَيْنِ مِنْ إِنْشَائِكَ عَلَى أَنْ تَكُونَ نَاقِصَةً فِي الْأُولَى، وَتَامَّةً فِي الْأُخْرَى.

Gebruik «عَسَى» in twee zinnenen van jouw keuze waar het in de eerste Naaqisah is en in de andere [zin] Taammah.

1. ....
2. ....

(٩) ﴿ فَذُوقُوا الْعَذَابَ بِمَا كُنْتُمْ تَكْفُرُونَ ﴾ ﴿١٠٦﴾ [آل عمران: ١٠٦]. هَذِهِ «مَا الْمَصْدَرِيَّةُ»  
 وَ«بِمَا كُنْتُمْ تَكْفُرُونَ» يَعْنِي: بِكُونِكُمْ تَكْفُرُونَ. وَكَذَلِكَ «بَعْدَ مَا أَنْتَهَتْ الصَّلَاةُ»  
 يَعْنِي: بَعْدَ أَنْتَهَاءِ الصَّلَاةِ.

قَالَ تَعَالَى: ﴿ لَهُمْ عَذَابٌ شَدِيدٌ بِمَا نَسُوا يَوْمَ الْحِسَابِ ﴾ ﴿٢٦﴾ [ص: ٢٦]. أَيِ بِنَسْيَانِهِمْ  
 يَوْمَ الْحِسَابِ.

(١٠) ﴿ فَأَمَّا الَّذِينَ أَسْوَدَّتْ وُجُوهُهُمْ أَكْفَرْتُمْ ... ﴾ [آل عمران: ١٠٦]. هُنَا جَوَابُ «أَمَّا»  
 مَحْذُوفٌ، وَتَقْدِيرُهُ: فَيَقَالُ لَهُمْ.

11) Geef de Moedaari' van:

(١١) هَاتِ الْمُضَارِعَ:

فَقَدَ: ..... إِسْتَاكَ: .....

(١٢) مَا مَعْنَى «الْوَجْنَةُ»؟ وَمَا جَمْعُهَا؟

12) Wat is de betekenis van «الْوَجْنَةُ»? En wat is haar meervoud?

.....

## (٢٥) الدَّرْسُ الْخَامِسُ وَالْعِشْرُونَ

- المدرس: ادخل يا زكريا. تأخرت كثيرا. ما الذي أَحْرَكَ؟
- زكريا: كنتُ مُتَعَبًا، فَاسْتَلَقَيْتُ عَلَى قَفَايَ بَعْدَ الصَّلَاةِ لِكَيْ أُسْتَرِيحَ قَلِيلًا، فَعَلَبَنِي النَّوْمُ. وَمَا اسْتَيْقَظْتُ إِلَّا السَّاعَةَ التَّاسِعَةَ. فَتَوَضَّأْتُ، وَتَوَجَّهْتُ بِسُرْعَةٍ إِلَى هُنَا. لَا اسْتَخَمَمْتُ وَلَا أَفْطَرْتُ.
- المدرس: أَلَمْ يُؤَوِّظْكَ زَمَلَاؤُكَ؟
- زكريا: إِنَّ زَمَلَائِي الَّذِينَ يَسْكُنُونَ مَعِيَ ذَهَبُوا كُلُّهُمْ إِلَى الْمَطَارِ لِاسْتِقْبَالِ رُئَسِيهِمْ.
- المدرس: لَا بَأْسَ. اقْرَأِ الْحَدِيثَ يَا مَرْوَانُ.
- مَرْوَانُ: عَنْ أَبِي ذَرٍّ عَنِ النَّبِيِّ ﷺ فِيمَا رَوَى عَنْ اللَّهِ تَبَارَكَ وَتَعَالَى أَنَّهُ قَالَ: «يَا عِبَادِي! إِنِّي حَرَمْتُ الظُّلْمَ عَلَى نَفْسِي، وَجَعَلْتَهُ بَيْنَكُمْ وَمُحَرَّمًا، فَلَا تَظَالَمُوا.
- يَا عِبَادِي! كُلُّكُمْ ضَالٌّ إِلَّا مَنْ هَدَيْتُهُ، فَاسْتَهِدُونِي، أَهْدِكُمْ.
- يَا عِبَادِي! كُلُّكُمْ جَائِعٌ إِلَّا مَنْ أَطْعَمْتُهُ، فَاسْتَطْعِمُونِي أُطْعِمَكُمْ.
- يَا عِبَادِي! كُلُّكُمْ عَارٍ إِلَّا مَنْ كَسَوْتُهُ، فَاسْتَكَسُونِي، أَكْسُكُمْ.
- يَا عِبَادِي! إِنَّكُمْ تُحْطِئُونَ بِاللَّيْلِ وَالنَّهَارِ، وَأَنَا أَغْفِرُ لَكُمْ الذُّنُوبَ جَمِيعًا، فَاسْتَغْفِرُونِي أَغْفِرْ لَكُمْ...» (رواه مسلم).

(يَدْخُلُ عَبْدُ الْمَلِكِ)

المدرس: الآن تأتي وقد أنتهى الدرس أو كاد؟

عبدُ المَلِكِ: ذهبتُ إلى مُسْتَوْصَف الجامعة، فَحَوَّلَنِي الطَّبِيبُ إلى المستشفى العام.

المدرس: لا بأسَ عليك، طَهُورٌ إن شاء الله. أَسْتَأْذِنُكَ المَدِيرَ؟

عبد الملك: نعم، اِسْتَأْذِنْتُهُ قَبْلَ الذَّهَابِ، فَأَذِنَ لِي.

(يَرِنُ الْجَرَسُ، فَيَخْرُجُ الْمُدْرَسُ، وَيَتَّبِعُهُ حَامِدٌ، وَيُسِرُّ إِلَيْهِ حَدِيثًا)

حامدٌ: يا فضيلةَ الشيخ، أُريدُ أَنْ أَتَحَدَّثَ إِلَيْكَ فِي مَوْضُوعٍ، وَلَكِنِّي أَسْتَحْيِي.

المدرس: قُلْ وَلَا تَسْتَحْيِ.

حامد: أحتَاجُ إلى مَبْلَغٍ مِنَ المَالِ. اسْتَقْرَضْتُ مِنْ زَمَلَاءَ لِي، فَلَمْ يُقَرِّضُونِي. فَهَلْ يُمَكِّنُنِي أَنْ أَقْتَرِضَ مِنْكَ؟

المدرس: نعم، إن شاء الله.

حامدٌ: جزاك الله خيراً. سَأَتِيكَ بَعْدَ صَلَاةِ العَصْرِ إِنْ شَاءَ الله.

المدرس: إِذْنٌ أَنْتَظِرُكَ.

حامد: أنت الآن في بيتك الجديد. أليس كذلك؟

المدرس: بلى.

حامد: عسى أن تكون مُسْتَرِيحًا فِيهِ.

المدرس: نعم. الحمد لله.

## Oefeningen

## تَمَارِينُ

1) Geef antwoord op de volgende vragen.

(١) أَجِبْ عَنِ الْأَسْئَلَةِ الْآتِيَةِ.

(١) متى أَسْتَيْقِظُ زَكْرِيَا مِنَ النَّوْمِ؟

(٢) لِمَ تَأَخَّرَ عَبْدُ الْمَلِكِ؟

(٣) ماذا طلب حامد من المدرس؟

(٢) مِنْ أَبْوَابِ الْفِعْلِ الثَّلَاثِيِّ الْمَزِيدِ بَابُ «اسْتَفْعَلَ». زِيدَتْ فِي أَوَّلِهِ هَمْزَةٌ وَسِينٌ وَتَاءٌ، نَحْوُ: اسْتَقْبَلَ، اسْتَغْفَرَ، اسْتَمَرَّ.

اسْتَخْرِجْ مِنَ الدَّرْسِ الْأَفْعَالَ الْوَارِدَةَ فِيهِ مِنْ هَذَا الْبَابِ.

Haal uit de les de voorkomende werkwoorden die behoren tot deze Baab (d.w.z. Baab «اسْتَفْعَلَ»).

(٣) تَأْمَلِ الْمِثَالَ، ثُمَّ هَاتِ الْمُضَارِعَ وَالْأَمْرَ وَالْمَصْدَرَ مِنَ الْأَفْعَالِ الْآتِيَةِ.

3) Denk na over het voorbeeld. Geef vervolgens de Moedaari', Amr en Masdar van de volgende werkwoorden.

| الْمَاضِي   | الْمُضَارِعُ | الْأَمْرُ   | الْمَصْدَرُ  |
|-------------|--------------|-------------|--------------|
| اسْتَقْبَلَ | يَسْتَقْبِلُ | اسْتَقْبِلْ | اسْتِقْبَالٌ |
| اسْتَغْفَرَ | .....        | .....       | .....        |
| اسْتَعَدَّ  | .....        | .....       | .....        |
| اسْتَلْقَى  | .....        | .....       | .....        |

| المَصْدَرُ    | الأَمْرُ | المُضَارِعُ | المَاضِي    |
|---------------|----------|-------------|-------------|
| إِسْتِرَاحَةٌ | .....    | .....       | إِسْتَرَاحَ |
| .....         | .....    | .....       | إِسْتَقَالَ |
| .....         | .....    | .....       | إِسْتَفَادَ |

(٤) عَيِّنْ فِي الْأَمْثَلَةِ الْآتِيَةِ بَابَ «اسْتَفْعَلَ» بِمُشْتَقَّاتِهِ.

4) Stel Baab «اسْتَفْعَلَ» en zijn afleidingen in de volgende voorbeelden vast.

- (١) أَسْتَحِمْ كُلَّ صَبَاحٍ.
- (٢) اسْتَأْجَرْتُ هَذِهِ الشَّقَّةَ بِـ ١٥ أَلْفَ رِيَالٍ.
- (٣) يَسْتَمِرُّ الْامْتِحَانُ يَوْمَيْنِ.
- (٤) اسْتَعِدُّوا لِلْامْتِحَانِ فَإِنَّهُ قَرِيبٌ جَدًّا.
- (٥) اسْتَسْلَمَ الْمُجْرِمُ لِلشُّرْطَةِ.
- (٦) يُسْتَحَبُّ الْغُسْلُ لِلْإِحْرَامِ.
- (٧) لَا يَجُوزُ الْإِسْتِعَانَةُ بِغَيْرِ اللَّهِ.
- (٨) أَنَا مُسْتَعِدٌّ لِلسَّفَرِ.
- (٩) أَرْجُو لَكَ مُسْتَقْبَلًا زَاهِرًا.
- (١٠) وَفِي التَّنْزِيلِ: ﴿وَإِذْ قُلْنَا لِلْمَلَائِكَةِ اسْجُدُوا لِآدَمَ فَسَجَدُوا إِلَّا إِبْلِيسَ أَبَى وَاسْتَكْبَرَ﴾
- وَكَانَ مِنَ الْكَافِرِينَ ﴿٣٤﴾ [البقرة: ٣٤].

(هـ) «اسْتَلْقَيْتُ عَلَى قَفَايَ لِكَيْ أُسْتَرِيحَ». «كَيْ» مِنْ نَوَاصِبِ الْمُضَارِعِ وَيُسَمَّى «حَرْفَ مَصَدَرِيَّةٍ وَنَصْبٍ وَاسْتِقْبَالٍ» لِأَنَّهَا تَجْعَلُ مَا بَعْدَهَا فِي تَأْوِيلِ مَصَدَرٍ، فَتَأْوِيلُ الْمِثَالِ السَّابِقِ: اسْتَلْقَيْتُ عَلَى قَفَايَ لِلِاسْتِرَاحَةِ. وَالْعَالِبُ أَنْ تَسْبِقَهَا لَامُ الْجَرِّ الَّتِي تُفِيدُ التَّغْلِيلَ، فَإِنْ لَمْ تَسْبِقْهَا فَهِيَ مُقَدَّرَةٌ. إِذَا دَخَلَتْ لَا النَّافِيَةُ عَلَى الْفِعْلِ كُتِبَتْ مُتَّصِلَةً بِـ «كَيْ»: لِكَيْلَا، نَحْوُ: أَسْرِعْ لِكَيْلَا تَتَأَخَّرَ عَنِ الدَّرْسِ.

تأمل الأمثلة الآتية لـ «لِكَيْ»: Denk na over de volgende voorbeelden van «لِكَيْ»:

- (أ) اِلْتَحَفْتُ بِالْجَامِعَةِ الْإِسْلَامِيَّةِ لِكَيْ أَتَعَلَّمَ اللُّغَةَ الْعَرَبِيَّةَ وَعُلُومَ الدِّينِ.
- (ب) اجْتَهِدْ كَيْ تَنْجَحَ.
- (ج) قَالَ أَحْمَدُ لِأُخْتِهِ: ابْحَثِي عَنْ هَذَا الْكِتَابِ فِي مَكْتَبَةِ كُليْتِكَ. اُكْتُبِي اسْمَهُ لِكَيْلَا تَنْسِي.
- (د) ذَهَبَ زُمَلَائِي إِلَى السُّوقِ لِكَيْ يَشْتَرُوا الْحَوَائِجَ.
- (هـ) أَسْرِعُوا لِكَيْلَا تَفُوتَنَا الطَّائِرَةُ.

ضَعْ فِي الْفَرَاغِ فِيمَا يَأْتِي «لِكَيْ / لِكَيْلَا»، ثُمَّ عَدِّلِ الْفِعْلَ الَّذِي يَلِيهَا.

Plaats op de komende lege plek «لِكَيْ» of «لِكَيْلَا». Pas vervolgens het werkwoord dat erna komt aan.

- (١) اتَّصَلَ كَثِيرٌ مِنَ الشَّبَابِ بِالْجَامِعَةِ ..... يَسْتَفْسِرُونَ عَنْ شُرُوطِ الْقَبُولِ.
- (٢) كَانَ مَوْعِدَ الرِّحْلَةِ السَّاعَةَ الثَّالِثَةَ صَبَاحًا. فَجَلَسْنَا نَتَحَدَّثُ ..... نَنَامُ.



(٣) سألتك أسئلة كثيرة ..... أفهمُ المسألة جيّداً.

(٤) يا جُرْج، غَيِّرِ اسْمَكَ ..... يَظُنُّ الناسُ أنك نصرانيٌّ.

(٥) يا زينب، اسْتَيْقِظِي مُبَكَّرَةً ..... تَتَأَخَّرِينَ عن الدرس.

(٦) «إِذَنْ أَنْتَظِرْكَ». «إِذَنْ» مِنْ نَوَاصِبِ الْمُضَارِعِ، وَتُسَمَّى «حَرْفَ جَوَابٍ وَجَزَاءٍ وَنَصْبٍ وَاسْتِقْبَالٍ».

تَأْمَلِ الْأَمْثَلَةَ الْآتِيَةَ تَفْهَمْ مَعْنَاهَا:

(١) حامدٌ: سَأَزُورُكَ الْيَوْمَ بَعْدَ صَلَاةِ الْمَغْرِبِ إِنْ شَاءَ اللَّهُ.

خالدٌ: إِذَنْ أَنْتَظِرْكَ.

(٢) المدرس: هَذَا أَحْسَنُ مُعْجَمٍ مَدْرَسِيٍّ.

الطلاب: إِذَنْ نَشْتَرِيهِ.

(٣) علي: يَصِلُ أَسْتَاذُنَا غَدًا إِلَى الْمَدِينَةِ الْمُنُورَةِ إِنْ شَاءَ اللَّهُ.

زُمَلَاؤُهُ: إِذَنْ نَسْتَقْبِلُهُ فِي الْمَطَارِ.

(٤) المدرس: أَخْشَى أَنْ يُطَوَّى قَيْدُكَ، فَإِنَّ غِيَابَكَ كَثِيرٌ.

حامد: إِذَنْ لَا أَعِيبُ فِي الْمُسْتَقْبَلِ إِنْ شَاءَ اللَّهُ.

تَنْصِبُ «إِذَنْ» الْفِعْلَ الْمُضَارِعَ بِالشُّرُوطِ الْآتِيَةِ:

(أ) أَنْ تَكُونَ مُتَصَدِّقَةً.

(ب) أَنْ تَكُونَ غَيْرَ مَفْصُولَةٍ عَنِ الْفِعْلِ بِغَيْرِ الْقَسَمِ، وَلَا النَّافِيَةِ.

(ج) أَنْ يَكُونَ زَمَنُ الْفِعْلِ مُسْتَقْبَلًا.

(1) Geef drie voorbeelden van «إِذَنْ».

(١) هَاتِ ثَلَاثَةَ أَمْثَلَةٍ لِـ «إِذَنْ».

.....1

.....2

.....3

(٢) يَقُولُ طَالِبٌ شَيْئًا، وَيُرَدُّ عَلَيْهِ زَمِيلُهُ مُسْتَعْمِلًا «إِذَنْ».

(2) [Mondelinge oefening]: een student zegt iets en zijn klasgenoot geeft antwoord door gebruik te maken van «إِذَنْ».

(٧) «لَا أَسْتَحْمَتُ وَلَا أَفْطَرْتُ». إِذَا نُفِيَ الْمَاضِي بِـ «لَا» وَجَبَ تَكَرُّرُهَا.

وَفِي التَّنْزِيلِ: ﴿فَلَا صَدَقَ وَلَا صَلَّى﴾ (٣٦) [القيامة: ٣١].

إِنْفِ الْفَعْلَيْنِ فِي كُلِّ جُمْلَةٍ مِمَّا يَأْتِي بِـ «لَا».

Maak de twee werkwoorden in de volgende zinnen ontkennend door middel van «لَا».

..... (١) قرأتُ الدرسَ وكتبته.

..... (٢) رأيته وكلمته.

..... (٣) ضربتني وضربته.

..... (٤) أكلنا وشربنا.

(٨) «الآن تأتي وقد أنتهى الدرس». إذا دخلت «واو الحال» على جملة فعلية فعلها ماضٍ مثبت دخلت معها «قد».

تأمل المثال، ثم أكمل الناقص.

Denk na over het voorbeeld. Maak vervolgens het ontbrekende gedeelte compleet.

|   |  |
|---|--|
| <p>دَخَلْتُ الْمَسْجِدَ وَقَدْ سَلَّمَ الْإِمَامُ.</p> <p>↓</p> <p>جُمْلَةٌ فِعْلِيَّةٌ فِعْلُهَا مَاضٍ مُثَبَّتٌ</p> | <p>دَخَلْتُ الْمَسْجِدَ وَالْإِمَامُ يُسَلِّمُ.</p> <p>↓</p> <p>جُمْلَةٌ اِسْمِيَّةٌ</p> |
|---|--|

- ..... (١) دخلت المسجد والإمام يكبر.
- ..... (٢) دخلنا المسجد والمؤذن يقيم.
- ..... (٣) وصلنا المدينة المنورة والشمس تغرب.
- .....
- ..... (٤) وصلت المطار والطائرة تهبط.
- ..... (٥) دخلت الفصل والمدرس يشرح الدرس.
- .....

✽ واو الحال + الجملة الاسمية.

✽ واو الحال + قد + الجملة الفعلية فعلها ماضٍ مثبت.

٩) «وَجَعَلْتُهُ بَيْنَكُمْ مُحَرَّمًا». «جَعَلَ» هُنَا مِنْ أَفْعَالِ التَّخْوِيلِ، وَهِيَ بِمَعْنَى «صَيَّرَ». تَنْصِبُ مَفْعُولَيْنِ أَصْلُهُمَا مُبْتَدَأٌ وَخَبَرٌ، نَحْوُ: الْحَمْرُ حَرَامٌ. جَعَلَ اللَّهُ الْحَمْرَ حَرَامًا.

وَفِي التَّنْزِيلِ:

(١) ﴿أَلَمْ تَرَوْا كَيْفَ خَلَقَ اللَّهُ سَبْعَ سَمَوَاتٍ طِبَاقًا ۖ وَجَعَلَ الْقَمَرَ فِيهِنَّ نُورًا وَجَعَلَ الشَّمْسَ سِرَاجًا ۖ﴾ [نوح: ١٥-١٦].

(٢) ﴿وَاللَّهُ جَعَلَ لَكُمُ الْأَرْضَ بِسَاطًا ۖ﴾ [نوح: ١٩].

(٣) ﴿وَلَوْ شَاءَ رَبُّكَ لَجَعَلَ النَّاسَ أُمَّةً وَاحِدَةً ۗ﴾ [هود: ١١٨].

وَتَأْتِي «جَعَلَ» بِمَعْنَى «ظَنَّ» وَهِيَ مِنْ أَفْعَالِ الرُّجْحَانِ، نَحْوُ:

﴿وَجَعَلُوا الْمَلَائِكَةَ الَّذِينَ هُمْ عِبَادُ الرَّحْمَنِ إِنثًا﴾ [الزخرف: ١٩].

«جَعَلَ» بِهِذَيْنِ الْمَعْنَيَيْنِ مِنْ أَخَوَاتِ «ظَنَّ».

وَتَكُونُ أَيْضًا مِنْ أَفْعَالِ الشُّرُوعِ، وَتَعْمَلُ حِينَئِذٍ عَمَلِ «كَانَ»، نَحْوُ:

جَعَلَ حَامِدٌ يَضْرِبُنِي. (وَقَدْ مَرَّتْ بِكَ فِي دَرْسٍ سَابِقٍ).

وَتَأْتِي بِمَعْنَى «أَوْجَدَ» وَهِيَ فِعْلٌ تَامٌّ، وَتَنْصِبُ مَفْعُولًا وَاحِدًا، كَمَا فِي قَوْلِهِ تَعَالَى:

﴿الْحَمْدُ لِلَّهِ الَّذِي خَلَقَ السَّمَوَاتِ وَالْأَرْضَ وَجَعَلَ الظُّلُمَاتِ وَالنُّورَ﴾ [الأنعام: ١].

عَيَّنْ مَعْنَى «جَعَلَ» فِيمَا يَأْتِي. Bepaal de betekenis van «ظَنَّ» in het volgende.

(١) جعل المدرّسُ يشرح الدرس.

(٢) ﴿وَجَعَلْنَاكُمْ شُعُوبًا وَقَبَائِلَ﴾ [الحجرات: ١٣].

(٣) جعل الله الهواءَ والماءَ.

(٤) قال المدرّس للطالب: أَجَعَلْتَنِي مُدِيرًا؟

(١٠) «قَفَايَ». يَاءُ الْمُتَكَلِّمِ مَفْتُوحَةٌ مَعَ اسْمِ آخِرِهِ أَلْفٌ أَوْ يَاءُ سَاكِتَتَانِ، نَحْوُ:

عَصَايَ. فِتَايَ. دُنْيَايَ. يَدَايَ. غَسَلْتُ يَدَيَّ.

(١١) تَمَرِينٌ شَفَوِيٌّ: يَسْأَلُ كُلُّ طَالِبٍ زَمِيلَهُ: مَتَى اسْتَيْقَظْتُ؟ وَمَنْ أَيْقَظَكَ؟

11) Een mondelinge oefening: iedere student vraagt aan zijn klasgenoot:

«مَتَى اسْتَيْقَظْتَ وَمَنْ أَيْقَظَكَ؟»

12) Geef de Moedaari' van de volgende werkwoorden: (١٢) هَاتِ مُضَارِعَ الْأَفْعَالِ الْآتِيَةِ:

غَلَبَ: ..... هَبَطَ: ..... كَسَا: .....

أَفْطَرَ: ..... أَسَرَ: ..... أَقْرَضَ: .....

إِقْتَرَضَ: .....

١٣) أَذْكَرُ أَبْوَابِ الْأَفْعَالِ الْوَارِدَةِ فِي حَدِيثِ أَبِي ذَرٍّ.

13) Vermeld de Abwaab van de werkwoorden die voorkomen in de Hadith van Aboe Dharr (رضي الله عنه).

١٤) هَاتِ مُفْرَدَ: «الْحَوَائِجِ» وَ«الشُّرُطَةِ»، وَجَمْعَ «الْقَفَا».

14) Geef het enkelvoud van «الْحَوَائِجُ» en «الشُّرُطَةُ». En geef het meervoud van «الْقَفَا».

الْحَوَائِجُ: ..... الشُّرُطَةُ: ..... الْقَفَا: .....

١٥) مَا أَصْلُ «تَظَالَمُوا» فِي قَوْلِهِ عَلَيْهِ الصَّلَاةُ وَالسَّلَامُ: «فَلَا تَظَالَمُوا»؟

15) Wat is de oorspronkelijke vorm van «تَظَالَمُوا» in zijn uitspraak (عليه الصلاة والسلام): «فَلَا تَظَالَمُوا»?

.....

١٦) يُجْمَعُ «عَارٍ» عَلَى «عُرَاةٍ» عَلَى وَزْنِ «فُعْلَةٍ».

اجْمَعْ الْأَسْمَاءَ الْآتِيَةَ هَذَا الْجَمْعِ.

Zet de volgende naamwoorden in het meervoud conform dit meervoud (namelijk: «فُعْلَةٌ»).

مَاشٍ: ..... قَاضٍ: ..... هَادٍ: .....

رَامٍ: ..... وَالٍ: ..... غَازٍ: .....

حَافٍ: .....

## نَوَاصِبُ الْفِعْلِ الْمُضَارِعِ أَرْبَعَةُ أَحْرَفٍ هِيَ:

(١) أَنْ، وَهِيَ حَرْفُ مَصْدَرِيَّةٍ وَنَصْبٍ وَاسْتِقْبَالٍ، نَحْوُ:

﴿وَاللَّهُ يُرِيدُ أَنْ يَتُوبَ عَلَيْكُمْ﴾ [النساء: ٢٧].

(٢) لَنْ، وَهِيَ حَرْفُ نَفْيٍ وَنَصْبٍ وَاسْتِقْبَالٍ، نَحْوُ:

﴿قَالَ إِنَّكَ لَنْ تَسْتَطِيعَ مَعِيَ صَبْرًا﴾ [الكهف: ٦٧].

(٣) كَيَّ، وَهِيَ حَرْفُ مَصْدَرِيَّةٍ وَنَصْبٍ وَاسْتِقْبَالٍ، نَحْوُ:

﴿كَيَّ نُسَبِّحَكَ كَثِيرًا﴾ [طه: ٣٣].

(٤) إِذَنْ، وَهِيَ حَرْفُ جَوَابٍ وَجَزَاءٍ وَنَصْبٍ وَاسْتِقْبَالٍ، نَحْوُ:

حامد: سَأَرْوُوكَ غَدًا إِنْ شَاءَ اللَّهُ.

خالد: إِذَنْ أَنْتَظِرُكَ.

## (٢٦) الدَّرْسُ السَّادِسُ وَالْعِشْرُونَ

المدرس: يا عَمَّارُ، هذا هو الكُتَيْبُ الذي أريد تَرْجَمَتَهُ إلى اللغة الفرنسيَّة.  
أستطيع أن تُترجمَه؟

عَمَّارُ: أَسْتَطِيعُ بِعَوْنِ اللَّهِ. فَقَدْ تَرْجَمْتُ قَبْلَ هَذَا عِدَّةَ كُتُبٍ إِسْلَامِيَّةٍ.

المدرس: أريد أن أُوزِّعَ الكُتَيْبَ المُتَرْجَمَ عَلَى إِخْوَانِ حَدِيثِي العَهْدِ بِالإِسْلَامِ.  
عمار: إِذَنْ أُتَرْجِمُهُ فِي أَقْرَبِ وَقْتٍ مُمَكِّنٍ إِنْ شَاءَ اللَّهُ.

المدرس: يا عمار، إِنَّكَ تُحِبُّ اللغةَ الفرنسيَّةَ وَتَتَكَلَّمُهَا كَمَا يَتَكَلَّمُ أَهْلُ  
فَرَنْسَا. أَفَعِشْتَ فِي فَرَنْسَا؟

عمار: نَعَمْ، إِنِّي وُلِدْتُ وَنَشَأْتُ وَتَرَعَرَعْتُ فِي بَارِيسَ لِأَنَّ أَبِي كَانَ يَعْمَلُ  
هناك. إِنَّهُ بَقِيَ فِي فَرَنْسَا خَمْسَ عَشْرَةَ سَنَةً.

المدرس: هذا هو السَّبَبُ ... اقْرَأِ الآيَاتِ يَا أَحْمَدُ.

أحمدُ: (بَعْدَ مَا يَسْتَعِينُ) ﴿وَإِذْ قَالَ إِبْرَاهِيمُ رَبِّ أَرِنِي كَيْفَ تُحْيِي الْمَوْتَىٰ قَالَ أَوْ لَمْ  
تُؤْمِنْ قَالَ بَلَىٰ وَلَٰكِن لِّيَظْمِنَ قَلْبِي﴾ [البقرة: ٢٦٠].

﴿اللَّهُ نَزَّلَ أَحْسَنَ الْحَدِيثِ كِتَابًا مُّتَشَبِهًا مَّثَانِيَ تَقْشَعِرُّ مِنْهُ جُلُودُ الَّذِينَ  
يَخْشَوْنَ رَبَّهُمْ ثُمَّ تَلِينُ جُلُودُهُمْ وَقُلُوبُهُمْ إِلَىٰ ذِكْرِ اللَّهِ ذَٰلِكَ هُدَىٰ اللَّهِ  
يَهْدِي بِهِ ۚ مَن يَشَاءْ وَمَن يُضْلِلِ اللَّهُ فَمَا لَهُ مِن هَادٍ ﴿٢٣﴾﴾ [الزمر: ٢٣].



﴿وَإِذَا ذُكِرَ اللَّهُ وَحْدَهُ اشْمَأَزَّتْ قُلُوبُ الَّذِينَ لَا يُؤْمِنُونَ بِالْآخِرَةِ ۖ وَإِذَا ذُكِرَ

الَّذِينَ مِنْ دُونِهِ إِذَا هُمْ يَسْتَبْشِرُونَ ﴿٤٥﴾﴾ [الرُّم: ٤٥].

(يَدْخُلُ رَجُلٌ وَيُسَلِّمُ)

المدرس: (بَعْدَ مَا يَرُدُّ التَّحِيَّةَ) يا إخوان، هذا هو المراقب الجديد. من كان لديه سؤال فليَسْأَلْهُ.

حامد: يا شيخ، مِنَّا من يريد أن يَشْتَرِكَ في مُعَسَّكِرِ الجامعة. أَفِيُسَجَّلُ أَسْمَهُ لَدَيْكَ الْآنَ؟

المراقب: نعم. هذا، وأريد أن أَدُلَّكُمْ على أَمْرٍ فيه أَجْرٌ إِنْ شَاءَ اللَّهُ. مِنْ طُلَّابِ المعهد مَنْ هُمْ بِحَاجَةٍ إِلَى مُسَاعَدَةٍ. فَسَاعِدُوهُمْ مِمَّا آتَاكُمْ اللَّهُ. مَنْ أَرَادَ أَنْ يُسَاعِدَهُمْ فَلْيَتَّصِلْ بِأَمِينِ صُنْدُوقِ الْبِرِّ.

## Oefeningen

## تَمَارِينُ

1) Geef antwoord op de volgende vragen.

(١) أَحِبَّ عَنِ الْأَسْئَلَةِ الْآتِيَةِ.

(١) لماذا يريد المدرس تَرْجَمَةَ الْكُتَيْبِ؟

(٢) أين وُلِدَ عَمَّارٌ؟ وأين تَرَعْرَعُ؟

(٣) كم سنة بَقِيَ أبوه في فَرَنْسَا؟

## (٢) الْفِعْلُ إِمَّا ثَلَاثِيٌّ وَإِمَّا رُبَاعِيٌّ.

فَالثَّلَاثِيُّ مَا فِيهِ ثَلَاثَةُ أَحْرَفٍ أَصْلِيَّةٍ، نَحْوُ: كَتَبَ، سَلَّمَ، انْكَسَرَ. وَقَدْ دَرَسْتَهُ.  
 أَمَّا الرُّبَاعِيُّ فَمَا كَانَ فِيهِ أَرْبَعَةُ أَحْرَفٍ أَصْلِيَّةٍ، وَهُوَ إِمَّا مُجَرَّدٌ، وَإِمَّا مَزِيدٌ.  
 فَالْمُجَرَّدُ لَهُ بَابٌ وَاحِدٌ، وَزُنُهُ «فَعْلَل»، نَحْوُ: تَرَجَّمَ. بَعَثَرَ. هَزُولَ. دَخَرَجَ. فَرَقَعَ.  
 زَلَزَلَ. وَسَوَّسَ. فَهَقَّعَ.

وَالْمَزِيدُ لَهُ ثَلَاثَةُ أَبْوَابٍ، وَهِيَ:

(١) «تَفَعَّلَ»، نَحْوُ: تَرَعَّرَ، تَمَضَّمَضَ، تَدَخَّرَجَ.

(٢) «إِفْعَلَلَ»، نَحْوُ: إِطْمَأَنَّ. إِشْمَأَزَّ. إِفْشَعَرَ.

(٣) «إِفْعَنَّ لَ»، نَحْوُ: إِحْرَنْجَمَ. إِفْرَنْقَعَ.

اسْتَخْرِجْ مِنَ الدَّرْسِ الْأَفْعَالَ الرُّبَاعِيَّةَ، وَمُشْتَقَّاتِهَا، وَأَذْكُرْ بَابَ كُلِّ وَاحِدٍ مِنْهَا.

Haal uit de les de Roebaa'iey werkwoorden en haar afleidingen, en vermeld de Baab bij elk ervan.

## (٣) تَأْمَلِ الْأُمَثِلَةَ، ثُمَّ اكْمِلِ النَّاقِصَ.

3) Denk na over de voorbeelden. Maak vervolgens het ontbrekende gedeelte compleet.

| المَصْدَرُ | المُضَارِعُ | المَاضِي  |
|------------|-------------|-----------|
| تَرْجِمَةٌ | يُتَرْجَمُ  | تَرَجَّمَ |
| .....      | .....       | بَعَثَرَ  |
| .....      | .....       | هَزُولَ   |
| .....      | .....       | زَلَزَلَ  |

| الْمَاضِي    | المُضَارِعُ  | المَصْدَرُ    |
|--------------|--------------|---------------|
| تَرَعَّرَ    | يَتَرَعَّرُ  | تَرَعُّرٌ     |
| تَمَضَّمَضَ  | .....        | .....         |
| إِطْمَأَنَّ  | يُطْمِئِنُّ  | إِطْمِئْنَانٌ |
| إِشْمَازٌ    | .....        | .....         |
| إِقْشَعَرَ   | .....        | .....         |
| إِخْرَنْجَمَ | يَخْرَنْجُمُ | إِخْرَنْجَامٌ |
| إِفْرَنْقَعَ | .....        | .....         |

(٤) عَيَّنَ الْأَفْعَالَ الرَّبَاعِيَّةَ فِيمَا يَأْتِي، وَادْكُرْ بَابَ كُلِّ وَاحِدٍ مِنْهَا.

4) Bepaal de Roebaa'iey werkwoorden in het volgende en vermeld de Baab bij elk ervan.

(١) دخل الطفل مكتبي وبَعَثَرَ الكتب والأوراق.

(٢) دَغْدَغْتُ الطفلَ فَضَحِكَ.

(٣) أعطاني الطبيب دواءً لِلْعَرَعَرَةِ.

(٤) قال تعالى: ﴿أَلَا بِذِكْرِ اللَّهِ تَطْمِئِنُّ الْقُلُوبُ﴾ ﴿٢٨﴾ [الرعد: ٢٨].

(٥) وقال تعالى: ﴿فَمَنْ زُحْزِحَ عَنِ النَّارِ وَأُدْخِلَ الْجَنَّةَ فَقَدْ فَازَ﴾ [آل عمران: ١٨٥].

(٦) في حديثٍ قُدْسِيٍّ: قال النبي ﷺ: «قال الله تعالى: يَا أَبْنَى آدَمَ، قُمْ إِلَيَّ أَمْشِ إِلَيْكَ، وَأَمْشِ إِلَيَّ أَهْرُولُ إِلَيْكَ». (رواه الإمام أحمد).

(٧) عَنْ أَبِي عَبْدِ اللَّهِ الصُّنَابِحِيِّ عَنِ النَّبِيِّ ﷺ قَالَ: «مَنْ تَمَضَّمَصَ وَأَسْتَنْثَرَ خَرَجَتْ خَطَايَاهُ مِنْ أَنْفِهِ وَفَمِهِ». (رواه الإمام أحمد).

(٨) عَنْ ابْنِ عُمَرَ عَنِ النَّبِيِّ ﷺ: «إِنَّ اللَّهَ يَقْبَلُ تَوْبَةَ الْعَبْدِ مَا لَمْ يُغْرِغْ». (رواه الترمذي وأبو ماجة وأحمد).

(٩) لَا بَأْسَ بِالْمَضْمَضَةِ وَالتَّبَرُّدِ لِلصَّائِمِ.

(١٠) كَانَ النَّحْوِيُّ عَيْسَى بْنُ عُمَرَ الثَّقَفِيُّ يَتَقَعَّرُ فِي كَلَامِهِ. سَقَطَ يَوْمًا عَنْ حِمَارِهِ فَاجْتَمَعَ عَلَيْهِ النَّاسُ. فَقَالَ: مَا لَكُمْ تَكَاكُأْتُمْ عَلَيَّ كَتَاكُئِكُمْ عَلَى ذِي جَنَّةٍ. افْرْتَقِعُوا عَنِّي. فَقَالَ النَّاسُ: دَعُوهُ فَإِنَّ شَيْطَانَهُ يَتَكَلَّمُ بِالْهِنْدِيَّةِ.

(٥) «هَذَا هُوَ الْمُرَاقِبُ الْجَدِيدُ». هُنَا «هُوَ» ضَمِيرُ فَصْلٍ. وَضَمِيرُ الْفَصْلِ ضَمِيرُ رَفْعٍ يُؤْتَى بِهِ لِلْفَصْلِ بَيْنَ مَا هُوَ حَبْرٌ وَمَا هُوَ تَابِعٌ. وَلَا مَحَلَّ لَهُ مِنَ الْإِعْرَابِ. فَفِي قَوْلِنَا «هَذَا هُوَ الْمُرَاقِبُ الْجَدِيدُ» «الْمُرَاقِبُ» حَبْرٌ. وَإِذَا حَذَفْنَا ضَمِيرَ الْفَصْلِ وَقُلْنَا «هَذَا الْمُرَاقِبُ الْجَدِيدُ» يَجُوزُ أَنْ يَكُونَ «الْمُرَاقِبُ» بَدَلًا مِنْ «هَذَا» كَأَنَّا نُرِيدُ أَنْ نَقُولَ «هَذَا الْمُرَاقِبُ الْجَدِيدُ نَشِيطٌ». وَكَذَلِكَ فِي قَوْلِنَا «حَامِدٌ هُوَ النَّاجِحُ» «النَّاجِحُ» حَبْرٌ. وَإِذَا حَذَفْنَا ضَمِيرَ الْفَصْلِ وَقُلْنَا «حَامِدٌ النَّاجِحُ» يَجُوزُ أَنْ يَكُونَ «النَّاجِحُ» نَعْتًا لـ «حَامِدٍ».

إِلَيْكَ أَمْثَلَةٌ أُخْرَى لِضَمِيرِ الْفَصْلِ:

(أ) ﴿وَأُولَئِكَ هُمُ الْمُفْلِحُونَ﴾ [البقرة: ٥].

(ب) ﴿إِنَّ شَانِئَكَ هُوَ الْأَبْتَرُ﴾ [الكوثر: ٣].

(ج) هَذِهِ هِيَ السَّيَّارَةُ.

(١) اسْتَخْرِجْ مَا وَرَدَ فِي الدَّرْسِ مِنْ ضَمَائِرِ الْفَصْلِ.

(1) Haal uit de les datgene wat aan de Damier al-Fasl voorkomt.

(٢) أَذْخِلْ «ال» عَلَى الْخَبَرِ فِي كُلِّ جُمْلَةٍ مِمَّا يَأْتِي، وَأُتِ بِضَمِيرٍ فَصْلٍ مُنَاسِبٍ.

(2) Gebruik «أل» voor de Gabar in elke komende zin en breng een passende Damier Fasl.

(أ) هذا بيت.

(ب) هؤلاء ناجحون.

(ج) هذه مجلة.

(د) أولئك راسبات.

٦ «مِنَّا مَنْ يُرِيدُ...» هَذِهِ «مِنَ التَّبَعِيَّةِ». فَمَعْنَى «مِنَّا» بَعْضُنَا. إِلَيْكَ أَمْثَلَةٌ أُخْرَى:

(١) كُلُّ مَنْ هَذَا.

(٢) مِنَ الطُّلَّابِ مَنْ يَعْرِفُ الْإِنْكِلِيرِيَّةَ، وَمِنْهُمْ مَنْ يَعْرِفُ الْفَرَنْسِيَّةَ.

(٣) قَالَ تَعَالَى: ﴿وَمِنَ النَّاسِ مَنْ يَقُولُ آمَنَّا بِاللَّهِ وَالْيَوْمِ الْآخِرِ وَمَا هُمْ بِمُؤْمِنِينَ﴾ ﴿٨﴾

[البقرة: ٨].

(٤) ﴿... وَمِمَّا رَزَقْنَاهُمْ يُنْفِقُونَ﴾ ﴿٣﴾ [البقرة: ٣].

(٥) أَنْتَ مِنْ أَحْسَنِ الطُّلَّابِ.

(٧) «أَفَعِشْتَ فِي فَرْنَسَا؟». هَمْزَةُ الْإِسْتِفْهَامِ تَتَقَدَّمُ عَلَى حُرُوفِ الْعَطْفِ، نَحْوُ:

(١) ﴿أَوَلَمْ يَنْظُرُوا﴾ [الأعراف: ١٨٥].

(٢) ﴿أَفَلَمْ يَسِيرُوا﴾ [يوسف: ١٠٩].

(٣) ﴿أَأْتَمَّ إِذَا مَا وَقَعَ ءَامَنْتُمْ بِهِ﴾ [يونس: ٥١].

وَأَحْوَاتُهَا تَتَأَخَّرُ عَنْ حُرُوفِ الْعَطْفِ، نَحْوُ:

(١) ﴿فَهَلْ يُهْلِكُ إِلَّا الْقَوْمَ الْفَاسِقُونَ﴾ [الأحقاف: ٣٥].

أَدْخِلْ وَآوِ الْعَطْفِ عَلَى هَاتَيْنِ الْجُمْلَتَيْنِ.

Gebruik de Waaw al-'Atf voor deze twee zinnen.

(١) أَجَاءَ مَدْرَسُونَ جَدُّ؟

(٢) هَلْ هَذَا جَائِزٌ؟

(٨) ﴿وَإِذْ قَالَ إِبْرَاهِيمُ﴾. هُنَا «إِذْ» مَفْعُولٌ بِهِ لِفِعْلِ مَحْدُوفٍ تَقْدِيرُهُ: أَدْكُرُوا.

(٩) «مَوْتِي» جَمْعُ مَيِّتٍ. وَهُوَ عَلَى وَزْنِ «فَعْلَى» (غَيْرِ مُنَوَّنٍ لِأَنَّهُ مَمْنُوعٌ مِنَ الصَّرْفِ).

هَاتِ جَمْعَ الْأَسْمَاءِ الْآتِيَةِ عَلَى وَزْنِ «فَعْلَى».

Haal uit de les de voorkomende werkwoorden die conform het patroon «فَعْلَى» zijn.

مَرِيضٌ: قَتِيلٌ: جَرِيحٌ:

أَسِيرٌ: صَرِيحٌ: أَحْمَقٌ:

١٠ «رَبِّ أَرْنِي». هُنَا «رَبِّ» أَصْلُهُ «يَا رَبِّي» حُذِفَ مِنْهُ حَرْفُ النِّدَاءِ، وَيَأْءُ الْمُتَكَلِّمِ. هَذَا مِثَالٌ لِلْمُنَادَى الْمُضَافِ إِلَى يَاءِ الْمُتَكَلِّمِ.

يَجُوزُ فِي يَأْءِهِ خَمْسَةُ أَوْجُهٍ، وَهِيَ:

- (١) حَذْفُهَا مَعَ بَقَاءِ الْكُسْرَةِ، نَحْوُ: يَا رَبِّ. وَهَذَا هُوَ الْأَكْثَرُ.
- (٢) إِثْبَاتُ الْيَاءِ سَاكِئَةً، نَحْوُ: يَا رَبِّي. هَذَا دُونَ الْأَوَّلِ فِي الْكَثَرَةِ.
- (٣) إِثْبَاتُ الْيَاءِ مَفْتُوحَةً، نَحْوُ: يَا رَبِّي.
- (٤) قَلْبُ الْيَاءِ أَلِفًا، نَحْوُ: يَا رَبَّا. وَقَدْ تَلَحُّقُهَا هَاءُ السَّكْتِ عِنْدَ الْوَقْفِ، نَحْوُ: يَا رَبَّاهُ.

(٥) قَلْبُ الْيَاءِ أَلِفًا، وَحَذْفُهَا، وَالِاسْتِغْنَاءُ عَنْهَا بِالْفَتْحَةِ، نَحْوُ: يَا رَبَّ.

يَجْمَعُ هَذِهِ الْأَوْجُهَ قَوْلُنَا: «رَبِّ، رَبِّي، رَبِّ، رَبَّا، رَبِّي».

١١ ﴿إِذَا هُمْ يَسْتَبْشِرُونَ﴾ [٤٨: الروم]. إِذَا كَانَ جَوَابُ الشَّرْطِ جُمْلَةً أَسْمِيَّةً وَجَبَ اقْتِرَانُهُ بِالْفَاءِ كَمَا عَلِمْتَ. وَيَجُوزُ إِقَامَةُ «إِذَا الْفُجَائِيَّةِ» مَقَامَ الْفَاءِ.

١٢ ﴿وَمَنْ يُضْلِلِ اللَّهُ﴾ [النساء: ٨٨]. الْمُضَارِعُ الْمَجْزُومُ بِالسُّكُونِ وَالْأَمْرُ الْمَبْنِيُّ عَلَيْهِ مِنَ الْفِعْلِ الْمُضَعَّفِ يَجُوزُ فِيهِمَا الْإِدْغَامُ وَالْفَلْکُ، نَحْوُ:

لَمْ يَشُدَّ / لَمْ يَشْدُدْ. شُدَّ / أَشْدَدَّ.

وَفِي التَّنْزِيلِ: ﴿وَأَحْلَلْ عُقْدَةَ مِّنْ لِّسَانِي﴾ [طه: ٢٧].

١٣) مَا نَوْعُ «مَا» فِي «كَمَا يَتَكَلَّمُ أَهْلُ فَرَنْسَا.»؟

13) Wat is de soort van de *Maa* in [de zin]: «كَمَا يَتَكَلَّمُ أَهْلُ فَرَنْسَا.»؟

.....

١٤) مَا مُفْرَدُ «الْجُلُودُ»؟

14) Wat is het enkelvoud van «الْجُلُودُ»؟

.....

١٥) أَذْكَرُ بَابِ كُلِّ فِعْلٍ مِمَّا يَأْتِي:

15) Vermeld de Baab van elk komend werkwoord:

.....: اسْتَنْشَرَ: .....: تَقَعَّرَ:

.....: اسْتَبَشَرَ: .....: لَانَ:

١٦) «مَا لَمْ يُعْرِغْ» أَيُّ مُدَّةٍ عَدَمِ الْعُرْغَةِ. هَذِهِ «مَا» الْمَصْدَرِيَّةُ الظَّرْفِيَّةُ.

هَآكَ أَمْثَلَةٌ أُخْرَى:

(أ) «سَيَبْقَى الْإِسْلَامُ مَا بَقِيَ الْعَالَمُ» أَيُّ مُدَّةٍ بَقَاءِ الْعَالَمِ.

(ب) «أَطِيعُونِي مَا أَطَعْتُ اللَّهَ وَرَسُولَهُ» أَيُّ مُدَّةٍ إِطَاعَتِي اللَّهَ وَرَسُولَهُ.

(ج) «اجْلِسْ فِي هَذَا الْكُرْسِيِّ مَا لَمْ يَأْتِ صَاحِبُهُ» أَيُّ مُدَّةٍ عَدَمِ إِيْيَانِ صَاحِبِهِ.



## الفِعْلُ

## الرُّبَاعِيُّ

## الثَّلَاثِيُّ

## الْمَزِيدُ (لَهُ اثْنَا عَشَرَ بَابًا)

مَا زَيْدٌ فِيهِ ثَلَاثَةُ أَحْرُفٍ

٩ «اسْتَفْعَلَ»: اسْتَقْبَلَ

١٠ «افْعَالَ»: إِحْمَارٌ

١١ «افْعَوْعَلْ»: اِعْشَوْشَبْ

١٢ «افْعَوَلْ»: اِجْلَوَدَ

مَا زَيْدٌ فِيهِ حَرْفٌ وَاحِدٌ

٤ «تَفَعَّلَ»: تَعَلَّمَ

٥ «تَفَاعَلَ»: تَنَاوَلَ

٦ «انْفَعَلَ»: انْكَسَرَ

٧ «افْتَعَلَ»: اسْتَمَعَ

٨ «افْعَلَّ»: إِحْمَرَّ

## الْمُجَرَّدُ (لَهُ سِتَّةُ أَبْوَابٍ)

١ «فَعَلَ - يَفْعُلُ»: كَتَبَ يَكْتُبُ

٢ «فَعَلَ - يَفْعِلُ»: جَلَسَ يَجْلِسُ

٣ «فَعَلَ - يَفْعَلُ»: ذَهَبَ يَذْهَبُ

٤ «فَعِلَ - يَفْعُلُ»: سَمِعَ يَسْمَعُ

٥ «فَعَلَ - يَفْعُلُ»: كَثُرَ يَكْثُرُ

٦ «فَعِلَ - يَفْعِلُ»: وَرِثَ يَرِثُ

## الْمَزِيدُ (لَهُ ثَلَاثَةُ أَبْوَابٍ)

مَا زَيْدٌ فِيهِ حَرْفَانِ

١ «افْعَلَّ»: اِطْمَأَنَّ

٢ «افْعَنْلَّ»: اِخْرَنْجَمَ

## الْمُجَرَّدُ (لَهُ بَابٌ وَاحِدٌ)

١ «فَعْلَلَّ»: تَرَجَّمَ

## (٢٧) الدَّرْسُ السَّابِعُ وَالْعِشْرُونَ

المدرس: يا أسامة، المراقب يَطْلُبُكَ في مكتبه.

أسامة: أريد أن آخذ معي زميلَيَّ هَٰذَيْنِ.

المدرس: لم يَطْلُبِ المراقبُ إِلَّا إِيَّاكَ.

أسامة: أَخْشَى أَنَّهُ نَسِيَ. إِنِّي وَإِيَّاهُمَا مُشْتَرِكُونَ فِي مُسَابَقَةِ السِّبَاحَةِ.

المدرس: خُذْهُمَا إِذَا ... أين كتاب المدير يا إبراهيم؟

إبراهيم: أَعْطَيْتُهُ إِيَّاهُ.

المدرس: وأين دفاتر الطلاب؟

إبراهيم: أَعْطَيْتُهُمْ إِيَّاهَا.

المدرس: وأين مجلَّتِي؟

إبراهيم: أَعْطَيْتُكَهَا.

المدرس: متى أَعْطَيْتَنِيهَا؟

إبراهيم: أَعْطَيْتُكَهَا أَمْسَ فِي مَكْتَبِكَ. أَخَذْتُهَا وَوَضَعْتُهَا فِي الدُّرْجِ.

المدرس: نعم، الآنَ تَذَكَّرْتُ ... ما أَسْمُكَ يا أَخِي؟

هو: أَيْيَايَ تَسْأَلُ يَا أَسْتَاذ؟

المدرس: نعم، إِيَّاكَ أَسْأَلُ.

هو: إسمي عُكَّاشَةُ، التَّحَقْتُ بالمعهد اليوم. وَالتَّحَقَّ معي ثلاثة طلاب من بلدي. هم في فصلٍ آخَرَ. يا أستاذ، أرجو أن تُسَاعِدَنِي فقد فَاتَنِي دروسٌ كثيرة.

المدرس: سأُسَاعِدُكَ وإِيَّاهُمْ إن شاء الله.

عُكَّاشَةُ: لن نَنْسَى مُسَاعَدَتَكَ إِيَّانَا أبداً إن شاء الله.

المدرس: أراك تُحِبُّ اللغة العربية. من عَلَّمَكَ إِيَّاهَا؟

عكاشة: عَلَّمَنِي إِيَّاهَا أَبِي.

المدرس: اقرأ الآيات يا حامد.

حامد: (يَسْتَعِيذُ وَيُبَسِّمُ ثُمَّ يَقْرَأُ): ﴿إِيَّاكَ نَعْبُدُ وَإِيَّاكَ نَسْتَعِينُ﴾ [الفاتحة: ٥].

﴿وَقَضَىٰ رَبُّكَ أَلَّا تَعْبُدُوا إِلَّا إِيَّاهُ وَبِالْوَالِدَيْنِ إِحْسَانًا﴾ [الإسراء: ٢٣].

﴿يُخْرِجُونَ الرَّسُولَ وَإِيَّاكُمْ...﴾ [المتحنة: ١].

﴿وَإِنَّا أَوْ إِيَّاكُمْ لَعَلَىٰ هُدًى أَوْ فِي ضَلَالٍ مُّبِينٍ﴾ [سبأ: ٢٤].

(يُسْمَعُ رَيْنُ الْجَرَسِ)

حامد: هذا يومُ زيارةِ المدرسين إِيَّانَا في المَهْجَع. ننتظر المديرَ وإِيَّاكَ بعد

صلاة العصر.

المدرس: سَنَزُورُكُمْ إن شاء الله.

## Oefeningen

## تَمَارِينُ

1) Geef antwoord op de volgende vragen.

(١) أَجِبْ عَنِ الْأَسْئَلَةِ الْآتِيَةِ.

(١) ما اسم الطالب الجديد؟

(٢) من علّمه اللغة العربية؟

(٣) في أي مُسَابَقَةٍ يَشْتَرِكُ أسامَةُ وزميلاه؟

(٢) الضَّمِيرُ إِمَّا مُتَّصِلٌ وَإِمَّا مُنْفَصِلٌ.

فَالضَّمِيرُ الْمُنْفَصِلُ: مَا يُبْدَأُ بِهِ فِي النُّطْقِ، وَيَقَعُ بَعْدَ «إِلَّا»، نَحْوُ:

(١) أَنَا مُسْلِمٌ. (٢) مَا فَهِمَ الدَّرْسَ إِلَّا أَنْتَ.

(٣) إِيَّاكَ رَأَيْتُ. (٤) مَا رَأَيْتُ إِلَّا إِيَّاكَ.

وَالضَّمِيرُ الْمُتَّصِلُ: مَا لَا يُبْدَأُ بِهِ فِي النُّطْقِ، وَلَا يَقَعُ بَعْدَ «إِلَّا»، كَالْتَّاءِ وَالْهَاءِ فِي: رَأَيْتُهُ.

ضَمَائِرُ الرَّفْعِ الْمُنْفَصِلَةُ:

هُوَ. هُمَا. هُمْ. / هِيَ. هُمَا. هُنَّ. / أَنْتَ. أَنْتُمَا. أَنْتُمْ. / أَنْتِ. أَنْتُمَا. أَنْتُنَّ. / أَنَا. نَحْنُ.

ضَمَائِرُ الرَّفْعِ الْمُتَّصِلَةُ:

(١) تَاءُ الْفَاعِلِ الْمُتَحَرِّكَةِ، كَمَا فِي: ذَهَبْتُ، ذَهَبْتُمَا، ذَهَبْتُمْ، ذَهَبْتُنَّ.

(٢) تَاءُ الْإِثْنَيْنِ كَمَا فِي: ذَهَبَا، ذَهَبْتَا. يَذْهَبَانِ، تَذْهَبَانِ، إِذْهَبَا.

(٣) وَاوُ الْجَمَاعَةِ، كَمَا فِي: ذَهَبُوا. يَذْهَبُونَ. إِذْهَبُوا.

(٤) يَاءُ الْمُحَاطَبَةِ، كَمَا فِي: تَذْهَبِينَ. اِذْهَبِي.

(٥) نُونُ النِّسْوَةِ كَمَا فِي: ذَهَبَنَ، يَذْهَبْنَ، اِذْهَبْنَ.

(٦) نَا، كَمَا فِي: ذَهَبْنَا.

### ضَمَائِرُ النَّصْبِ الْمُنْفَصِلَةُ:

إِيَّاهُ. إِيَّاهُمَا. إِيَّاهُمْ. / إِيَّاهَا. إِيَّاهُمَا. إِيَّاهُنَّ. / إِيَّاكَ. إِيَّاكُمَا. إِيَّاكُمْ. / إِيَّاكِ. إِيَّاكِمَا. إِيَّاكِ.

### ضَمَائِرُ النَّصْبِ الْمُتَّصِلَةُ:

سَأَلَهُ. سَأَلَهُمَا. سَأَلَهُمْ. / سَأَلَهَا. سَأَلَهُمَا. سَأَلَهُنَّ. / سَأَلَكَ. سَأَلَكُمَا. سَأَلَكُمْ. / سَأَلْنَا. سَأَلَكُمَا. سَأَلَكُنَّ. / سَأَلَنِي. سَأَلَنَا.

(ضَمِيرُ النَّصْبِ الْمُتَّصِلُ لِلْمُتَكَلِّمِ «إِيَّاءُ» فَقَطْ. أَمَّا النُّونُ فَيُؤْتِي بِهَا لَوَقَايَةَ مَا قَبْلَهَا مِنْ الْكَسْرِ، وَتُسَمَّى «نُونُ الْوَقَايَةِ»).

### ضَمَائِرُ الْجَرِّ:

لَا تَأْتِي إِلَّا مُتَّصِلَةً، كَالْكَافِ فِي «كِتَابِكَ»، وَالْهَاءُ فِي «لَهُ».

اِسْتَخْرِجِ الضَّمَائِرَ الْوَارِدَةَ فِي الدَّرْسِ، وَادْكُرْ نَوْعَ كُلِّ وَاحِدٍ مِنْهَا.

Haal de voorkomende Damaa-ier (voornaamwoorden) uit de les en vermeld bij elk ervan tot welke soort het behoort.

## (٣) يُؤْتَى بِضَمِيرِ النَّصْبِ مُنْفَصِلًا:

(١) إِذَا كَانَ مَفْعُولًا بِهِ، وَتَقَدَّمَ عَلَى فِعْلِهِ، نَحْوُ:

﴿إِيَّاكَ نَعْبُدُ﴾، إِذْ أَصْلُهُ «نَعْبُدُكَ».

(٢) إِذَا وَقَعَ مَفْعُولًا لِمَصْدَرٍ مُضَافٍ إِلَى فَاعِلِهِ، نَحْوُ:

زِيَارَةُ الْمُدِيرِ إِيَّانَا الْيَوْمَ. ضَرْبُكَ إِيَّايَ أَشَدُّ مِنْ ضَرْبِي إِيَّاكَ.

(٣) إِذَا وَقَعَ بَعْدَ حَرْفِ الْعَطْفِ، نَحْوُ: رَأَيْتُكَ وَإِيَّاهُ. إِنِّي وَإِيَّاكَ نَاجِحَانِ.

(٤) إِذَا وَقَعَ بَعْدَ «إِلَّا»، نَحْوُ: مَا سَأَلْتُ إِلَّا إِيَّاكَ. لَا نَعْبُدُ إِلَّا إِيَّاهُ.

(٥) إِذَا وَقَعَ بَعْدَ ضَمِيرِ نَصْبٍ مُتَّصِلٍ، نَحْوُ: أَيْنَ مَجَلَّةُ الْمُدِيرِ؟ أَعْطَيْتُهُ إِيَّاهَا.

إِذَا كَانَ الضَّمِيرَانِ مِنْ رُتْبَةٍ وَاحِدَةٍ وَجَبَ الْفَصْلُ كَمَا فِي الْمَثَالِ السَّابِقِ. وَإِذَا اخْتَلَفَا

فِي الرُّتْبَةِ جَازَ الْوَصْلُ وَالْفَصْلُ، نَحْوُ:

أَيْنَ كِتَابِي؟ أَعْطَيْتُكَه / أَعْطَيْتُكَ إِيَّاهُ.

## الضَّمَائِرُ ثَلَاثُ رُتَبٍ، وَهِيَ:

(أ) رُتْبَةُ الْغَائِبِ، وَضَمَائِرُهَا: هُوَ، هُمَا، هُمْ، هِيَ، هُمَا، هُنَّ.

(ب) رُتْبَةُ الْمُخَاطَبِ، وَضَمَائِرُهَا: أَنْتَ، أَنْتُمَا، أَنْتُمْ، أَنْتِ، أَنْتُمَا، أَنْتُنَّ.

(ج) رُتْبَةُ الْمُتَكَلِّمِ، وَضَمَائِرُهَا: أَنَا، نَحْنُ.

اِسْتَخْرِجْ مِنَ الدَّرْسِ ضَمَائِرَ النَّصْبِ الْمُنْفَصِلَةِ، وَادْكُرْ سَبَبَ الْإِثْنَانِ بِكُلِّ وَاحِدٍ مِنْهَا مُنْفَصِلًا.

Haal uit de les de Damaa-ier an-Nasb al-Moenfasielah. En vermeld bij elk ervan de reden waarom het ongescheiden is.

(٤) قَدِّمِ الْمَفْعُولَ بِهِ عَلَى الْفِعْلِ فِي كُلِّ جُمْلَةٍ مِمَّا يَأْتِي.

4) Plaats de Mafoel Bihi vóór het werkwoord in elke komende zin.

(١) نَعْبُدُكَ. إِيَّاكَ نَعْبُدُ.

(٢) نَسْتَعِينُكَ. ....

(٣) نَسْتَغْفِرُكَ. ....

(٤) رَأَيْتُهُ. ....

(٥) أَنَا دَيْتَنِي يَا أَسْتَاذُ؟ ....

(٦) تَطْلُبُهَا الْمُدِيرَةُ. ....

(٧) سَأَلَهُمُ الْمُدِيرُ. ....

(٥) تَأَمَّلِ الْمِثَالَ، ثُمَّ حَوِّلِ الْجُمْلَةَ الْآتِيَةَ عَلَى غِرَارِهَا مُسْتَعْمِلًا «إِلَّا».

5) Denk na over het voorbeeld. Verander volgens de volgende zinnen zoals in het voorbeeld door gebruik te maken van «إِلَّا».

(١) رَأَيْتُهُ. مَا رَأَيْتُ إِلَّا إِيَّاهُ.

(٢) نَعْبُدُهُ. ....

(٣) يُحِبُّنِي الْمُدَرِّسُ. ....

(٤) دَعَانَا الْمُدِيرُ. ....

(٥) عَاقَبَهُمُ الْمُدَرِّسُ. ....

٦) ضَعِ فِي الْفَرَاغِ فِيمَا يَأْتِي ضَمِيرَ نَصْبٍ مُنْفَصِلًا. اسْتَغْمِلِ النَّوعَ الْمَذْكُورَ بَيْنَ الْقَوْسَيْنِ.

6) Plaats op de komende lege plek een ongescheiden Damier an-Nasb. Gebruik de vermelde soort die tussen haakjes staat.

- (١) طَلَبَ الْمَدِيرُ أَحْمَدَ وَ ..... (ضَمِيرُ الْمُتَكَلِّمِ)
- (٢) سَأَلَ الْمَدْرُسُ إِبْرَاهِيمَ وَ ..... أَسْئَلَةً صَعْبَةً. (ضَمِيرُ الْمُخَاطَبِ)
- (٣) إِنْ حَامِدًا وَ ..... نَاجِحَانِ بِتَقْدِيرٍ مُمْتَنَزٍ. (ضَمِيرُ الْمُتَكَلِّمِ)
- (٤) سَادَعُوا الْمَدْرُسِينَ وَ ..... إِلَى مَادُوبَةٍ إِنْ شَاءَ اللَّهُ. (ضَمِيرُ الْمُخَاطَبِينَ)
- (٥) أَعْرِفْ أَنْكَ وَ ..... مُجْتَهِدَانِ. (ضَمِيرُ الْغَائِبِ)

٧) حَوِّلِ الْجُمْلَةَ الْآتِيَةَ عَلَى غِرَارِ الْمِثَالِ مُسْتَعْمِلًا الْمَصْدَرَ.

7) Verander de volgende zin zoals het voorbeeld door gebruik te maken van de Masdar.

- (١) نَنْتَظِرُ أَنْ يُوَزَّرَنَا الْمَدِيرُ. نَنْتَظِرُ زِيَارَةَ الْمَدِيرِ إِيَّانَا.
- (٢) نَرِيدُ أَنْ يُخْرِجَهُ الْمَدْرُسُ مِنَ الْفَصْلِ. ....
- (٣) أُحِبُّكَ أَكْثَرَ مِمَّا تُحِبُّنِي. ....

٨) أَجِبْ عَنِ الْأَسْئَلَةِ الْآتِيَةِ عَلَى غِرَارِ الْمِثَالِ.

8) Geef antwoord op de volgende vragen zoals in het voorbeeld.

- (١) أَيْنَ كِتَابُ الْمَدِيرِ؟ أَعْطَيْتُهُ إِيَّاهُ.
- (٢) أَيْنَ مَجَلَّةُ الْمَدْرَسِ؟ ....
- (٣) أَيْنَ قَلَمُ الْأُخْتِ؟ ....



(٤) أين دفاتر الطلاب؟

.....

(٥) أين دفاتر الأخوات؟

.....

(٦) أين حقيبة أُمي؟

.....

(٧) أين بَرَقَاتنا حامد؟

.....

(٨) أين رسائل المدرسين؟

.....

(٩) أَجِبْ عَنِ الْأَسْئَلَةِ الْآتِيَةِ عَلَى غَرَارِ الْمِثَالِ.

9) Geef antwoord op de volgende vragen zoals in het voorbeeld.

(١) مَنْ عَلَّمَكَ قِيَادَةَ السَّيَّارَةِ؟ عَلَّمَنِيهَا أَخِي. عَلَّمَنِي إِيَّاهَا أَخِي.

.....

(٢) مَنْ أَعْطَاكَ هَذَا الْخَاتَمَ؟

.....

(٣) مَتَى تُعْطِينِي هَذَا الْكِتَابَ؟

.....

(٤) مَتَى تُرِينِي بَيْتَكَ؟

.....

(١٠) تَمَرِّينُ شَفَوِيٌّ: يَقُولُ طَالِبٌ لِآخَرَ: يُرِيدُ فُلَانٌ كِتَابَكَ / دَفْتَرَكَ / قَلَمَكَ. أَفَأَعْطِيهِ إِيَّاهُ؟

وَيُجِيبُ الطَّالِبُ الْمَسْئُولُ: نَعَمْ أَعْطِهِ إِيَّاهُ. أَوْ: لَا، لَا تُعْطِهِ إِيَّاهُ.

10) Mondelinge oefening:

Een student zegt tegen de ander:

- «يُرِيدُ فُلَانٌ كِتَابَكَ أَفَأَعْطِيهِ إِيَّاهُ؟» - "Zo en zo wil jouw boek. Zal ik het aan hem geven?"

En de ondervraagde student antwoordt:

- «نَعَمْ، أَعْطِهِ إِيَّاهُ» - "Ja, geef het aan hem." of

- «لَا، لَا تُعْطِهِ إِيَّاهُ» - "Nee, geef het niet aan hem."

(١١) «يُسْمَعُ رَيْنُ الْجَرَسِ». «رَيْنٌ» مَصْدَرٌ «رَنَّ - يَرْنُ» وَهُوَ عَلَى وَزْنِ «فَعِيلٍ».

هَاتِ مَصَادِرَ الْأَفْعَالِ الْآتِيَةِ عَلَى وَزْنِ «فَعِيلٍ».

Geef de Masdar van de volgende werkwoorden conform het patroon «فَعِيلٍ».

صَفَرَ - يَصْفِرُ: .....

شَخَرَ - يَشْخَرُ: .....

صَهَلَ - يَصْهَلُ: .....

(١٢) هَاتِ جَمْعَ: الدُّرَجِ، وَالْحَاتِمِ. «الدُّرَجُ» en «الْحَاتِمُ».

.....

(١٣) هَاتِ الْمُضَارِعَ وَالْأَمْرَ مِنَ الْأَفْعَالِ الْآتِيَةِ.

13) Geef de Moedaari' en Amr van de volgende werkwoorden.

تَذَكَّرَ: .....

قَضَى: .....

بَسَمَلَ: .....

## (٢٨) الدَّرْسُ الثَّامِنُ وَالْعِشْرُونَ

حامد: قُدُّومًا مُبَارَكًا يَا أَسْتَاذ. مَتَى قَدِمْتُ مِنَ السَّفَرِ؟  
 المدرس: بَارَكَ اللَّهُ فِيكَ. قَدِمْتُ الْبَارِحَةَ ... يَا حَمْزَةُ أَغْلِقِ الْبَابَ إِغْلَاقًا وَخَفِّفْ  
 سُرْعَةَ الْمَرْوَحَةِ.

حمزة: أَتَكْفِي هَذِهِ السَّرْعَةَ؟  
 المدرس: لَا، لَقَدْ خَفَّفْتُهَا كُلَّ التَّخْفِيفِ. أَرَدْتُ أَنْ تُخَفِّفَهَا بَعْضَ التَّخْفِيفِ.  
 زِدْهَا زِيَادَةً طَفِيفَةً ... لَقَدْ قَرَأْتُ الدَّرْسَ الْجَدِيدَ قِرَاءَتَيْنِ يَوْمَ الْأَرْبَعَاءِ.  
 اِهْتَمَمْتُ فِي الْقِرَاءَةِ الْأُولَى بِالْإِعْرَابِ، وَفِي أَثْنَاءِ الْقِرَاءَةِ الثَّانِيَةِ شَرَحْتُ  
 لَكُمْ الْمُفْرَدَاتِ الْحَدِيدَةَ شَرْحًا وَجِيزًا. وَقَبْلَ أَنْ أَشْرَحَ لَكُمْ الدَّرْسَ  
 شَرْحًا مُفَصَّلًا أَرِيدُ أَنْ أَسْمَعَ مِنْكُمْ الْآيَاتِ الْوَارِدَةَ فِي هَذَا الدَّرْسِ،  
 فَهَاتُوهَا.

حامد: ﴿وَكَلَّمَ اللَّهُ مُوسَى تَكْلِيمًا ۝﴾ [النساء: ١٦٤].  
 حمزة: ﴿وَرَتَّلِ الْقُرْآنَ تَرْتِيلًا ۝﴾ [المزمل: ٤].  
 علي: ﴿إِنَّ اللَّهَ وَمَلَائِكَتَهُ يُصَلُّونَ عَلَى النَّبِيِّ يَا أَيُّهَا الَّذِينَ ءَامَنُوا صَلُّوا عَلَيْهِ  
 وَسَلِّمُوا تَسْلِيمًا ۝﴾ [الأحزاب: ٥٦].  
 أسامة: ﴿فَلْيَنْظُرِ الْإِنْسَانُ إِلَى طَعَامِهِ ۝ أَنَا صَبَبْنَا الْمَاءَ صَبًّا ۝﴾  
 [عبس: ٢٤-٢٦].

الحارث: ﴿يَا أَيُّهَا الَّذِينَ ءَامَنُوا اتَّقُوا اللَّهَ وَقُولُوا قَوْلًا سَدِيدًا ﴿٧٠﴾ يُصْلِحْ لَكُمْ أَعْمَالَكُمْ وَيَغْفِرْ لَكُمْ ذُنُوبَكُمْ وَمَنْ يُطِيعِ اللَّهَ وَرَسُولَهُ فَقَدْ فَازَ فَوْزًا عَظِيمًا ﴿٧١﴾﴾ [الأحزاب: ٧٠-٧١].

حامد: ﴿الزَّانِيَةُ وَالزَّانِي فَاجْلِدُوا كُلَّ وَاحِدٍ مِّنْهُمَا مِائَةً جَلْدَةً ﴿٢﴾﴾ [النور: ٢].

أسامة: ﴿وَلَا تَبَرَّجْنَ تَبَرُّجَ الْجَاهِلِيَّةِ الْأُولَىٰ ﴿٣٣﴾﴾ [الأحزاب: ٣٣].

المدرس: يا أحمد.

أحمد: لَبَّيْكَ يَا أَسْتَاذ.

المدرس: أَتَجْلِسُ فِي الْفَصْلِ هَذِهِ الْجُلُوسَ؟ اجْلِسْ جِلْسَةً طَالِبٍ عِلْمٍ.

أحمد: سَمْعًا وَطَاعَةً.

المدرس: الْآن أُمْلِي عَلَيْكُمْ كَلِمَاتٍ مِنَ الدَّرْسِ إِمْلَاءً. فَاسْكُتُوا.

أسامة: مَهْلًا يَا أَسْتَاذ. لَمَّا نَسْتَعِدُّ.

## Oefeningen

## تَمَارِينُ

1) Geef antwoord op de volgende vragen.

(١) أَجِبْ عَنِ الْأَسْئَلَةِ الْآتِيَةِ.

(١) متى قَدِمَ المدرسُ من السفر؟

(٢) كم قراءة قرأ المدرس الدرس؟

(٣) من الذي نَبَّهَهُ المدرس للجلوس مُنَاسِبًا؟

(٢) وَرَدَ فِي هَذَا الدَّرْسِ أَمْثَلَةٌ لِلْمَفْعُولِ الْمُطْلَقِ.

الْمَفْعُولُ الْمُطْلَقُ: مَصْدَرٌ يُذَكَّرُ بَعْدَ فِعْلٍ مِنْ لَفْظِهِ تَأْكِيدًا لِمَعْنَاهُ، أَوْ بَيَانًا لِعَدَدِهِ، أَوْ بَيَانًا لِنَوْعِهِ، وَقَدْ يَكُونُ نَائِبًا عَنْ فِعْلِهِ.

فَالْأَوَّلُ، نَحْوُ: ﴿وَكَلَّمَ اللَّهُ مُوسَى تَكْلِيمًا﴾ [النساء: ١٦٤].

وَالثَّانِي، نَحْوُ: ضَرَبَنِي الْوَلَدُ ضَرْبَاتٍ. طُبِعَ الْكِتَابُ طَبْعَتَيْنِ.

وَالثَّالِثُ، نَحْوُ: حَفِظْتُ الْقُرْآنَ حِفْظًا جَيِّدًا. قَرَأَ أَحْمَدُ الدَّرْسَ قِرَاءَةً فَاهِمًا.

وَالرَّابِعُ، نَحْوُ: مَهَلًا. (يُقَالُ لَهُ: الْمَصْدَرُ النَّائِبُ عَنْ فِعْلِهِ).

فَ«مَهَلًا» نَابَ عَنْ فِعْلِهِ: «امْهَلْ».

قَدْ يَنْوِبُ عَنِ الْمَصْدَرِ مَا يَدُلُّ عَلَيْهِ، فَيُعْطَى حُكْمُهُ فِي كَوْنِهِ مَنْصُوبًا، عَلَى أَنَّهُ مَفْعُولٌ مُطْلَقٌ، مِنْهَا.

(١) كُلُّ وَبَعْضٌ وَأَيُّ مُضَافَةٌ إِلَى الْمَصْدَرِ، نَحْوُ:

- أَخَذَنِي الْمُدِيرُ **بَعْضَ** الْمُؤَاخَذَةِ.

- أَعْرِفُهُ **كُلَّ** الْمَعْرِفَةِ.

- ﴿وَسَيَعْلَمُ الَّذِينَ ظَلَمُوا **أَيَّ** مُنْقَلَبٍ يَنْقَلِبُونَ﴾ [الشعراء: ٢٢٧].

- **أَيَّ** نَوْمٍ تَنَامُ؟

(٢) عَدَدُهُ، نَحْوُ: زُرْتُهُ **ثَلَاثَ** زِيَارَاتٍ. ضَرَبْتُهُ **عِشْرِينَ** ضَرْبَةً.

(٣) صِفَتُهُ، نَحْوُ: فَهِمْتُ الدَّرْسَ **جَيِّدًا**. (أَيُّ: «فَهْمًا جَيِّدًا»).

(٤) **إِسْمُ الْمَصْدَرِ، نَحْوُ: كَلَّمْتُ كَلَامًا.** (أَسْمُ الْمَصْدَرِ أَسْمٌ يَدُلُّ عَلَى مَا يَدُلُّ عَلَيْهِ الْمَصْدَرُ، وَلَكِنْ حُرُوفُهُ أَقَلُّ مِنْهُ، فَالْتَوَضُّؤُ مَصْدَرٌ وَالْوُضُوءُ أَسْمٌ مَصْدَرٍ، وَالتَّقْبِيلُ مَصْدَرٌ، وَالْقُبْلَةُ أَسْمٌ مَصْدَرٍ).

(٥) **مَصْدَرٌ يُلَاقِيهِ فِي الْإِشْتِقَاقِ، نَحْوُ: ﴿وَتَبَتَّلْ إِلَيْهِ تَبْتِيلًا﴾** [المزمل: ٨].

(٦) **إِسْمُ الْإِشَارَةِ، نَحْوُ: أَتَسْتَقْبِلُنِي هَذَا** الْإِسْتِقْبَالَ؟

(٧) **ضَمِيرُهُ الْعَائِدُ إِلَيْهِ، نَحْوُ: اجْتَهِدْتُ اجْتَهِادًا لَمْ يَجْتَهِدْهُ غَيْرِي.**

(٨) **مُرَادِفُهُ، نَحْوُ: عِشْتُ حَيَاةً سَعِيدَةً.**

يَجُوزُ حَذْفُ عَامِلِ الْمَفْعُولِ الْمُطْلَقِ الدَّالِّ عَلَى النَّوعِ وَالْعَدَدِ، نَحْوُ: «قُدُّومًا مُبَارَكًا» أَي: قَدِمْتُ قُدُّومًا مُبَارَكًا.

(٣) **إِسْتَخْرِجْ مِنَ الدَّرْسِ أَمْثَلَةَ الْمَفْعُولِ الْمُطْلَقِ، وَمَا نَابَ عَنِ الْمَصْدَرِ، وَأَذْكُرْ نَوْعَهُ فِي كُلِّ مِنْهَا.**

3) Haal uit de les voorbeelden van de Maf'ol Moetlaq en datgene wat de Masdar representeert. En vermeld de soort bij elk ervan.

(٤) **عَيِّنِ الْمَفْعُولَ الْمُطْلَقَ فِيْمَا يَأْتِي، وَأَذْكُرْ نَوْعَهُ.**

4) Bepaal de Maf'ol Moetlaq in het volgende en vermeld de soort ervan.

(١) ﴿يَا أَيُّهَا الَّذِينَ ءَامَنُوا أَذْكُرُوا اللَّهَ ذِكْرًا كَثِيرًا﴾ [الأحزاب: ٤١].

(٢) **سَأَلَنِي الطَّالِبُ سُؤَالَ النَّحْوِيِّينَ، فَأَجَبْتُهُ إِجَابَةً الْمُفَسِّرِينَ.**

(٣) ﴿وَاللَّهُ أَتَبَّتْكُمْ مِنَ الْأَرْضِ نَبَاتًا﴾ ثُمَّ يُعِيدُكُمْ فِيهَا وَيُخْرِجُكُمْ إِخْرَاجًا ﴿١٨﴾

[نوح: ١٧-١٨].

(٤) ﴿وَتَأْكُلُونَ التُّرَاثَ أَكْلًا لَّمًّا ۝ وَتُحِبُّونَ الْمَالَ حُبًّا جَمًّا ۝﴾ [الفجر: ١٩-٢٠].

(٥) سَجَدْتُ سَجْدَتَيْنِ.

(٦) ﴿ثُمَّ إِنِّي أَعْلَنْتُ لَهُمْ وَأَسْرَرْتُ لَهُمْ إِسْرَارًا ۝﴾ [نوح: ٩].

(٧) قال الشاعر:

فَصَبْرًا فِي مَجَالِ الْمَوْتِ صَبْرًا \*\*\* فَمَا نَيْلُ الْخُلُودِ بِمُسْتَطَاعٍ

(٨) حَجًّا مَبْرُورًا.

(٩) تَلَا الْإِمَامُ تِلَاوَةً جَمِيلَةً.

(٥) عَيْنِ النَّائِبِ عَنِ الْمَصْدَرِ فِيمَا يَأْتِي.

5) Bepaal de vervanger van de Masdar in het volgende.

(١) في الحديث: «إِذَا قُمْتَ فِي صَلَاتِكَ فَصَلِّ صَلَاةَ مُودِّعٍ». (رَوَاهُ أَحْمَدُ وَأَبْنُ مَاجَهَ).

(٢) ﴿فَلَا تَمِيلُوا كُلَّ الْمِيلِ ...﴾ [النساء: ١٢٩].

(٣) يَتْلُو هَذَا الْقَارِئُ تِلَاوَةً لَا يَتْلُوهَا غَيْرُهُ.

(٤) أَيِّ كِتَابَةٍ تَكْتُبُ؟

(٥) ﴿نَحْنُ نَقُصُّ عَلَيْكَ أَحْسَنَ الْقَصَصِ ...﴾ [يوسف: ٣].

(٦) ﴿وَاذْكُرْ أَسْمَ رَبِّكَ وَتَبَتَّلْ إِلَيْهِ تَبْتِيلًا ۝﴾ [المزمل: ٨].

(٧) حَجَجْتُ عِشْرِينَ حَجَّةً.

(٨) أَتُعَامِلُ أَخَاكَ هَذِهِ الْمُعَامَلَةَ؟

(٩) قَالَ الشَّاعِرُ:

وَقَدْ يَجْمَعُ اللَّهُ الشَّيْئَتَيْنِ بَعْدَمَا \*\*\* يَظُنَّانِ كُلَّ الظَّنِّ أَنَّ لَا تَلَاقِيَا

(٦) أَكْمِلْ هَذِهِ الْجُمْلَةَ «سَجَدْتُ...» بِمَفْعُولٍ مُطْلَقٍ يَدُلُّ عَلَى الْعَدَدِ / النَّوعِ / التَّأْكِيدِ.

6) Maak deze zin «سَجَدْتُ...» compleet door middel van een Maf'oeel Moetlaq die duidt op een getal/aantal, soort en benadrukking.

..... 1.

..... 2.

..... 3.

(٧) هَاتِ مِثْلًا لِكُلِّ مَا يَنْوُبُ عَنِ الْمَصْدَرِ الْوَاقِعِ مَفْعُولًا مُطْلَقًا.

7) Geef een voorbeeld van elk [categorie] van de woorden die een Masdar representeren in de Maf'oeel Moetlaq.

(٨) هَاتِ ثَلَاثَةَ أَمْثَلَةٍ لِلْمَصْدَرِ النَّائِبِ عَنْ فِعْلِهِ.

8) Geef drie voorbeelden van de Masdar die fungeert als de vervanger van het werkwoord.

..... 1.

..... 2.

..... 3.



(٩) «ضَرْبَتُهُ ضَرْبَةً». «ضَرْبَةً» مِثَالُ «مَصْدَرِ الْمَرَّةِ». وَمَصْدَرُ الْمَرَّةِ: هُوَ مَا يُذَكَّرُ لِبَيَانِ عَدَدِ الْفِعْلِ. وَيُبْنَى مِنَ الْفِعْلِ الثَّلَاثِيِّ الْمُجَرَّدِ عَلَى وَزْنِ «فَعْلَةٍ» بِفَتْحِ الْفَاءِ وَسُكُونِ الْعَيْنِ، نَحْوُ: ضَرْبَتُهُ ضَرْبَةً، وَضَرْبَتَيْنِ، وَضَرْبَاتٍ وَتُلْحَقُ التَّاءُ بِمَصْدَرِ الْفِعْلِ غَيْرِ الثَّلَاثِيِّ الْمُجَرَّدِ، نَحْوُ: كَبَّرَ تَكْبِيرَةً، نُكَبِّرُ أَرْبَعَ تَكْبِيرَاتٍ فِي الصَّلَاةِ عَلَى الْمَيِّتِ.

وَإِذَا كَانَ بِنَاءُ الْمَصْدَرِ الْأَصْلِيِّ بِالتَّاءِ ذُكِرَ بَعْدَهُ مَا يَدُلُّ عَلَى الْعَدَدِ، نَحْوُ: رَحِمْتُهُ رَحْمَةً وَاحِدَةً. أَقَمْتُ إِقَامَةً وَاحِدَةً. تَرَجَمْتُ الْكِتَابَ تَرْجَمَةً وَاحِدَةً.

صُغِّ مَصْدَرُ الْمَرَّةِ مِنَ الْأَفْعَالِ الْآتِيَةِ.

Vorm de Masdar al-Marrah van de volgende werkwoorden.

وَقَفَ: ..... أَكَلَ: ..... جَلَسَ: ..... سَلَّمَ: .....

(١٠) «اجْلِسْ جَلْسَةً طَالِبَ عِلْمٍ». «جَلْسَةً» مِثَالُ «مَصْدَرِ الْهَيْئَةِ». مَصْدَرُ الْهَيْئَةِ: مَا يُذَكَّرُ لِلدَّلَالَةِ عَلَى هَيْئَةِ الْفِعْلِ وَصِفَتِهِ، وَيُصَاغُ عَلَى وَزْنِ «فِعْلَةٍ» بِكَسْرِ فَسُكُونٍ، نَحْوُ: جَلْسَةً مِنْ جَلَسَ.

فِي التَّنْزِيلِ: ﴿فَأَمَّا مَنْ ثَقُلَتْ مَوَازِينُهُ ۖ فَهُوَ فِي عِيشَةٍ رَاضِيَةٍ ﴿٧﴾﴾ [القارعة: ٦-٧].  
وَفِي الْحَدِيثِ: «فَإِذَا قَتَلْتُمْ فَأَحْسِنُوا الْقِتْلَةَ».

وَمِنَ الْأَمْثَالِ: أَحْشَفًا وَسُوءَ كَيْلَةٍ؟ (الْحَشْفُ: أَرْدَأُ التَّمْرِ. يُضْرَبُ هَذَا الْمَثَلُ لِمَنْ يَجْمَعُ خَصْلَتَيْنِ مَكْرُوهَتَيْنِ. تَقْدِيرُ الْكَلَامِ: أَتَبِيعُ حَشْفًا، وَتَكِيلُ سُوءَ كَيْلَةٍ؟).

وَقَالَ الشَّاعِرُ:

مَشِينَا مَشِيَةَ اللَّيْثِ \*\*\* غَدَا، وَاللَّيْثُ غَضْبَانُ  
(اللَّيْثُ: الْأَسَدُ. ج: لُيُوثٌ).

صُغِّ مَصْدَرُ الْهَيْئَةِ مِنَ الْأَفْعَالِ الْآتِيَةِ.

Vorm de Masdar al-Hai-ah van de volgende werkwoorden.

عَاشَ: ..... مَاتَ: ..... جَلَسَ: ..... قَتَلَ: .....

(لَا يُبْنَى مَصْدَرُ الْهَيْئَةِ مِنْ غَيْرِ الثَّلَاثِيِّ الْمُجَرَّدِ).

(١١) ﴿أَيُّ مُنْقَلَبٍ يَنْقَلِبُونَ ﴿٢٢٧﴾﴾ [الشعراء: ٢٢٧]. «مُنْقَلَبٌ» مِثَالٌ لـ «الْمَصْدَرِ الْمِيمِيِّ» وَهُوَ مَا كَانَ فِي أَوَّلِهِ مِنْ زَائِدَةٍ، نَحْوُ: مَضْرَبٌ، وَمَمَاتٌ، وَمَعْرِفَةٌ، وَمَقْدِرَةٌ، وَمَوْعِدٌ.

وَمِنْ غَيْرِ الثَّلَاثِيِّ الْمُجَرَّدِ يَأْتِي عَلَى زِنَةِ أَسْمِ الْمَفْعُولِ، نَحْوُ: مُنْقَلَبٌ، مُقَامٌ، مُدْخَلٌ، مُخْرَجٌ.

فِي التَّنْزِيلِ: (١) ﴿وَقَالَ الَّذِينَ كَفَرُوا هَلْ نَدُلُّكُمْ عَلَى رَجُلٍ يُنْبِئُكُمْ إِذَا مُرِّقْتُمْ كُلَّ مُمَرِّقٍ إِنَّكُمْ لَفِي خَلْقٍ جَدِيدٍ ﴿٧﴾﴾ [سبأ: ٧].

(٢) ﴿فَجَعَلْنَاهُمْ أَحَادِيثَ وَمَرَّقْنَاهُمْ كُلَّ مُمَرِّقٍ﴾ [سبأ: ١٩].

(١٢) «الْمَصْدَرُ الَّذِي يُلَاقِي فِي الْإِشْتِقَاقِ الْمَصْدَرَ الْوَاقِعَ مَفْعُولًا مُطْلَقًا» شَيْئَانِ:

(أ) مَصْدَرٌ مِنْ بَابِ مُخْتَلَفٍ، نَحْوُ:

﴿وَتَبَتَّلْ إِلَيْهِ تَبْتِيلًا ﴿٨﴾﴾ [المزمل: ٨].

فـ «تَبْتِيلٌ» مِنْ بَابِ «فَعَّلَ»، نَابَ عَنْ «تَبَتَّلَ» مِنْ بَابِ «تَفَعَّلَ».

إِلَيْكَ مِثَالَيْنِ آخَرَيْنِ: ﴿وَلَوْ يُعْجِلُ اللَّهُ لِلنَّاسِ الشَّرَّ اسْتِعْجَالَهُمْ بِالْخَيْرِ لَقُضِيَ إِلَيْهِمْ أَجْلُهُمْ﴾ [يونس: ١١].

تَبَسَّمْتُ ابْتِسَامًا.

(ب) مَصْدَرٌ مِنَ الْفِعْلِ الْمُجَرَّدِ يُنُوبُ عَنِ الْمَصْدَرِ مِنَ الْمَزِيدِ، نَحْوُ:

﴿سُبْحَنَهُ وَتَعَالَى عَمَّا يَقُولُونَ عُلُوًّا كَبِيرًا ﴿٤٣﴾﴾ [الإسراء: ٤٣].

فـ «عُلُوٌّ» يُنُوبُ عَنْ «تَعَالَى».

إِلَيْكَ أَمَثَلَةٌ أُخْرَى:

أَحَبُّ اللَّهِ حُبًّا جَمًّا. اشْتَرَيْتُ السَّاعَةَ شِرَاءً. تُؤَيِّ فُلَانٌ وَفَاءً طَبِيعِيَّةً.

## (٢٩) الدَّرْسُ التَّاسِعُ وَالْعِشْرُونَ

المدرس: لِمَ تَنْظُرُ فِي السَّاعَةِ الْفَيْنَةَ بَعْدَ الْفَيْنَةِ يَا عَدْنَانُ؟  
 عَدْنَانُ: إِنَّمَا أَفْعَلُ ذَلِكَ خَوْفًا مِنْ فَوَاتِ الْمَوْعِدِ. فَإِنْ لِي مَوْعِدًا مُهِمًّا مَعَ  
 الطَّيِّبِ بَعْدَ قَلِيلٍ.

المدرس: هَلَّا غَبَتَ عَنْ هَذِهِ الْحِصَّةِ.  
 عدنان: كَانَ بِإِمْكَانِي أَنْ أَسْتَأْذِنَ الْمَدِيرَ فِي الْغِيَابِ عَنْ هَذِهِ الْحِصَّةِ،  
 وَلَكِنِّي حَضَرْتُ حُبًّا لِلنَّحْوِ.

المدرس: زَادَكَ اللَّهُ عِلْمًا. هَكَذَا يَكُونُ الطَّالِبُ الْمِثَالِيُّ: إِنَّمَا يَدْرُسُ رَغْبَةً فِي  
 الْعِلْمِ، لَا رَهْبَةً مِنَ الْامْتِحَانِ ... اقْرَأِ الْآيَاتِ يَا إِبْرَاهِيمَ.

إبراهيم: (بَعْدَ الْاسْتِغَاذَةِ): ﴿وَلَا تَقْتُلُوا أَوْلَادَكُمْ خَشْيَةً إِمْلَاقٍ نَحْنُ نَرْزُقُهُمْ  
 وَإِيَّاكُمْ إِنَّ قَتْلَهُمْ كَانَ خِطْئًا كَبِيرًا﴾ [الإسراء: ٣١].

﴿يَجْعَلُونَ أَصْبِعَهُمْ فِيْ آذَانِهِمْ مِّنَ الصَّوَاعِقِ حَذَرَ الْمَوْتِ وَاللَّهُ مُحِيطٌ  
 بِالْكَافِرِينَ﴾ [البقرة: ١٩].

﴿تَتَجَافَى جُنُوبُهُمْ عَنِ الْمَضَاجِعِ يَدْعُونَ رَبَّهُمْ خَوْفًا وَطَمَعًا وَمِمَّا رَزَقْنَاهُمْ  
 يُنْفِقُونَ﴾ [السجدة: ١٦].

﴿يَا أَيُّهَا الَّذِينَ ءَامَنُوا لَا تُبْطِلُوا صَدَقَاتِكُمْ بِالْمَنِّ وَالْأَذَى كَالَّذِي يُنْفِقُ  
 مَالَهُ رِثَاءَ النَّاسِ وَلَا يُؤْمِنُ بِاللَّهِ وَالْيَوْمِ الْآخِرِ﴾ [البقرة: ٢٦٤].

(يدخل المُرَاقِب ومعه زُهَيْرٌ).

المراقب: (بعد التَّحِيَّة) يقول زُهَيْرٌ: إِنَّكَ مَنَعْتَهُ مِنَ الدَّخُولِ؟

المدرس: إِنَّمَا مَنَعْتُهُ تَأْدِيبًا فَقَدْ أَصْبَحَ التَّأَخُّرُ دَأْبَهُ وَدَيْدَنَهُ.

المراقب: هَلَّا تَشْكُوهُ إِلَى الْمَدِيرِ.

المدرس: إِنَّمَا أَصْبِرُ عَلَيْهِ قَصْدَ الْإِصْلَاحِ. عَسَى اللَّهُ أَنْ يُصْلِحَهُ.

## Oefeningen

### تَمَارِينُ

1) Geef antwoord op de volgende vragen.

(١) أَحِبَّ عَنِ الْأَسْئَلَةِ الْآتِيَةِ.

(١) لِمَ يَنْظُرُ عَدْنَانُ فِي السَّاعَةِ مِرَارًا؟

(٢) لِمَ حَضَرَ الدَّرْسَ مَعَ أَنَّهُ مَرِيضٌ؟

(٣) لِمَ مَنَعَ الْمَدْرَسَ زُهَيْرًا مِنَ الدَّخُولِ؟

(٢) «حَضَرْتُ حُبًّا لِلنَّحْوِ». هُنَا «حُبًّا» مَفْعُولٌ لَهُ.

الْمَفْعُولُ لَهُ (أَوْ: الْمَفْعُولُ لِأَجْلِهِ) مَصْدَرٌ يُذَكِّرُ لِبَيَانِ سَبَبِ الْفِعْلِ، نَحْوُ:

﴿وَلَا تَقْتُلُوا أَوْلَادَكُمْ خَشْيَةً إِمْلَاقٍ﴾ [الإسراء: ٣١].

(٣) اسْتَخْرِجْ مِنَ الدَّرْسِ أَمْثَلَةَ الْمَفْعُولِ لَهُ.

3) Haal uit de les de voorbeelden van de Mafoel Lahoe.

(٤) عَيْنَ الْمَفْعُولِ لَهُ فِي كُلِّ مِثَالٍ مِمَّا يَأْتِي.

4) Bepaal de Mafoel Lahoe in elk komend voorbeeld.

(١) قال تعالى: ﴿وَمِنَ النَّاسِ مَن يَشْرِي نَفْسَهُ ابْتِغَاءَ مَرْضَاتِ اللَّهِ﴾ [البقرة: ٢٠٧].

(٢) أَصَادِقُ زَمِيلِي دَفْعًا لِضَرَرِهِ.

(٣) أَتَغَاضِي عَنْ هَفَوَاتِ أَصْدِقَائِي أَسْتَبْقَاءَ لِمَوَدَّتِهِمْ.

(٤) نَهَى النَّبِيُّ ﷺ أَنْ يُسَافَرَ بِالْقُرْآنِ إِلَى أَرْضِ الْعَدُوِّ مَخَافَةَ أَنْ يَنَالَهُ الْعَدُوُّ.

(٥) أَمَامَ كُلِّ جُمْلَةٍ مِمَّا يَأْتِي اسْمٌ. اجْعَلْهُ مَفْعُولًا لَهُ، وَأَكْمِلْ بِهِ الْجُمْلَةَ، وَأَضْبِطْهُ بِالشَّكْلِ.

5) Voor elke komende zin staat een Ism (naamwoord). Maak van de Ism een Mafoel Lahoe en maak de zin ermee compleet. En schrijf hem [d.w.z. de Mafoel Lahoe] met de juiste klinkers.

(١) لَمْ أَخْرُجْ مِنَ الْبَيْتِ الْيَوْمَ ..... مِنَ الْحَرِّ. (خَوْفٌ)

(٢) اِلْتَحَقْتُ بِالْجَامِعَةِ الْإِسْلَامِيَّةِ ..... فِي عُلُومِ الدِّينِ. (رَغْبَةٌ)

(٣) لَمْ أَقْرَعْ الْجَرَسَ ..... أَنْ يَسْتَيْقِظَ الْمَرِيضُ. (مَخَافَةٌ)

(٤) قُمْتُ ..... لِلْمَدْرَسِ. (إِجْلَالٌ)

(٥) أَقْرَأَ الصَّحْفَ ..... الإِطْلَاعَ عَلَى أَحْوَالِ الْمُسْلِمِينَ فِي الْعَالَمِ. (بُغْيَةٌ)

(٦) لَا أَزَالُ أَلْبَسُ مَلَابِسَ الصُّوفِ ..... أَنْ يُصِيبَنِي بَرْدٌ. (خَشْيَةٌ)

(٦) «هَلَّا غِبْتَ عَنْ هَذِهِ الْحِصَّةِ / هَلَّا تَشْكُوهُ إِلَى الْمُدِيرِ». «هَلَّا» حَرْفُ التَّخْضِيزِ  
والتَّنْذِيرِ.

إِذَا دَخَلْتَ عَلَى الْمُضَارِعِ فَهِيَ لِلْحَضِّ عَلَى الْعَمَلِ، نَحْوُ: هَلَّا تَزُورُنِي.  
وَإِذَا دَخَلْتَ عَلَى الْمَاضِي كَانَتْ لِجَعْلِ الْفَاعِلِ يَنْدَمُ عَلَى فَوَاتِ الْأَمْرِ، نَحْوُ:  
هَلَّا أَجْتَهَدْتَ.

هُنَاكَ أَحْرَفُ أُخْرَى لِلتَّخْضِيزِ وَالتَّنْذِيرِ، وَهِيَ: أَلَّا، أَلَا، لَوْمًا، لَوْلَا. نَحْوُ:  
أَلَّا تَتُوبُ مِنْ ذَنْبِكَ.

(٧) هَاتِ مُفْرَدَ الْأَسْمَاءِ الْآتِيَةِ. 7) Geef het enkelvoud van de volgende naamwoorden.

أَصَابِعُ: ..... صَوَاعِقُ: ..... جُنُوبُ: .....  
مَضَاجِعُ: ..... صَدَقَاتُ: .....

(٨) يُدْخِلُ كُلُّ طَالِبٍ «دَائِبِي وَدَيْدَنِي» فِي جُمْلَةٍ.

8) [Mondelinge oefening:] iedere student gebruikt [het gezegde] «دَائِبِي وَدَيْدَنِي» "mijn gewoonte is ..." in een zin.

(٩) يُدْخِلُ كُلُّ طَالِبٍ «هَلَّا» فِي جُمْلَتَيْنِ، تَكُونُ فِي الْأُولَى لِلتَّخْضِيزِ وَفِي الْآخِرَى  
لِلتَّنْذِيرِ.

9) [Mondelinge oefening:] iedere student gebruikt «هَلَّا» in twee zinnen. In de eerste [zin] voor Tahdied (aansporen) en in de tweede [zin] voor Tandiem (berispen).

١٠. «رَغْبَةً فِي الْعِلْمِ، لَا رَهْبَةً مِنَ الْإِمْتِحَانِ». هَذِهِ «لَا»، الْعَاطِفَةُ، وَيُعْطَفُ بِهَا لِإِخْرَاجِ

الثَّانِي مِمَّا دَخَلَ فِيهِ الْأَوَّلُ. وَشَرَطُ مَعْطُوفِهَا أَنْ يَكُونَ مُفْرَدًا «أَيَّ غَيْرِ جُمْلَةٍ»،

وَيَكُونُ بَعْدَ الْإِيجَابِ أَوْ الْأَمْرِ، نَحْوُ:

(أ) سَافَرَ بِلَالٌ، لَا مُحَمَّدٌ.

إِشْتَرَيْتُ الدَّجَاجَةَ مَذْبُوحَةً، لَا حَيَّةً.

(ب) إِسْأَلَ الْمَدِيرَ، لَا الْمُدْرِسَ.

كُلَّ التُّفَّاحِ، لَا الْمَوْزَ.



## (٣٠) الدَّرْسُ الثَّلَاثُونَ

المدرس: أَشْتَرَيْتَ الْأَشْيَاءَ الْمَطْلُوبَةَ لِصُنْعِ اللَّوْحَاتِ النَّحْوِيَّةِ يَا أَحْمَدُ؟  
 أحمد: نعم. اشتريت مِثْرَيْنِ وَرَقًا، وخمسةَ عَشَرَ قَلَمًا بِأَحْجَامٍ وَأَلْوَانٍ مختلفة.

المدرس: تَعَالَ يَا عَلِي، وَاكْتُبْ هَذِهِ الْآيَاتِ عَلَى السَّبُورَةِ.  
 عَلِي: لِيَكْتُبَهَا أَحْمَدُ فَإِنَّهُ أَحْسَنُ مِنِّي خَطًّا.  
 (يَكْتُبُهَا أَحْمَدُ)

المدرس: اقرَأْ هَذِهِ الْآيَاتِ يَا زُهَيْرُ.  
 زُهَيْرُ: لِيَقْرَأَهَا حَامِدُ فَإِنَّهُ أَحْسَنُنَا وَأَجْمَلُنَا صَوْتًا.  
 حامد: (بعد الاستعاذة والبسملة) ﴿وَمَنْ أَحْسَنُ قَوْلًا مِّمَّنْ دَعَا إِلَى اللَّهِ وَعَمِلَ صَالِحًا وَقَالَ إِنَّنِي مِنَ الْمُسْلِمِينَ﴾ [فُصِّلَتْ: ٣٣].  
 ﴿فَمَنْ يَعْمَلْ مِثْقَالَ ذَرَّةٍ خَيْرًا يَرَهُ﴾ [٧] وَمَنْ يَعْمَلْ مِثْقَالَ ذَرَّةٍ شَرًّا يَرَهُ ﴿[٨]﴾  
 [الزَّلْزَلَةُ: ٧-٨].

المدرس: مَا شَاءَ اللَّهُ! أَحْسِنِ بِكَ قَارِئًا! مَلَأَ اللَّهُ قَلْبَكَ سُرُورًا كَمَا مَلَأَتْ قُلُوبَنَا بِهِجَةً وَسُرُورًا ... اقرَأِ الْحَدِيثَ يَا عَلِي.  
 علي: عن نافعٍ عن عبد الله قال: «أَمَرَ النَّبِيُّ ﷺ بِزَكَاةِ الْفِطْرِ صَاعًا مِنْ تَمْرٍ أَوْ صَاعًا مِنْ شَعِيرٍ» (رَوَاهُ الشَّيْخَانِ وَغَيْرُهُمَا).

## Oefeningen

## تَمَارِينُ

1) Geef antwoord op de volgende vragen.

(١) أَجِبْ عَنِ الْأَسْئَلَةِ الْآتِيَةِ.

(١) ما الأشياءُ التي اشتراها أحمد لِصُنْعِ اللَّوْحَاتِ النَّحْوِيَّةِ؟

(٢) من الذي كتب الآيات على السُّبُورَةِ؟

(٣) من الذي قرأها؟

(٢) «اشْتَرَيْتُ مِثْرَيْنِ وَرَقًا». هُنَا «وَرَقًا» تَمَيِّزُ.

التَّمْيِيزُ: إِسْمٌ نَكْرَةٌ مُتَضَمِّنٌ مَعْنَى «مِنْ» لِبَيَانِ مَا قَبْلَهُ مِنْ إِجْمَالٍ، نَحْوُ:

(١) عِنْدِي مِثْرٌ حَرِيرًا.

(٢) حَسَنٌ حَامِدٌ خُلُقًا.

فَتَقْدِيرُ الْجُمْلَتَيْنِ:

(١) عِنْدِي مِثْرٌ مِنْ حَرِيرٍ.

(٢) حَسَنٌ حَامِدٌ مِنْ جِهَةِ خُلُقِهِ.

التَّمْيِيزُ نَوْعَانِ:

(١) تَمْيِيزُ الذَّاتِ.

(٢) تَمْيِيزُ النَّسَبَةِ.

تَمْيِيزُ الذَّاتِ:

هُوَ الْوَاقِعُ بَعْدَ الْمَقَادِيرِ، وَالْمَقَادِيرُ أَرْبَعَةُ أَنْوَاعٍ:

(١) الْعَدَدُ، نَحْوُ: ﴿يَتَأْتِ بِإِنِّي رَأَيْتُ أَحَدَ عَشَرَ كَوْكَبًا﴾ [يوسف: ٤].

كَمْ كِتَابًا قَرَأْتَ؟

(٢) الْمَمْسُوحَاتُ، نَحْوُ: عِنْدِي ذِرَاعُ أَرْضًا.

(٣) الْمَكِيلَاتُ، نَحْوُ: أُعْطِيتُهُ صَاعًا تَمْرًا.

(٤) الْمَوْزُونَاتُ، نَحْوُ: أَعِنْدَكَ رِطْلُ سَمْنًا؟

وَيُلْحَقُ بِهِ الدَّالُّ عَلَى يُشْبِهُ الْمِقْدَارَ، نَحْوُ:

(١) مَا فِي السَّمَاءِ قَدْرُ رَاحَةٍ سَحَابًا.

(٢) عِنْدِي جَرَّةٌ مَاءً. أُرِيدُ كَيْسًا دَقِيقًا.

(٣) ﴿فَمَنْ يَعْمَلْ مِثْقَالَ ذَرَّةٍ خَيْرًا يَرَهُ﴾ [الرَّزَّة: ٧].

حُكْمُهُ:

يَجُوزُ نَصْبُهُ، نَحْوُ: عِنْدِي مِثْرٌ حَرِيرًا.

وَيَجُوزُ جَرُّهُ بِـ«مِنْ»، نَحْوُ: عِنْدِي مِثْرٌ مِنْ حَرِيرٍ.

كَمَا يَجُوزُ جَرُّهُ بِالْإِضَافَةِ، نَحْوُ: عِنْدِي مِثْرٌ حَرِيرٍ.

وَقَدْ يُضَافُ الدَّالُّ عَلَى الْمِقْدَارِ إِلَى غَيْرِ التَّمْيِيزِ، نَحْوُ: مَا فِي السَّمَاءِ قَدْرُ رَاحَةٍ

سَحَابًا. ﴿فَلَنْ يُقْبَلَ مِنْ أَحَدِهِمْ مِلْءُ الْأَرْضِ ذَهَبًا﴾ [آل عمران: ٩١].

«مِلْءُ كَفٍّ مِنْ دَمٍ». (البخاري، الأحكام: ٩).

تَمْيِيزُ النَّسْبَةِ:

هُوَ مَا فَسَّرَ جُمْلَةً مُبْهَمَةً النَّسْبَةِ، نَحْوُ: حَسَنَ هَذَا الطَّالِبِ خُلُقًا.  
فَإِنَّ نِسْبَةَ الْحُسْنِ إِلَى الطَّالِبِ مُبْهَمَةٌ تَحْتَمِلُ أُمُورًا كَثِيرَةً، فَجَاءَ التَّمْيِيزُ «خُلُقًا»  
لِلزَّالَةِ هَذَا الْإِبْهَامِ.

مَنْ تَمْيِيزُ النَّسْبَةَ مَا كَانَ أَصْلُهُ فَاعِلًا، نَحْوُ: حَسَنَ الطَّالِبِ خُلُقًا، تَقْدِيرُهُ: حَسَنَ  
خُلُقِ الطَّالِبِ.

وَمِنْهُ مَا كَانَ أَصْلُهُ مَفْعُولًا، نَحْوُ: وَفَجَّرْنَا الْأَرْضَ عُيُونًا. تَقْدِيرُهُ: فَجَّرْنَا عُيُونَ  
الْأَرْضِ.

حُكْمُهُ أَنَّهُ مَنْصُوبٌ، وَلَا يَجُوزُ جَرُّهُ.

(فِيهِ تَفْصِيلٌ سَتَدْرُسُهُ فِيمَا بَعْدُ إِنْ شَاءَ اللَّهُ).

(٣) اسْتَخْرِجْ مَا فِي الدَّرْسِ مِنْ أَمْثَلَةِ التَّمْيِيزِ، وَادْكُرْ نَوْعَ كُلِّ وَاحِدٍ مِنْهَا.

3) Haal uit de les de voorbeelden van de Tamyiez en vermeld de soort bij elk ervan.

(٤) عَيِّنِ التَّمْيِيزَ فِيمَا يَلِي، وَادْكُرْ نَوْعَهُ.

4) Bepaal de Tamyiez in het volgende en vermeld de soort ervan.

(١) أَنَا أَكْبَرُ مِنْكَ سِنًّا.

(٢) اشْتَرِ كَيْلُوغَرَامًا سُكَّرًا، وَلِتَرَيْنِ لَبَنًا.

(٣) قَرَأْتُ عَشْرِينَ صَفْحَةً.

(٤) طَابَ الْمَدْرَسُ نَفْسًا.

(٥) غَرَسَتِ الْبَلَدِيَّةُ الشَّوَارِعَ شَجَرًا.

(٦) ﴿وَمَنْ أَحْسَنُ مِنَ اللَّهِ حُكْمًا﴾ [المائدة: ٥٠].

(٧) ﴿كَالَّذِينَ مِنْ قَبْلِكُمْ كَانُوا أَشَدَّ مِنْكُمْ قُوَّةً وَأَكْثَرَ أَمْوَالًا وَأَوْلَدًا﴾ [التوبة: ٦٩].

(٨) ﴿وَحَسُنَ أُولَئِكَ رَفِيقًا﴾ [النساء: ٦٩].

(٥) أَكْمِلْ كُلَّ جُمْلَةٍ مِمَّا يَأْتِي بِـ «تَمْيِيزٍ» مُنَاسِبٍ.

5) Maak de volgende zinnen compleet door middel van een passende Tamyiez.

(١) اشتريت مِثْرًا .....

(٢) إِمْلَأِ الْكُؤْبَ .....

(٣) حامد أكثر الطلابِ .....

(٤) مَنْ أَحْسَنُكُمْ .....

(٥) أريد غِرَامًا .....

(٦) «عِنْدِي صَاعٌ بُرًّا».

اجْعَلِ التَّمْيِيزَ فِي هَذِهِ الْجُمْلَةِ مَجْرُورًا بِـ «مِنْ» مَرَّةً، وَبِإِلِضَافَةٍ مَرَّةً أُخْرَى.

6) «عِنْدِي صَاعٌ بُرًّا» "Ik heb een Saa<sup>1</sup> tarwe."

Verander de Tamyiez in deze zin in de Madjroer: één keer door middel van «مِنْ» en de andere keer door middel van de Idaafah.

1. ....

2. ....

<sup>(1)</sup> Een Saa' is een maateenheid die de Arabieren vroeger gebruikten.

(٧) «صُنِعَ». مَصْدَرُ «صَنَعَ - يَصْنَعُ» وَهُوَ عَلَى وَزْنِ «فُعِلَ».

هَاتِ مَصَادِرَ الْأَفْعَالِ الْآتِيَةِ عَلَى وَزْنِ «فُعِلَ».

Geef de Masdar van de volgende werkwoorden conform het patroon «فُعِلَ».

شَرِبَ: ..... شَكَرَ: ..... وَدَّ: .....  
رَهَدَ: ..... سَكَرَ: .....

(٨) تَمَرِّينُ شَفَوِيٍّ: يَقُولُ كُلُّ طَالِبٍ: «أَنَا أَحْسَنُ الطُّلَّابِ ...» مُسْتَعْمِلًا تَمْيِيزًا مُنَاسِبًا.

8) Mondelinge oefening: ieder student zegt «أَنَا أَحْسَنُ الطُّلَّابِ ...» gebruikmakend van een passende Tamyiez.

(٩) لِلتَّعَجُّبِ صِيغَتَانِ: «مَا أَفْعَلُهُ!» وَ«أَفْعِلْ بِهِ!»، نَحْوُ:

- مَا أَجْمَلَ السَّيَّارَةَ!

- أَجْمَلَ بِالسَّيَّارَةِ!

فِي التَّنْزِيلِ: ﴿أَبْصَرَ بِهِ وَأَسْمَعَ﴾ [الكهف: ٢٦].

﴿أَسْمِعْ بِهِمْ وَأَبْصِرْ يَوْمَ يَأْتُونَنَا﴾ [مريم: ٣٨].

﴿فَمَا أَصْبَرَهُمْ عَلَى النَّارِ﴾ [البقرة: ١٧٥].

تَعَجَّبَ مِمَّا يَأْتِي مُسْتَعْمِلًا فِعْلِي التَّعَجُّبِ:

9) Maak van het volgende een verbazing/verwondering door gebruik te maken van de vormen van de Fi'l at-Ta'adjoeb.

..... (١) كَثْرَةُ النُّجُومِ.

..... (٢) سُهُولَةُ اللُّغَةِ الْعَرَبِيَّةِ.

..... (٣) بُعْدُ السَّمَاءِ.

..... (٤) حُسْنُ اللَّبَنِ.

..... (٥) قُرْبُ الْإِمْتِحَانِ.

١٠. تَأْمَلِ الْمِثَالَ، ثُمَّ أَدْخِلْ «مِلْءَ» فِي خَمْسِ جُمَلٍ عَلَى غِرَارِهِ.

10) Denk na over het voorbeeld. Gebruik vervolgens «مِلْءَ» in vijf zinnen zoals in het voorbeeld.

أُرِيدُ مِلْءَ كَفِّ سُكَّرٍ.

..... 1.

..... 2.

..... 3.

..... 4.

..... 5.

## (٣١) الدَّرْسُ الْحَادِي وَالثَّلَاثُونَ

المدرس: مَا لَكَ مُتَعَبًا يَا أَحْمَدُ؟

أحمد: سَمِعْتُ رَنِينَ الْجَرَسِ وَأَنَا فِي غُرْفَتِي، فَجِئْتُ مُسْرِعًا، فَتَعَبْتُ.

المدرس: أَيْنَ سَمِيزٌ؟

علي: ضَاعَتْ سَاعَتُهُ، فَخَرَجَ يَبْحَثُ عَنْهَا.

المدرس: وَأَيْنَ زُهَيْرٌ وَصَدِيقَاهُ؟

أحمد: رَأَيْتَهُمْ خَارِجِينَ مِنَ الْمَطْعَمِ.

المدرس: اقْرَأِ الْآيَاتِ يَا أَحْمَدُ. (يَقِفُ أَحْمَدُ) اقْرَأْ جَالِسًا.

أحمد: أَحَبُّ أَنْ أَقْرَأَ وَاقِفًا. (يَسْتَعِيدُ وَيُبَسِّمُ):

﴿رَبِّ اغْفِرْ لِي وَلِوَالِدَيَّ وَلِمَنْ دَخَلَ بَيْتِي مُؤْمِنًا﴾ [نوح: ٢٨].

﴿وَجَاءَ وَآبَاهُمَا عِشَاءً يَبْكُونَ﴾ [يوسف: ١٦].

﴿أَلَمْ تَرَ إِلَى الَّذِينَ خَرَجُوا مِنْ دِيَارِهِمْ وَهُمْ أُلُوفٌ﴾ [البقرة: ٢٤٣].

﴿أَيُّحِبُّ أَحَدُكُمْ أَنْ يَأْكُلَ لَحْمَ أَخِيهِ مَيْتًا﴾ [الحجرات: ١٢].

المدرس: اقْرَأِ الْحَدِيثَ يَا عَلِي.

علي: عَنْ أَبِي مُوسَى الْأَشْعَرِيِّ قَالَ: قَالَ رَسُولُ اللَّهِ ﷺ قَالَ: «إِذَا مَرَضَ

الْعَبْدُ أَوْ سَافَرَ كُتِبَ لَهُ مِثْلُ مَا كَانَ يَعْمَلُ مُقِيمًا صَحِيحًا».

(رواه البخاري).



المدرس: اقْرَأِ الْبَيْتَ يَا أَيَا بَكْرٍ.

أبو بكرٍ: حَتَّى مَتَى أَنْتَ فِي لَهْوٍ وَفِي لَعِبٍ؟ \*\*\*

وَالْمَوْتُ نَحْوُكَ يَهْوِي فَاتِحًا فَاهُ

(يَرِنُ الْجَرَسُ ويخرج المدرس قائلاً: وَقَقَكُمُ اللَّهُ وَالسَّلَامُ عَلَيْكُمْ وَرَحْمَةُ اللَّهِ وَبَرَكَاتُهُ).

## Oefeningen

## تَمَارِينُ

1) Geef antwoord op de volgende vragen.

(١) أَجِبْ عَنِ الْأَسْئَلَةِ الْآتِيَةِ.

(١) لماذا كان أحمد مُتَعَبًا؟

(٢) لم خرج سَمِيرٌ؟

(٣) من الذي قرأ البيت؟

(٢) «جِئْتُ مُسْرِعًا». هُنَا «مُسْرِعًا» حَالٌ.

الْحَالُ: وَصَفُ فَضْلَةٍ يُذَكِّرُ لِبَيَانِ هَيْئَةِ صَاحِبِهِ، نَحْوُ:

- جَاءَ حَامِدٌ رَاكِبًا دَرَّاجَتُهُ.

- اشْتَرَيْتُ الدَّجَاجَةَ مَذْبُوحَةً.

- هَذَا أُسْتَاذُنَا دَاخِلًا الْفَصْلَ.

## وَصَاحِبُ الْحَالِ:

إِمَّا فَاعِلٌ، نَحْوُ: خَرَجَ الطُّلَّابُ مِنْ قَاعَةِ الْإِمْتِحَانِ مَسْرُورِينَ.

وَأَمَّا نَائِبُ فَاعِلٍ، نَحْوُ: يُؤْكَلُ اللَّحْمُ مَطْبُوخًا.

وَأَمَّا مَفْعُولٌ بِهِ، نَحْوُ: اشْتَرَيْتُ الْكِتَابَ مُجَلَّدًا.

وَأَمَّا خَبَرٌ، نَحْوُ: هَذَا الْهَالِلُ طَالِعًا.

وَأَمَّا مُبْتَدَأٌ، نَحْوُ: دَخَلْتُ عَلَى الْمُدِيرِ، وَعِنْدَهُ مُدَرِّسُنَا جَالِسًا.

الْأَصْلُ فِي صَاحِبِ الْحَالِ أَنْ يَكُونَ مَعْرِفَةً، وَقَدْ يَكُونُ نَكِرَةً عِنْدَ وُجُودِ مُسَوِّغٍ، وَهُوَ أَحَدُ أُمُورٍ أَرْبَعَةٍ:

(١) أَنْ تَتَقَدَّمَ عَلَيْهِ الْحَالُ، نَحْوُ: جَاءَنِي سَائِلًا طَالِبٌ.

(٢) أَنْ يُخَصَّصَ بِوَصْفٍ أَوْ إِضَافَةٍ، نَحْوُ: جَاءَنِي طَالِبٌ مُوَظَّبٌ مُسْتَأْذِنًا فِي الْخُرُوجِ. جَاءَنِي طَبِيبٌ أَسْنَانٍ مُسْتَفْتِيًا.

(٣) أَنْ يَسْبِقَهُ نَفْيٌ أَوْ نَهْيٌ أَوْ اسْتِفْهَامٌ، نَحْوُ: مَا جَاءَ الْيَوْمَ أَحَدٌ مُتَأَخِّرًا.

لَا يَدْخُلُ أَحَدٌ قَاعَةَ الْإِمْتِحَانِ حَامِلًا حَقِيبَتَهُ. أَجَاءَ الْيَوْمَ أَحَدٌ مُتَأَخِّرًا؟

(٤) أَنْ تَكُونَ الْحَالُ بَعْدَهُ جُمْلَةٌ مَقْرُونَةٌ بِالْوَاوِ، نَحْوُ:

﴿أَوْ كَالَّذِي مَرَّ عَلَى قَرْيَةٍ وَهِيَ خَاوِيَةٌ عَلَى عُرُوشِهَا﴾ [البقرة: ٢٥٩].

وَقَدْ تَجِيءُ الْحَالُ مِنَ النَّكِرَةِ بِلَا مُسَوِّغٍ كَمَا فِي هَذَا الْحَدِيثِ:

«صَلَّى رَسُولُ اللَّهِ ﷺ قَاعِدًا، وَصَلَّى وَرَاءَهُ رِجَالٌ قِيَامًا».

## الْحَالُ الْجُمْلَةُ:

قَدْ تَكُونُ الْحَالُ جُمْلَةً أَسْمِيَّةً أَوْ فِعْلِيَّةً، نَحْوُ:

(١) جَلَسْتُ **أَسْتَمِعُ** إِلَى تِلَاوَةِ الْقُرْآنِ الْكَرِيمِ مِنَ الْإِذَاعَةِ.

(٢) اِلْتَحَفْتُ بِالْجَامِعَةِ **وَقَدْ تَخَرَّجَ** أَخِي.

(٣) حَفِظْتُ الْقُرْآنَ **وَأَنَا صَغِيرٌ**. جَاءَ الْجَرِيحُ **دَمُهُ يَتَدَفَّقُ**.

تَشْتَمِلُ الْحَالُ الْجُمْلَةُ عَلَى رَابِطٍ يَرْبِطُهَا بِصَاحِبِهَا. وَالرَّابِطُ:

(أ) إِمَّا الضَّمِيرُ وَخَدَهُ، نَحْوُ: ﴿وَجَاءُوا أَبَاهُمْ عِشَاءً يَبْكُونَ﴾ [يوسف: ١٦].

(ب) وَإِمَّا الْوَاوُ وَخَدَهَا، نَحْوُ: وَصَلْتُ إِلَى مَكَّةَ وَالشَّمْسُ تَغْرُبُ.

(ج) وَإِمَّا الْوَاوُ وَالضَّمِيرُ مَعًا، نَحْوُ: ﴿خَرَجُوا مِنْ دِيَارِهِمْ وَهُمْ أُلُوفٌ﴾

[البقرة: ٢٤٣].

(٣) اِسْتَخْرِجْ مِنَ الدَّرْسِ مَا وَرَدَ فِيهِ مِنْ أَمْثَلَةِ الْحَالِ.

3) Haal uit de les de voorbeelden van de Haal die erin voorkomen.

(٤) عَيِّنِ الْحَالُ وَصَاحِبَهَا فِيمَا يَلِي.

4) Bepaal de Haal en de Saahib al-Haal in het volgende.

(١) دخلت المستشفى مريضاً، وخرجت منه مُعَافًى، والحمد لله.

(٢) أُحِبُّ اللَّحْمَ مَشْوِيًّا، وَالسَّمَكَ مَقْلِيًّا، وَالْبَيْضَ مَسْلُوقًا.

(٣) ماذا قال لك المدرس مُشِيرًا بيده إِلَيَّ؟

(٤) مَالِكَ حَزِينًا؟

- (٥) جاءتني الطفلة باكيةً، ورجعت ضاحكةً.
- (٦) قابلتُ أخواتي راجعاتٍ من المدرسة.
- (٧) كَلَّمَنِي المدرسُ ماشيينَ.
- (٨) أَمْوَزُونَا يُبَاعُ التَّمْرُ أم مَكِيلًا؟
- (٩) لم صَلَّيْتُ قَاعِدًا؟
- (١٠) هؤلاء أبنائي خارجين من البيت.
- (١١) حامدٌ مُفَرَّدًا أَقْوَى من أعدائِهِ مُجْتَمِعِينَ.
- (١٢) أَرَاكِبِينَ جِئْتُمْ أم ماشينَ؟
- (١٣) قال تعالى: ﴿وَمَا خَلَقْنَا السَّمَاءَ وَالْأَرْضَ وَمَا بَيْنَهُمَا لِعَيْنٍ ﴿١٦﴾﴾ [الأنبياء: ١٦].

٥) أَكْمِلِ الْجُمْلَةَ الْآتِيَةَ بِوَضْعِ الْحَالِ الْوَارِدَةِ فِي الْمِثَالِ فِي الْأَمَاكِنِ الْخَالِيَةِ بَعْدَ تَغْيِيرِهَا لِتُنَاسِبَ صَاحِبَهَا، عَلِّمًا بِأَنَّ الْحَالَ تُطَابِقُ صَاحِبَهَا فِي الْإِفْرَادِ وَالتَّثْنِيَةِ وَالْجَمْعِ، وَفِي التَّذْكِيرِ وَالتَّأْنِيثِ.

5) Maak de volgende zinnen compleet door het plaatsen van de voorkomende Haal in het voorbeeld op de lege plekken na het te hebben veranderd, zodat het past bij de Saahib al-Haal. Weet dat de Haal overeenkomt met de Saahib al-Haal in enkelvoud, tweevoud, meervoud, mannelijk en vrouwelijk.

- (١) دَخَلَ الطَّالِبُ قَاعَةَ الْإِمْتِحَانِ خَائِفًا.
- (٢) دَخَلَ الطُّلَّابُ قَاعَةَ الْامْتِحَانِ .....
- (٣) دَخَلَتِ الطَّالِبَةُ قَاعَةَ الْامْتِحَانِ .....
- (٤) دَخَلَتِ الطَّالِبَاتُ قَاعَةَ الْامْتِحَانِ .....

(٦) عَيْنِ الْجُمْلَةِ الْحَالِيَّةِ فِيمَا يَأْتِي، وَادْكُرِ الرَّابِطَ فِي كُلِّ وَاحِدَةٍ مِنْهَا.

6) Bepaal de Djoemlah Haaliyyah in het volgende en vermeld de Raabit in elk ervan.

(١) حججت وأنا صغير.

(٢) ﴿لَا تَقْرَبُوا الصَّلَاةَ وَأَنْتُمْ سُكَرَى﴾ [النساء: ٤٣].

(٣) خرجنا نَنْزَعُهُ.

(٤) وصل الطبيب وقد مات الجريحُ.

(٥) جلست الطالبات يَكْتُبْنَ الواجبات.

(٦) قال النبي ﷺ: «يَا أَيُّهَا النَّاسُ، أَفْشُوا السَّلَامَ، وَأَطْعِمُوا الطَّعَامَ، وَصِلُوا الْأَرْحَامَ، وَصَلُّوا بِاللَّيْلِ وَالنَّاسُ نِيَامٌ». (رَوَاهُ التِّرْمِذِيُّ وَأَبْنُ مَاجَهَ وَأَحْمَدُ وَالدَّارِمِيُّ).

(٧) يَقُولُ كُلُّ طَالِبٍ: جَلَسْتُ أَقْرَأُ / أَكْتُبُ / أَلْعَبُ.

7) [Mondelinge oefening:] iedere student zegt: «جَلَسْتُ أَقْرَأُ / أَكْتُبُ / أَلْعَبُ». [Let op: pas eerst de noodzakelijke verandering toe.]

(٨) «فَاتِحًا فَاهُ». «فُو» مِنَ الْأَسْمَاءِ الْخَمْسَةِ. تَقُولُ: فُوهُ صَغِيرٌ. افْتَحْ فَاكُ.  
يَقُولُ بِفِيهِ مَا لَيْسَ فِي قَلْبِهِ.

(٩) «لَعِبٌ» مَصْدَرُ «لَعِبَ - يَلْعَبُ». وَهُوَ عَلَى وَزْنِ «فَعِلٌ».

هَاتِ الْمَصْدَرَ مِنْ «كَذَبَ» وَ«ضَحِكَ» عَلَى وَزْنِ «فَعِلٌ».

Geef de Masdar van «كَذَبَ» en «ضَحِكَ» conform het patroon «فَعِلٌ».

كَذَبَ: ..... ضَحِكَ: .....

١٠) هَاتِ الْمُضَارِعَ: «هَوَى» وَ «أَفْشَى». «أَفْشَى» en «هَوَى» Geef de Moedaari' van 10)

هَوَى: ..... أَفْشَى: .....

١١) هَاتِ جَمْعَ «بَيْتٍ» بِمَعْنَى بَيْتِ شَعْرِ، وَجَمْعَ «فَمٍ».

11) Geef het meervoud van «بَيْتٌ» in de betekenis van “dichtregel” en het meervoud van «فَمٍ».

بَيْتٌ: ..... فَمٍ: .....

١٢) هَاتِ مُفْرَدَ: «أَرْحَامٍ»، وَ «سُكَارَى». «سُكَارَى» en «أَرْحَامٍ» Geef het enkelvoud van 12)

أَرْحَامٌ: ..... سُكَارَى: .....

١٣) «نِيَامٌ» جَمْعُ «نَائِمٍ، وَنَائِمَةٍ» مِثْلُ «قِيَامٍ» جَمْعُ «قَائِمٍ، وَقَائِمَةٍ».

قَالَ تَعَالَى: ﴿الَّذِينَ يَذْكُرُونَ اللَّهَ قِيَمًا وَقُعُودًا وَعَلَىٰ جُنُوبِهِمْ...﴾ [آل عمران: ١٩١].

وَ «قُعُودٌ» جَمْعُ «قَاعِدٍ، وَقَاعِدَةٍ».

فِي الْحَدِيثِ: «خَرَجَ رَسُولُ اللَّهِ ﷺ فَإِذَا نِسْوَةٌ جُلُوسٌ». (رَوَاهُ أَبُو مَرْجٍ فِي الْجَنَائِزِ ٥٠).

## (٣٢) الدَّرْسُ الثَّانِي وَالثَّلَاثُونَ

علي: ما نَتِيَجَةُ الإِخْتِبَارِ الشَّهْرِيِّ يا أستاذ؟

المدرس: نجح الطلابُ كُلُّهُمْ إِلَّا واحدًا مِنْهُمْ.

إبراهيم: أَحْشَى أَنْ أَكُونَ إِيَّاهُ.

المدرس: نعم، أنت ذاك.

إبراهيم: كَيْفَ رَسَبْتُ وَقَدْ أَجَبْتُ عَنْ الْأَسْئَلَةِ كُلِّهَا إِلَّا الْأَوَّلَ؟

المدرس: الأول هو الْمُهِمُّ، وله ثلاثون دَرَجَةً. يا إخوان أَجْتَهِدُوا أَجْتَهِدُوا فَقَدْ

أَقْتَرَبَ الْإِمْتِحَانُ النَّهَائِيُّ، وَلَمْ يَبْقَ إِلَّا شَهْرٌ وَاحِدٌ أَوْ أَقَلُّ.

زهير: كم درسًا ندرس لِلْإِمْتِحَانِ؟

المدرس: ندرس الكتابَ كُلَّهُ إِلَّا الدَّرْسَيْنِ الْأَخِيرَيْنِ إِنْ شَاءَ اللَّهُ.

(يُسَجَّلُ الْغِيَابُ) مَنْ غَائِبٌ الْيَوْمَ؟

علي: ما غاب اليوم إِلَّا حامدٌ.

زهير: أين دفتري يا أستاذ؟

المدرس: هو معي. سَأُعْطِيكَهُ غَدًا إِنْ شَاءَ اللَّهُ. لقد صَحَّحْتُ الدفاترَ كُلَّهَا

إِلَّا إِيَّاهُ ... فِي الْحِصَّةِ السَّابِقَةِ شَرَحْتُ لَكُمْ الدرسَ إِلَّا جُمْلًا مِنْهُ.

إِذَا أَرَدْتُمْ أُعِيدُ شَرْحَهُ قَبْلَ أَنْ أَشْرَحَ الْجُمْلَةَ الَّتِي لَمْ تُشْرَحْ بَعْدُ.

إبراهيم: لَا حَاجَةَ إِلَى إِعَادَةِ شَرْحِهِ يَا أستاذ، فَقَدْ فَهِمْنَاهُ.

- علي: أرجو أن تُعيدَ شرحَه يا أستاذ، فلم يفهمه أحدٌ إلا إبراهيم.
- المدرس: إذَنْ نُعيدَ قِراءةَ الأمثلة الواردة في الدرس. اقرأ الآيات يا زهير.
- زهير: (بعد الاستِعادة) ﴿وَإِذْ قُلْنَا لِلْمَلَكِئَةِ اسْجُدُوا لِآدَمَ فَسَجَدُوا إِلَّا إِبْلِيسَ أَبَى وَاسْتَكْبَرَ وَكَانَ مِنَ الْكَافِرِينَ ﴿٣٤﴾﴾ [البقرة: ٣٤].
- ﴿فَشَرِبُوا مِنْهُ إِلَّا قَلِيلًا مِّنْهُمْ﴾ [البقرة: ٢٤٩].
- ﴿مَا فَعَلُوهُ إِلَّا قَلِيلٌ مِّنْهُمْ﴾ [النساء: ٦٦].
- ﴿فَهَلْ يُهْلَكُ إِلَّا الْقَوْمُ الْفَاسِقُونَ ﴿٣٥﴾﴾ [الأحقاف: ٣٥].
- المدرس: اقرأ الحديث يا علي.
- علي: عن عمرو بن الحارث قال: «مَا تَرَكَ رَسُولُ اللَّهِ ﷺ دِينَارًا وَلَا دِرْهَمًا وَلَا عَبْدًا وَلَا أَمَةً إِلَّا بَغَلْتَهُ الْبَيْضَاءَ الَّتِي كَانَ يَرْكُبُهَا، وَسِلَاحَهُ، وَأَرْضًا جَعَلَهَا لِابْنِ السَّبِيلِ صَدَقَةً». (رواه البخاري).
- المدرس: اقرأ البيت يا إبراهيم.
- إبراهيم: أَلَا كُلُّ شَيْءٍ مَا خَلَا اللَّهُ بَاطِلٌ \*\*\* وَكُلُّ نَعِيمٍ لَا مَحَالَةَ زَائِلٌ  
(يدخل المراقب)
- المراقب: يَنْصَرِفُ جَمِيعُ الطَّلَابِ الْآنَ مَا عَدَا الطَّلَابُ الْأُوْرُبِّيْنَ، فَلَهُمْ أَجْتِمَاعٌ مَعَ الْمَدِيرِ.
- المدرس: كيفَ كَا حَفْلُ الشَّايِ أُمْسٍ؟ أَنَا لَمْ أَتَمَكَّنْ مِنَ الْحُضُورِ.
- المراقب: كَانَ مُمْتَعًا. قَدْ حَضَرَ الطَّلَابُ كُلُّهُمْ إِلَّا الْمَدْرِسِينَ.



## Oefeningen

## تَمَارِينُ

1) Geef antwoord op de volgende vragen.

(١) أَجِبْ عَنِ الْأَسْئَلَةِ الْآتِيَةِ.

(١) من الذي رَسَبَ فِي الْإِحْتِبَارِ الشَّهْرِيِّ؟ وَلِمَهُ؟

(٢) كم درسًا يدرس الطلاب لِلْإِمْتِحَانِ؟

(٣) من الذي غَابَ؟

(٢) «نَجَحَ الطُّلَّابُ كُلُّهُمْ إِلَّا وَاحِدًا». هُنَا «وَاحِدًا» مُسْتَشْنَى.

الِاسْتِثْنَاءُ: إِخْرَاجُ مَا بَعْدَ أَدَاةِ الْإِسْتِثْنَاءِ مِنْ حُكْمِ مَا قَبْلَهَا، فَإِذَا قُلْنَا:

«نَجَحَ الطُّلَّابُ إِلَّا حَامِدًا»، أَثْبَتْنَا النَّجَاحَ لِلطُّلَّابِ وَنَفَيْْنَا عَنْ حَامِدٍ.

وَلَهُ ثَلَاثَةُ أَرْكَانٍ:

(١) الْمُسْتَشْنَى.

(٢) الْمُسْتَشْنَى مِنْهُ.

(٣) أَدَاةُ الْإِسْتِثْنَاءِ.

حَامِدًا  
↓  
الْمُسْتَشْنَى

إِلَّا  
↓  
أَدَاةُ الْإِسْتِثْنَاءِ

نَجَحَ الطُّلَّابُ  
↓  
الْمُسْتَشْنَى مِنْهُ

أَدَوَاتُ الْإِسْتِثْنَاءِ كَثِيرَةٌ، أَهْمُهَا:

(أ) «إِلَّا»، وَهِيَ حَرْفٌ.

(ب) «غَيْرُ» وَ«سِوَى»، وَهُمَا أَسْمَانِ.

(ج) «مَا خَلَا» وَ«مَا عَدَا»، وَهُمَا فِعْلَانِ.

أَقْسَامُ الْإِسْتِثْنَاءِ:

❖ **الْإِسْتِثْنَاءُ إِمَّا مُتَّصِلٌ، وَإِمَّا مُنْقَطِعٌ.**

فَالْمُتَّصِلُ: أَنْ يَكُونَ الْمُسْتَثْنَى بَعْضًا مِمَّا قَبْلَهُ، نَحْوُ:

نَجَحَ الطُّلَابُ إِلَّا حَامِدًا، فَ«حَامِدٌ» أَحَدُ الطُّلَابِ وَهُوَ مِنْ جِنْسِهِمْ.

وَالْمُنْقَطِعُ: أَنْ لَا يَكُونَ الْمُسْتَثْنَى بَعْضًا مِمَّا قَبْلَهُ، نَحْوُ:

لِكُلِّ دَوَاءٍ دَوَاءٌ إِلَّا الْمَوْتُ، فَ«الْمَوْتُ» لَيْسَ مِنْ جِنْسِ الدَّاءِ.

❖ **وَكَذَلِكَ الْإِسْتِثْنَاءُ إِمَّا تَامٌ، وَإِمَّا مُفْرَغٌ.**

فَالتَّامُ: مَا ذُكِرَ فِيهِ الْمُسْتَثْنَى مِنْهُ، نَحْوُ:

حَفِظْتُ الْقُرْآنَ إِلَّا سُورَةَ الْبَقَرَةِ.

وَالْمُفْرَغُ: مَا لَمْ يُذْكَرْ فِيهِ الْمُسْتَثْنَى مِنْهُ، نَحْوُ:

مَا جَاءَ إِلَّا حَامِدٌ.

❖ وَكَذَلِكَ الْإِسْتِثْنَاءُ إِمَّا مُوجِبٌ، وَإِمَّا غَيْرُ مُوجِبٍ.

فَالْمُوجِبُ: مَا حَلَا مِنَ النَّفْيِ، وَالنَّهْيِ وَالْإِسْتِثْنَاءِ.

وَالْغَيْرُ الْمُوجِبُ: مَا تَصَمَّنَ النَّفْيِ أَوْ النَّهْيِ أَوْ الْإِسْتِثْنَاءِ.

أَحْكَامُ الْمُسْتَثْنَى بِـ «إِلَّا»

حُكْمُ الْمُسْتَثْنَى فِي الْإِسْتِثْنَاءِ الْمُتَّصِلِ

(١) وَجُوبُ النَّصْبِ: يَجِبُ نَصْبُهُ إِذَا كَانَ الْإِسْتِثْنَاءُ تَامًّا مُوجِبًا، نَحْوُ:

(أ) حَضَرَ الطَّلَابُ إِلَّا حَامِدًا.

(ب) رَأَيْتُ الطَّلَابَ إِلَّا حَامِدًا.

(ج) اتَّصَلْتُ بِالطَّلَابِ إِلَّا حَامِدًا.

(٢) جَوَازُ النَّصْبِ وَالْإِتْبَاعِ: يَجُوزُ نَصْبُهُ وَإِتْبَاعُهُ لِمَا قَبْلَهُ فِي الْإِعْرَابِ إِذَا كَانَ الْإِسْتِثْنَاءُ

تَامًّا غَيْرُ مُوجِبٍ، نَحْوُ:

(أ) مَا حَضَرَ الطَّلَابُ إِلَّا حَامِدًا / حَامِدٌ.

(ب) مَا سَأَلْتُ الطَّلَابَ إِلَّا حَامِدًا / حَامِدًا.

(ج) مَا اتَّصَلْتُ بِالطَّلَابِ إِلَّا حَامِدًا / حَامِدٍ.

(أ) لَا يَخْرُجُ أَحَدٌ إِلَّا حَامِدًا / حَامِدٌ.

(ب) لَا تَسْأَلُ أَحَدًا إِلَّا حَامِدًا / حَامِدًا.

(ج) لَا تَتَّصِلُ بِأَحَدٍ إِلَّا حَامِدًا / حَامِدٍ.

(أ) هَلْ غَابَ أَحَدٌ إِلَّا حَامِداً / حَامِداً؟

(ب) هَلْ رَأَيْتَ أَحَدًا إِلَّا حَامِداً / حَامِداً؟

(ج) هَلْ اتَّصَلْتُ بِأَحَدٍ إِلَّا حَامِداً / حَامِداً؟

(٣) إِعْرَابُهُ بِحَسَبِ مَا يَفْتَضِيهِ الْعَامِلُ: يُعْرَبُ بِحَسَبِ مَا يَفْتَضِيهِ الْعَامِلُ - كَمَا لَوْ

كَانَتْ «إِلَّا» غَيْرَ مَوْجُودَةٍ - إِذَا كَانَ الْإِسْتِثْنَاءُ مُفَرَّغًا، نَحْوُ:

(أ) مَا جَاءَ إِلَّا حَامِداً. (مَا جَاءَ حَامِداً).

(ب) مَا سَأَلْتُ إِلَّا حَامِداً. (مَا سَأَلْتُ حَامِداً).

(ج) مَا اتَّصَلْتُ إِلَّا بِحَامِداً. (مَا اتَّصَلْتُ بِحَامِداً).

(أ) لَا يَخْرُجُ إِلَّا حَامِداً.

(ب) لَا تَسْأَلُ إِلَّا حَامِداً.

(أ) هَلْ جَاءَ إِلَّا حَامِداً؟

(ب) هَلْ رَأَيْتَ إِلَّا حَامِداً؟

حُكْمُ الْمُسْتَثْنَى فِي الْإِسْتِثْنَاءِ الْمُنْقَطِعِ

يَجِبُ نَصْبُهُ فِي جَمِيعِ الْأَحْوَالِ، نَحْوُ:

(أ) حَضَرَ الطَّلَابُ إِلَّا الْمُدَرِّسَ.

(ب) مَا حَضَرَ الطَّلَابُ إِلَّا الْمُدَرِّسَ.

## حُكْمُ الْمُسْتَثْنَى بِـ «غَيْرِ وَسْوَى»

حُكْمُهُ الْجَزُّ بِالْإِضَافَةِ. وَتُعْرَبُ «غَيْرُ» بِمَا كَانَ يُعْرَبُ بِهِ الْمُسْتَثْنَى مَعَ «إِلَّا»:

- (١) جَاءَ الطُّلَّابُ غَيْرَ حَامِدٍ. (جَاءَ الطُّلَّابُ إِلَّا حَامِدًا).
- (٢) مَا جَاءَ الطُّلَّابُ غَيْرُ / غَيْرَ حَامِدٍ. (مَا جَاءَ الطُّلَّابُ إِلَّا حَامِدًا / حَامِدٌ).
- (٣) مَا جَاءَ غَيْرَ حَامِدٍ. (مَا جَاءَ إِلَّا حَامِدٌ).
- (٤) مَا سَأَلْتُ غَيْرَ حَامِدٍ. (مَا سَأَلْتُ إِلَّا حَامِدًا).

## حُكْمُ الْمُسْتَثْنَى بِـ «مَا خَلَا، وَمَا عَدَا»

حُكْمُهُ النَّصْبُ، نَحْوُ: جَاءَ الطُّلَّابُ مَا خَلَا حَامِدًا / مَا عَدَا حَامِدًا.

- (٣) اِسْتَخْرِجْ مِنَ الدَّرْسِ مَا وَرَدَ فِيهِ مِنْ أَمْثَلَةِ الْإِسْتِثْنَاءِ، وَادْكُرْ نَوْعَ كُلِّ وَاحِدٍ مِنْهَا، وَإِعْرَابَهُ.

3) Haal uit de les de voorbeelden van de Istithnaa' die erin voorkomen, en vermeld de soort (*d.w.z. Moettasiel, Moenqati' of Moefarragh*) bij elk ervan en geef zijn ontleding.

- (٤) عَيِّنِ الْمُسْتَثْنَى وَالْمُسْتَثْنَى مِنْهُ فِيمَا يَأْتِي، وَادْكُرْ نَوْعَ الْإِسْتِثْنَاءِ فِي كُلِّ مِثَالٍ.

4) Bepaal de Moestathnaa en de Moestathnaa Minhoe in het volgende en vermeld de soort van de Istithnaa' in elk voorbeeld.

- (١) ﴿وَلَا تَقُولُوا عَلَى اللَّهِ إِلَّا الْحَقَّ﴾ [النساء: ١٧١].
- (٢) ﴿وَلَا يَلْتَفِتْ مِنْكُمْ أَحَدٌ إِلَّا أَمْرَاتِكَ﴾ [هود: ٨١].
- (٣) ﴿وَمَنْ يَغْفِرِ الذُّنُوبَ إِلَّا اللَّهُ﴾ [آل عمران: ١٣٥].

(٤) ﴿ وَقَضَىٰ رَبُّكَ أَلَّا تَعْبُدُوا إِلَّا إِيَّاهُ ﴾ [الإسراء: ٢٣].

(٥) ﴿ وَمَا يُهْلِكُنَا إِلَّا الدَّهْرُ ﴾ [الجاثية: ٢٤].

(٦) ﴿ فَإِنَّهُمْ عَدُوٌّ لِّي إِلَّا رَبَّ الْعَالَمِينَ ﴾ [الشعراء: ٧٧].

(٥) أَمَامَ كُلِّ جُمْلَةٍ مِمَّا يَأْتِي اسْمٌ. اجْعَلْهُ مُسْتَشْنَى بِـ «إِلَّا» وَأَكْمِلْ بِهِ الْجُمْلَةَ.

5) Voor elke komende zin staat een Ism (*naamwoord*). Maak van de Ism een Moestathnaa' door middel van «إِلَّا» en maak de zin ermee compleet. [Let op: pas eerst de noodzakelijke veranderingen toe.]

- (١) يغفر الله الذنوب كلها إِلَّا ..... (الشُّرُكُ)
- (٢) زارني جميعُ زملائي إِلَّا ..... (أُثْنَانِ)
- (٣) نجح الطلاب كلُّهم إِلَّا ..... (الْمُتَأَخِّرُونَ)
- (٤) حفظت القرآن إِلَّا ..... (سُورَتَانِ)
- (٥) زُرْتُ البلاد الإسلامية كلها إِلَّا ..... (بَاكِسْتَانُ)
- (٦) ساعدني جميعُ زملائي إِلَّا ..... (أَنْتَ)
- (٧) فهِمْتُ المسائلَ النَّحْوِيَّةَ كلها إِلَّا ..... (الِاسْتِثْنَاءُ)
- (٨) قرأت الكتاب كله إِلَّا ..... مِنْهُ. (صَفَحَاتُ)

٦) أَمَامَ كُلِّ جُمْلَةٍ مِمَّا يَأْتِي اسْمٌ. اجْعَلْهُ مُسْتَثْنَى بِـ «إِلَّا» وَأَكْمِلْ بِهِ الْجُمْلَةَ.

6) Voor elke komende zin staat een Ism (naamwoord). Maak van de Ism een Moestathnaa' door middel van «إِلَّا» en maak de zin ermee compleet. [Let op: pas eerst de noodzakelijke veranderingen toe.]

- (١) ما رَسَبَ أَحَدٌ إِلَّا ..... (خَالِدٌ)
- (٢) ما أَكَلْتُ شَيْئًا إِلَّا ..... (تَمْرَتَانِ)
- (٣) لم يُسَافِرِ الطَّلَابُ فِي عِطْلَةِ الرَّبِيعِ إِلَّا ..... (بَعْضُهُمْ)
- (٤) لَا تَتَّصِلُ بِأَحَدٍ إِلَّا ..... (الْمَدِيرُ)
- (٥) هل يَغْفِرُ الذُّنُوبَ أَحَدٌ إِلَّا .....؟ (اللَّهُ)
- (٦) ما سَأَلْتُ أَحَدًا إِلَّا ..... (هُوَ)

٧) أَمَامَ كُلِّ جُمْلَةٍ مِمَّا يَأْتِي اسْمٌ. اجْعَلْهُ مُسْتَثْنَى بِـ «إِلَّا» وَأَكْمِلْ بِهِ الْجُمْلَةَ.

7) Voor elke komende zin staat een Ism (naamwoord). Maak van de Ism een Moestathnaa' door middel van «إِلَّا» en maak de zin ermee compleet. [Let op: pas eerst de noodzakelijke veranderingen toe.]

- (١) ما فَهِمَ الدَّرْسَ إِلَّا ..... (إِبْرَاهِيمُ)
- (٢) ما مَاتَ فِي الْحَادِثِ إِلَّا ..... (السَّائِقُ)
- (٣) ما يُحِبُّ الْمَدْرِسُ إِلَّا ..... (الْمُجْتَهِدُ)
- (٤) هل يَرُسُبُ إِلَّا .....؟ (الْكَسْلَانُ)
- (٥) ما أَكَلْتُ إِلَّا ..... (بُرْتُقَالَتَانِ)
- (٦) ما سَأَلَ الْمَدْرِسُ إِلَّا ..... (أَنَا)
- (٧) مَا كُنْتُ إِلَّا ..... (مُدْرِسٌ)

٨) أَمَامَ كُلِّ جُمْلَةٍ مِمَّا يَأْتِي اسْمٌ. اجْعَلْهُ مُسْتَثْنَى بِـ «إِلَّا» وَأَكْمِلْ بِهِ الْجُمْلَةَ.

8) Voor elke komende zin staat een Ism (*naamwoord*). Maak van de Ism een Moestathnaa' door middel van «إِلَّا» en maak de zin ermee compleet. [Let op: pas eerst de noodzakelijke veranderingen toe.]

(١) كتبت الرسالة إلا ..... (العنوان)

(٢) ما يتناول المريض الطعام إلا ..... (الدواء)

(٣) غادر الحجاج منى إلا ..... (الشرطة)

(٤) ما أحضرت الكتب إلا ..... (الدفاتر)

(٥) ما مات الركاب في الحادث إلا ..... (المشاة)

٩) أَكْمِلْ كُلَّ جُمْلَةٍ مِمَّا يَأْتِي بِمُسْتَثْنَى مُنَاسِبٍ.

9) Maak elke komende zin compleet door middel van een passende Moestathnaa'.

(١) ما ظننتك إلا .....

(٢) أحب الفواكه كلها إلا .....

(٣) ما رَسَبَ الطلاب إلا .....

(٤) ما غاب اليوم إلا .....

(٥) ما أُرْعِبُ في شيء إلا .....

(٦) ما كتبت شيئاً إلا .....



١٠) «أَلَا كُلُّ شَيْءٍ...». «أَلَا» حَرْفُ اسْتِفْتَاحٍ وَتَنْبِيْهِ، نَحْوُ:

- ﴿أَلَا إِنَّهُمْ هُمُ السُّفَهَاءُ﴾ [البقرة: ١٣].

- ﴿أَلَا إِنَّ أَوْلِيَاءَ اللَّهِ لَا خَوْفٌ عَلَيْهِمْ وَلَا هُمْ يَحْزَنُونَ﴾ [يونس: ٦٢].

١١) هَاتِ جَمْعَ الْأَسْمَاءِ الْآتِيَةِ: 11) Geef het meervoud van de volgende naamwoorden:

دِينَارٌ: ..... دِرْهَمٌ: ..... عَبْدٌ: .....  
أُمَّةٌ: ..... سِلَاحٌ: .....

١٢) «شَرَحَ» مَصْدَرُ «شَرَحَ - يَشْرَحُ»، وَهُوَ عَلَى وَزْنِ «فَعْلٍ».

هَاتِ مَصَادِرَ الْأَفْعَالِ الْآتِيَةِ عَلَى وَزْنِ «فَعْلٍ».

Geef de Masdar van de volgende werkwoorden conform het patroon «فَعْلٍ».

ضَرَبَ: ..... قَتَلَ: .....  
فَتَحَ: ..... شَقَّ: .....

١٣) مَا مَعْنَى «الْأُمَّةُ»? وَمَا جَمْعُهَا?

13) Wat is de betekenis van «الْأُمَّةُ»? En wat is haar meervoud?

.....

(١٤) «دِينَارٌ» جَمْعُهُ «دَنَانِيرٌ» عَلَى غَيْرِ قِيَاسٍ، إِذِ الْقِيَاسُ أَنَّ يَكُونُ «دَيَانِيرٌ».

اجْمَعِ الْأَسْمَاءَ الْآتِيَةَ هَذَا الْجَمْعَ.

Maak van de volgende naamwoorden het meervoud conform dit meervoud (d.w.z. conform de meervoudsvorm van «دَنَانِيرٌ»).

دِيَوَانٌ: ..... قَيْرَاطٌ: ..... دِيَمَاسٌ: .....

(١٥) «أَخْشَى أَنْ أَكُونَ إِيَّاهُ». إِذَا كَانَ خَبَرُ «كَانَ» ضَمِيرًا يَجُوزُ فِيهِ الْإِتِّصَالُ وَالْإِنْفِصَالُ، فَيَجُوزُ أَنْ نَقُولَ: «أَخْشَى أَنْ أَكُونَهُ».

هَاءَ مِثَالَيْنِ آخَرَيْنِ:

(أ) أَكُنْتُ إِمَامَ هَذَا الْمَسْجِدِ؟ نَعَمْ، كُنْتُ إِيَّاهُ / كُنْتُهُ.

(ب) أَتُرِيدُ أَنْ تَكُونَ مُدَرِّسًا؟ لَا، مَا أُرِيدُ أَنْ أَكُونَ إِيَّاهُ / أَكُونَهُ.

## (٣٣) الدَّرْسُ الثَّالِثُ وَالثَّلَاثُونَ

المدرس: يا أحمد، هل تَفْتَحَنَّ النوافذ والبرِّدُ شديد؟ لا تفتحنها إلا النفذة الصغيرة ... هَلَّا تُنْظِفَنَّ السبورة يا إخوان. أريد أن أقول لكم شيئاً مُهِمّاً فَاسْتَمِعَنَّ إِلَيَّ. إِنَّ مِنْ أَهَمِّ واجباتِ المسلم الدَّعْوَةَ إِلَى اللَّهِ. قال عَزَّ جَلَّ: ﴿كُنْتُمْ خَيْرَ أُمَّةٍ أُخْرِجَتْ لِلنَّاسِ تَأْمُرُونَ بِالْمَعْرُوفِ وَتَنْهَوْنَ عَنِ الْمُنْكَرِ وَتُؤْمِنُونَ بِاللَّهِ﴾ [آل عمران: ١١٠]. وقال عَزَّ مِنْ قَائِلٍ: ﴿وَمَنْ أَحْسَنُ قَوْلًا مِمَّنْ دَعَا إِلَى اللَّهِ وَعَمِلَ صَالِحًا وَقَالَ إِنَّنِي مِنَ الْمُسْلِمِينَ﴾ [فُصِّلَتْ: ٣٣]. فعلينا أن ندعو الناسَ إلى دين الله.

أحمد: وَاللَّهِ لَأَدْعُوَنَّ النَّاسَ إِلَى دِينِ اللَّهِ فِي بَلَدِي.

علي: وَاللَّهِ لَأَنْشُرَنَّ الْإِسْلَامَ فِي بَلَدِي.

حامد: وَاللَّهِ لَنُحَارِبَنَّ الشِّرْكَ وَالْبِدْعَةَ فِي بَلَدِنَا.

زُهَيْرٌ: وَاللَّهِ لَا نَتْرُكُ الْكُفَّارَ يَنْشُرُونَ دِينَهُمْ فِي بِلَادِ الْمُسْلِمِينَ.

وَلَيْمٌ: وَاللَّهِ لَسَوْفَ أُؤَلِّفُ كِتَابًا بِاللُّغَةِ الْإِنْكِلِيزِيَّةِ لِشَرْحِ تَعَالِيمِ الْإِسْلَامِ.

المدرس: بَارَكَ اللَّهُ فِيكُمْ وَوَفَّقَكُمْ لِمَا فِيهِ خَيْرُ الْإِسْلَامِ وَالْمُسْلِمِينَ. وَعَلِّمُوا

أَنَّ اللَّهَ سُبْحَانَهُ وَتَعَالَى عِلْمُنَا الطَّرِيقَةَ الصَّحِيحَةَ لِلدَّعْوَةِ إِذْ قَالَ:

﴿ادْعُ إِلَى سَبِيلِ رَبِّكَ بِالْحُكْمَةِ وَالْمَوْعِظَةِ الْحَسَنَةِ وَجَدِلْهُمْ بِالَّتِي هِيَ

أَحْسَنُ﴾ [النحل: ١٢٥]. فعلينا أن نَتَّبِعَ هَذِهِ الطَّرِيقَةَ.

علي: **وَاللّٰهُ لَنُحِبُّكَ يَا أَسْتَاذَ فَإِنَّكَ لَمُرَبِّ عَظِيمٍ. جَزَاكَ اللَّهُ عَنَّا أَحْسَنَ الْجَزَاءِ.**

المدرس: **اقرأ الآيات يا عبد الله.**

عبد الله: **(بَعْدَ الْإِسْتِعَاذَةِ وَبِالسَّمْلَةِ) ﴿وَلَا تَحْسَبَنَّ الَّذِينَ قُتِلُوا فِي سَبِيلِ اللَّهِ أَمْوَاتًا**

**بَلْ أَحْيَاءٌ عِنْدَ رَبِّهِمْ يُرْزَقُونَ ﴿١٦٩﴾﴾ [آل عمران: ١٦٩].**

**﴿وَلَيَنْصُرَنَّ اللَّهُ مَن يَنْصُرُهُ ۚ﴾ [الحج: ٤٠].**

**﴿إِنَّمَا يَبْلُغَنَّ عِنْدَكَ الْكِبَرَ أَحَدُهُمَا أَوْ كِلَاهُمَا فَلَا تَقُلْ لَهُمَا أَفٍ وَلَا تَنْهَرُهُمَا**

**وَقُلْ لَهُمَا قَوْلًا كَرِيمًا ﴿٢٣﴾﴾ [الإسراء: ٢٣].**

المدرس: **اقرأ الحديث يا هشام.**

هشام: **عن البراء بن العازب قال: رأيت النبي ﷺ يَوْمَ الْحَنْدَقِ يَنْقُلُ التُّرَابَ وَهُوَ يَقُولُ:**

**وَاللّٰهُ لَوْ لَا اللّٰهُ مَا أَهْتَدَيْنَا وَلَا صُمْنَا وَلَا صَلَّيْنَا**

**فَأَنْزَلَنَ سَكِينَةً عَلَيْنَا وَثَبَّتِ الْأَقْدَامَ إِنَّ لَا قَيْنَا**

**وَالْمُشْرِكُونَ قَدْ بَغَوْا عَلَيْنَا إِذَا أَرَادُوا فِتْنَةً أَبَيْنَا**

**(البخاري)**

المدرس: **اقرأ البيت يا وليم.**

وليم: **إِذَا رَأَيْتَ نُيُوبَ اللَّيْثِ بَارِزَةً \*\*\* فَلَا تَظُنَّنَّ أَنَّ اللَّيْثَ يَبْتَسِمُ**

## Oefeningen

## تَمَارِينُ

(١) «لَا تَحْسَبَنَّ». هَذِهِ نُونُ التَّوَكُّيدِ الثَّقِيلَةِ.

وَلِلتَّوَكُّيدِ نُونٌ أُخْرَى، هِيَ نُونُ التَّوَكُّيدِ الْخَفِيفَةِ، نَحْوُ: فَأَنْزَلْنِ سَكِينَةً عَلَيْنَا.  
لَا يُؤَكِّدُ الْفِعْلُ الْمَاضِي، وَيُؤَكِّدُ الْمُضَارِعُ وَالْأَمْرُ.

أَحْكَامُ آخِرِ الْفِعْلِ الْمُؤَكَّدِ بِالنُّونِ:

(أ)

|               |                 |
|---------------|-----------------|
| إِذْهَبْ:     | إِذْهَبَنَّ     |
| لَا تَذْهَبْ: | لَا تَذْهَبَنَّ |
| تَذْهَبْ:     | تَذْهَبَنَّ     |

يُبْنَى آخِرُهُ عَلَى الْفَتْحِ.

(ب)

|                 |                |
|-----------------|----------------|
| إِذْهَبُوا:     | إِذْهَبُوا     |
| لَا تَذْهَبُوا: | لَا تَذْهَبُوا |
| تَذْهَبُونَ:    | تَذْهَبُونَ    |

تُحَذَفُ وَآوُ الْجَمَاعَةِ لِإِلْتِقَاءِ السَّاكِنَيْنِ.  
فَأَصْلُ إِذْهَبُوا «إِذْهَبُونَ».  
تُحَذَفُ نُونُ الرَّفْعِ لِتَوَالِي الْأَمْثَالِ.

(ج)

|                |               |
|----------------|---------------|
| إِذْهَبِي:     | إِذْهَبِي     |
| لَا تَذْهَبِي: | لَا تَذْهَبِي |
| تَذْهَبِينَ:   | تَذْهَبِينَ   |

تُحَذَفُ يَاءُ الْمُخَاطَبَةِ لِإِلْتِقَاءِ السَّاكِنَيْنِ.  
فَأَصْلُ إِذْهَبِي «إِذْهَبِينَ».  
تُحَذَفُ نُونُ الرَّفْعِ لِتَوَالِي الْأَمْثَالِ.

(د)

|                |                 |   |   |
|----------------|-----------------|---|---|
| إِذْهَبَا:     | إِذْهَبَانِ     | { | لَا تُحَذَفُ أَلِفُ الْإِثْنَيْنِ لِإِلْتِقَاءِ السَّاكِنَيْنِ، |
| لَا تَذْهَبَا: | لَا تَذْهَبَانِ |   | وَتُكْسَرُ نُونُ التَّوَكِيدِ.                                  |
| تَذْهَبَانِ:   | تَذْهَبَانِ     |   | تُحَذَفُ نُونُ الرَّفْعِ لِتَوَالِي الْأَمْثَالِ.               |

(هـ)

|                 |                   |   |   |
|-----------------|-------------------|---|---|
| إِذْهَبْنَ:     | إِذْهَبْنَانِ     | { | تُزَادُ أَلِفُ بَيْنَ نُونِ النِّسْوَةِ وَنُونِ التَّوَكِيدِ، |
| لَا تَذْهَبْنَ: | لَا تَذْهَبْنَانِ |   | وَتُكْسَرُ نُونُ التَّوَكِيدِ.                                |
| تَذْهَبْنَ:     | تَذْهَبْنَانِ     |   | لَا تُحَذَفُ نُونُ النِّسْوَةِ لِأَنَّهَا الْفَاعِلُ.         |

(و)

|             |               |   |   |
|-------------|---------------|---|---|
| امْشِ:      | امْشِينَ      | { | تُرَدُّ لَامُ الْفِعْلِ النَّاقِصِ عِنْدَ لُحُوقِ نُونِ التَّوَكِيدِ. |
| لَا تَنْسَ: | لَا تَنْسِينَ |   |   |
| ادْعُ:      | ادْعُونَ      |   |   |

أَكِّدِ الْأَفْعَالَ الْآتِيَةَ بِنُونِ التَّوَكِيدِ الثَّقِيلَةِ.

Benadruk de volgende werkwoorden door middel van de Noen at-Tawkied ath-Thaqielah.

أُخْرِجْ. ادْخُلُوا. اجْلِسِي. اشْرَبَا. اكْتُبْنَ. اجْرِي. لَا تَبْكِي. لَا تَشْكِي. تَفْتَحُونَ.  
أَحْفَظْ. تُسَافِرَانِ. تَشْرَبِينَ. تَضْرِبْنَ. لَا تَخْرُجُوا.

## (٢) مَوَاضِعُ تَوْكِيدِ الْفِعْلِ بِالنُّونِ:

فِعْلُ الْأَمْرِ: يَجُوزُ تَوْكِيدُهُ مُطْلَقًا، نَحْوُ: أَخْرَجَنَّ.

## الْفِعْلُ الْمُضَارِعُ:

(١) يَجُوزُ تَوْكِيدُهُ إِذَا كَانَ طَلَبِيًّا، نَحْوُ:

(أ) ﴿وَلَا تَحْسَبَنَّ اللَّهَ غَفِلًا عَمَّا يَعْمَلُ الظَّالِمُونَ﴾ [إبراهيم: ٤٢].

(ب) لِيَجْلِسَنَّ كُلُّ وَاحِدٍ فِي مَكَانِهِ.

(ج) أَتُسَافِرَنَّ وَأَنْتَ مَرِيضٌ؟

(د) هَلَّا تَجْتَهِدَنَّ فَقَدْ أَقْتَرَبَ الْإِمْتِحَانُ.

(٢) تَوْكِيدُهُ قَرِيبٌ مِنَ الْوَاجِبِ إِذَا وَقَعَ بَعْدَ «إِمَّا» الشَّرْطِيَّةِ (وَهِيَ «إِنَّ» أُكِّدَتْ

بِـ«مَا» الزَّائِدَةِ)، نَحْوُ: ﴿إِمَّا يَبْلُغَنَّ عِنْدَكَ الْكِبَرَ أَحَدُهُمَا أَوْ كِلَاهُمَا فَلَا تَقُلْ لَهُمَا

أُفٍّ ...﴾ [الإسراء: ٢٣].

(٣) يَجِبُ تَوْكِيدُهُ إِذَا وَقَعَ جَوَابًا لِلْقَسَمِ، وَذَلِكَ بِثَلَاثَةِ شُرُوطٍ:

(أ) أَنْ يَكُونَ مُثَبَّتًا.

(ب) مُسْتَقْبَلًا.

(ج) غَيْرَ مَفْصُولٍ مِنْ لَامِ الْجَوَابِ بِفَاصِلٍ، نَحْوُ:

﴿وَتَاللَّهِ لَا أَكِيدَنَّ أَصْنَمَكُمْ﴾ [الأنبياء: ٥٧].

وَلَا يَجُوزُ تَوْكِيدُهُ إِذَا فُقِدَ أَحَدُ هَذِهِ الشَّرُوطِ، نَحْوُ:

(أ) وَاللَّهِ لَا أَخْرُجُ. لِكَوْنِهِ مَنفِيًّا.

(ب) وَاللَّهِ لَا أُحِبُّكَ. لِكَوْنِهِ لِلْحَالِ.

(ج) وَاللَّهِ لِإِلَى الْمُدِيرِ أَشْكُوكَ. لِكَوْنِهِ مَفْصُولًا مِنْ لَامِ الْجَوَابِ.

(٣) اسْتَخْرِجْ مِنَ الدَّرْسِ مَا وَرَدَ فِيهِ مِنْ أَمْثَلَةِ تَوْكِيدِ الْفِعْلِ بِالنُّونِ. وَادْكُرْ مَا وَجَبَ فِيهِ التَّوْكِيدُ وَمَا جَازَ.

3) Haal uit de les datgene wat erin voorkomt aan voorbeelden van de benadrukking van het werkwoord door middel van de Noen [at-Tawkieed]. En vermeld welke benadrukking verplicht is en welke toegestaan is.

(٤) تَمَرِّينُ شَفَوِيًّا. 4) Mondelinge oefening.

(أ) يَقُولُ طَالِبٌ لِآخَرَ: لَا تَفْعَلْ كَذَا، فَيَرُدُّ عَلَيْهِ قَائِلًا: وَاللَّهِ لَا أَفْعَلَنَّ كَذَا.

(ب) ثُمَّ يَقُولُ: إِفْعَلْ كَذَا، وَيَرُدُّ عَلَيْهِ قَائِلًا: وَاللَّهِ لَا أَفْعَلُ كَذَا.

(مِثَالُ: لَا تَجْلِسْ هُنَا / وَاللَّهِ لَا أَجْلِسَنَّ هُنَا. اِجْلِسْ هُنَا / وَاللَّهِ لَا أَجْلِسُ هُنَا.)

a) Een student zegt tegen de ander: «لَا تَفْعَلْ كَذَا».

En hij (de andere student) geeft antwoord, zeggende: «وَاللَّهِ لَا أَفْعَلَنَّ كَذَا».

b) Vervolgens zegt hij: «إِفْعَلْ كَذَا».

En hij (de andere student) geeft antwoord, zeggende: «وَاللَّهِ لَا أَفْعَلُ كَذَا».



٥) اجْعَلِ الْفِعْلَ فِي كُلِّ جُمْلَةٍ مِمَّا يَأْتِي جَوَابًا لِلْقَسَمِ، وَغَيِّرْ مَا يَلْزَمُ.

5) Maak van het werkwoord in elke komende zin een Djawaab al-Qasam en verander wat noodzakelijk is.

..... (١) أَجْتَهِدُ مِنَ الْأُسْبُوعِ الْقَادِمِ.

..... (٢) لَا أَدْخِنُ.

..... (٣) نَزُورُكَ غَدًا.

..... (٤) أَكْرَهُ التَّنَابُرَ بِالْأَلْقَابِ.

..... (٥) أَعْلَمُ أَهْلَ بَلَدِي اللُّغَةَ الْعَرَبِيَّةَ بَعْدَ التَّخْرِجِ.

..... (٦) سَوْفَ أُعْطِيكَ كِتَابًا مُفِيدًا.

..... (٧) أَظُنُّهُ صَوَابًا.

..... (٨) لَا يَغْفِرُ اللَّهُ الشِّرْكَ.

٦) «أَفٍ» أَسْمُ فِعْلٍ مُضَارِعٍ بِمَعْنَى «أَتَضَجَّرُ».

٧) هَاتِ الْمُضَارِعَ وَالْأَمَرَ مِنَ الْأَفْعَالِ الْآتِيَةِ.

7) Geef de Moedaari' en Amr van de volgende werkwoorden.

..... :نَشَرَ

..... :حَارَبَ

..... :جَادَلَ

..... :بَغَى

..... :نَهَرَ

٨ ﴿بَلْ أَحْيَاءُ﴾ [البقرة: ١٥٤] أَيْ «بَلْ هُمْ أَحْيَاءُ». إِذَا جَاءَتْ «بَلْ» قَبْلَ الْجُمْلَةِ فَهِيَ حَرْفُ ابْتِدَاءٍ، وَتُفِيدُ الْإِضْرَابَ. وَالْإِضْرَابُ إمَّا إِبْطَالِيٌّ كَمَا فِي هَذِهِ الْآيَةِ، وَإِمَّا أَنْتِقَالِيٌّ كَمَا فِي ﴿بَلْ تُؤْثِرُونَ الْحَيَاةَ الدُّنْيَا﴾ [الأعلى: ١٦].

## (٣٤) الدَّرْسُ الرَّابِعُ وَالثَّلَاثُونَ

المدرس: أين وليم؟

بلال: سافر إلى مكة مع أقربائه الذين جاءوا من لندن.

المدرس: كيف حال جرج اليوم؟ كانت به حمى.

بلال: هو اليوم أحسن والحمد لله.

المدرس: هذه دفاتر طلحة ويزيد وعمر ومعديكرب. أين هم؟

يزيد: ها نحن أولاء يا أستاذ.

المدرس: تكتبون في دفاتركم أشياء لا صلة لها بالدرس.

معديكرب: نسمع من علماء مسائل شرعية أو نحوية فنكتبها في هذه الدفاتر.

المدرس: الأحسن أن تخصصوا لهذه المسائل دفاتر مستقلة... اقرأ الدرس

يا مروان.

مروان: قال تعالى: أَعُوذُ بِاللَّهِ مِنَ الشَّيْطَانِ الرَّجِيمِ.

﴿وَإِذَا قُلْتُمْ فَاعْدِلُوا وَلَوْ كَانَ ذَا قُرْبَىٰ ۖ﴾ [الأنعام: ١٥٢].

﴿فَرَجَعَ مُوسَىٰ إِلَىٰ قَوْمِهِ غَضْبَنَ أَسْفًا ۖ﴾ [طه: ٨٦].

﴿وَإِنْ خِفْتُمْ أَلَّا تُقْسِطُوا فِي الْيَتَامَىٰ فَانكِحُوا مَا طَابَ لَكُمْ مِنَ النِّسَاءِ

مَثْنَىٰ وَثُلَاثَ وَرُبْعَ ۖ﴾ [النساء: ٣].

عُمَرُ: يا أستاذ، كَمْ مَعْنَى لِـ«إِنْ»؟

المدرس: تَأْتِي «إِنْ» لِمَعَانٍ،

مِنْهَا الشَّرْطُ كَمَا فِي قَوْلِهِ تَعَالَى: ﴿وَإِنْ خِفْتُمْ...﴾.

ومنها النَّفْيُ كَمَا فِي التَّنْزِيلِ: ﴿إِنْ هَذَا إِلَّا قَوْلُ الْبَشَرِ﴾ [المدثر: ٢٥].

وتَأْتِي مُخَفَّفَةً مِنْ «إِنَّ» كَمَا فِي قَوْلِهِ تَعَالَى: ﴿وَإِنْ كُنْتَ مِنْ قَبْلِهِ

لَمِنَ الْغَافِلِينَ﴾ [يوسف: ٣] أَيْ «وَإِنَّكَ كُنْتَ...».

طَلْحَةُ: مَا مَعْنَى «قَوْسٍ قُزَحٍ» يَا أستاذ؟

المدرس: هُوَ قَوْسٌ مِنْ نُورٍ يَظْهَرُ فِي السَّمَاءِ تُرَى فِيهِ أَلْوَانُ الطَّيْفِ مُتَتَابِعَةً.

نُوحٌ: وَمَا مَعْنَى «زُحَلٍ» يَا أستاذ؟

المدرس: هُوَ أَحَدُ الْكَوَاكِبِ.

(يدخل شابٌ)

هو: السلام عليكم ورحمة الله وبركاته. أنا طالب جديد من أَفْغَانِسْتَانِ،

وَأَسْمِي «شَاه».

المدرس: أَهْلًا وَسَهْلًا. مِنْ أَيِّ مَدِينَةٍ مِنْ مُدُنِ أَفْغَانِسْتَانِ أَنْتَ؟

شَاه: مِنْ بَلْخَ.

(يدخل المراقب)

المراقب: أَفِي الْفَصْلِ كَرَّاسِي وَمَكَاتِبُ كَافِيَةٌ؟

المدرس: لَا، نَحْتَاجُ إِلَى ثَلَاثَةِ مَكَاتِبَ أُخَرَ.

المراقب: (مُسَارًّا) يسأل المدير عن وليم؟

المدرس: قُلْ لَهُ إِنَّهُ مِنْ أَحْسَنِ طُلَابِ الْفَصْلِ. (يُسْمَعُ رَيْنُ الْجَرَسِ)  
نَذْهَبُ الْآنَ إِلَى مَعْمَلِ اللُّغَةِ. أُخْرِجُوا بِهِدْوٍ، وَأَمْشُوا مَثْنَى مَثْنَى.



وَرَدَ فِي هَذَا الدَّرْسِ أَمْثَلَةٌ لـ «الْمَمْنُوعِ مِنَ الصَّرْفِ»، وَهُوَ الْإِسْمُ الْمُعْرَبُ الَّذِي لَا يَلْحَقُهُ التَّنْوِينُ.

وَهُوَ عَلَى نَوْعَيْنِ: نَوْعٌ يُمْنَعُ مِنَ الصَّرْفِ لِعِلَّةٍ وَاحِدَةٍ، وَنَوْعٌ يُمْنَعُ لِعِلَّتَيْنِ.

الْمَمْنُوعُ مِنَ الصَّرْفِ لِعِلَّةٍ وَاحِدَةٍ، هُوَ:

(١) مَا كَانَ مَحْتُومًا بِالْفِ التَّأْنِيثِ الْمُقْصُورَةِ أَوِ الْمَمْدُودَةِ، وَمِنْ أَمْثَلَتِهِ:

مَرَضَى، وَدُنْيَا، وَحُبْلَى، وَفَتَاوَى، وَهَدَايَا، وَصَحْرَاءَ، وَحَمْرَاءَ، وَفُقَرَاءَ، وَأَصْدِقَاءَ.

(٢) مَا كَانَ عَلَى وَزْنِ مُنْتَهَى الْجُمُوعِ - وَهُوَ مَا كَانَ عَلَى وَزْنِ «مَفَاعِلٍ»

و«مَفَاعِيلٍ» وَأَشْبَاهَهُمَا -، وَمِنْ أَمْثَلَتِهِ:

مَسَاجِدُ، وَمَفَاتِيحُ، وَفَنَادِقُ، وَشَوَارِعُ، وَرَسَائِلُ، وَفَنَاجِينُ، وَأَسَابِيغُ، وَتَعَابِينُ.

وَكَذَلِكَ يُمْنَعُ الصَّرْفُ الْمَفْرَدُ الَّذِي عَلَى وَزْنِ مُنْتَهَى الْجُمُوعِ، وَمِنْ أَمْثَلَتِهِ:  
طَمَاطِمٌ، وَبَطَاطِسٌ، وَطَبَاشِيرٌ، وَسَرَاوِيلٌ.

الْمَمْنُوعُ مِنَ الصَّرْفِ لِعِلَّتَيْنِ، وَهُوَ إِمَّا عِلْمٌ، وَإِمَّا صِفَةٌ.

### الْعَلَمُ الْمَمْنُوعُ مِنَ الصَّرْفِ:

يُمْنَعُ الْعَلَمُ مِنَ الصَّرْفِ إِذَا كَانَ:

(١) مُؤَنَّثًا، وَمِنْ أَمْثَلَتِهِ: آمِنَةٌ، وَزَيْنَبٌ، وَحَمْرَةٌ.<sup>(٢)</sup>

إِذَا كَانَ الْعَلَمُ الْمُؤَنَّثُ ثَلَاثِيًّا سَاكِنَ الْوَسْطِ كـ «هِنْدٌ، وَدَعْدٌ، وَرِيمٌ» جَازَ صَرْفُهُ وَمَنْعُهُ، وَمَنْعُهُ أَوْلَى.

(٢) أَعْجَمِيًّا، وَمِنْ أَمْثَلَتِهِ: إِبْرَاهِيمُ، وَبَاكِسْتَانُ، وَلَنْدَنُ.

إِذَا كَانَ الْعَلَمُ الْأَعْجَمِيُّ ثَلَاثِيًّا سَاكِنَ الْوَسْطِ مُذَكَّرًا أَنْصَرَفَ، وَمِنْ أَمْثَلَتِهِ:  
نُوحٌ، وَشَيْثٌ، وَلُوطٌ، وَجُرْجٌ، وَخَانٌ، وَشَاهٌ.

أَمَّا الثَّلَاثِيُّ السَّاكِنُ الْوَسْطِ الْمُؤَنَّثُ فَيُمْنَعُ، وَمِنْ أَمْثَلَتِهِ:

بَلُخٌ، وَحِمَصٌ، وَنَيْسُ (مَدِينَةٌ فِي فَرَنْسَا)، وَمُوشٌ (مَدِينَةٌ فِي تُرْكِيَا).

(٢) «آمِنَةٌ» لَفْظُهَا وَمُسَمَّاها كِلَاهُمَا مُؤَنَّثٌ؛ «زَيْنَبٌ» لَفْظُهَا مُذَكَّرٌ، وَمُسَمَّاها مُؤَنَّثٌ؛ «حَمْرَةٌ» لَفْظُهَا مُؤَنَّثٌ وَمُسَمَّاها مُذَكَّرٌ.

(٣) مَعْدُولًا - أَيِ كَانَ عَلَى وَزْنِ «فُعَل» -، وَمِنْ أَمْثَلَتِهِ: عُمَرُ، وَزُفَرُ، وَزُحَلُ، وَهَبَلُ، وَقُزَحُ.

(٤) مَحْتُومًا بِأَلْفٍ وَتُونٍ زَائِدَتَيْنِ، وَمِنْ أَمْثَلَتِهِ: مَرْوَانُ، وَرَمَضَانُ، وَشَعْبَانُ، وَعُثْمَانُ.

(٥) عَلَى وَزْنِ فِعْلٍ، وَمِنْ أَمْثَلَتِهِ: أَحْمَدُ، وَيَزِيدُ.

(٦) مُرَكَّبًا تَرْكِيبًا مَرْجِيًّا، وَمِنْ أَمْثَلَتِهِ: مَعْدِيكَرَبُ، وَحَضْرَمَوْتُ.

### الصِّفَةُ الْمَمْنُوعَةُ مِنَ الصَّرْفِ:

تُمنَعُ الصِّفَةُ مِنَ الصَّرْفِ إِذَا كَانَتْ:

(١) عَلَى وَزْنِ «أَفْعَل»، وَمِنْ أَمْثَلَتِهِ: أَكْبَرُ، وَأَحْسَنُ، وَأَحْمَرُ.

وَيُشْتَرَطُ فِيهَا أَلَّا تُؤَنَّثَ بِالتَّاءِ. فَإِذَا أُنْتُ بِالتَّاءِ أَنْصَرَفَ، نَحْوُ: أَرْمَلٍ، فَإِنَّ مُؤَنَّثَهُ أَرْمَلَةٌ.

(٢) عَلَى وَزْنِ «فَعْلَان» وَمِنْ أَمْثَلَتِهِ: جَوْعَانُ، وَشَبْعَانُ، وَعَطْشَانُ، وَمَلَانُ.

(٣) مَعْدُولَةٌ. وَالصِّفَةُ الْمَعْدُولَةُ شَيْئَانِ:

(أ) الْعَدَدُ الَّذِي عَلَى وَزْنِي «فُعَال» وَ«مَفْعَل»، وَمِنْ أَمْثَلَتِهِ:

ثَلَاثُ، وَرُبَاعُ، وَمِثْنِي، وَمِثْلُ، فَ«ثَلَاثُ» مَعْدُولَةٌ عَنْ «ثَلَاثَةِ ثَلَاثَةٍ».

(ب) كَلِمَةٌ «أُخَر». <sup>(3)</sup>

<sup>(3)</sup> مَعْنَى الْعَدَلِ فِي هَذِهِ الْكَلِمَةِ أَنَّهَا جَمْعُ «أُخَرِي» وَهِيَ تَأْنِيثُ «أَخَر» وَ«أَخَر» عَلَى وَزْنِ «أَفْعَلِ» التَّفْضِيلِ الَّذِي لَا يُجْمَعُ وَلَا يُؤَنَّثُ مَا دَامَ نَكْرَةً. وَلَيْسَ كَذَلِكَ «أَخَرُ» فَإِنَّهُ يُجْمَعُ وَيُؤَنَّثُ، وَلَا يُذَكَّرُ بَعْدَهُ «مِنْ». وَ«أَخَرُ» مِنْ هَذِهِ النَّاحِيَةِ مَعْدُولَةٌ عَنْ أَسْمِ التَّفْضِيلِ، فَمُبْعَثٌ مِنَ الصَّرْفِ.

## أَحْكَامُ الْمَمْنُوعِ مِنَ الصَّرْفِ:

- (١) الْمَمْنُوعُ مِنَ الصَّرْفِ لَا يُنَوَّنُ.
- (٢) وَيُجَرُّ بِالْفَتْحَةِ مَا لَمْ يَكُنْ مُضَافًا، أَوْ مُحَلَّى بِـ«الِ». فَإِذَا أُضِيفَ أَوْ حُلِّيَ بِـ«الِ» جُرَّ بِالْكَسْرِ، نَحْوُ:
- دَرَسْتُ فِي مَدَارِسٍ كَثِيرَةٍ.
  - دَرَسْتُ فِي مَدَارِسِ الْمَمْلَكَةِ.
  - دَرَسْتُ فِي كَثِيرٍ مِنَ الْمَدَارِسِ.
- (٣) الْمَنْقُوصُ مِنَ الْجَمْعِ الْمُتَنَاهِي يُعَامَلُ مُعَامَلَةَ الْمَنْقُوصِ مِنَ الْمُنْصَرِفِ، فَتُحَذَفُ يَأْوُهُ رَفْعًا وَجَرًّا، وَيُنَوَّنُ، نَحْوُ:
- الْمَرْفُوعُ: هَذِهِ الْكَلِمَةُ لَهَا مَعَانٍ كَثِيرَةٌ.
- الْمَنْصُوبُ: أَعْرِفْ مَعَانِي كَثِيرَةً لِهَذِهِ الْكَلِمَةِ.
- الْمَجْرُورُ: تُسْتَعْمَلُ هَذِهِ الْكَلِمَةُ بِمَعَانٍ كَثِيرَةٍ.



## Oefeningen

## تَمَارِينُ

(١) اسْتَخْرِجْ مِنَ الدَّرْسِ الْأَسْمَاءَ الْمَمْنُوعَةَ مِنَ الصَّرْفِ، وَأَذْكُرْ سَبَبَ مَنْعِ كُلِّ وَاحِدٍ مِنْهَا مِنَ الصَّرْفِ.

1) Haal uit de les de Isms (*naamwoorden*) die Mamnoe' minas Sarf (*diptotisch*) zijn en vermeld bij elk ervan de reden ervan.

(٢) اسْتَخْرِجْ مِنَ الدَّرْسِ مَا جُرَّ مِنَ الْأَسْمَاءِ الْمَمْنُوعَةِ مِنَ الصَّرْفِ بِالْكَسْرِ، وَأَذْكُرِ السَّبَبَ.

2) Haal uit de les de Mamnoe' minas Sarf die een Kasrah in de Madjroer positie hebben en vermeld de reden ervan.

(٣) عَيِّنِ الْمَمْنُوعَ مِنَ الصَّرْفِ فِيمَا يَأْتِي، وَأَذْكُرْ سَبَبَ مَنْعِهِ. وَإِذَا جُرَّ بِالْكَسْرِ فَأَذْكُرْ سَبَبَ ذَلِكَ.

3) Stel de Mamnoe' minas Sarf in het volgende vast en vermeld de reden waarom het Mamnoe' minas Sarf is. En indien het Madjroer wordt gemaakt door middel van een Kasrah, vermeld de reden daarvan.

(١) ﴿أَلَيْسَ اللَّهُ بِأَحْكَمِ الْحَاكِمِينَ﴾ [التين: ٨].

(٢) ﴿وَحُلُّوا أَسَاوِرَ مِنْ فِضَّةٍ﴾ [الإنسان: ٢١].

(٣) ﴿فَلَا أُقْسِمُ بِرَبِّ الْمَشَارِقِ وَالْمَغَارِبِ...﴾ [المعارج: ٤٠].

(٤) ﴿لَا تَقْرَبُوا الصَّلَاةَ وَأَنْتُمْ سُكَرَى...﴾ [النساء: ٤٣].

(٥) ﴿أَمْ كُنْتُمْ شُهَدَاءَ إِذْ حَضَرَ يَعْقُوبَ الْمَوْتُ...﴾ [البقرة: ١٣٣].

(٤) جُرَّ الْمَمْنُوعَ مِنَ الصَّرْفِ فِيمَا يَأْتِي بِالْكَسْرَةِ: «نَزَلْنَا فِي فَنَادِقَ».

4) Maak de volgende Mamnoe' minas Sarf Madjroer door middel van een Kasrah:

«نَزَلْنَا فِي فَنَادِقَ».

.....

(٥) أَدْخِلْ كَلِمَةَ «جَوَارٍ» فِي ثَلَاثِ جُمَلٍ عَلَى أَنْ تَكُونَ مَرْفُوعَةً فِي الْأُولَى، وَمَنْصُوبَةً فِي الثَّانِيَةِ، وَمَجْرُورَةً فِي الثَّالِثَةِ.

5) Gebruik het woord «جَوَارٍ» in drie zinnen waar het in de eerste zin Marfoe' is, in de tweede Mansoeb en in de derde Madjroer.

..... 1.

..... 2.

..... 3.

(٦) فِي «عَائِشَةُ عَائِشَةُ» مُنِعَتِ الْكَلِمَةُ الْأُولَى مِنَ الصَّرْفِ، وَلَمْ تُمْنَعِ الثَّانِيَةُ. لِمَهْ؟

6) In [de zin] «عَائِشَةُ عَائِشَةُ» heeft het eerste woord een Tanwien en het tweede woord niet. Waarom?

.....

(٧) لَمْ يُمْنَعِ «أَزْنَبُ» مِنَ الصَّرْفِ مَعَ أَنَّهُ عَلَى وَزْنِ فِعْلٍ. لِمَهْ؟

7) Het woord «أَزْنَبُ» is Mamnoe' minas Sarf ondanks dat het conform een patroon van een werkwoord is. Waarom?

.....

(٨) مَثَلٌ لِحَرْرِ الْمَمْنُوعِ مِنَ الصَّرْفِ بِالْكَسْرِ بِسَبَبِ الْإِضَافَةِ.

8) Geef een voorbeeld van de Mamnoe' minas Sarf die een Kasrah heeft in de Madjroer positie doordat het Moedaaf is.

.....

(٩) مَثَلٌ لِحَرْرِ الْمَمْنُوعِ مِنَ الصَّرْفِ بِالْكَسْرِ بِسَبَبِ تَحْلِيهِ بِـ«أَلْ».

9) Geef een voorbeeld van de Mamnoe' minas Sarf die een Kasrah heeft in de Madjroer positie doordat het «أَلْ» «al-» heeft.

.....

10) Geef een voorbeeld van elk van het volgende: (١٠) مَثَلٌ لِكُلِّ مِمَّا يَأْتِي:

..... (١) الصِّفَةُ الْمَعْدُولَةُ.

..... (٢) الْعَلَمُ الْأَعْجَمِيُّ.

..... (٣) الصِّفَةُ الَّتِي عَلَى وَزْنِ «فَعْلَان».

..... (٤) الْعَلَمُ الْمُؤَنَّثُ.

..... (٥) الْعَلَمُ الْمَعْدُولُ.

..... (٦) الصِّفَةُ الَّتِي عَلَى وَزْنِ «أَفْعَل».

..... (٧) الْعَلَمُ الْمَخْتُومُ بِأَلِفٍ وَنُونٍ زَائِدَتَيْنِ.

..... (٨) الْعَلَمُ الْمُرَكَّبُ.

..... (٩) الْجَمْعُ الْمُتَنَاهِي.

..... (١٠) الْإِسْمُ الْمَخْتُومُ بِأَلِفِ التَّائِيثِ الْمَمْدُودَةِ.

- (١١) الْإِسْمُ الْمَحْتُومُ بِالْفِ التَّائِيَةِ الْمَقْصُورَةِ. ....
- (١٢) الْمَنْقُوصُ مِنَ الْجَمْعِ الْمُتَنَاهِي. ....
- (١٣) الْعَلَمُ الْمُؤَنَّثُ الْمُنْصَرَفُ. ....
- (١٤) الْعَلَمُ الْأَعْجَمِيُّ الْمُنْصَرَفُ. ....

(١١) «إِبْرَاهِيمُ» وَ«لُوطٌ» كِلَاهُمَا أَعْجَمِيٌّ. فَلِمَ مُنِعَ الْأَوَّلُ مِنَ الصَّرْفِ، وَلَمْ يَمْنَعِ الْآخَرُ؟

11) «إِبْرَاهِيمُ» en «لُوطٌ» zijn beide niet-Arabisch. Waarom accepteert de eerste niet de Tanwien en de andere wel?

.....

(١٢) «جُرْجٌ» وَ«بَلْخٌ» كِلَاهُمَا أَعْجَمِيٌّ وَثَلَاثَتِي سَاكِنُ الْوَسْطِ. فَلِمَ أَنْصَرَفَ الْأَوَّلُ، وَلَمْ يَنْصَرَفِ الْآخَرُ؟

12) «جُرْجٌ» en «بَلْخٌ» zijn beide niet-Arabisch en zijn opgebouwd uit drie letters waarvan de middelste (*d.w.z. de tweede letter*) een Saakien heeft. Waarom accepteert de eerste wel de Tanwien en de andere niet?

.....

(١٣) أَيُّ عَلَمٍ يَجُوزُ صَرْفُهُ وَمَنْعُهُ؟

13) Welke eigennaam kan als Moensarief en als Mamnoe' minas Sarf worden gebruikt?

.....

### مِنْ أُبْنِيَةِ مَصَادِرِ الْفِعْلِ الثَّلَاثِيِّ الْمُجَرَّدِ<sup>(4)</sup>

|   |        |   |
|---|--------|---|
| ١ | فَعَلٌ | ضَرَبَ - يَضْرِبُ: ضَرَبٌ. فَهَمَ - يَفْهَمُ: فَهَمٌ.<br>قَالَ - يَقُولُ: قَوْلٌ. عَزَا - يَعْزُو: عَزْوٌ. نَهَى - يَنْهَى: نَهْيٌ        |
| ٢ | فَعَلٌ | طَلَبَ - يَطْلُبُ: طَلَبٌ. نَظَرَ - يَنْظُرُ: نَظَرٌ.<br>عَمِلَ - يَعْمَلُ: عَمَلٌ. تَعَبَ - يَتَعَبُ: تَعَبٌ. فَرِحَ - يَفْرَحُ: فَرَحٌ. |
| ٣ | فَعِلٌ | كَذَبَ - يَكْذِبُ: كَذِبٌ. لَعِبَ - يَلْعَبُ: لَعِبٌ.<br>حَلَفَ - يَحْلِفُ: حَلْفٌ.   |
| ٤ | فِعْلٌ | حَفِظَ - يَحْفَظُ: حِفْظٌ. عَلِمَ - يَعْلَمُ: عِلْمٌ.<br>ذَكَرَ - يَذْكُرُ: ذِكْرٌ.   |
| ٥ | فِعْلٌ | كَبُرَ - يَكْبُرُ: كِبَرٌ. عَظُمَ - يَعْظُمُ: عِظَمٌ.<br>صَغُرَ - يَصْغُرُ: صِغَرٌ. رَضِيَ - يَرْضَى: رِضَى.                              |
| ٦ | فُعْلٌ | شَكَرَ - يَشْكُرُ: شُكْرٌ. شَرِبَ - يَشْرَبُ: شُرْبٌ.<br>وَدَّ - يَوَدُّ: وُدٌّ. سَخِطَ - يَسْخَطُ: سُخْطٌ.                               |
| ٧ | فُعْلٌ | هَدَى - يَهْدِي: هُدًى. سَرَى - يَسْرِي: سُرًى.   |

(4) مُعْظَمُ هَذِهِ الْأُبْنِيَةِ سَمَاعِيَّةٌ. أَمَّا أُبْنِيَةُ مَصَادِرِ الْفِعْلِ الثَّلَاثِيِّ الْمَزِيدِ وَالْفِعْلِ الرَّبَاعِيِّ الْمُجَرَّدِ وَالْمَزِيدِ فَقِيَّاسِيَّةٌ.

|    |           |  |
|----|-----------|--|
| ٨  | فَعَلَّهٗ | رَحِمَ - يَرْحَمُ: رَحْمَةً. كَثُرَ - يَكْثُرُ: كَثْرَةً.<br>حَارَ - يَحَارُ: حَيْرَةً.  |
| ٩  | فَعَلَّهٗ | غَلَبَ - يَغْلِبُ: غَلَبَةً. شَكَأ - يَشْكُو: شَكَاةً (أَصْلُهُ: شَكْوَةٌ).  |
| ١٠ | فَعَلَّهٗ | سَرَقَ - يَسْرِقُ: سَرَقَةً.   |
| ١١ | فَعَلَّهٗ | حَمَى - يَحْمِي: حَمِيَّةً. عَصَمَ - يَعْصِمُ: عِصْمَةً.   |
| ١٢ | فَعَلَّهٗ | دَعَى - يَدْعُو: دَعْوَى. شَكَأ - يَشْكُو: شَكْوَى.  |
| ١٣ | فَعَلَّهٗ | ذَكَرَ - يَذْكُرُ: ذِكْرَى.  |
| ١٤ | فَعَلَّهٗ | رَجَعَ - يَرْجِعُ: رُجْعَى.  |
| ١٥ | فَعَلَّهٗ | جَالَ - يَجُولُ: جَوْلَانً. دَارَ - يَدُورُ: دَوْرَانً.<br>خَفَقَ - يَخْفِقُ: خَفَقَانً. هَاجَ - يَهِيْجُ: هَيْجَانً.<br>شَنَأَ - يَشْنَأُ: شَنَآنً. |
| ١٦ | فَعَلَّهٗ | نَسِيَ - يَنْسَى: نِسْيَانً. حَرَّمَ - يَحْرِمُ: حَرْمَانً.<br>رَضِيَ - يَرْضَى: رِضْوَانً.  |

|    |              |   |
|----|--------------|---|
| ١٧ | فُعْلَانٌ    | رَجَحَ - يَرْجُحُ: رُجْحَانٌ. غَفَرَ - يَعْفِرُ: غُفْرَانٌ.<br>كَفَرَ - يَكْفُرُ: كُفْرَانٌ.  |
| ١٨ | فَعَالٌ      | ذَهَبَ - يَذْهَبُ: ذَهَابٌ. نَجَحَ - يَنْجَحُ: نَجَاحٌ.<br>فَسَدَ - يَفْسُدُ: فَسَادٌ. صَلَحَ - يَصْلَحُ: صَلَاحٌ.<br>نَفِدَ - يَنْفَدُ: نَفَادٌ.                                   |
| ١٩ | فِعَالٌ      | نَكَحَ - يَنْكَحُ: نِكَاحٌ. قَامَ - يَقُومُ: قِيَامٌ.<br>صَامَ - يَصُومُ: صِيَامٌ. آبَ - يُوُوبُ: إِيَابٌ.  |
| ٢٠ | فُعَالٌ      | سَأَلَ - يَسْأَلُ: سُؤَالٌ. دَعَا - يَدْعُو: دُعَاءٌ.<br>مَرَحَ - يَمْزَحُ: مُزَاحٌ. سَعَلَ - يَسْعَلُ: سُعَالٌ.<br>زُكِمَ - يُزَكَّمُ: زُكَامٌ.                                    |
| ٢١ | فَعَالَةٌ    | نَظَفَ - يَنْظِفُ: نَظَافَةٌ. فَصَحَ - يَفْصُحُ: فَصَاحَةٌ.<br>ضَحَّمَ - يَضْحُمُ: ضَخَامَةٌ. ظَرَفَ - يَظْرِفُ: ظَرَافَةٌ.   |
| ٢٢ | فِعَالَةٌ    | كَتَبَ - يَكْتُبُ: كِتَابَةٌ. قَرَأَ - يَقْرَأُ: قِرَاءَةٌ.<br>عَبَدَ - يَعْبُدُ: عِبَادَةٌ. صَانَ - يَصُونُ: صِيَانَةٌ.<br>تَلَا - يَتْلُو: تِلَاوَةٌ. زَارَ - يَزُورُ: زِيَارَةٌ. |
| ٢٣ | فَعَالِيَّةٌ | كَرِهَ - يَكْرَهُ: كِرَاهِيَّةٌ. عَلِنَ - يَعْلَنُ: عَلَانِيَّةٌ.   |

|    |           |  |
|----|-----------|--|
| ٢٤ | فَعُولٌ   | قَبِلَ - يَقْبَلُ: قَبُولٌ. وَلَعَ - يُولَعُ: وَلُوعٌ.   |
| ٢٥ | فُعُولٌ   | خَرَجَ - يَخْرُجُ: خُرُوجٌ. رَكَعَ - يَرْكَعُ: رُكُوعٌ.<br>لَزِمَ - يَلْزِمُ: لُزُومٌ. عَدَا - يَغْدُو: غُدُوءٌ. |
| ٢٦ | فُعُولَةٌ | سَهَّلَ - يَسْهِّلُ: سُهُولَةٌ. صَعَبَ - يَصْعَبُ: صُعُوبَةٌ.<br>عَذَبَ - يَعْذِبُ: عُذُوبَةٌ.                   |
| ٢٧ | فَعِيلٌ   | رَنَّ - يَرِنُّ: رَيْنٌ. أَنَّ - يَنْنُ: أَنْيْنٌ. شَخَرَ - يَشْخَرُ: شَخِيرٌ.<br>رَحَلَ - يَرْحَلُ: رَحِيلٌ.    |

لِكَثِيرٍ مِنَ الْأَفْعَالِ أَكْثَرُ مِنْ مَصْدَرٍ.

يُذَكِّرُ الْمَصْدَرُ بَعْدَ الْفِعْلِ مَنْصُوبًا عَلَى أَنَّهُ مَفْعُولٌ مُطْلَقٌ، نَحْوُ:

رَضِيَ - يَرْضَى رِضًا، وَرِضَاءً، وَرِضْوَانًا، وَمَرْضَاةً.

سَمِعَ - يَسْمَعُ سَمْعًا، وَسَمَاعًا.



## أَوْزَانُ جَمْعِ التَّكْسِيرِ

جَمْعُ التَّكْسِيرِ عَلَى قِسْمَيْنِ: جَمْعُ قِلَّةٍ وَجَمْعُ كَثَرَةٍ.  
فَجَمْعُ الْقِلَّةِ يَدُلُّ عَلَى ثَلَاثَةٍ فَمَا فَوْقَهَا إِلَى الْعَشْرَةِ.  
وَجَمْعُ الْكَثَرَةِ يَدُلُّ عَلَى مَا فَوْقَ الْعَشْرَةِ إِلَى غَيْرِ نِهَائَةٍ.  
وَيُسْتَعْمَلُ كُلُّ مَنِهْمَا فِي مَوْضِعِ الْآخَرِ مَجَازًا.

أَبْنِيَّةُ جُمُوعِ الْقِلَّةِ:

|   |            |  |
|---|------------|--|
| ١ | أَفْعُلْ   | حَرْفٌ: أَحْرَفٌ. شَهْرٌ: أَشْهَرُ. نَجْمٌ: أَنْجُمٌ. عَيْنٌ: أَعْيُنٌ. وَجْهٌ: أَوْجُهُ. كَفٌّ: أَكْفٌ. |
| ٢ | أَفْعَالٌ  | عَنْبٌ: أَعْنَابٌ. ثَوْبٌ: أَثْوَابٌ. سَيْفٌ: أَسْيَافٌ. قُمْلٌ: أَقْقَالٌ.                              |
| ٣ | أَفْعِلَةٌ | رَغِيفٌ: أَرْغَفَةٌ. عَمُودٌ: أَعْمِدَةٌ. سِلَاحٌ: أَسْلِحَةٌ. طَعَامٌ: أَطْعِمَةٌ.                      |
| ٤ | فِعْلَةٌ   | فَتَى: فَتِيَّةٌ. غُلَامٌ: غِلْمَةٌ. صَبِيٌّ: صَبِيَّةٌ.   |

## أَبْنِيَّةُ جُمُوعِ الْكَثْرَةِ:

|   |        |   |
|---|--------|---|
| ١ | فُعِلْ | أَحْمَرُ - حَمَرَاءُ: حُمِرَ. أَعْمَى - عَمِيَاءُ: عُمِيَ.<br>أَبْيَضُ - بَيضاءُ: بَيِضَ (أَصْلُهُ: بِيِضَ).                              |
| ٢ | فُعِلْ | كِتَابٌ: كُتِبَ. حِمَارٌ: حُمِرَ. سَرِيرٌ: سُورَ. جَدِيدٌ: جُدِدَ.<br>رَسُولٌ: رُسِلَ. مَدِينَةٌ: مُدُنَ. صَحِيفَةٌ: صُحُفَ.              |
| ٣ | فُعِلْ | غُرْفَةٌ: غُرِفَ. سُورَةٌ: سُورَ. مُدَيَّةٌ: مُدِيَ. قَرْيَةٌ: قُرِيَ.<br>لَحْيَةٌ: لُحِيَ. كُبْرَى: كُبِرَ.                              |
| ٤ | فِعِلْ | إِبْرَةٌ: إِبِرَ. عِبْرَةٌ: عِبِرَ. حِجَّةٌ: حَجَجَ. مَرِيَّةٌ: مَرِيَ.   |
| ٥ | فُعِلْ | مَاشٌ: مُشَاةٌ (أَصْلُهُ: مُشِيَّةٌ). قَاضٍ: قُضَاةٌ. رَامٌ: رُمَاةٌ.   |
| ٦ | فُعِلْ | طَالِبٌ: طَلَبَةٌ. كَافِرٌ: كَفَرَةٌ. فَاجِرٌ: فَجَرَةٌ.<br>سَيِّدٌ: سَادَةٌ (أَصْلُهُ: سَوْدَةٌ). بَائِعٌ: بَاعَةٌ (أَصْلُهُ: بَيْعَةٌ). |
| ٧ | فُعِلْ | مَرِيضٌ: مَرَضَى. قَتِيلٌ: قَتِلَى. مَيِّتٌ: مَوْتَى.<br>جَرِيحٌ: جَرَحَى. أَحْمَقٌ: حَمَقَى.   |
| ٨ | فِعِلْ | دِيكٌ: دِيكَةٌ. فِيلٌ: فَيْلَةٌ. قِرْدٌ: قِرْدَةٌ. دُبٌّ: دِبَبَةٌ.   |
| ٩ | فُعِلْ | رَاكِعٌ: رُكِّعَ. سَاجِدٌ: سُجِّدَ. صَائِمٌ: صَوِّمَ.   |

|    |             |  |
|----|-------------|--|
| ١٠ | فَعَّالٌ    | طَالِبٌ: طُلَّابٌ. رَاكِبٌ: رُكَّابٌ. قَارِئٌ: قُرَّاءٌ.   |
| ١١ | فِعَالٌ     | كَبِيرٌ - كَبِيرَةٌ: كِبَارٌ. ثَوْبٌ: ثِيَابٌ. ذَنْبٌ: ذَنَابٌ.<br>جَبَلٌ: جِبَالٌ. رَقَبَةٌ: رِقَابٌ. ثَمَرٌ: ثِمَارٌ.<br>غَضَبَانٌ - غَضَبِي: غِضَابٌ. جَوْعَانٌ - جَوْعِي: جِيَاعٌ.<br>قَائِمٌ: قِيَامٌ. نَائِمٌ: نِيَامٌ. أُنْثَى: إِنَاثٌ. أَعْجَفٌ: عِجَافٌ. |
| ١٢ | فُعُولٌ     | بَيْتٌ: بُيُوتٌ. نَجْمٌ: نُجُومٌ. أَسَدٌ: أُسُودٌ. ذَكَرٌ: ذُكُورٌ.<br>سَاجِدٌ: سُجُودٌ. شَاهِدٌ: شُهُودٌ.   |
| ١٣ | فِعْلَانٌ   | غُلَامٌ: غِلْمَانٌ. نَارٌ: نِيرَانٌ. جَارٌ: جِيرَانٌ. تَاجٌ: تِيَجَانٌ.<br>خُرُوفٌ: خِرْفَانٌ. غَزَالٌ: غِزْلَانٌ. أَخٌ: إِخْوَانٌ. نِسْوَةٌ: نِسْوَانٌ.   |
| ١٤ | فُعْلَانٌ   | شَابٌ: شُبَّانٌ. رَاكِبٌ: رُكَبَانٌ. أَسْوَدٌ: سُودَانٌ. أَعْمَى: عُمَيَّانٌ.<br>ذَكَرٌ: ذُكْرَانٌ. قَضِيبٌ: قُضْبَانٌ. رَغِيفٌ: رُغْفَانٌ.  |
| ١٥ | فُعْلَاءٌ   | فَقِيرٌ: فُقَرَاءٌ. بَخِيلٌ: بُخْلَاءٌ. كَرِيمٌ: كُرَمَاءٌ.<br>جَلِيسٌ: جُلَسَاءٌ. شَاعِرٌ: شُعَرَاءٌ. حَلِيفَةٌ: خُلَفَاءٌ.   |
| ١٦ | أَفْعِلَاءٌ | طَبِيبٌ: أَطِبَّاءٌ. شَدِيدٌ: أَشْدَاءٌ. عَزِيزٌ: أَعَزَّاءٌ. قَوِيٌّ: أَقْوِيَاءٌ.<br>وَلِيٌّ: أَوْلِيَاءٌ. غَنِيٌّ: أَغْنِيَاءٌ. صَدِيقٌ: أَصْدِقَاءٌ.   |
| ١٧ | فَوَاعِلٌ   | كَافِرَةٌ: كَوَافِرٌ. كَاذِبَةٌ: كَوَاذِبٌ. زَوْبَعَةٌ: زَوَابِعٌ.<br>طَابِعٌ: طَوَابِعٌ. فَارِسٌ: فَوَارِسٌ.  |

|    |                     |  |
|----|---------------------|--|
| ١٨ | فَعَائِلُ           | رِسَالَةٌ: رَسَائِلُ. صَحِيفَةٌ: صَحَائِفُ. عَجُوزٌ: عَجَائِزُ.  |
| ١٩ | فَعَالٍ             | فَتَوَى: فَتَاوٍ. صَحْرَاءُ: صَحَارٍ.  |
| ٢٠ | فَعَالِي            | سَكْرَانٌ: سَكَارَى. يَتِيمٌ: يَتَامَى. أَيْمٌ: أَيَّامِي. طَاهِرٌ: طَهَارَى.  |
|    | فُعَالِي            | قَدِيمٌ: قُدَامِي. أَسِيرٌ: أُسَارَى. كَسَلَانٌ: كُسَالِي.   |
| ٢١ | فَعَالِي            | كُرْسِيٌّ: كَرَّاسِيٌّ. بُحْتِيٌّ: بَخَاتِيٌّ. قُمْرِيٌّ: قَمَارِيٌّ.  |
| ٢٢ | فَعَالِلُ           | فُنْدُقٌ: فَنَادِقُ. بُرْثَنٌ: بَرَاثِنُ. بُرْعَمٌ: بَرَاعِمُ. جَوْهَرٌ: جَوَاهِرُ.  |
|    | فَعَالِلُ           | قِنْدِيلٌ: قَنَادِيلُ. قِرْطَاسٌ: قَرَّاطِيسُ. عُصْفُورٌ: عَصَافِيرُ.<br>فَنَجَانٌ: فَنَاجِينُ.<br>تَلْمِيذٌ: تَلَامِيذُ / تَلَامِذَةٌ. أَسَازٌ: أَسَاتِيذُ / أَسَاتِذَةٌ. |
| ٢٣ | شِبْهُ<br>فَعَالِلُ | مَسْجِدٌ: مَسَاجِدُ. مَنَبَرٌ: مَنَابِرُ. أَفْضَلُ: أَفَاضِلُ.   |
|    | شِبْهُ<br>فَعَالِلُ | أُسْبُوعٌ: أَسَابِيْعُ. مِفْتَاحٌ: مَفَاتِيْحُ.  |

## تَمَارِينُ عَامَّةٌ

س ١ : اقْرَأِ الْحَدِيثَ ثُمَّ أَجِبْ عَنِ الْأَسْئَلَةِ الَّتِي تَلِيهِ:

يَا عِبَادِي، إِنِّي حَرَمْتُ الظُّلْمَ عَلَى نَفْسِي وَجَعَلْتُهُ بَيْنَكُمْ مُحَرَّمًا فَلَا تَظَالَمُوا.  
يَا عِبَادِي، كُلُّكُمْ ضَالٌّ إِلَّا مَنْ هَدَيْتُهُ، فَاسْتَهِدُونِي أَهْدِكُمْ.  
يَا عِبَادِي، كُلُّكُمْ جَائِعٌ إِلَّا مَنْ أَطْعَمْتُهُ، فَاسْتَطْعِمُونِي أَطْعِمَكُمْ.  
يَا عِبَادِي، كُلُّكُمْ عَارٍ إِلَّا مَنْ كَسَوْتُهُ، فَاسْتَكْسُونِي أَكْسِكُمْ.  
يَا عِبَادِي، إِنَّكُمْ تُحْطِئُونَ بِاللَّيْلِ وَالنَّهَارِ، وَأَنَا أَغْفِرُ لَكُمْ الذُّنُوبَ جَمِيعًا.  
فَاسْتَغْفِرُونِي أَغْفِرْ لَكُمْ.

(١) (أ) مَاذَا تُفِيدُ «جَعَلَ» هُنَا؟ وَإِلَى كَمْ مَفْعُولٍ تَتَعَدَّى؟

(ب) أَذْكَرُ مَعْنَى آخَرَ لـ «جَعَلَ»، وَمِثْلُ لَهُ.

(٢) (أ) مَا الَّذِي حُذِفَ مِنْ «تَظَالَمُوا»؟ وَلِمَهُ؟

(ب) أَذْكَرُ الْبَابَيْنِ اللَّذَيْنِ يَجُوزُ أَنْ يَقَعَ فِيهِمَا هَذَا الْحَذْفُ،  
وَأَسْتَشْهَدُ لِكُلِّ وَاحِدٍ مِنْهُمَا بِآيَةٍ.

(ج) مِنْ أَيِّ بَابٍ هَذَا الْفِعْلُ؟ وَمَاذَا يُفِيدُ هَذَا الْبَابُ هُنَا فِي هَذَا  
الْحَدِيثِ؟ وَلِهَذَا الْبَابِ مَعْنَى آخَرُ. أَذْكَرُهُ وَمِثْلُ لَهُ.

(٣) اسْتَخْرِجْ مِنَ الْحَدِيثِ فِعْلًا ثَلَاثِيًّا مُجَرَّدًا، وَأَذْكَرُ بَابَهُ وَمَصْدَرَهُ، وَمَصْدَرَهُ  
الْمِيمِيَّ.

(٤) اسْتَخْرِجْ مِنَ الْحَدِيثِ فِعْلًا ثَلَاثِيًّا مَزِيدًا بِحَرْفٍ وَاحِدٍ، وَأَذْكَرُ بَابَهُ،  
وَمَصْدَرَهُ، وَأَسْمَ فَاعِلِهِ.

- (٥) عَيْنٌ صَيَّعَةً كُلِّ اسْمٍ مِمَّا يَأْتِي، وَادْكُرْ فِعْلَهُ: ضَالَ. عَارٍ. جَائِع. مُحَرَّم.  
(٦) أَعْرَبْ مَا تَحْتَهُ حَطُّ إِعْرَابًا كَامِلًا.

س ٢: اِقْرَأُ الْآيَةَ الْكَرِيمَةَ، ثُمَّ أَجِبْ عَنِ الْأَسْئَلَةِ الَّتِي تَلِيهَا:

﴿إِنَّمَا يَبْلُغَنَّ عِنْدَكَ الْكِبَرَ أَحَدُهُمَا أَوْ كِلَاهُمَا فَلَا تَقُلْ لَهُمَا أَفٍّ وَلَا تَنْهَرُهُمَا وَقُلْ لَهُمَا قَوْلًا كَرِيمًا ٢٣﴾ [الإسراء: ٢٣].

(١) مَا أَصْلُ «إِنَّمَا»؟ وَمَا حُكْمُ تَوْكِيدِ الْفِعْلِ الْمُضَارِعِ بَعْدَهُ؟

(٢) لِمَ اقْتَرَنَ «لَا تَقُلْ» بِالْفَاءِ؟

(٣) أَعْرَبْ مَا تَحْتَهُ حَطُّ.

س ٣: مَا إِعْرَابُ مَا تَحْتَهُ حَطُّ فِيمَا يَأْتِي:

(١) ﴿فَلَمَّا رَأَى الْقَمَرَ بَازِعًا قَالَ هَذَا رَبِّي﴾ [الأنعام: ٧٧].

(٢) ﴿إِنَّهُمْ يَرَوْنَهُ بَعِيدًا ٦﴾ [المعارج: ٦]. (الضَّمِيرُ يَعُودُ عَلَى وَقُوعِ الْعَذَابِ).

س ٤: أَعْرَبْ مَا تَحْتَهُ حَطُّ فِي الْبَيْتِ الْآتِي:

فَصَبْرًا فِي مَجَالِ الْمَوْتِ صَبْرًا \*\*\* فَمَا نَيْلُ الْخُلُودِ بِمُسْتَطَاعٍ

س ٥: أَعْرَبْ مَا تَحْتَهُ حَطُّ فِيمَا يَأْتِي:

﴿قَالَ كَمْ لَبِثْتُ قَالَ لَبِثْتُ يَوْمًا أَوْ بَعْضَ يَوْمٍ قَالَ بَلْ لَبِثْتُ مِائَةً عَامٍ﴾ [البقرة: ٢٥٩].

س ٦: اِقْرَأُ الْبَيْتَ الْآتِي، ثُمَّ أَجِبْ عَنِ الْأَسْئَلَةِ الَّتِي تَلِيهِ:

إِذَا رَأَيْتَ نُيُوبَ اللَّيْلِ بَارِزَةً \*\*\* فَلَا تَظُنَّنَّ أَنَّ اللَّيْلَ يَنْتَسِمُ

(١) مَا حُكْمُ تَوْكِيدِ الْفِعْلِ الْمُضَارِعِ بِالنُّونِ فِي هَذَا الْبَيْتِ؟ وَلِمَ؟

(٢) «رَأَى» هُنَا أَبْصَرِيَّةٌ هِيَ أَمْ قَلْبِيَّةٌ؟

(٣) مِنْ أَيِّ بَابٍ «يَنْتَسِمُ»؟ كَمْ حَرْفًا زَائِدًا فِيهِ؟ هَاتِ مِنْهُ الْمَاضِي وَالْأَمْرَ

وَالْمَصْدَر.

- (٤) مَا مَعْنَى «الْلَيْثِ»؟ وَمَا جَمْعُهُ؟  
 (٥) مَا مَعْنَى «النُّيُوبِ»؟ وَمَا مُفْرَدُهَا؟ هَلْ تُجْمَعُ هَذِهِ الْكَلِمَةُ جَمْعًا آخَرَ؟  
 (٦) لِمَ اقْتَرَنَ «لَا تَظُنَّنَّ» بِالْفَاءِ؟  
 (٧) أَعْرَبَ مَا تَحْتَهُ حَطُّ.

س ٧: مَا إِعْرَابُ أَسْمِ الْإِشَارَةِ فِي كُلِّ جُمْلَةٍ مِمَّا يَأْتِي؟

- (١) أَيْنَ تُسَافِرُ هَذِهِ السَّنَةِ؟  
 (٢) أَتُعَامِلُنِي هَذِهِ الْمُعَامِلَةَ؟  
 (٣) حَفِظْتُ هَذِهِ السُّورَةَ.  
 (٤) مَاذَا فِي حَقِيبَتِكَ هَذِهِ؟

س ٨: أَعْرَبَ «خَوْفًا» فِي كُلِّ جُمْلَةٍ مِمَّا يَأْتِي:

- (١) أَنَا أَشَدُّ النَّاسِ خَوْفًا مِنَ الْحَيَّاتِ.  
 (٢) بَقِيتُ فِي الْبَيْتِ خَوْفًا مِنَ الْحَرِّ.  
 (٣) خِفْتُ خَوْفًا شَدِيدًا.  
 (٤) أَدْخَلَ الْحَادِثُ فِي قَلْبِهِ خَوْفًا شَدِيدًا.

س ٩: مَا إِعْرَابُ «كَمْ» فِي كُلِّ جُمْلَةٍ مِمَّا يَأْتِي؟

- (١) كَمْ رِيَالًا عِنْدَكَ؟  
 (٢) كَمْ سُورَةً حَفِظْتَ؟  
 (٣) كَمْ يَوْمًا بَقِيتُ فِي مَكَّةَ؟  
 (٤) كَمْ سَجْدَةً سَجَدْتُ؟  
 (٥) بِكُمْ هَذَا؟

س ١٠ : مَا إِعْرَابُ «أَيَّ» فِي كُلِّ جُمْلَةٍ مِمَّا يَأْتِي؟

(١) أَيُّ يَوْمٍ هَذَا؟

(٢) أَيَّ كِتَابٍ تَقْرَأُ؟

(٣) أَيَّ صَلَاةٍ تُصَلِّي؟

(٤) أَيُّكُمْ غَابَ أَمْسٍ؟

س ١١ : مَا إِعْرَابُ «ثَلَاثَ» فِي كُلِّ جُمْلَةٍ مِمَّا يَأْتِي؟

(١) أَكَلْتُ ثَلَاثَ تَمَرَاتٍ.

(٢) طُبِعَ هَذَا الْكِتَابُ ثَلَاثَ طَبْعَاتٍ.

(٣) اِنْتَظَرْتُكَ ثَلَاثَ سَاعَاتٍ.

(٤) لِي ثَلَاثُ أَخَوَاتٍ.

(٥) دَخَلَتِ الْجَامِعَةَ الْآنَ ثَلَاثُ سَيَّارَاتٍ.

(٦) مُدَّةُ الدِّرَاسَةِ فِي الْمَعْهَدِ ثَلَاثُ سَنَوَاتٍ.

(٧) دُبِحَتْ ثَلَاثُ دَجَاجَاتٍ.

س ١٢ : هَاتِ مِثَالًا فِي جُمْلَةٍ لِكُلِّ مِمَّا يَأْتِي:

(١) حَرْفُ امْتِنَاعٍ لِامْتِنَاعٍ. (٢) حَرْفُ امْتِنَاعٍ لِيُجُودَ.

(٣) الْإِخْتِصَاصُ. (٤) التَّحْضِيضُ.

(٥) التَّنْدِيمُ. (٦) التَّغْلِيْبُ.

(٧) ضَمِيرُ الْفَصْلِ. (٨) ضَمِيرُ النَّصْبِ الْمُنْفَصِلِ.

(٩) إِذَا الْفَجَائِيَّةُ. (١٠) مِنَ التَّبْعِيَّةِ.

(١١) مِنَ الزَّائِدَةِ. (١٢) تَصَرُّفُ كَافِ الْخِطَابِ.

(١٣) لَا النَّافِيَةُ لِلْجِنْسِ. (١٤) لَامُ الْإِبْتِدَاءِ.

(١٥) اللَّامُ الْمُزْحَلَّةُ. (١٦) النَّدْبَةُ.



- (١٧) نَفْيُ الْمَاضِي بِـ«لَا».
- (١٨) الْمَفْعُولُ لِأَجْلِهِ.
- (١٩) الْمَفْعُولُ الْمُطْلَقُ.
- (٢٠) الْحَالُ.
- (٢١) تَمْيِيزُ الذَّاتِ.
- (٢٢) تَمْيِيزُ النِّسْبَةِ.
- (٢٣) رَأَى الْبَصَرِيَّةُ.
- (٢٤) رَأَى الْقَلْبِيَّةُ.
- (٢٥) التَّحْذِيرُ عَلَى أَنْ يَكُونَ الْمُحَذَّرُ مِنْهُ مَصْدَرًا مُؤَوَّلًا.
- (٢٦) اِسْمُ إِشَارَةٍ وَقَعَ نَعْتًا.
- (٢٧) مُنَادَى اِكْتَسَبَ التَّعْرِيفَ بِالْبَدَاءِ.

- (٢٨) نَائِبُ الْفَاعِلِ.
- (٢٩) مُضَافٌ لَمْ يَكْتَسِبِ التَّعْرِيفَ بِالْإِضَافَةِ.
- (٣٠) شِبْهُ الْجُمْلَةِ.
- (٣١) مَصْدَرٌ مُؤَوَّلٌ فِي مَحَلِّ رَفْعٍ.
- (٣٢) مَصْدَرٌ مُؤَوَّلٌ فِي مَحَلِّ نَصْبٍ.
- (٣٣) مَصْدَرٌ مُؤَوَّلٌ فِي مَحَلِّ جَرٍّ.
- (٣٤) جُمْلَةٌ اِسْمِيَّةٌ خَبَرَهَا جُمْلَةٌ اِسْمِيَّةٌ.

س ١٣ : هَاتِ مِثَالًا لِكُلِّ مَا يَأْتِي:

(١) فِعْلٌ ثَلَاثِيٌّ مُجَرَّدٌ مِنْ بَابٍ:

(أ) فَعِلَ - يَفْعَلُ.

(ب) فَعُلَ - يَفْعُلُ.

(ج) فَعِلَ - يَفْعِلُ.

(٢) فِعْلٌ ثَلَاثِيٌّ مَزِيدٌ:

(أ) بِحَرْفٍ.

(ب) بِحَرْفَيْنِ.

(ج) بِثَلَاثَةِ أَحْرَفٍ.

(٣) الْفِعْلُ الرَّبَاعِيُّ الْمُجَرَّدُ.

(٤) فَعْلٌ رُبَاعِيٌّ مَزِيدٌ:

(أ) بِحَرْفٍ.

(ب) بِحَرْفَيْنِ.

س ١٤ : اُنْقُلِ الْأَفْعَالَ الْآتِيَةَ إِلَى بَابِ «افْتَعَلَ»: زَادَ. صَبَرَ. وَقَى.

س ١٥ : هَاتِ مِثْلًا لِكُلِّ وَزْنٍ مِنْ أَوْزَانِ الْمَصَادِرِ الْآتِيَةِ: فِعَالَةٌ. فُعْلٌ. فَعِلٌ. فَعْلٌ.

س ١٦ : أَدْخِلْ هَمْزَةَ الْإِسْتِفْهَامِ عَلَى الْجُمْلِ الْآتِيَةِ:

(١) انْفَتَحَ بَابُ الْمَطْعَمِ. (٢) أَرْسَلَتِ الْبَرْقِيَّةُ.

(٣) الْمُدِيرُ قَالَ لَكَ هَذَا. (٤) وَرَنَ الْجَرَسُ.

س ١٧ : مَا نَوْعُ «مَا» فِي كُلِّ مَا يَأْتِي؟

(١) ﴿مَا هَذَا بَشَرًا﴾ [يوسف: ٣١].

(٢) ﴿مَا أَغْنَى عَنْهُ مَالُهُ وَمَا كَسَبَ﴾ [المسد: ٢].

(٣) ﴿وَمَا تَفْعَلُوا مِنْ خَيْرٍ يَعْلَمْهُ اللَّهُ﴾ [البقرة: ١٩٧].

(٤) ﴿إِنَّمَا الصَّدَقَتُ لِلْفُقَرَاءِ﴾ [التوبة: ٦٠].

(٥) ﴿أُولَئِكَ يُجْزَوْنَ الْغُرْفَةَ بِمَا صَبَرُوا﴾ [الفرقان: ٧٥].

(٦) ﴿لَا أَعْبُدُ مَا تَعْبُدُونَ﴾ [الكافرون: ٢].

(٧) ﴿إِنَّ اللَّهَ لَا يَسْتَحْيِي أَنْ يَضْرِبَ مِثْلًا مَّا﴾ [البقرة: ٢٦].

(٨) إِنَّ اللَّهَ يَقْبَلُ تَوْبَةَ الْعَبْدِ مَا لَمْ يُعْرِغْ.

(٩) ﴿مَاذَا أَرَادَ اللَّهُ بِهَذَا مَثَلًا﴾ [البقرة: ٢٦].

(١٠) لِكُلِّ شَيْءٍ إِذَا مَا تَمَّ نُقْصَانُ.

س ١٨ : مَا نَوْعُ «الْلَامِ» فِي كُلِّ مَا يَأْتِي؟

- (١) ﴿لِلَّهِ مَا فِي السَّمَوَاتِ وَمَا فِي الْأَرْضِ﴾ [البقرة: ٢٨٤].
- (٢) ﴿وَلَأَجْرُ الْآخِرَةِ أَكْبَرُ﴾ [النحل: ٤١].
- (٣) ﴿إِنَّ أَوَّلَ بَيْتٍ وُضِعَ لِلنَّاسِ لَلَّذِي بِبَكَّةَ﴾ [آل عمران: ٩٦].
- (٤) ﴿وَمَا خَلَقْتُ الْجِنَّ وَالْإِنْسَ إِلَّا لِيَعْبُدُونِ﴾ [الذاريات: ٥٦].
- (٥) ﴿فَلْيَضْحَكُوا قَلِيلًا وَلْيَبْكُوا كَثِيرًا﴾ [التوبة: ٨٢].
- (٦) ﴿وَتَأْتِيهِ لَآكِيْدَنَ أَصْنَمَكُمُ﴾ [الأنبياء: ٥٧].

س ١٩ : تَعَجَّبَ مِنْ جَمَالِ النُّجُومِ مُسْتَعْمِلًا فِعْلِي التَّعَجُّبِ.

س ٢٠ : هَاتِ شَاهِدًا مِنَ الْقُرْآنِ الْكَرِيمِ لِكُلِّ فِعْلٍ مِنْ فِعْلِي التَّعَجُّبِ.

س ٢١ : هَاتِ الْمَصْدَرَ، وَمَصْدَرَ الْمَرَّةِ، وَمَصْدَرَ الْهَيْئَةِ، وَالْمَصْدَرَ الْمِيمِيَّ مِنْ «مَاتَ».

س ٢٢ : أَعْرَبِ الْبَيْتَ الْآتِيَّ إِعْرَابًا كَامِلًا:

حَتَّى مَتَى أَنْتَ فِي لَهْوٍ وَفِي لَعِبٍ \*\*\* وَالْمَوْتُ نَحْوَكَ يَهْوِي فَاتِحًا فَاهُ

س ٢٣ : أَعْرَبِ مَا تَحْتَهُ خَطُّ فِيمَا يَأْتِي:

(١) ﴿فَمَنْ يَكْفُرْ بَعْدُ مِنْكُمْ فَإِنِّي أُعَذِّبُهُ عَذَابًا لَا أُعَذِّبُهُ أَحَدًا مِّنْ

الْعَالَمِينَ﴾ [المائدة: ١١٥].

(٢) ﴿فَاجْلِدُوهُمْ ثَمْنِينَ جَلْدَةً﴾ [النور: ٤].

(٣) اِتَّصَلْتُ بِهِ هَاتِفِيًّا.

س ٢٤: اقْرَأِ الْبَيْتَ، ثُمَّ أَجِبْ عَنِ الْأَسْئَلَةِ الَّتِي تَلِيهِ:  
وَقَدْ يَمْجَعُ اللَّهُ الشَّيْئَتَيْنِ بَعْدَمَا \*\*\* يَظُنَّانِ كُلَّ الظَّنِّ أَنَّ لَا تَلَاقِيَا

(١) مَاذَا تُفِيدُ «قَدْ» هُنَا؟

(٢) مَا نَوْعُ «مَا» هُنَا؟

(٣) أَغْرِبَ مَا تَحْتَهُ خَطٌّ.

س ٢٥: أَغْرِبِ الْآيَةَ الْكَرِيمَةَ الْآتِيَةَ:

﴿فَمَنْ يَعْمَلْ مِثْقَالَ ذَرَّةٍ خَيْرًا يَرَهُ﴾ ﴿٧﴾ ﴿[الزَّلْزَلَةُ: ٧].

س ٢٦: اجْعَلْ كُلَّ جُمْلَةٍ مِمَّا يَأْتِي حَالًا:

(١) الشَّمْسُ تَغْرُبُ.

(٢) غَرَبَتِ الشَّمْسُ.

(٣) أَقْرَأُ الْقُرْآنَ.

س ٢٧: لِمَاذَا أُتِيَ بِضَمِيرِ التَّصْبِ الْمُنْفَصِلِ فِي كُلِّ مِمَّا يَأْتِي؟

(١) ﴿وَأَشْكُرُوا لِلَّهِ إِنْ كُنْتُمْ إِيَّاهُ تَعْبُدُونَ﴾ ﴿١٧٢﴾ ﴿[البقرة: ١٧٢].

(٢) ﴿نَحْنُ نَرْزُقُكُمْ وَإِيَّاهُمْ﴾ ﴿[الأنعام: ١٥١].

(٣) ﴿أَمَرَ آلَا تَعْبُدُوا إِلَّا إِيَّاهُ﴾ ﴿[يوسف: ٤٠].

(٤) ﴿وَمَا كَانَ أَسْتَغْفَارُ إِبْرَاهِيمَ لِأَبِيهِ إِلَّا عَنْ مَوْعِدَةٍ وَعَدَهَا إِيَّاهُ﴾ ﴿[التوبة: ١١٤].

(٥) حُبِّي إِيَّاكَ أَكْثَرُ مِنْ حُبِّكَ إِيَّايَ.

س ٢٨: حَوِّلِ الْفِعْلَ فِي كُلِّ جُمْلَةٍ مِمَّا يَأْتِي إِلَى مَصْدَرٍ:

(١) أَخْرَجَنِي الْمُدَرِّسُ أَمْسَ.

(٢) سَأَلَهُ الْمُدِيرُ.

(٣) دَعَاكَ الْإِمَامُ.

(٤) سَاعَدْتَنَا.

س ٢٩: أَحِبَّ عَنِ السُّؤَالَيْنِ الْآتِيَيْنِ مُسْتَعْمِلًا الضَّمَائِرَ. فِي أَيِّهِمَا يَجُوزُ الْإِصْصَالُ وَالْإِنْفِصَالُ؟ وَلِمَ؟

(١) مَنْ عَلَّمَكَ الْعَرَبِيَّةَ؟

(٢) مَنْ عَلَّمَ أَخَاكَ الْعَرَبِيَّةَ؟

س ٣٠: مِثْلُ لِمَعَانِي «جَعَلَ» الْآتِيَةِ: شَرَعَ. ظَنَّ. صَيَّرَ. أَوْجَدَ.

س ٣١: مَاذَا تُفِيدُ «عَسَى» فِي كُلِّ آيَةٍ مِمَّا يَأْتِي؟

(١) ﴿وَقُلْ عَسَى أَنْ يَهْدِيَنَا رَبِّي﴾ [الكهف: ٢٤].

(٢) ﴿وَعَسَى أَنْ تَكْرَهُوا شَيْئًا وَهُوَ خَيْرٌ لَكُمْ﴾ [البقرة: ٢١٦].

س ٣٢: مَا حُكْمُ تَوْكِيدِ الْفِعْلِ بِالنُّونِ فِي كُلِّ مِثَالٍ مِمَّا يَأْتِي؟

(١) ﴿فَلَا تَمُوتُنَّ إِلَّا وَأَنْتُمْ مُسْلِمُونَ﴾ [البقرة: ١٣٢].

(٢) ﴿فَإِمَّا تَرَيَنَّ مِنَ الْبَشَرِ أَحَدًا فَقُولِي إِنِّي نَذَرْتُ لِلرَّحْمَنِ صَوْمًا﴾ [مريم: ٢٦].

(٣) ﴿وَتَاللَّهِ لَأَكِيدَنَّ أَصْنَمَكُمْ﴾ [الأنبياء: ٥٧].

(٤) اذْخُلَنَّ الْفَصْلَ يَا إِخْوَانُ.

س ٣٣: اجْعَلْ كُلَّ جُمْلَةٍ مِمَّا يَأْتِي جَوَابًا لِلْقِسْمِ، وَعَيِّرْ مَا يَلْزَمُ:

(١) إِلَى الْمُدِيرِ أَشْكُوكَ غَدًا.

(٢) أَسَافِرُ إِلَى مَكَّةَ بَعْدَ أُسْبُوعٍ.

(٣) لَا أَظْلِمُ أَحَدًا فِي الْمُسْتَقْبَلِ.

(٤) أَحِبُّ اللُّغَةَ الْعَرَبِيَّةَ.

س ٣٤: هَاتِ مِثَالَيْنِ لِلِاسْتِثْنَاءِ الْمُنْقَطِعِ أَحَدُهُمَا مِنَ الْقُرْآنِ الْكَرِيمِ وَالْآخَرُ مِنْ إِنْشَائِكَ.

س ٣٥: هَاتِ مِثَالَيْنِ لِلِاسْتِثْنَاءِ الْمَفْرَغِ أَحَدُهُمَا مِنَ الْقُرْآنِ الْكَرِيمِ وَالْآخَرُ مِنْ إِنْشَائِكَ.

س ٣٦: أَذْخِلْ «مَا» الزَّائِدَةَ عَلَى «إِنْ» الشَّرْطِيَّةِ فِي الْجُمْلَةِ الْآتِيَةِ، وَغَيِّرْ مَا يَلْزَمُ:  
إِنْ تُسَافِرْ إِلَى مَكَّةَ أُسَافِرْ مَعَكَ.

تَمَّتْ بِعَوْنِ اللَّهِ.

# حَلُّ التَّمَارِينِ

Oplossing van de oefeningen



## (١٨) الدَّرْسُ الثَّامِنُ عَشَرَ

## Oefeningen

## تَمَارِينُ

1) Geef antwoord op de volgende vragen.

(١) أَجِبْ عَنِ الْأَسْئَلَةِ الْآتِيَةِ.

(١) لِمَاذَا أَخْرَجَ أُسَامَةُ السَّبُّورَةَ مِنَ الْفَصْلِ؟  
أَخْرَجَ أُسَامَةُ السَّبُّورَةَ مِنَ الْفَصْلِ  
لِيُنْظِفَهَا.

(٢) كَمْ بَلَغَتْ نِسْبَةُ النَّجَاحِ؟  
بَلَغَتْ نِسْبَةُ النَّجَاحِ سَبْعًا وَتِسْعِينَ  
بِالْمِائَةِ.

(٣) لِمَاذَا أَرَادَ عَلِيٌّ أَنْ يَذْهَبَ إِلَى غُرْفَتِهِ؟  
أَرَادَ عَلِيٌّ أَنْ يَذْهَبَ إِلَى غُرْفَتِهِ لِأَنَّ  
بِهِ صُدَاعًا شَدِيدًا.

(٤) مَاذَا يُرِيدُ الْمُدَرِّسُ أَنْ يُرِيَ الْمُدِيرَ؟  
يُرِيدُ الْمُدَرِّسُ أَنْ يُرِيَ الْمُدِيرَ دَفَاتِرَ  
النَّحْوِ.

2) Onderscheid de Laaziem van de Moeta'addiy.

(٢) مَيِّزِ اللَّازِمَ مِنَ الْمُتَعَدِّي فِيمَا يَلِي.

| فِعْلٌ لَا زِمٌ | فِعْلٌ مُتَعَدٍّ |
|-----------------|------------------|
| ضَحِكَ          | يَشْرَحُ         |
| رَجَعَ          | حَفِظْتُ         |
| اجْلَسَ         | اِفْتَحَ         |
| نَامَ           | اَغْلَقَ         |



| فِعْلٌ لَا زِمَ | فِعْلٌ مُتَعَدٍّ |
|-----------------|------------------|
| قُمْتُ          | أَمَرْتُ         |
| تَعِبْتُ        | رَحَبْتُ         |
| —               | نَعَبْتُ         |
| —               | وَلَا نُشْرِكُ   |
| —               | لَمْ أَكُلْ      |

(١) أَذْخَلَ كُلَّ فِعْلٍ مِمَّا يَأْتِي فِي جُمْلَتَيْنِ: فِي الْجُمْلَةِ الْأُولَى كَمَا هُوَ، وَفِي الْجُمْلَةِ الثَّانِيَةِ بَعْدَ إِدْخَالِ «هَمْزَةِ التَّعْدِيَةِ» عَلَيْهِ.

1) Gebruik elk komend werkwoord in twee zinnen: in de eerste zin zoals het is en in de tweede zin na het toevoegen van de Hamzah at-Ta'diyah (d.w.z. na het te hebben veranderd in Baab «أَفْعَلَ»).

- |  |  |
|--|--|
| (١) خَرَجَ حَامِدٌ مِنَ الْفَصْلِ.       | : أَخْرَجَ الْمُرَاقِبُ حَامِدًا مِنَ الْفَصْلِ. |
| (٢) دَخَلَ الْمَرِيضُ الْمُسْتَشْفَى.    | : أَذْخَلَ النَّاسُ الْمَرِيضَ الْمُسْتَشْفَى.   |
| (٣) جَلَسَ حَامِدٌ أَمَامَ الْمُدَرِّسِ. | : أَجْلَسَ الْمُدَرِّسُ حَامِدًا أَمَامَهُ.      |
| (٤) نَزَلَ الْقُرْآنُ فِي رَمَضَانَ.     | : أَنْزَلَ اللَّهُ الْقُرْآنَ فِي رَمَضَانَ.     |
| (٥) ضَحِكَ الطِّفْلُ.                    | : أَضْحَكَ الْأَبُ الطِّفْلَ.                    |
| (٦) بَكَى الطِّفْلُ.                     | : أَبْكَى الْجُوعُ الطِّفْلَ.                    |
| (٧) سَمِعَ الْمُدَرِّسُ الدَّرْسَ.       | : أَسْمَعَ الطَّالِبُ الْمُدَرِّسَ الدَّرْسَ.    |

(٢) أَذْخَلَ كُلَّ فِعْلٍ مِمَّا يَأْتِي فِي جُمْلَتَيْنِ: فِي الْجُمْلَةِ الْأُولَى كَمَا هُوَ، وَفِي الْجُمْلَةِ الثَّانِيَةِ بَعْدَ تَضْعِيفِهِ (أَيَّ نَقْلِهِ إِلَى بَابِ فَعَّلَ).

2) Gebruik elk komend werkwoord in twee zinnen: in de eerste zin zoals het is en in de tweede zin na het te hebben veranderd in Baab «فَعَّلَ».

- (١) دَرَسَ حَامِدٌ اللُّغَةَ الْعَرَبِيَّةَ. : دَرَسَ بِلَالٌ حَامِدًا اللُّغَةَ الْعَرَبِيَّةَ.
- (٢) خَافَ الطِّفْلُ الْهَرَّةَ. : خَوَّفَ الْأَبُ الطِّفْلَ الْهَرَّةَ.
- (٣) نَامَ الْمَرِيضُ. : نَوَّمَ الدَّوَاءُ الْمَرِيضَ.
- (٤) حَفِظَ حَامِدٌ سُورَةَ الْمُلِكِ. : حَفِظَ الْمُدَرِّسُ حَامِدًا سُورَةَ الْمُلِكِ.
- (٥) جَفَّ الثَّوْبُ. : جَفَّفَتِ الشَّمْسُ الثَّوْبَ.

(٣) كَيْفَ عُدِّيَتِ الْأَفْعَالُ الَّتِي تَحْتَهَا حُطُّ فِي الْأَمْثَلَةِ الْآتِيَةِ؟

3) Hoe zijn de werkwoorden die een streep onder zich hebben in de volgende voorbeelden transitief geworden?

| عُدِّيَ بِالْتَّضْعِيفِ | عُدِّيَ بِالْهَمْزَةِ |   |
|-------------------------|-----------------------|---|
| —                       | أَبْكَى               | ١ |
| —                       | أَجْلَسَ              | ٢ |
| نَزَلْتُ                | —                     | ٣ |
| —                       | لَا تُضْحِكْنِي       | ٤ |
| —                       | أَخْرَجَ              | ٥ |
| —                       | أَخْرَجَكُمْ          | ٦ |
| —                       | نَذِقَهُ              | ٧ |

| عُدِّي بِالضَّعِيفِ | عُدِّي بِالْهَمْزَةِ                  |    |
|---------------------|---------------------------------------|----|
| —                   | أَدْخِلْ                              | ٨  |
| يُقَصِّرُ           | —                                     | ٩  |
| —                   | لَا يُنْكِحْ                          | ١٠ |
| —                   | أَضْحَكَ، أَبْكَى<br>أَمَاتَ، أَحْيَا | ١١ |
| حَبَّبَ - كَرِهَ    | —                                     | ١٠ |

كَوْنْ أَمْثَلَةً لِلتَّحْذِيرِ مُسْتَعْمِلًا الْكَلِمَاتِ الْآتِيَةِ.

Maak voorbeelden van at-Tahdhier (*waarschuwing*) door gebruik te maken van de volgende woorden.

(١) إِيَّاكَ وَالسُّفُورَ يَا أَخَوَاتِي.

(٢) إِيَّاكَ وَالْكَذِبَ يَا عُثْمَانُ.

(٣) إِيَّاكَ وَالْحَسَدَ يَا عَزَّةُ.

(٤) إِيَّاكُمْ وَالنَّمِيمَةَ يَا أَخَوَيَّ.

(٥) إِيَّاكُمْ وَالنُّزُولَ مِنَ الْحَافِلَةِ وَهِيَ تَسِيرُ يَا أَطْفَالُ.

(٦) إِيَّاكَ وَالتَّبَرُّجَ يَا بِنْتِي.

(٧) إِيَّاكُمْ وَالْبِدْعَةَ أَيُّهَا الْمُسْلِمُونَ.

اجْعَلْ كُلَّ جُمْلَةٍ مِمَّا يَأْتِي جَوَابًا لِلْقَسَمِ.

Maak van elke komende zin een Djawaab al-Qasam (antwoord van het eed).

(١) وَاللَّهِ لَقَدْ فَرَحْتُ بِزِيَارَتِكَ.

(٢) وَاللَّهِ لَقَدْ قُلْتُ لِي هَكَذَا.

(٣) وَاللَّهِ لَقَدْ رَأَيْتُهُ فِي السُّوقِ.

أَدْخِلْ «أَمْسَى» عَلَى الْجُمْلِ الْآتِيَةِ. Voeg «أَمْسَى» aan de volgende zinnen toe.

(١) أَمْسَى الْجَوُّ مُعْتَدِلًا.

(٢) أَمْسَيْنَا مُتْعَبِينَ.

(٣) أَمْسَتِ الْمَرِيضَةُ ضَعِيفَةً.

\* أَغْرِبِ الْجُمْلَةَ «إِنَّ بِي صُدَاعًا شَدِيدًا»، ثُمَّ أَجِبْ عَنِ الْأَسْئَلَةِ الْآتِيَةِ عَلَى غَرَارِهَا، مُسْتَعْمِلًا أَسْمَاءَ الْأَمْرَاضِ الْمَذْكُورَةِ بَيْنَ الْقَوْسَيْنِ.

Ontleed de zin «إِنَّ بِي صُدَاعًا شَدِيدًا». Geef vervolgens antwoord op de volgende vragen in navolging ervan door gebruik te maken van de namen van de ziekten die tussen haakjes staan vermeld.

إِنَّ بِي صُدَاعًا شَدِيدًا.

إِنَّ: حَرْفُ تَوْكِيدٍ مَبْنِيٌّ عَلَى الْفَتْحِ.

بِي: خَبَرٌ «إِنَّ» فِي مَحَلِّ رَفْعٍ.

صُدَاعًا: اسْمٌ «إِنَّ» مَنْصُوبٌ.

شَدِيدًا: نَعْتُ لـ «صُدَاعًا».

- (١) مَاذَا بَلَكَ يَا عَلِيُّ؟ إِنَّ بِي صُدَاعًا شَدِيدًا.  
 (٢) أَخُوكَ مَاذَا بِهِ؟ إِنَّ بِهِ زُكَامًا شَدِيدًا.  
 (٣) مَاذَا بِكُمْ؟ إِنَّ بِنَا مَغَصًّا شَدِيدًا.  
 (٤) أُحْتِكُ مَاذَا بِهَا؟ إِنَّ بِهَا سُعَالًا شَدِيدًا.  
 (٥) هَؤُلَاءِ الطُّلَّابُ، مَاذَا بِهِمْ؟ إِنَّ بِهِمْ إِسْهَالًا شَدِيدًا.  
 (٦) هَؤُلَاءِ الطَّالِبَاتُ، مَاذَا بِهِنَّ؟ إِنَّ بِهِنَّ صُدَاعًا شَدِيدًا.  
 (٧) مَاذَا بَلَكَ يَا سَعَادُ؟ إِنَّ بِي دُورًا شَدِيدًا.

هَاتِ الْمَصْدَرَ مِنَ الْأَفْعَالِ الْآتِيَةِ عَلَى وَزْنِ فَعَالٍ:

Geef de Masdar van de volgende werkwoorden conform het patroon «فَعَالٌ».

نَجَحَ: نَجَاحٌ. فَسَدَ: فَسَادٌ. نَفَدَ: نَفَادٌ. ضَلَّ: ضَلَالٌ.

\* أَدْخِلْ كُلَّ كَلِمَةٍ مِمَّا يَأْتِي فِي جُمْلَةٍ مُفِيدَةٍ.

Gebruik elk van de volgende woorden in een betekenisvolle zin.

- (١) نَظَّفَ عُرْفَتَكَ يَا فَيْصَلُ.  
 (٢) أَأَخْضَرْتُمْ دَفَاتِرَكُمْ؟  
 (٣) جَوَّلَ حَامِدٌ فِي بِلَادِ أُورُبَّا كُلِّهَا.  
 (٤) أَمْسَى الطَّالِبُ نَشِيطًا.  
 (٥) إِنَّمَا النَّجَاحُ بِالْإِجْتِهَادِ.  
 (٦) أَرِنِي كِتَابَكَ يَا فَيْصَلُ.

## (١٩) الدَّرْسُ التَّاسِعُ عَشَرَ

## Oefeningen

## تَمَارِينُ

1) Geef antwoord op de volgende vragen.

(١) أَجِبْ عَنِ الْأَسْئَلَةِ الْآتِيَةِ.

(١) لِمَ سَافَرَ أَحْمَدُ إِلَى مَكَّةَ؟ سَافَرَ لِعِيَادَةِ أَخِيهِ الْمَرِيضِ.

(٢) مِنْ أَيْنَ مُجَاهِدٌ؟ مَتَى هَاجَرَ أَبُوهُ مِنَ الْهِنْدِ؟ هُوَ أَصْلًا مِنَ الْهِنْدِ، هَاجَرَ أَبُوهُ وَهُوَ شَابٌ.

(٣) لِمَذَا كَانَ عَبْدُ اللَّهِ نَعْسَانًا؟ لِأَنَّهُ شَاهَدَ مُبَارَاةَ كُرَةِ الْقَدَمِ عَلَى شَاشَةِ التِّلْفَازِ إِلَى مُنْتَصَفِ اللَّيْلِ.

(٤) مَا التِّجَارَةُ الَّتِي دَلَّنَا عَلَيْهَا اللَّهُ تَعَالَى فِي سُورَةِ الصِّفِّ؟

هِيَ الْإِيمَانُ بِاللَّهِ وَرَسُولِهِ وَالْجِهَادُ فِي سَبِيلِ اللَّهِ بِأَمْوَالِنَا وَأَنْفُسِنَا.

(٣) تَأْمَلِ الْمِثَالَيْنِ، ثُمَّ هَاتِ الْمُضَارِعَ وَالْأَمْرَ وَالْمَصْدَرَ مِنَ الْأَفْعَالِ الْآتِيَةِ.

3) Denk na over de twee voorbeelden. Geef vervolgens de Moedaari', Amr en Masdar van de volgende werkwoorden.

| الْمَاضِي | الْمُضَارِعُ | الْأَمْرُ | الْمَصْدَرُ |
|-----------|--------------|-----------|-------------|
| سَامَحَ   | يُسَامِحُ    | سَامَحْ   | مُسَامَحَةٌ |
| سَاعَدَ   | يُسَاعِدُ    | سَاعِدْ   | مُسَاعَدَةٌ |
| رَاسَلَ   | يُرَاسِلُ    | رَاسِلْ   | مُرَاسَلَةٌ |
| رَاجَعَ   | يُرَاجِعُ    | رَاجِعْ   | مُرَاجَعَةٌ |

| المَصْدَرُ                         | الأَمْرُ | المُضَارِعُ | المَاضِي |
|------------------------------------|----------|-------------|----------|
| مُحَاوَلَةٌ                        | حَاوِلْ  | يُحَاوِلُ   | حَاوَلَ  |
| مُؤَاخَذَةٌ                        | آخِذْ    | يُؤَاخِذُ   | آخَذَ    |
| مُلَاقَاةٌ (أَصْلُهُ: مُلَاقِيَةٌ) | لَاقِ    | يُلَاقِي    | لَاقَى   |
| مُبَارَاةٌ (أَصْلُهُ: مُبَارِيَةٌ) | بَارِ    | يُبَارِي    | بَارَى   |

٤) هَاتِ الْمَصْدَرَ عَلَى وَزْنِ «فِعَالٍ» مِنَ الْأَفْعَالِ الْآتِيَةِ.

4) Geef de Masdar conform het patroon «فِعَالٌ» van de volgende werkwoorden.

جَاهَدَ: جِهَادٌ. نَافَقَ: نِفَاقٌ.

عَالَجَ: عِلَاجٌ. نَادَى: نِدَاءٌ (أَصْلُهُ: نِدَائِي)

٥) هَاتِ أَسْمَاءَ الْفَاعِلِينَ مِنَ الْأَفْعَالِ الْآتِيَةِ.

5) Geef de Ism al-Faa'iel (actief deelwoord) van de volgende werkwoorden.

رَاسَلَ - يُرَاسِلُ: مُرَاسِلٌ. شَاهَدَ - يُشَاهِدُ: مُشَاهِدٌ.

سَاعَدَ - يُسَاعِدُ: مُسَاعِدٌ. جَاهَدَ - يُجَاهِدُ: مُجَاهِدٌ.

سَافَرَ - يُسَافِرُ: مُسَافِرٌ. رَاقَبَ - يُرَاقِبُ: مُرَاقِبٌ.

٦) هَاتِ اسْمَ الْفَاعِلِ وَاسْمَ الْمَفْعُولِ مِنْ: خَاطَبٌ.

6) Geef de Ism al-Faa'iel en Ism al-Maf'oeel van: «خَاطَبٌ».

| الْمَاضِي | الْمُضَارِعُ | اسْمُ الْفَاعِلِ | اسْمُ الْمَفْعُولِ |
|-----------|--------------|------------------|--------------------|
| خَاطَبٌ   | يُخَاطَبُ    | مُخَاطَبٌ        | مُخَاطَبٌ          |

٧) تَأْمَلِ الْأَمْثِلَةَ الْآتِيَةَ لِبَابِ «فَاعِلٌ»، وَعَيِّنْ فِيهَا الْمَاضِيَّ وَالْمُضَارِعَ وَالْأَمْرَ وَالْمَصْدَرَ وَاسْمَ الْفَاعِلِ وَاسْمَ الْمَفْعُولِ.

7) Denk na over de volgende voorbeelden van Baab «فَاعِلٌ». Bepaal hierin de Maadiy, Moedaari', Amr, Masdar, Ism al-Faa'iel en Ism al-Maf'oeel.

| نَوْعُهَا                | الْكَلِمَةُ           |   |
|--------------------------|-----------------------|---|
| فِعْلٌ مَاضٍ             | هَاجَرَ               | ١ |
| فِعْلٌ مَاضٍ<br>مَصْدَرٌ | سَافَرَ<br>الْعِلَاجُ | ٢ |
| مَصْدَرٌ                 | مُقَابَلَةٌ           | ٣ |
| مَصْدَرٌ                 | مُشَاهَدَةٌ           | ٤ |
| أَمْرٌ<br>اسْمُ فَاعِلٍ  | نَادٍ<br>الْمُرَاقِبُ | ٥ |
| اسْمُ فَاعِلٍ            | مُرَاسِلٌ             | ٦ |
| فِعْلٌ مُضَارِعٌ         | لَا تُؤَاخِذْنَا      | ٧ |
| أَمْرٌ<br>فِعْلٌ مَاضٍ   | بَاعِدْ<br>بَاعَدْتَ  | ٨ |



|                  |               |    |
|------------------|---------------|----|
| نَوْعُهَا        | الْكَلِمَةُ   |    |
| مَصْدَرٌ         | المُصَافَحَةُ | ٩  |
| إِسْمٌ مَفْعُولٌ | مُبَارَكَةٌ   | ١٠ |

١٤) هَاتِ الْمَصْدَرَ مِنَ الْأَفْعَالِ الْآتِيَةِ عَلَى وَزْنِ «فِعَالَةٍ».

14) Geef de Masdar van de volgende werkwoorden conform het patroon «فِعَالَةٍ».

دَرَسَ: دِرَاسَةٌ.      كَتَبَ: كِتَابَةٌ.      زَارَ: زِيَارَةٌ.  
قَرَأَ: قِرَاءَةٌ.      وَلَدَ: وَلَادَةٌ.      رَوَى: رَوَايَةٌ.

١٥) هَاتِ الْمَصْدَرَ «هَوَى - يَهْوِي» عَلَى هَذَا الْوَزْنِ.

15) Geef de Masdar van «هَوَى - يَهْوِي» conform dit patroon (nl. «فُعُولٌ»).

مَصْدَرُهُ: هُويٌّ.

١٧) اِجْمَعِ الْأَسْمَاءَ الْآتِيَةَ هَذَا الْجَمْعَ.

17) Geef het meervoud van de volgende naamwoorden conform dit meervoud (d.w.z. conform het meervoudspatroon van «خَطَايَا»).

هَدِيَّةٌ: هَدَايَا.      مَطِيَّةٌ: مَطَايَا.      مَزِيَّةٌ: مَزَايَا.  
سَرِيَّةٌ: سَرَايَا.      شَظِيَّةٌ: شَظَايَا.      بَرِيَّةٌ: بَرَايَا.  
زَاوِيَّةٌ: زَوَايَا.

١٨) هَاتِ الْفِعْلَ الَّذِي أَشْتَقُّ مِنْهُ اسْمُ التَّفْضِيلِ «أَوْهَنُ»، وَادْكُرْ مِنْهُ الْمُضَارِعَ وَالْمَصْدَرَ.

18) Geef het werkwoord waarvan de Ism at-Tafdiel «أَوْهَنُ» is afgeleid, en vermeld de Moedaari' en Masdar ervan.

وَهْنٌ - يَهْنُ - وَهْنًا.

ادْكُرْ أَرْبَعَ آيَاتٍ وَرَدَ فِيهَا هَذَا الْفِعْلُ، أَوْ مُشْتَقَّاتُهُ.

Vermeld ook 4 Aayaat (Koranverzen) waarin dit werkwoord of een afleiding van dit werkwoord voorkomt.

(١) ﴿ذَٰلِكُمْ وَأَنَّ اللَّهَ مُوهِنٌ كَيْدِ الْكَافِرِينَ﴾ [الأنفال: ١٨].

(٢) ﴿وَلَا تَهِنُوا وَلَا تَحْزَنُوا وَأَنْتُمْ الْأَعْلَوْنَ...﴾ [آل عمران: ١٣٩].

(٣) ﴿وَوَصَّيْنَا الْإِنْسَانَ بِوَالِدَيْهِ حَمَلَتْهُ أُمُّهُ وَهْنًا عَلَى وَهْنٍ...﴾ [لقمان: ١٤].

(٤) ﴿وَكَايَيْنَ مِّنْ نَّبِيٍّ قَتَلَ مَعَهُ رِبِّيُّونَ كَثِيرٌ فَمَا وَهَنُوا لِمَا أَصَابَهُمْ...﴾ [آل عمران: ١٤٦].

١٩) هَاتِ الْمُضَارِعَ مِنْ: 19) Geef de Moedaari' van:

أَنْذَرَ: يُنذِرُ. ضَيَّعَ: يُضَيِّعُ. حَثَّ: يَحُثُّ.

## (٢٠) الدَّرْسُ الْعِشْرُونَ

## Oefeningen

## تَمَارِينُ

1) Geef antwoord op de volgende vragen.

(١) أَجِبْ عَنِ الْأَسْئَلَةِ الْآتِيَةِ.

(١) لِمَاذَا تَأَخَّرَ أُسَامَةُ؟ تَأَخَّرَ أُسَامَةُ لِأَنَّهُ ذَهَبَ إِلَى الْمُتَوَضَّأِ لِيَتَوَضَّأَ.

(٢) مَنْ الَّذِي تَلَقَّى رِسَالَةً مِنْ وَالِدِهِ؟ هُوَ مُوسَى.

(٣) لِمَاذَا تَخَلَّفَ عُثْمَانُ ﷺ عَنْ مَعْرَكَةِ بَدْرٍ؟ تَخَلَّفَ عُثْمَانُ ﷺ عَنْ مَعْرَكَةِ بَدْرٍ

بِسَبَبِ مَرَضِ زَوْجِهِ رُقَيْةَ ﷺ.

(٤) مَتَى تَزَوَّجَ عُثْمَانُ ﷺ أُمَّ كُلثُومٍ ﷺ؟ تَزَوَّجَ عُثْمَانُ ﷺ أُمَّ كُلثُومٍ ﷺ بَعْدَ وَفَاةِ

رُقَيْةَ ﷺ.

(٢) اسْتَخْرِجْ مِنَ الدَّرْسِ الْأَفْعَالَ الْوَارِدَةَ فِيهِ مِنْ بَابِ «تَفَعَّلَ».

2) Haal uit de les de voorkomende werkwoorden die behoren tot Baab «تَفَعَّلَ».

تَأَخَّرَ، تَوَضَّأَ، تَلَقَّى، تَعَلَّمَ، تَزَوَّجَ، تُوفِّيَ، تَخَلَّفَ، تَقَبَّلَ.

(٣) تَأْمَلِ الْمِثَالَ، ثُمَّ هَاتِ الْمُضَارِعَ وَالْأَمْرَ وَاسْمَ الْفَاعِلِ وَالْمَصْدَرَ مِنَ الْأَفْعَالِ الْآتِيَةِ.

3) Denk na over het voorbeeld. Geef vervolgens de Moedaari', Amr, Ism al-Faa'iel en Masdar van de volgende werkwoorden.

| الْمَصْدَرُ | اسْمُ الْفَاعِلِ | الْأَمْرُ | الْمُضَارِعُ | الْمَاضِي |
|-------------|------------------|-----------|--------------|-----------|
| تَعَلَّمَ   | مُتَعَلِّمٌ      | تَعَلَّمْ | يَتَعَلَّمُ  | تَعَلَّمَ |

| الْمَاضِي | الْمُضَارِعُ | الْأَمْرُ | إِسْمُ الْفَاعِلِ | الْمَصْدَرُ |
|-----------|--------------|-----------|-------------------|-------------|
| تَحَدَّثَ | يَتَحَدَّثُ  | تَحَدَّثْ | مُتَحَدِّثٌ       | تَحَدُّثٌ   |
| تَكَلَّمَ | يَتَكَلَّمُ  | تَكَلَّمْ | مُتَكَلِّمٌ       | تَكَلُّمٌ   |
| تَذَكَّرَ | يَتَذَكَّرُ  | تَذَكَّرْ | مُتَذَكِّرٌ       | تَذَكُّرٌ   |
| تَأَخَّرَ | يَتَأَخَّرُ  | تَأَخَّرْ | مُتَأَخِّرٌ       | تَأَخُّرٌ   |

٤) تَأْمَلِ الْمِثَالَ، ثُمَّ هَاتِ الْمُضَارِعَ وَالْأَمْرَ وَالْمَصْدَرَ مِنَ الْأَفْعَالِ الْآتِيَةِ.

4) Denk na over het voorbeeld. Geef vervolgens de Moedaari', Amr, en Masdar van de volgende werkwoorden.

| الْمَاضِي | الْمُضَارِعُ | الْأَمْرُ | الْمَصْدَرُ           | أَصْلُهُ |
|-----------|--------------|-----------|-----------------------|----------|
| تَغَدَّى  | يَتَغَدَّى   | تَغَدَّ   | تَغَدٍّ (التَّغَدِّي) | تَغَدَّى |
| تَعَشَّى  | يَتَعَشَّى   | تَعَشَّ   | تَعَشٍّ (التَّعَشِّي) | تَعَشَّى |
| تَلَقَّى  | يَتَلَقَّى   | تَلَقَّ   | تَلَقٍّ (التَّلَقِّي) | تَلَقَّى |
| تَمَنَّى  | يَتَمَنَّى   | تَمَنَّ   | تَمَنٍّ (التَّمَنِّي) | تَمَنَّى |
| تَأَنَّى  | يَتَأَنَّى   | تَأَنَّ   | تَأَنَّ (التَّأَنِّي) | تَأَنَّى |

٦) تَأْمَلِ الْأَمْثِلَةَ لِبَابِ «تَفَعَّلَ»، وَعَيِّنْ فِيهَا الْمَاضِيَّ وَالْمُضَارِعَ وَالْأَمْرَ وَالْمَصْدَرَ وَأَسْمَ الْفَاعِلِ وَأَسْمَ الْمَفْعُولِ وَأَسْمَ الْمَكَانِ.

6) Denk na over de voorbeelden van Baab «تَفَعَّلَ» en bepaal hierin de Maadiy, Moedaari', Amr, Masdar, Ism al-Faa'iel, Ism al-Maf'oeel en Ism al-Makaan.

- |                    |   |                             |
|--------------------|---|-----------------------------|
| (١) مُتَزَوِّجٌ    | : | إِسْمُ فَاعِلٍ.             |
| (٢) أَتَحَدَّثُ    | : | فِعْلٌ مُضَارِعٌ.           |
| (٣) أَتَكَلَّمُ    | : | فِعْلٌ مُضَارِعٌ.           |
| (٤) لَمْ أَتَلَقَّ | : | فِعْلٌ مُضَارِعٌ مَجْزُومٌ. |
| (٥) التَّائِي      | : | مَصْدَرٌ.                   |
| (٦) تَذَكَّرْتُ    | : | فِعْلٌ مَاضٍ.               |
| (٧) تَسَلَّقْتُ    | : | مَصْدَرٌ.                   |
| (٨) نَتَعَدَّ      | : | فِعْلٌ مُضَارِعٌ مَجْزُومٌ. |
| (٩) أَتَعَشَّى     | : | فِعْلٌ مُضَارِعٌ.           |
| (١٠) الْمُتَوَفَّى | : | إِسْمٌ مَفْعُولٌ.           |
| (١١) مُتَوَضِّئٌ   | : | إِسْمٌ فَاعِلٍ.             |
| (١٢) مُتَنَفِّسٌ   | : | إِسْمٌ مَكَانٍ.             |
| (١٣) تَخَرَّجْتُ   | : | فِعْلٌ مَاضٍ.               |
| (١٤) تَوَكَّلْ     | : | أَمْرٌ.                     |
| (١٥) تَلَقَّى      | : | فِعْلٌ مَاضٍ.               |

٨) تَأْمَلِ الْمِثَالَ، ثُمَّ اكْمِلِ النَّاقِصَ.

8) Denk na over het voorbeeld. Maak vervolgens het ontbrekende gedeelte compleet.

- (١) زَوَّجَنِي أَبِي بِنْتَ عَمِّي.      تَزَوَّجْتُ بِنْتَ عَمِّي.  
(٢) عَلَّمَنِي زَمِيلِي اللُّغَةَ الْيَابَانِيَّةَ.      تَعَلَّمْتُ اللُّغَةَ الْيَابَانِيَّةَ.

١٠) اِمْلَأِ الْفَرَاغَ فِيمَا يَأْتِي بِـ «مَخْصُوصٍ» مُنَاسِبٍ.

10) Vul de volgende lege plek in met een passende Magsoes.

- (١) نَحْنُ طُلَّابُ الْمَعْهَدِ نُدْرُسُ صَبَاحًا وَمَسَاءً.  
(٢) نَحْنُ الْمُسْلِمِينَ لَا نُشْرِكُ بِاللَّهِ شَيْئًا.

١١) هَاتِ مُضَارِعَ الْأَفْعَالِ الْآتِيَةِ.      11) Geef de Moedaari' van de volgende werkwoorden.

- بَلَّغَ: يُبَلِّغُ.      تَوَجَّهَ: يَتَوَجَّهُ.      تَجَسَّسَ: يَتَجَسَّسُ.  
أَسْرَعَ: يُسْرِعُ.      بَزَغَ: يَبْزُغُ.

١٢) هَاتِ مُفْرَدَ:      12) Geef het enkelvoud van:

- خُلَفَاءُ: خَلِيفَةٌ.      وَرَثَةٌ: وَارِثٌ.      مَعَاشِرُ: مَعَشَرٌ.

١٣) هَاتِ جَمْعَ:      13) Geef het meervoud van:

- رِسَالَةٌ: رِسَائِلٌ.      حَدِيثَةٌ: حَدَائِقُ.      أَهْلٌ: أَهَالٍ (الْأَهَالِي).  
وَفَاءٌ: وَفَايَاتُ.

## (٢١) الدَّرْسُ الْحَادِي وَالْعِشْرُونَ

### Oefeningen

### تَمَارِينُ

١) Geef antwoord op de volgende vragen. (١) أَجِبْ عَنِ الْأَسْئَلَةِ الْآتِيَةِ.

- (١) عَمَّ يَتَسَاءَلُ الطُّلَّابُ؟ يَتَسَاءَلُونَ عَنِ الْإِمْتِحَانِ.
- (٢) لِمَاذَا تَتَاءَبَ أَبُو بَكْرٍ؟ تَتَاءَبَ أَبُو بَكْرٍ لِأَنَّهُ تَنَاوَلَ دَوَاءً مُنَوِّمًا بَعْدَ الْفُطُورِ.
- (٣) مَاذَا يَقُولُ عَبَّاسٌ لِحَامِدٍ، وَمَاذَا يَقُولُ حَامِدٌ لِعَبَّاسٍ؟ يَقُولُ عَبَّاسٌ لِحَامِدٍ: «يَا أَعْوَرُ»، وَيَقُولُ حَامِدٌ لِعَبَّاسٍ: «يَا أَعْرَجُ».
- (٤) مَا التَّنَابُزُ؟ مَاذَا سَمَّاهُ اللَّهُ؟ فِي أَيِّ آيَةٍ نَهَانَا اللَّهُ عَنْهُ؟ التَّنَابُزُ: هُوَ أَنْ يَدْعُو بَعْضُنَا بَعْضًا بِلَقَبِ السُّوءِ، وَقَدْ سَمَّاهُ اللَّهُ فُسُوقًا، وَنَهَانَا عَنْهُ فَقَالَ فِي سُورَةِ الْحُجُرَاتِ: ﴿وَلَا تَنَابَزُوا بِالْأَلْقَابِ﴾.
- (٥) مَا فِكْرَةٌ مَسْعُودٍ؟ أَقْبَلَ الْمُدَرِّسُ هَذِهِ الْفِكْرَةَ؟ فِكْرَةُ مَسْعُودٍ: أَنْ يَتَعَلَّمَ الطَّلَبَةُ طَرِيقَةَ الْبَحْثِ عَنِ الْكَلِمَةِ فِي الْمُعْجَمِ. قَبْلَ الْمُدَرِّسِ فِكْرَتُهُ وَقَالَ: إِنَّ هَذِهِ لِفِكْرَةٌ جَيِّدَةٌ.

(٢) اسْتَخْرِجْ مِنَ الدَّرْسِ الْأَفْعَالَ الْوَارِدَةَ فِيهِ مِنْ بَابِ «تَفَاعَلَ».

2) Haal uit de les de voorkomende werkwoorden die behoren tot Baab «تَفَاعَلَ».

يَتَسَاءَلُونَ، نَتَسَاءَلُ، تَعَاوَنُوا، لَا تَتَكَاسَلُوا، تَتَاءَبُ، تَنَاوَلْتُ، يَتَشَاجَرَانِ، تَنَابَزُوا، يَتَصَافَحَانِ، تَتَمَارَضُ.

٣) تَأْمَلِ الْمِثَالَ، ثُمَّ هَاتِ الْمُضَارِعَ وَالْأَمْرَ وَالْمَصْدَرَ مِنَ الْأَفْعَالِ الْآتِيَةِ.

3) Denk na over het voorbeeld. Geef vervolgens de Moedaari', Amr, Ism al-Faa'iel en Masdar van de volgende werkwoorden.

| الْمَاضِي | الْمُضَارِعُ | الْأَمْرُ | الْمَصْدَرُ           |
|-----------|--------------|-----------|-----------------------|
| تَنَاوَلَ | يَتَنَاوَلُ  | تَنَاوَلْ | تَنَاوُلٌ             |
| تَعَاوَنَ | يَتَعَاوَنُ  | تَعَاوَنْ | تَعَاوُنٌ             |
| تَسَاءَلَ | يَتَسَاءَلُ  | تَسَاءَلْ | تَسَاوُلٌ             |
| تَشَاجَرَ | يَتَشَاجَرُ  | تَشَاجَرْ | تَشَاجُرٌ             |
| تَبَاكَى  | يَتَبَاكِي   | تَبَاكَ   | تَبَاكٍ (التَّبَاكِي) |
| تَعَامَى  | يَتَعَامَى   | تَعَامَ   | تَعَامٍ (التَّعَامِي) |

٤) هَاتِ أَسْمَاءَ الْفَاعِلِينَ مِنَ الْأَفْعَالِ الْآتِيَةِ.

4) Geef de Ism al-Faa'iel van de volgende werkwoorden.

تَفَاءَلَ - يَتَفَاءَلُ: مُتَفَائِلٌ.

تَشَاءَمَ - يَتَشَاءَمُ: مُتَشَائِمٌ.

تَعَاوَنَ - يَتَعَاوَنُ: مُتَعَاوِنٌ.



٥) تَأْمَلِ الْأَمْثِلَةَ الْآتِيَةَ لِבَابِ «تَفَاعَلَ»، وَعَيِّنْ فِيهَا الْمَاضِيَّ وَالْمُضَارِعَ وَالْأَمْرَ وَالْمَصْدَرَ  
وَأَسْمَ الْفَاعِلِ وَأَسْمَى الْمَكَانِ وَالزَّمَانِ.

5) Denk na over de volgende voorbeelden van Baab «تَفَاعَلَ» en bepaal hierin de Maadiy, Moedaari', Amr, Masdar, Ism al-Faa'iel, Ism al-Makaan en Ism az-Zamaan.

| الْمَاضِي | الْمُضَارِعُ             | الْأَمْرُ      | الْمَصْدَرُ  | إِسْمُ الْفَاعِلِ | إِسْمَا الْمَكَانِ وَالزَّمَانِ |
|-----------|--------------------------|----------------|--------------|-------------------|---------------------------------|
| ١         | تَبَارَكَ<br>تَعَالَى    | يَتَسَاءَلُونَ | —            | —                 | —                               |
| ٢         | —                        | تَنَاولُ       | —            | —                 | —                               |
| ٣         | —                        | —              | —            | مُتَمَارِضٌ       | —                               |
| ٤         | —                        | —              | التَّنَابُزُ | —                 | —                               |
| ٥         | —                        | تَتَبَاكَى     | —            | —                 | —                               |
| ٦         | —                        | —              | تَنَاولُ     | —                 | —                               |
| ٧         | تَنَاورَمَ               | —              | —            | —                 | —                               |
| ٨         | تَشَاجَرَ<br>تَضَارَبُوا | —              | —            | —                 | —                               |
| ٩         | —                        | يَتَعَامَى     | —            | —                 | —                               |
| ١٠        | —                        | —              | —            | —                 | مُتَنَاولٌ                      |

7) Voeg «لَيْتَ» aan de volgende zinnen toe.

(٧) أَذْخِلْ «لَيْتَ» عَلَى الْجُمْلِ الْآتِيَةِ.

(١) لَيْتَ حَامِداً حَيًّا.

(٢) لَيْتَ عُطْلَةَ الصَّيْفِ لَا تَنْتَهِي.

(٣) لَيْتَنَا أَطْفَالًا.

(٤) لَيْتَنِي شَابًّا.

(٥) لَيْتَ لِي جَنَاحَيْنِ.

(٦) لَيْتَ النُّجُومَ فِي مُتَنَاوِلِ أَيْدِينَا.

(٨) كَوِّنْ جُمْلًا مِنَ الْكَلِمَاتِ الْآتِيَةِ مُسْتَعْمِلًا «لَا النَّافِيَةَ لِلْجِنْسِ».

8) Maak zinnen van de komende woorden door gebruik te maken van de Laa an-Naafieyatol lil Djins.

(١) هَذَا الدَّوَاءُ لَا ضَرَرَ فِيهِ.

(٢) هَذِهِ الْمَجَلَّةُ لَا فَائِدَةَ فِيهَا.

(٣) هَذِهِ الْمَسْأَلَةُ لَا خِلَافَ فِيهَا.

(٤) لَا حَاجَةَ إِلَى الْكَرَاسِيِّ الْآنَ.

(٥) لَا مِلْحَ فِي هَذَا الطَّعَامِ.

(٦) لَا مَثِيلَ لِهَذَا الطَّالِبِ فِي الْجَامِعَةِ.

٩) تَأْمَلِ الْمِثَالَ، ثُمَّ اكْمِلِ النَّاقِصَ.

9) Denk na over het voorbeeld. Maak vervolgens het ontbrekende gedeelte compleet.

(١) إِيَّاكَ وَالْكَذِبَ. إِيَّاكَ أَنْ تَكْذِبَ.

(٢) إِيَّاكُمْ وَالزِّنَا. إِيَّاكُمْ أَنْ تَزْنُوا.

(٣) إِيَّاكَ وَالنَّوْمَ وَقْتَ الصَّلَاةِ. إِيَّاكَ أَنْ تَنَامِيَ وَقْتَ الصَّلَاةِ.

(٤) إِيَّاكَ وَالْحَسَدَ. إِيَّاكَ أَنْ تَحْسُدَ.

١٠) أَنْتِ وَأَجْمَعِ الْكَلِمَاتِ الْآتِيَةَ عَلَى هَذَا الْغَرَارِ.

10) Schrijf van de volgende woorden de vrouwelijke vorm en de mannelijke en vrouwelijke meervoudsvorm, net zoals het [voorgaande] voorbeeld.

| الْمُفْرَدُ الْمَذَكَّرُ | الْمُفْرَدُ الْمُوَنَّثُ | جَمْعُهُمَا |
|--------------------------|--------------------------|-------------|
| ١ أَبْنَكُمْ             | بِكَمَاءُ                | بُكُمْ      |
| ٢ أَخْرَسُ               | خَرَسَاءُ                | خُرَسٌ      |
| ٣ أَعْوَرُ               | عَوْرَاءُ                | عُورٌ       |
| ٤ أَعْمَى                | عَمِيَاءُ                | عُمَى       |
| ٥ أَخَوْرُ               | خَوْرَاءُ                | خُورٌ       |
| ٦ أَخْوَلُ               | خَوْلَاءُ                | خُولٌ       |
| ٧ أَصَمُّ                | صَمَاءُ                  | صُمٌ        |
| ٨ أَحْمَرُ               | حَمْرَاءُ                | حُمَرٌ      |
| ٩ أَصْفَرُ               | صَفْرَاءُ                | صُفَرٌ      |

|    | المُفْرَدُ الْمَذَكَّرُ | المُفْرَدُ الْمُؤَنَّثُ | جَمْعُهُمَا                 |
|----|-------------------------|-------------------------|-----------------------------|
| ١٠ | أَسْوَدُ                | سَوْدَاءُ               | سَوْدٌ                      |
| ١١ | أَبْيَضُ                | بَيْضَاءُ               | بَيْضٌ (أَصْلُهُ: يُبْيِضُ) |
| ١٢ | أَعْيَنُ                | عَيْنَاءُ               | عَيْنٌ (أَصْلُهُ: عُيِّنَ)  |

## (١١) هَاتِ الْمَصْدَرَيْنِ مِنَ الْأَفْعَالِ الْآتِيَةِ:

11) Geef de twee Masdars van de volgende werkwoorden:

|   | الْفِعْلُ الْمَاضِي | الْمَصْدَرُ بِالْوَاوِ | الْمَصْدَرُ بِغَيْرِ الْوَاوِ |
|---|---------------------|------------------------|-------------------------------|
| ١ | وَصَفَ              | وَصْفٌ                 | صِفَةٌ                        |
| ٢ | وَصَلَ              | وَصْلٌ                 | صِلَةٌ                        |
| ٣ | وَعَظَ              | وَعْظٌ                 | عِظَةٌ                        |
| ٤ | وَعَدَ              | وَعْدٌ                 | عِدَّةٌ                       |
| ٥ | وَهَبَ              | وَهْبٌ                 | هَبَةٌ                        |
| ٦ | وَسَمَ              | وَسْمٌ                 | سِمَةٌ                        |
| ٧ | وَزَنَ              | وَزْنٌ                 | زِنَةٌ                        |

## (١٢) اِجْمَعِ الْأَسْمَاءَ الْآتِيَةَ هَذَا الْجَمْعَ.

12) Maak van de volgende naamwoorden het meervoud conform dit meervoud (d.w.z. conform de meervoudsvorm van «حُجْرَاتٌ»).

عُرْفَةٌ: عُرْفَاتٌ، شُرْفَةٌ: شُرَفَاتٌ، حُطْوَةٌ: حُطُوتٌ.

## (٢٢) الدَّرْسُ الثَّانِي وَالْعِشْرُونَ

## Oefeningen

## تَمَارِينُ

1) Geef antwoord op de volgende vragen.

(١) أَجِبْ عَنِ الْأَسْئَلَةِ الْآتِيَةِ.

(١) لِمَ لَمْ يَكْتُبِ الْحَسَنُ وَمُعَاوِيَةُ الْوَاجِبَاتِ؟ لَمْ يَكْتُبِ الْحَسَنُ لِأَنَّ نَظَّارَتَهُ

انْكَسَرَتْ وَأَمَّا مُعَاوِيَةُ فَلِأَنَّ الْكَهْرَبَاءَ انْقَطَعَتْ فِي مَهْجَعِهِ.

(٢) لِمَ تَأَخَّرَ عَدْنَانُ؟ تَأَخَّرَ عَدْنَانُ لِأَنَّ سَيَّارَةً انْقَلَبَتْ فِي الطَّرِيقِ.

(٣) أَيْنَ انْقَلَبَتِ السَّيَّارَةُ؟ انْقَلَبَتِ السَّيَّارَةُ فِي الْمُنْعَطِفِ الَّذِي بَعْدَ الْجِسْرِ.

(٤) مَتَى انْكَسَفَتِ الشَّمْسُ؟ انْكَسَفَتِ الشَّمْسُ يَوْمَ مَاتَ إِبْرَاهِيمُ ﷺ فِي عَهْدِ

النَّبِيِّ ﷺ.

(٥) مَاذَا قَالَ النَّاسُ؟ قَالَ النَّاسُ: انْكَسَفَتِ الشَّمْسُ لِمَوْتِ إِبْرَاهِيمَ بْنِ مُحَمَّدٍ ﷺ.

(٦) بِمَاذَا أَمَرَنَا النَّبِيُّ ﷺ عِنْدَ انْكَسَافِ الشَّمْسِ وَالْقَمَرِ؟ قَالَ ﷺ: «إِنَّ الشَّمْسَ

وَالْقَمَرَ آيَتَانِ مِنْ آيَاتِ اللَّهِ لَا يَنْكَسِفَانِ لِمَوْتِ أَحَدٍ وَلَا لِحَيَاتِهِ، فَإِذَا رَأَيْتُمُوهُمَا

فَادْعُوا اللَّهَ، وَصَلُّوا حَتَّى يَنْجِلِي». (رَوَاهُ الْبُخَارِيُّ).

(٢) اسْتَخْرِجْ مِنَ الدَّرْسِ الْأَفْعَالَ الْوَارِدَةَ فِيهِ مِنْ بَابِ «انْفَعَلَ».

2) Haal uit de les de voorkomende werkwoorden die behoren tot Baab «انْفَعَلَ».

انْكَسَرَتْ، انْقَطَعَتْ، انْقَلَبَتْ، انْخَلَعَتْ، انْكَسَفَتْ، لَا يَنْصَرِفُ.

(٣) تَأْمَلِ الْمِثَالَ، ثُمَّ هَاتِ الْمُضَارِعَ وَاسْمَ الْفَاعِلِ وَالْمَصْدَرَ مِنَ الْأَفْعَالِ الْآتِيَةِ.

3) Denk na over het voorbeeld. Geef vervolgens de Moedaari, Ism al-Faa'iel en Masdar van de volgende werkwoorden.

| الْمَاضِي | الْمُضَارِعُ | اسْمُ الْفَاعِلِ        | الْمَصْدَرُ                       |
|-----------|--------------|-------------------------|-----------------------------------|
| انْكَسَرَ | يَنْكَسِرُ   | مُنْكَسِرٌ              | انْكِسَارٌ                        |
| انْفَتَحَ | يَنْفَتِحُ   | مُنْفَتِحٌ              | انْفِتَاحٌ                        |
| انْقَلَبَ | يَنْقَلِبُ   | مُنْقَلِبٌ              | انْقِلَابٌ                        |
| انْقَطَعَ | يَنْقَطِعُ   | مُنْقَطِعٌ              | انْقِطَاعٌ                        |
| انْصَرَفَ | يَنْصَرِفُ   | مُنْصَرِفٌ              | انْصِرَافٌ                        |
| انْشَقَّ  | يَنْشَقُّ    | مُنْشَقٌّ               | انْشِقَاقٌ                        |
| انْجَلَى  | يَنْجَلِي    | مُنْجَلٍ (الْمُنْجَلِي) | انْجِلَاءٌ (أَصْلُهُ: انْجِلَاؤٌ) |

(٤) تَأْمَلِ الْمِثَالَ، ثُمَّ اكْمِلِ النَّاقِصَ.

4) Denk na over het voorbeeld. Maak vervolgens het ontbrekende gedeelte compleet.

|  |                        |
|--|------------------------|
| الْمِثَالُ: فَتَحْتُ الْبَابَ.         | انْفَتَحَ الْبَابُ.    |
| (١) كَسَرْتُ الْكُوبَ.                 | انْكَسَرَ الْكُوبُ.    |
| (٢) قَطَعْتُ الْحَبْلَ.                | انْقَطَعَ الْحَبْلُ.   |
| (٣) قَلَبْتُ الْكِتَابَ.               | انْقَلَبَ الْكِتَابُ.  |
| (٤) هَزَمَ الْمُسْلِمُونَ الْكُفَّارَ. | انْهَزَمَ الْكُفَّارُ. |

٥) تَأْمَلِ الْمِثَالَ، ثُمَّ اكْمِلِ النَّاقِصَ.

5) Denk na over het voorbeeld Maak vervolgens het ontbrekende gedeelte compleet.

الْمِثَالُ: كَسَرْتُ الزُّجَاجَ.      تَكْسَرُ الزُّجَاجُ.  
قَطَعْتُ الْحَبْلَ.      تَقْطَعُ الْحَبْلُ.

٦) أَدْخِلْ هَمْزَةَ الْإِسْتِفْهَامِ عَلَى الْجُمْلِ الْآتِيَةِ.

6) Gebruik de Hamzah al-Istifhaam in de volgende zinnen.

(١) انْقَلَبَتِ السَّيَّارَةُ؟      انْقَلَبَتِ السَّيَّارَةُ؟  
(٢) انْفَتَحَ بَابُ الْمَطْعَمِ.      انْفَتَحَ بَابُ الْمَطْعَمِ؟  
(٣) انْهَزَمَ الْمُشْرِكُونَ.      انْهَزَمَ الْمُشْرِكُونَ؟  
(٤) أَسْلَمَ أَبُوكَ.      أَسْلَمَ أَبُوكَ؟

٧) تَأْمَلِ الْأَمْثَلَةَ الْآتِيَةَ لِإِبَابِ «انْفَعَلَ»، وَعَيِّنْ فِيهَا الْمَاضِيَّ وَالْمُضَارِعَ وَأَسْمَ الْفَاعِلِ وَالْمَصْدَرِ.

7) Denk na over de volgende voorbeelden van Baab «انْفَعَلَ» en bepaal hierin de Maadiy, Moedaari, Ism al-Faa'iel en Masdar.

(١) وَقَعَ الْكُوبُ عَلَى الْأَرْضِ وَأَنْكَسَرَ.      فِعْلٌ مَاضٍ  
(٢) هَذَا الْبَابُ لَا يَنْفَتَحُ. أَدْخُلْ مِنَ الْبَابِ الْآخَرِ.      فِعْلٌ مُضَارِعٌ  
(٣) تَنْطَفِئُ أَنْوَارُ الشُّوَارِعِ فِي السَّاعَةِ الْخَامِسَةِ صَبَاحًا.      فِعْلٌ مُضَارِعٌ  
(٤) سَبَبُ انْقِلَابِ السَّيَّارَةِ انْفِجَارُ إِحْدَى عَجَلَاتِهَا.      مَصْدَرٌ

- (٥) **إِنْهَزَمَ الْمُشْرِكُونَ فِي غَزْوَةِ بَدْرٍ.**      **فِعْلٌ مَاضٍ**
- (٦) **تَخَرَّجَ فِي الْمَعْهَدِ الْعَامَ الْمُنْصَرِمِ بَضْعَةٌ وَثَلَاثُونَ طَالِبًا.**      **إِسْمٌ فَاعِلٍ**
- (٧) **سَافَرَ الْفَرِيقُ الْمُنْهَزِمُ.**      **إِسْمٌ فَاعِلٍ**

(٩) **أَكْمِلْ مَا يَأْتِي مِنْ أَمْثَلَةٍ «لَوْلَا» بِجَوَابٍ مُنَاسِبٍ.**

9) Maak de volgende voorbeelden van «لَوْلَا» compleet met een passende Djawaab.

- (١) **لَوْلَا الْعِلْمُ لَكَانَ النَّاسُ كَالْأَنْعَامِ.**
- (٢) **لَوْلَا الْإِسْلَامُ مَا عَرَفَ النَّاسُ اللَّهَ مَعْرِفَةً صَحِيحَةً.**
- (٣) **لَوْلَا أَنَّكَ مَرِيضٌ لَسَافَرْنَا مَعًا.**
- (٤) **لَوْلَا أَنَّ الْبَرْدَ شَدِيدٌ لَخَرَجْتُ مِنَ الْبَيْتِ.**

(١٥) **أَدْخِلْ كُلَّ كَلِمَةٍ مِمَّا يَأْتِي فِي جُمْلَةٍ مُفِيدَةٍ.**

15) Gebruik elk volgend woord in een betekenisvolle zin.

- (١) **هَذَا الْبَابُ لَا يَنْفَتِحُ، أَدْخُلْ مِنَ الْبَابِ الْآخَرِ.**
- (٢) **إِنْكَسَرَتْ نَظَّارَتِي، فَلَا أَكَادُ أَرَى.**
- (٣) **إِنْقَلَبَتِ السَّيَّارَةُ وَمَاتَ الرُّكَّابُ.**
- (٤) **تَكَسَّرَ الزُّجَاجُ.**
- (٥) **لَوْلَا الْإِخْتِبَارُ لَسَافَرْتُ الْيَوْمَ.**



## (٢٣) الدَّرْسُ الثَّالِثُ وَالْعِشْرُونَ

### Oefeningen

### تَمَارِينُ

1) Geef antwoord op de volgende vragen.

(١) أَجِبْ عَنِ الْأَسْئَلَةِ الْآتِيَةِ.

(١) مَا اقْتَرَحَ حَامِدٌ؟ اقْتَرَحَ حَامِدٌ أَنْ يَنْتَقِلَ الطُّلَّابُ إِلَى الْفَصْلِ الَّذِي فِي الطَّابَقِ الثَّانِي.

(٢) نَهَى اللَّهُ تَعَالَى فِي الْآيَةِ الْكَرِيمَةِ الْوَارِدَةِ فِي الدَّرْسِ عَنْ ثَلَاثَةِ أُمُورٍ. مَا هِيَ؟ هِيَ الظَّنُّ، وَالْغَيْبَةُ، وَالتَّجَسُّسُ.

(٣) بِمَاذَا شَبَّهَ اللَّهُ تَعَالَى الْغَيْبَةَ؟ شَبَّهَ اللَّهُ تَعَالَى الْغَيْبَةَ بِأَكْلِ لَحْمِ الْأَخِ الْمَيِّتِ.

(٢) اسْتَخْرِجْ مِنَ الدَّرْسِ الْأَفْعَالَ الْوَارِدَةَ فِيهِ مِنْ بَابِ «افْتَعَلَ».

2) Haal uit de les de voorkomende werkwoorden die behoren tot Baab «افْتَعَلَ».

إِنْتَظَرَ: فِعْلٌ مَاضٍ.      تَنْتَهَى: فِعْلٌ مُضَارِعٌ.

يَشْتَرِكُ: فِعْلٌ مُضَارِعٌ.      اِلْتَحَقْتُ: فِعْلٌ مَاضٍ.

نَنْتَقِلُ: فِعْلٌ مُضَارِعٌ.      اِشْتَرَى: فِعْلٌ أَمْرٌ.

اجْتَنِبُوا: فِعْلٌ أَمْرٌ.      اِشْتَرَكْ: فِعْلٌ مَاضٍ.

اجْتَهِدُوا: فِعْلٌ أَمْرٌ.      نَكْتَفِي: فِعْلٌ مُضَارِعٌ.

أَطْلَعُ: فِعْلٌ مُضَارِعٌ.      اقْتَرَبَ: فِعْلٌ مَاضٍ.

٣) تَأْمَلِ الْمِثَالَ، ثُمَّ هَاتِ الْمُضَارِعَ وَالْأَمْرَ وَاسْمَ الْفَاعِلِ وَالْمَصْدَرَ مِنَ الْأَفْعَالِ الْآتِيَةِ.

3) Denk na over het voorbeeld. Geef vervolgens de Moedaari', Amr, Ism al-Faa'iel en Masdar van de volgende werkwoorden.

| الْمَاضِي   | الْمُضَارِعُ | الْأَمْرُ  | اسْمُ الْفَاعِلِ        | الْمَصْدَرُ                       |
|-------------|--------------|------------|-------------------------|-----------------------------------|
| إِنْتَظَرَ  | يَنْتَظِرُ   | إِنْتَظِرْ | مُنْتَظِرٌ              | إِنْتَظَارٌ                       |
| إِشْتَرَاكَ | يَشْتَرِيكَ  | إِشْتَرِكْ | مُشْتَرِكٌ              | إِشْتِرَاكٌ                       |
| إِمْتَحَنَ  | يَمْتَحِنُ   | إِمْتَحِنْ | مُؤْتَمَحِنٌ            | إِمْتِحَانٌ                       |
| اجْتَمَعَ   | يَجْتَمِعُ   | اجْتَمِعْ  | مُجْتَمِعٌ              | اجْتِمَاعٌ                        |
| الْتَقَى    | يَلْتَقِي    | الْتَقِ    | مُلْتَقٍ (الْمُلْتَقِي) | الْتِقَاءُ (أَصْلُهُ: الْتِقَايُ) |
| إِخْتَارَ   | يَخْتَارُ    | إِخْتَرْ   | مُخْتَارٌ               | إِخْتِيَارٌ                       |

٤) تَأْمَلِ الْمِثَالَ، ثُمَّ أَنْقِلِ الْأَفْعَالَ الْآتِيَةَ إِلَى بَابِ «افْتَعَلَ».

4) Denk na over het voorbeeld. Verander vervolgens de volgende werkwoorden in Baab «افْتَعَلَ».

زَحَمَ      زَانَ      إِزْدَحَمَ      إِزْدَانَ  
 دَكَرَ      دَعَا      إِدَّكَرَ      إِدَّعَى

٥) تَأْمَلِ الْمِثَالَ، ثُمَّ أَنْقِلِ الْأَفْعَالَ الْآتِيَةَ إِلَى بَابِ «افْتَعَلَ».

5) Denk na over het voorbeeld. Verander vervolgens de volgende werkwoorden in Baab «افْتَعَلَ».

صَبَرَ      اصْطَبَرَ (إِذَا كَانَتْ فَاءُ «افْتَعَلَ» صَادًا، أَوْ ضَادًا، أَوْ طَاءً، أَوْ ظَاءً أُبْدِلَتْ تَاءُ طَاءً).

صَفَا      اصْطَفَى

ضَرَبَ      اضْطَرَبَ

ظَلَمَ      اِظْلَمَ

طَلَعَ      اِطْلَعَ

٦) تَأْمَلِ الْمِثَالَ، ثُمَّ أَنْقِلِ الْأَفْعَالَ الْآتِيَةَ إِلَى بَابِ «افْتَعَلَ».

6) Denk na over het voorbeeld. Verander vervolgens de volgende werkwoorden in Baab «افْتَعَلَ».

وَقَى      اتَّقَى (أَصْلُهُ: اِوْتَقَى).

وَصَلَ      اتَّصَلَ

وَحَدَّ      اتَّحَدَ

وَفَقَّ      اتَّفَقَ

(٧) اذْكُرْ أَصْلَ كُلِّ مِمَّا يَأْتِي، ثُمَّ بَيِّنْ بَابَهُ.

7) Vermeld de oorspronkelijke vorm van het volgende. Verduidelijk vervolgens zijn Baab.

| الْفِعْلُ | أَصْلُهُ | بَابُهُ   |
|-----------|----------|-----------|
| انْكَسَرَ | كَسَرَ   | انْفَعَلَ |
| انْفَتَحَ | فَتَحَ   | انْفَعَلَ |
| انْتَقَلَ | نَقَلَ   | انْفَعَلَ |
| انْتَشَرَ | نَشَرَ   | انْفَعَلَ |
| انْقَطَعَ | قَطَعَ   | انْفَعَلَ |
| انْتَصَرَ | نَصَرَ   | انْفَعَلَ |

(٨) تَأْمَلِ الْمِثَالَ، ثُمَّ اكْمِلِ النَّاقِصَ.

8) Denk na over het voorbeeld. Maak vervolgens het ontbrekende gedeelte compleet.

|                       |                        |
|-----------------------|------------------------|
| رَفَعْتُ الصَّوْتَ.   | ارْتَفَعَ الصَّوْتُ.   |
| مَلَأْتُ الْكُؤْبَ.   | امْتَلَأَ الْكُؤْبُ.   |
| جَمَعْتُ الطُّلَّابَ. | اجْتَمَعَ الطُّلَّابُ. |

٩) تَأْمَلِ الْأَمْثِلَةَ الْآتِيَةَ لِבَابِ «افْتَعَلَ»، وَعَيِّنْ فِيهَا الْمَاضِي وَالْمُضَارِعَ وَالْأَمْرَ وَالْمُسْتَقَاتِ الْمُخْتَلَفَةَ.

9) Denk na over de voorbeelden van Baab «افْتَعَلَ» en bepaal hierin de Maadiy, Moedaari', Amr en diverse afleidingen [hiervan].

(١) فِي التَّنْزِيلِ: ﴿يَوْمَ نَقُولُ لِجَهَنَّمَ هَلِ امْتَلَأْتَ وَتَقُولُ هَلْ مِنْ مَزِيدٍ﴾ [ق: ٣٠]:

فِعْلٌ مَاضٍ.

(٢) قَالَ تَعَالَى: ﴿وَأْمُرْ أَهْلَكَ بِالصَّلَاةِ وَاصْطَبِرْ عَلَيْهَا﴾ [طه: ١٣٢]: فِعْلٌ أَمْرٌ.

(٣) أَسْتَمِعُ إِلَى تِلَاوَةِ الْقُرْآنِ الْكَرِيمِ مِنَ الْإِذَاعَةِ كُلِّ صَبَاحٍ: فِعْلٌ مُضَارِعٌ.

(٤) يَقُولُ الْمَذْبُوحُ: أَيُّهَا الْمُسْتَمِعُونَ الْكَرَامُ، إِلَيْكُمْ نَشْرَةُ الْأَخْبَارِ: اِسْمٌ فَاعِلٍ.

(٥) دَعَوْتُ اللَّهَ فِي الْمُلْتَزَمِ: اِسْمٌ مَكَانٍ.

(٦) اِبْتَسِمَ. لَا تَكُنْ عَابِسًا: فِعْلٌ أَمْرٌ.

(٧) اِتَّصَلْتُ بِأَبِي هَاتِفِيًّا، وَأَخْبَرْتُهُ بِمَوْعِدِ سَفَرِي: فِعْلٌ مَاضٍ.

(٨) قَالَ تَعَالَى: ﴿وَمَنْ يَتَّقِ اللَّهَ يَجْعَلْ لَهُ مَخْرَجًا﴾ وَيَرْزُقْهُ مِنْ حَيْثُ لَا يَحْتَسِبُ ﴿

[الطلاق: ٢-٣]: فِعْلَانِ مُضَارِعَانِ.

(٩) يَتَّجِهُ الْمُسْلِمُونَ فِي صَلَوَاتِهِمْ إِلَى الْكَعْبَةِ الْمُشْرِقَةِ: فِعْلٌ مُضَارِعٌ.

(١٠) قَالَ ﷺ: «وَمَنْ أَدْعَى مَا لَيْسَ لَهُ فَلَيْسَ مِنَّا». (رَوَاهُ مُسْلِمٌ): فِعْلٌ مَاضٍ.

(١١) قَالَ تَعَالَى فِي سُورَةِ الْفُرْقَانِ: ﴿وَيَوْمَ يَعَضُّ الظَّالِمُ عَلَى يَدَيْهِ يَقُولُ يَلَيْتَنِي أَتَّخَذْتُ

مَعَ الرَّسُولِ سَبِيلًا﴾ يَوَيْلَتِي لَيْتَنِي لَمْ أَتَّخِذْ فَلَانًا خَلِيلًا ﴿[الفرقان: ٢٧-٢٨]:

فِعْلٌ مَاضٍ، وَفِعْلٌ مُضَارِعٌ مَجْزُومٌ.

١٢) أَدْخِلْ «ظَنَّ» عَلَى الْجُمْلِ الْآتِيَةِ. 12) Gebruik «ظَنَّ» in de volgende zinnen.

أَدْخِلْ «أَنَّ» بَعْدَ «ظَنَّ» عَلَى الْجُمْلِ الْوَارِدَةِ فِي التَّمْرِينِ السَّابِقِ.

Gebruik «أَنَّ» na «ظَنَّ» in de voorkomende zinnen van de vorige oefening.

(١) ظَنَنْتُ حَامِداً مَرِيضاً. ظَنَنْتُ أَنَّ حَامِداً مَرِيضٌ.

(٢) أَتَظُنُّ الْإِحْتِبَارَ سَهْلاً؟ أَتَظُنُّ أَنَّ الْإِحْتِبَارَ سَهْلٌ؟

(٣) أَظُنُّ الطَّائِرَةَ مُتَأَخِّرَةً. أَظُنُّ أَنَّ الطَّائِرَةَ مُتَأَخِّرَةٌ.

(٤) أَظُنُّكَ مَرِيضاً. أَظُنُّ أَنَّكَ مَرِيضٌ.

(٥) ظَنَنْتُ الْمُدْرِسَ يَتَأَخَّرُ الْيَوْمَ. ظَنَنْتُ أَنَّ الْمُدْرِسَ يَتَأَخَّرُ الْيَوْمَ.

(٦) أَتَظُنُّنِي مُسْلِماً؟ أَتَظُنُّنِي أَنَّهُ مُسْلِمٌ؟

(٧) نَظُنُّهُمْ رَاسِبِينَ. نَظُنُّ أَنَّهُمْ رَاسِبُونَ.

(٨) أَظُنُّ زَمِيلَكَ نَاجِحِينَ. أَظُنُّ أَنَّ زَمِيلَكَ نَاجِحَانِ.

(٩) أَظُنُّ الطَّالِبَاتِ مُجْتَهِدَاتٍ. أَظُنُّ أَنَّ الطَّالِبَاتِ مُجْتَهِدَاتٌ.

(١٠) أَتَظُنُّنِي ضَعِيفاً؟ أَتَظُنُّ أَنَّيَ ضَعِيفٌ؟

١٣) هَاتِ جَمْعَ الْأَسْمَاءِ الْآتِيَةِ: 13) Geef het meervoud van de volgende naamwoorden:

خَلِيلٌ: أَخِلَاءُ. سَبِيلٌ: سُبُلٌ. ثُعْبَانٌ: ثُعَابِيْنُ.

١٤) هَاتِ مُضَارِعَ الْأَفْعَالِ الْآتِيَةِ: Geef de Moedaari' van de volgende werkwoorden:

عَضَّ: يَعَضُّ. اجْتَنَبَ: يَجْتَنِبُ. اغْتَابَ: يَغْتَابُ.

١٦) صُنِّعَ صِنْعَةً «فَعَالٍ» مِنْ هَذِهِ الْأَفْعَالِ: Maak de vorm «فَعَالٍ» van deze werkwoorden:

رَزَقَ: رَزَاقٌ. وَهَبَ: وَهَابٌ. عَلِمَ: عَلَامٌ.  
سَمِعَ: سَمَاعٌ. أَكَلَ: أَكَالٌ. عَبَسَ: عَبَّاسٌ.

صُنِّعَ صِنْعَةً «فَعِيلٍ» مِنْ هَذِهِ الْأَفْعَالِ: Maak de vorm «فَعِيلٍ» van deze werkwoorden:

سَمِعَ: سَمِيعٌ. قَدَرَ: قَدِيرٌ. عَلِمَ: عَلِيمٌ.  
بَصَرَ: بَصِيرٌ.

صُنِّعَ صِنْعَةً «فَعُولٍ» مِنْ هَذِهِ الْأَفْعَالِ: Maak de vorm «فَعُولٍ» van deze werkwoorden:

غَفَرَ: غَفُورٌ. شَكَرَ: شَكُورٌ. صَبَرَ: صَبُورٌ.  
عَبَسَ: عَبُوسٌ. أَكَلَ: أَكُولٌ.

## (٢٤) الدَّرْسُ الرَّابِعُ وَالْعِشْرُونَ

## Oefeningen

## تَمَارِينُ

1) Geef antwoord op de volgende vragen.

(١) أَجِبْ عَنِ الْأَسْئَلَةِ الْآتِيَةِ.

(١) لِمَ لَا تَنْفَتِحُ نَافِذَةُ الْفَصْلِ؟ إِنَّهَا لَا تَنْفَتِحُ لِأَنَّ مِزْلَاجَهَا قَدِ اعْوَجَّ.

(٢) لِمَ غَضِبَ أَحْمَدُ عَلَى جَعْفَرٍ؟ لِأَنَّ جَعْفَرَ سَخِرَ مِنْهُ.

(٣) مَاذَا يُقَالُ لِلَّذِينَ تَسْوَدُّ وُجُوهُهُمْ يَوْمَ الْقِيَامَةِ؟ يُقَالُ لَهُمْ: أَكْفَرْتُمْ بَعْدَ إِيمَانِكُمْ

فَذُوقُوا الْعَذَابَ بِمَا كُنْتُمْ تَكْفُرُونَ.

(٤) أَيْنَ وُجِدَتِ السَّاعَةُ؟ وَمَتَى؟ وَجِدَتِ السَّاعَةُ فِي الْمُصَلَّى بَعْدَ انْتِهَاءِ صَلَاةِ

الظُّهْرِ.

(٢) اسْتَخْرِجْ مِنَ الدَّرْسِ الْأَفْعَالَ الْوَارِدَةَ فِيهِ مِنْ هَذَيْنِ الْبَابَيْنِ.

2) Haal uit de les de voorkomende werkwoorden die behoren tot deze twee Baabs (d.w.z.

Baab «افْعَلَّ» en Baab «افْعَلَّ» .

اعْوَجَّ (فِعْلٌ مَاضٍ)، تَبَيَّضَ (فِعْلٌ مُضَارِعٌ)، يَسْوَدُّ (فِعْلٌ مُضَارِعٌ)،

ابْيَضَّتْ (فِعْلٌ مَاضٍ)، اسْوَدَّتْ (فِعْلٌ مَاضٍ)، يَحْمَارُ (فِعْلٌ مُضَارِعٌ)،

يَصْفَرُ (فِعْلٌ مُضَارِعٌ).



٣) تَأْمَلِ الْمِثَالَ، ثُمَّ هَاتِ الْمُضَارِعَ وَالْمَصْدَرَ وَاسْمَ الْفَاعِلِ مِنَ الْأَفْعَالِ الْآتِيَةِ.

3) Denk na over het voorbeeld. Geef vervolgens de Moedaari, Ism al-Faa'iel en Masdar van de volgende werkwoorden.

| الْمَاضِي | الْمُضَارِعُ | الْمَصْدَرُ | إِسْمُ الْفَاعِلِ |
|-----------|--------------|-------------|-------------------|
| إِحْمَرَّ | يَحْمَرُّ    | إِحْمِرَارٌ | مُحْمَرٌ          |
| إِصْفَرَّ | يَصْفَرُّ    | إِصْفِرَارٌ | مُصْفَرٌ          |
| إِنْيَضَّ | يَنْيِضُ     | إِنْيِضَاضٌ | مُنْيِضٌ          |
| إِسْوَدَّ | يَسْوَدُّ    | إِسْوَدَادٌ | مُسْوَدٌ          |
| إِخْضَرَ  | يَخْضَرُّ    | إِخْضِرَارٌ | مُخْضَرٌ          |
| إِعْوَجَّ | يَعْوِجُّ    | إِعْوِجَاجٌ | مُعْوِجٌ          |

٤) تَأْمَلِ الْمِثَالَ، ثُمَّ هَاتِ الْمُضَارِعَ وَالْمَصْدَرَ وَاسْمَ الْفَاعِلِ مِنَ الْفِعْلَيْنِ الْآتِيَيْنِ.

4) Denk na over het voorbeeld. Geef vervolgens de Moedaari, Masdar en Ism al-Faa'iel van de volgende twee werkwoorden.

إِصْفَارٌ، يَصْفَارُ، إِصْفِيرَارٌ، مُصْفَارٌ.

إِحْمَارٌ، يَحْمَارُ، إِحْمِرَارٌ، مُحْمَارٌ.

إِذْهَامٌ، يَذْهَامُ، إِذْهِيمَامٌ، مُذْهَامٌ.

٥) أذكرُ بَابَ كُلِّ فِعْلٍ مِمَّا يَأْتِي. 5) Vermeld de Baab van elk komend werkwoord.

|                        |                       |                        |
|------------------------|-----------------------|------------------------|
| إِسْوَدَّ: إِفْعَلَّ   | إِشْتَدَّ: إِفْتَعَلَ | إِحْمَارَّ: إِفْعَالَّ |
| إِذْهَامَّ: إِفْعَالَّ | إِبْيَضَّ: إِفْعَلَّ  | إِشْتَقَّ: إِفْتَعَلَ  |
| إِنْشَقَّ: إِنْفَعَلَ  | إِنْفَضَّ: إِنْفَعَلَ | إِعْوَجَّ: إِفْعَلَّ   |

٧) أَدْخِلْ «رَأَى الْقَلْبِيَّةَ» عَلَى الْجُمْلِ الْآتِيَةِ.

7) Gebruik de Ra'aa al-Qalbiyyah in de volgende zinnen.

|                            |                                    |
|----------------------------|------------------------------------|
| أَنْتَ مُسْتَعْجِلٌ.       | أَرَاكَ مُسْتَعْجِلًا.             |
| هُوَ حَزِينٌ.              | رَأَيْتُهُ حَزِينًا.               |
| الطُّلَّابُ مُجْتَهِدُونَ. | أَتَرَى الطُّلَّابَ مُجْتَهِدِينَ؟ |

٨) حَوِّلْ «عَسَى» النَّاقِصَةَ إِلَى تَامَّةٍ فِيمَا يَأْتِي.

8) Verander «عَسَى النَّاقِصَةُ» in de volgende zinnen in «عَسَى التَّامَّةُ».

- (١) عَسَى أَنْ تَعُودَ غَدًا.
- (٢) عَسَى أَنْ يَغْفِرَ اللَّهُ لِي.
- (٣) أَيْنَ زَمَلَاؤُنَا؟ عَسَى أَنْ يَخْضُرُوا الدَّرْسَ.
- (٤) كَيْفَ الطَّالِبَاتُ الْجُدُدُ؟ عَسَى أَنْ يَفْهَمْنَ الدُّرُوسَ.

حَوِّلْ «عَسَى» التَّامَّةَ إِلَى نَاقِصَةٍ فِيمَا يَأْتِي.

Verander «عَسَى التَّامَّةُ» in de volgende zinnen in «عَسَى النَّاقِصَةُ».

(١) عَسَيْنَا أَنْ نُقْبَلَ فِي الدِّرَاسَاتِ الْعُلْيَا.

(٢) عَسَيْتَ أَنْ تُسَافِرَ غَدًا.

(٣) عَسَى الْمُدِيرُ أَنْ يَسْمَحَ لَنَا بِالْإِنْصِرَافِ.

(٤) عَسَى الْمُسْلِمُونَ أَنْ يَتَّحِدُوا.

أَدْخِلْ «عَسَى» فِي جُمْلَتَيْنِ مِنْ إِنْشَائِكَ عَلَى أَنْ تَكُونَ نَاقِصَةً فِي الْأُولَى، وَتَامَّةً فِي الْأُخْرَى.

Gebruik «عَسَى» in twee zinnen van jouw keuze waar het in de eerste Naaqisah is en in de andere [zin] Taammah.

عَسَى النَّاقِصَةُ: عَسَى اللَّهُ أَنْ يَغْفِرَ لِي.

عَسَى التَّامَّةُ: عَسَى أَنْ يَغْفِرَ لِي اللَّهُ.

11) Geef de Moedaari' van:

(١١) هَاتِ الْمُضَارِعَ:

فَقَدَ: يَفْقَدُ.      اسْتَكَ: يَسْتَكَ.

(١٢) مَا مَعْنَى «الْوَجْنَةُ»? وَمَا جَمْعُهَا؟

12) Wat is de betekenis van «الْوَجْنَةُ»? En wat is haar meervoud?

الْوَجْنَةُ: مَا أَرْتَفَعَ مِنَ الْحَدِّ، وَتُجْمَعُ عَلَى وَجَنَاتٍ.

## (٢٥) الدَّرْسُ الْخَامِسُ وَالْعِشْرُونَ

### Oefeningen

### تَمَارِينُ

1) Geef antwoord op de volgende vragen.

(١) أَجِبْ عَنِ الْأَسْئَلَةِ الْآتِيَةِ.

(١) مَتَى اسْتَيْقَظَ زَكْرِيَّا مِنَ النَّوْمِ؟ اسْتَيْقَظَ السَّاعَةَ التَّاسِعَةَ.

(٢) لِمَ تَأَخَّرَ عَبْدُ الْمَلِكِ؟ تَأَخَّرَ عَبْدُ الْمَلِكِ لِأَنَّهُ ذَهَبَ إِلَى مُسْتَوْصَفِ الْجَامِعَةِ فَحَوَّلَهُ الطَّبِيبُ إِلَى الْمُسْتَشْفَى الْعَامِّ.

(٣) مَاذَا طَلَبَ حَامِدٌ مِنَ الْمُدَرِّسِ؟ طَلَبَ حَامِدٌ مَبْلَغًا مِنَ الْمَالِ.

(٢) اسْتَخْرِجْ مِنَ الدَّرْسِ الْأَفْعَالَ الْوَارِدَةَ فِيهِ مِنْ هَذَا الْبَابِ.

2) Haal uit de les de voorkomende werkwoorden die behoren tot deze Baab (d.w.z. Baab «اسْتَفْعَلَ»).

اسْتَقْرَضَ (فِعْلٌ مَاضٍ)

اسْتَلْقَيْتُ (فِعْلٌ مَاضٍ)

اسْتَحْيَيْ (فِعْلٌ مُضَارِعٌ)

اسْتَحَمَمْتُ (فِعْلٌ مَاضٍ)

اسْتَطَعُمُونِي (فِعْلٌ أَمْرٌ)

لَا تَسْتَحْيِ (فِعْلٌ مُضَارِعٌ مَجْزُومٌ)

اسْتَكْسُونِي (فِعْلٌ أَمْرٌ)

اسْتَهْدُونِي (فِعْلٌ أَمْرٌ)

اسْتَأْذَنَ (فِعْلٌ مَاضٍ)

٣) تَأْمَلِ الْمِثَالَ، ثُمَّ هَاتِ الْمُضَارِعَ وَالْأَمْرَ وَالْمَصَدَرَ مِنَ الْأَفْعَالِ الْآتِيَةِ.

3) Denk na over het voorbeeld. Geef vervolgens de Moedaari', Amr en Masdar van de volgende werkwoorden.

| الْمَاضِي   | الْمُضَارِعُ | الْأَمْرُ   | الْمَصَدَرُ  |
|-------------|--------------|-------------|--------------|
| اسْتَقْبَلَ | يَسْتَقْبِلُ | اسْتَقْبِلْ | اسْتِقْبَالٌ |
| اسْتَغْفَرَ | يَسْتَغْفِرُ | اسْتَغْفِرْ | اسْتِغْفَارٌ |
| اسْتَعَدَّ  | يَسْتَعِدُّ  | اسْتَعِدَّ  | اسْتِعْدَادٌ |
| اسْتَلْقَى  | يَسْتَلْقِي  | اسْتَلْقِ   | اسْتِلْقَاءٌ |
| اسْتَرَاحَ  | يَسْتَرِيحُ  | اسْتَرِحْ   | اسْتِرَاحَةٌ |
| اسْتَقَالَ  | يَسْتَقِيلُ  | اسْتَقِلْ   | اسْتِقَالَةٌ |
| اسْتَفَادَ  | يَسْتَفِيدُ  | اسْتَفِدْ   | اسْتِفَادَةٌ |

٤) عَيِّنْ فِي الْأَمْثَلَةِ الْآتِيَةِ بَابَ «اسْتَفْعَلَ» بِمُشْتَقَّاتِهِ.

4) Stel Baab «اسْتَفْعَلَ» en zijn afleidingen in de volgende voorbeelden vast.

- (١) اسْتَحِمُّ : فِعْلٌ مُضَارِعٌ
- (٢) اسْتَأْجَرْتُ : فِعْلٌ مَاضٍ
- (٣) يَسْتَمِرُّ : فِعْلٌ مُضَارِعٌ
- (٤) اسْتَعِدُّوا : فِعْلٌ أَمْرٌ
- (٥) اسْتَسْلَمَ : فِعْلٌ مَاضٍ
- (٦) يُسْتَحَبُّ : فِعْلٌ مُضَارِعٌ مَبْنِيٌّ لِلْمَجْهُولِ

- (٧) الْأُسْتَعَانَةُ : مَصْدَرٌ  
 (٨) مُسْتَعِدُّ : اِسْمٌ فَاعِلٍ  
 (٩) مُسْتَقْبَلًا : اِسْمٌ زَمَانٍ  
 (١٠) اِسْتَكْبَرَ : فِعْلٌ مَاضٍ

(٥) ضَعْ فِي الْفَرَاغِ فِيمَا يَأْتِي «لَكِي / لِكَيْلًا»، ثُمَّ عَدِّلِ الْفِعْلَ الَّذِي يَلِيهَا.

5) Plaats op de komende lege plek «لَكِي» of «لِكَيْلًا». Pas vervolgens het werkwoord dat erna komt aan.

- (١) اِتَّصَلَ كَثِيرٌ مِنَ الشَّبَابِ بِالْجَامِعَةِ لَكِي يَسْتَفْسِرُوا عَنْ شُرُوطِ الْقَبُولِ.  
 (٢) كَانَ مَوْعِدَ الرِّحْلَةِ السَّاعَةَ الثَّالِثَةَ صَبَاحًا. فَجَلَسْنَا نَتَحَدَّثُ لِكَيْلًا نَنَامَ.  
 (٣) سَأَلْتُكَ أَسْئَلَةً كَثِيرَةً لَكِي أَفْهَمَ الْمَسْأَلَةَ جَيِّدًا.  
 (٤) يَا جُرْجُ، غَيِّرِ اسْمَكَ لِكَيْلًا يَظُنَّ النَّاسُ أَنَّكَ نَصْرَانِي.  
 (٥) يَا زَيْنَبُ، اسْتَيْقِظِي مُبَكَّرَةً لِكَيْلًا تَتَأَخَّرِي عَنِ الدَّرْسِ.

(٦) هَاتِ ثَلَاثَةَ أَمْثَلَةٍ لِـ «إِذَنْ».

6) Geef drie voorbeelden van «إِذَنْ».

- (١) حَامِدٌ: سَأَتِيكَ بَعْدَ الْعَصْرِ إِنْ شَاءَ اللَّهُ.  
 بِلَالٌ: إِذَنْ لَا أَخْرُجُ.  
 (٢) الْمُدَرِّسُ: الشَّيْخُ الْهَلَالِيُّ عَالِمٌ جَلِيلٌ، وَدُرُوسُهُ مُفِيدَةٌ.  
 الطَّلَابُ: إِذَنْ نَحْضُرُ دُرُوسَهُ.  
 (٣) الْمُدَرِّسُ: سَأَنْتَقِلُ إِلَى بَيْتِي الْجَدِيدِ غَدًا إِنْ شَاءَ اللَّهُ.  
 التَّلَامِيذُ: إِذَنْ نُسَاعِدُكَ.

(٧) اِنْفِ الْفَعْلَيْنِ فِي كُلِّ جُمْلَةٍ مِمَّا يَأْتِي بِـ «لَا».

7) Maak de twee werkwoorden in de volgende zinnen ontkennend door middel van «لَا».

(١) قَرَأْتُ الدَّرْسَ وَكَتَبْتُهُ. لَا قَرَأْتُ الدَّرْسَ وَلَا كَتَبْتُهُ.

(٢) رَأَيْتُهُ وَكَلَّمْتُهُ. لَا رَأَيْتُهُ وَلَا كَلَّمْتُهُ.

(٣) ضَرَبَنِي وَضَرَبْتُهُ. لَا ضَرَبَنِي وَلَا ضَرَبْتُهُ.

(٤) أَكَلْنَا وَشَرَبْنَا. لَا أَكَلْنَا وَلَا شَرَبْنَا.

(٨) تَأْمَلِ الْمِثَالَ، ثُمَّ اكْمِلِ النَّاقِصَ.

8) Denk na over het voorbeeld. Maak vervolgens het ontbrekende gedeelte compleet.

(١) دَخَلْتُ الْمَسْجِدَ وَقَدْ كَبَّرَ الْإِمَامُ.

(٢) دَخَلْنَا الْمَسْجِدَ وَقَدْ أَقَامَ الْمُؤَذِّنُ.

(٣) وَصَلْنَا الْمَدِينَةَ الْمُنَوَّرَةَ وَقَدْ غَرَبَتِ الشَّمْسُ.

(٤) وَصَلْتُ الْمَطَارَ وَقَدْ هَبَطَتِ الطَّائِرَةُ.

(٥) دَخَلْتُ الْفَصْلَ وَقَدْ شَرَحَ الْمُدَرِّسُ الدَّرْسَ.

٩) عَيِّنْ مَعْنَى «جَعَلَ» فِيْمَا يَأْتِي. 9) Bepaal de betekenis van «ظَنَّ» in het volgende.

- (١) جَعَلَ الْمُدَرِّسُ يَشْرَحُ الدَّرْسَ. (مِنْ أَفْعَالِ الشَّرُوعِ).  
 (٢) ﴿وَجَعَلْنَاكُمْ شُعُوبًا وَقَبَائِلَ﴾ [الحجرات: ١٣]. (بِمَعْنَى صَيَّرَ).  
 (٣) جَعَلَ اللَّهُ الْهَوَاءَ وَالْمَاءَ. (بِمَعْنَى أَوْجَدَ).  
 (٤) قَالَ الْمُدَرِّسُ لِلطَّالِبِ: أَجَعَلْتَنِي مُدِيرًا؟ (بِمَعْنَى ظَنَّ).

١٢) هَاتِ مُضَارِعَ الْأَفْعَالِ الْآتِيَةِ: 12) Geef de Moedaari' van de volgende werkwoorden:

- غَلَبَ: يَغْلِبُ. هَبَطَ: يَهْبِطُ. كَسَا: يَكْسُو.  
 أَفْطَرَ: يُفْطِرُ. أَسَرَ: يُسِرُّ. أَقْرَضَ: يُقْرِضُ.  
 اقْتَرَضَ: يَقْتَرِضُ.

١٣) اذْكُرْ أَبْوَابَ الْأَفْعَالِ الْوَارِدَةَ فِي حَدِيثِ أَبِي ذَرٍّ.

13) Vermeld de Abwaab van de werkwoorden die voorkomen in de Hadith van Aboe Dharr (رضي الله عنه).

- رَأَى: فَعَلَ - يَفْعَلُ. تَطَالَمَ: تَفَاعَلَ. كَسَا: فَعَلَ - يَفْعَلُ.  
 تَبَارَكَ: تَفَاعَلَ. هَدَى: فَعَلَ - يَفْعَلُ. اسْتَكْسَى: اسْتَفْعَلَ.  
 تَعَالَى: تَفَاعَلَ. اسْتَهْدَى: اسْتَفْعَلَ. أَخْطَأَ: أَفْعَلَ.  
 قَالَ: فَعَلَ - يَفْعَلُ. أَطْعَمَ: أَفْعَلَ. غَفَرَ: فَعَلَ - يَفْعَلُ.  
 حَرَّمَ: فَعَلَ. اسْتَطْعَمَ: اسْتَفْعَلَ. اسْتَغْفَرَ: اسْتَفْعَلَ.  
 جَعَلَ: فَعَلَ - يَفْعَلُ.



(١٤) هَاتِ مُفْرَدَ: «الْحَوَائِجِ» وَ«الشُّرْطَةِ»، وَجَمْعَ «الْقَفَا».

14) Geef het enkelvoud van «الْحَوَائِجِ» en «الشُّرْطَةِ». En geef het meervoud van «الْقَفَا».

الْحَوَائِجُ: حَاجَةٌ. الشُّرْطَةُ: شُرْطِيٌّ. الْقَفَا: أَقْفِيَّةٌ.

(١٥) مَا أَصْلُ «تَظَالَمُوا» فِي قَوْلِهِ عَلَيْهِ الصَّلَاةُ وَالسَّلَامُ: «فَلَا تَظَالَمُوا»؟

15) Wat is de oorspronkelijke vorm van «تَظَالَمُوا» in zijn uitspraak (عَلَيْهِ السَّلَامُ وَالسَّلَامُ): «فَلَا تَظَالَمُوا»?

لَا تَتَظَالَمُوا.

(١٦) اِجْمَعْ الْأَسْمَاءَ الْآتِيَةَ هَذَا الْجَمْعَ.

16) Zet de volgende naamwoorden in het meervoud conform dit meervoud (nl.: «فُعَلَةٌ»).

مَاشٍ: مُشَاةٌ. قَاضٍ: قُضَاةٌ. هَادٍ: هُدَاةٌ.

رَامٍ: رُمَاةٌ. وَالٍ: وُلَاةٌ. غَازٍ: غُرَاةٌ.

حَافٍ: حُفَاةٌ.

## (٢٦) الدَّرْسُ السَّادِسُ وَالْعِشْرُونَ

### Oefeningen

### تَمَارِينُ

1) Geef antwoord op de volgende vragen.

(١) أَجِبْ عَنِ الْأَسْئَلَةِ الْآتِيَةِ.

(١) لِمَاذَا يُرِيدُ الْمُدَرِّسُ تَرْجَمَةَ الْكُتَيْبِ؟ يُرِيدُ أَنْ يُوزَعَ الْكُتَيْبُ الْمُتَرْجَمَ عَلَى

إِخْوَانِ حَدِيثِي الْعَهْدِ بِالْإِسْلَامِ.

(٢) أَيْنَ وُلِدَ عَمَّارٌ؟ وَأَيْنَ تَرَعَّرَ؟ وُلِدَ عَمَّارٌ فِي بَارِيسَ وَتَرَعَّرَ فِيهَا.

(٣) كَمْ سَنَةً بَقِيَ أَبُوهُ فِي فَرَنْسَا؟ بَقِيَ أَبُوهُ فِي فَرَنْسَا خَمْسَ عَشْرَةَ سَنَةً.

(٢) اسْتَخْرِجْ مِنَ الدَّرْسِ الْأَفْعَالَ الرَّبَاعِيَّةَ، وَمُشْتَقَّاتِهَا، وَادْكُرْ بَابَ كُلِّ وَاحِدٍ مِنْهَا.

2) Haal uit de les de Roebaa'iey werkwoorden en haar afleidingen, en vermeld de Baab bij elk ervan.

|               |   |   |
|---------------|---|---|
| تَرْجَمَ      | : | فِعْلٌ مَاضٍ، مِنْ بَابِ فَعَّلَ.       |
| مُتَرْجِمٌ    | : | إِسْمٌ مَفْعُولٍ، مِنْ بَابِ فَعَّلَ.   |
| تَرَعَّرَ     | : | فِعْلٌ مَاضٍ، مِنْ بَابِ تَفَعَّلَ.     |
| يَطْمئنُّ     | : | فِعْلٌ مُضَارِعٌ، مِنْ بَابِ أَفْعَلَّ. |
| تَقَشَّعِرُ   | : | فِعْلٌ مُضَارِعٌ، مِنْ بَابِ أَفْعَلَّ. |
| إِشْمَأَزَّتْ | : | فِعْلٌ مَاضٍ، مِنْ بَابِ أَفْعَلَّ.     |
| مُعَسْكَرٌ    | : | إِسْمٌ مَكَانٍ، مِنْ بَابِ فَعَّلَ.     |

٣) تَأْمَلِ الْأَمْثِلَةَ، ثُمَّ اكْمِلِ النَّاقِصَ.

3) Denk na over de voorbeelden. Maak vervolgens het ontbrekende gedeelte compleet.

| الْمَاضِي    | المُضَارِعُ  | المَصْدَرُ    |
|--------------|--------------|---------------|
| تَرْجَمَ     | يُتَرْجَمُ   | تَرْجَمَةٌ    |
| بَعَثَ       | يُبْعَثُ     | بَعْثَةٌ      |
| هَزَلَ       | يُهَزَلُ     | هَزْلَةٌ      |
| زَلَزَ       | يُزَلَزُ     | زَلْزَلَةٌ    |
| تَرَعَّرَ    | يَتَرَعَّرُ  | تَرَعُّرٌ     |
| تَمَضَّضَ    | يَتَمَضَّضُ  | تَمَضُّضٌ     |
| إِطْمَأَنَّ  | يَاطْمَأِنُّ | إِطْمِئْنَانٌ |
| إِشْمَازَ    | يَشْمِزُّ    | إِشْمِزَّازٌ  |
| إِقْشَعَرَ   | يَقْشَعُرُّ  | إِقْشِعْرَارٌ |
| إِخْرَجَ     | يُخْرِجُ     | إِخْرَاجٌ     |
| إِفْرَنْقَعَ | يَفْرَنْقَعُ | إِفْرَنْقَاعٌ |

٤) عَيِّنِ الْأَفْعَالَ الرَّبَاعِيَّةَ فِيمَا يَأْتِي، وَادْكُرْ بَابَ كُلِّ وَاحِدٍ مِنْهَا.

4) Bepaal de Roebaa'iey werkwoorden in het volgende en vermeld de Baab bij elk ervan.

(١) بَعَثَ: فِعْلٌ مَاضٍ مِنْ بَابِ فَعَلَلِ رُبَاعِيٍّ مُجَرَّدٌ.

(٢) دَعَدَغْتُ: فِعْلٌ مَاضٍ مِنْ بَابِ فَعَلَلِ، رُبَاعِيٍّ مُجَرَّدٌ.

- (٣) الْعَرَّعَرَةُ: مَصْدَرٌ مِنْ عَرَّعَرَ مِنْ بَابِ فَعَّلَ، رُبَاعِيٌّ مُجَرَّدٌ.
- (٤) تَطْمَئِنُّ: فِعْلٌ مُضَارِعٌ مِنْ بَابِ افْعَلَّ، رُبَاعِيٌّ مَزِيدٌ.
- (٥) زُحْزِحَ: فِعْلٌ مَاضٍ مَبْنِيٌّ لِلْمَجْهُولِ مِنْ بَابِ فَعَّلَ، رُبَاعِيٌّ مُجَرَّدٌ.
- (٦) أَهْرَوِلُ: فِعْلٌ مُضَارِعٌ مِنْ بَابِ فَعَّلَ رُبَاعِيٌّ مُجَرَّدٌ.
- (٧) تَمَضَّمَصَ: فِعْلٌ مَاضٍ مِنْ بَابِ فَعَّلَ، رُبَاعِيٌّ مَزِيدٌ.
- (٨) يُعَرَّعَرُ: فِعْلٌ مُضَارِعٌ مِنْ بَابِ فَعَّلَ، رُبَاعِيٌّ مُجَرَّدٌ.
- (٩) الْمَضْمَضَةُ: مَصْدَرٌ مِنْ بَابِ فَعَّلَ، رُبَاعِيٌّ مُجَرَّدٌ.
- (١٠) تَكَأَكَأْتُمْ: فِعْلٌ مَاضٍ مِنْ بَابِ تَفَعَّلَ، رُبَاعِيٌّ مَزِيدٌ.
- كَتَكَأَكَيْكُمْ: مَصْدَرٌ مِنْ بَابِ تَفَعَّلَ، رُبَاعِيٌّ مَزِيدٌ.
- إِفْرَنْقَعُوا: فِعْلٌ أَمْرٌ مِنْ بَابِ افْعَلَّلَ، رُبَاعِيٌّ مَزِيدٌ.

5) Geef antwoord op het volgende. (٥) أَجِبْ عَمَّا يَلِي.

(١) اسْتَخْرِجْ مَا وَرَدَ فِي الدَّرْسِ مِنْ ضَمَائِرِ الْفَصْلِ.

(1) Haal uit de les datgene wat aan de Damier al-Fasl voorkomt.

١ - هَذَا هُوَ الْكُتَيْبُ الَّذِي أُرِيدُ تَرْجَمَتَهُ إِلَى اللُّغَةِ الْفَرَنْسِيَّةِ.

٢ - هَذَا هُوَ السَّبَبُ.

٣ - هَذَا هُوَ الْمُرَاقِبُ الْجَدِيدُ.

(٢) أَذْخِلْ «ال» عَلَى الْخَبَرِ فِي كُلِّ جُمْلَةٍ مِمَّا يَأْتِي، وَأُتِ بِضَمِيرِ فَضْلِ مُنَاسِبٍ.

(2) Gebruik «أل» voor de Gabar in elke komende zin en breng een passende Damier Fasl.

(أ) هَذَا بَيْتٌ. هَذَا هُوَ الْبَيْتُ.

(ب) هَؤُلَاءِ نَاجِحُونَ. هَؤُلَاءِ هُمْ النَّاجِحُونَ.

(ج) هَذِهِ مَجَلَّةٌ. هَذِهِ هِيَ الْمَجَلَّةُ.

(د) أُولَئِكَ رَاسِبَاتٌ. أُولَئِكَ هُنَّ الرَّاسِبَاتُ.

(٧) أَذْخِلْ وَآوَ الْعُطْفِ عَلَى هَاتَيْنِ الْجُمْلَتَيْنِ.

7) Gebruik de Waaw al-'Atf voor deze twee zinnen.

(١) أَجَاءَ مُدَرِّسُونَ جُدُّ؟ أَوْجَاءَ مُدَرِّسُونَ جُدُّ؟

(٢) هَلْ هَذَا جَائِزٌ؟ وَهَلْ هَذَا جَائِزٌ؟

(٩) هَاتِ جَمْعَ الْأَسْمَاءِ الْآتِيَةِ عَلَى وَزْنِ «فَعْلَى».

9) Haal uit de les de voorkomende werkwoorden die conform het patroon «فَعْلَى» zijn.

مَرِيضٌ: مَرَضَى. قَتِيلٌ: قَتَلَ. جَرِيحٌ: جَرَحَى.

أَسِيرٌ: أَسْرَى. صَرِيحٌ: صَرَعَ. أَحْمَقٌ: حَمَقَى.

(١٣) مَا نَوْعُ «مَا» فِي «كَمَا يَتَكَلَّمُ أَهْلُ فَرَنْسَا.»؟

13) Wat is de soort van de Maa in [de zin]: «كَمَا يَتَكَلَّمُ أَهْلُ فَرَنْسَا.»؟

هَذِهِ «مَا» الْمَصْدَرِيَّةُ.

14) Wat is het enkelvoud van «الْجُلُودُ»?

١٤) مَا مُفْرَدُ «الْجُلُودِ»؟

مُفْرَدُهُ: جِلْدٌ.

15) Vermeld de Baab van elk komend werkwoord:

١٥) اذْكُرْ بَابَ كُلِّ فِعْلٍ مِمَّا يَأْتِي:

تَقَعَّرَ: تَفَعَّلَ.

اسْتَنْثَرَ: اسْتَفْعَلَ.

لَانَ: فَعَلَ - يَفْعِلُ.

اسْتَبَشَرَ: اسْتَفْعَلَ.

## (٢٧) الدَّرْسُ السَّابِعُ وَالْعِشْرُونَ

## Oefeningen

## تَمَارِينُ

1) Geef antwoord op de volgende vragen.

(١) أَجِبْ عَنِ الْأَسْئَلَةِ الْآتِيَةِ.

(١) مَا اسْمُ الطَّالِبِ الْجَدِيدِ؟ اسْمُهُ عُكَاشَةُ.

(٢) مَنْ عَلَّمَهُ اللُّغَةَ الْعَرَبِيَّةَ؟ عَلَّمَهُ إِيَّاهَا أَبُوهُ.

(٣) فِي أَيِّ مُسَابَقَةٍ يَشْتَرِكُ أُسَامَةُ وَزَمِيلَاهُ؟ يَشْتَرِكُونَ فِي مُسَابَقَةِ السِّبَاحَةِ.

(٢) اسْتَخْرِجِ الضَّمَائِرَ الْوَارِدَةَ فِي الدَّرْسِ، وَادْكُرْ نَوْعَ كُلِّ وَاحِدٍ مِنْهَا.

2) Haal de voorkomende Damaa-ier (voornaamwoorden) uit de les en vermeld bij elk ervan tot welke soort het behoort.

| ضَمِيرُ الرَّفْعِ<br>الْمُتَّصِلُ | ضَمِيرُ الرَّفْعِ<br>الْمُنْفَصِلُ | ضَمِيرُ الرَّفْعِ<br>الْمُتَّصِلُ | ضَمِيرُ الرَّفْعِ<br>الْمُنْفَصِلُ | ضَمِيرُ الرَّفْعِ<br>الْمُتَّصِلُ | ضَمِيرُ الرَّفْعِ<br>الْمُنْفَصِلُ |
|-----------------------------------|------------------------------------|-----------------------------------|------------------------------------|-----------------------------------|------------------------------------|
| التَّاءُ فِي<br>أَعْطَيْتُهُ      | هُمْ                               | يَطْلُبُ                          | إِيَّاكَ                           | يَطْلُبُكَ                        | فِي مَكْتَبِهِ                     |
| التَّاءُ فِي<br>أَعْطَيْتُهُمْ    | —                                  | أُرِيدُ                           | إِيَّاهُمَا                        | أَنَّهُ                           | مَعِيَ                             |
| التَّاءُ فِي<br>أَعْطَيْتِ        | —                                  | أَحْذُ                            | إِيَّاهُ                           | إِنِّي                            | زَمِيلِي                           |
| التَّاءُ فِي<br>أَخَذْتُهَا       | —                                  | أَخْشَى                           | إِيَّاهَا                          | خَذُّهُمَا                        | مَجَلَّتْنِي                       |

| ضَمِيرُ الرَّفْعِ<br>الْمُتَّصِلُ | ضَمِيرُ الرَّفْعِ<br>الْمُنْفَصِلُ | ضَمِيرُ النَّصْبِ<br>الْمُنْفَصِلُ | ضَمِيرُ الرَّفْعِ<br>الْمُتَّصِلُ<br>الْمُسْتَتِرُ | ضَمِيرُ النَّصْبِ<br>الْمُنْفَصِلُ        | ضَمِيرُ الرَّفْعِ<br>الْمُتَّصِلُ |
|-----------------------------------|------------------------------------|------------------------------------|--|---|-----------------------------------|
| التَّاءُ فِي<br>وَضَعَتْهَا       | —                                  | حُذِّ                              | إِيَّايَ   | أَعْطَيْتُهُ                              | فِي مَكْتَبِكَ                    |
| التَّاءُ فِي<br>تَذَكَّرْتُ       | —                                  | نَسَأَلُ                           | إِيَّاكَ   | أَعْطَيْتُهُمْ                            | —                                 |
| التَّاءُ فِي<br>الْتَحَقْتُ       | —                                  | أَسَأَلُ                           | إِيَّاهُمْ   | أَعْطَيْتُكَهَا<br>(الْكَافُ وَالْهَاءُ)  | إِسْمُكَ                          |
| الْوَاوُ فِي<br>تَعَبَّدُوا       | —                                  | أَرْجُو                            | إِيَّانَا  | أَعْطَيْتَنِيهَا<br>(الْبَاءُ وَالْهَاءُ) | أَخِي                             |
| الْوَاوُ فِي<br>يُخْرِجُونَ       | —                                  | تُسَاعِدَ                          | إِيَّاهَا  | أَخَذْتُهَا                               | بَلَدِي                           |
| —                                 | —                                  | سَأُسَاعِدُ                        | إِيَّاهَا  | وَضَعْتُهَا                               | مُسَاعَدَتَكَ                     |
| —                                 | —                                  | نَنْسَى                            | إِيَّاكَ   | تُسَاعِدَنِي                              | أَبِي                             |
| —                                 | —                                  | أَرَى                              | إِيَّاهُ   | فَاتَتْنِي                                | رَبُّكَ                           |
| —                                 | —                                  | تُحِيدُ                            | إِيَّاكُمْ   | سَأُسَاعِدُكَ                             | —                                 |
| —                                 | —                                  | عَلَّمَ                            | إِيَّاكُمْ   | أَرَاكَ                                   | —                                 |
| —                                 | —                                  | اقْرَأْ                            | إِيَّانَا  | عَلَّمَكَ                                 | —                                 |
| —                                 | —                                  | يَسْتَعِيدُ                        | إِيَّاكَ   | عَلَّمَنِي                                | —                                 |
| —                                 | —                                  | يُسَمِّلُ                          | —  | إِنَّا                                    | —                                 |
| —                                 | —                                  | يَقْرَأُ                           | —  | سَنَزُورُكُمْ                             | —                                 |



| ضَمِيرُ الرَّفْعِ<br>الْمُتَّصِلُ | ضَمِيرُ الرَّفْعِ<br>الْمُنْفَصِلُ | ضَمِيرُ الرَّفْعِ<br>الْمُتَّصِلُ | ضَمِيرُ الرَّفْعِ<br>الْمُنْفَصِلُ | ضَمِيرُ الرَّفْعِ<br>الْمُتَّصِلُ | ضَمِيرُ الرَّفْعِ<br>الْمُنْفَصِلُ |
|-----------------------------------|------------------------------------|-----------------------------------|------------------------------------|-----------------------------------|------------------------------------|
| —                                 | —                                  | —                                 | نَعْبُدُ                           | —                                 | —                                  |
| —                                 | —                                  | —                                 | نَسْتَعِينُ                        | —                                 | —                                  |
| —                                 | —                                  | —                                 | نَنْتَظِرُ                         | —                                 | —                                  |
| —                                 | —                                  | —                                 | سَنَزُورُ                          | —                                 | —                                  |

(٣) اِسْتَخْرِجْ مِنَ الدَّرْسِ ضَمَائِرَ النَّصْبِ الْمُنْفَصِلَةِ، وَادْكُرْ سَبَبَ الْإِثْنَانِ بِكُلِّ وَاحِدٍ مِنْهَا مُنْفَصِلًا.

3) Haal uit de les de Damaa-ier an-Nasb al-Moenfasielah. En vermeld bij elk ervan de reden waarom het ongescheiden is.

- (١) لَمْ يَطْلُبِ الْمُرَاقِبُ إِلَّا إِيَّاكَ : لَوْقُوعِهِ بَعْدَ «إِلَّا».
- (٢) إِنِّي وَإِيَّاهُمَا : لَوْقُوعِهِ بَعْدَ حَرْفِ الْعَطْفِ.
- (٣) أَعْطَيْتُهُ إِيَّاهُ : لَوْقُوعِهِ بَعْدَ ضَمِيرِ نَصْبٍ مُتَّصِلٍ مِنْ رُبَّتِهِ.
- (٤) أَعْطَيْتُهُمْ إِيَّاهُ : لَوْقُوعِهِ بَعْدَ ضَمِيرِ نَصْبٍ مُتَّصِلٍ مِنْ رُبَّتِهِ.
- (٥) أَيْيَايَ تَسْأَلُ؟ : لِتَقْدُّمِهِ عَلَى فِعْلِهِ.
- (٦) إِيَّاكَ أَسْأَلُ : لِتَقْدُّمِهِ عَلَى فِعْلِهِ.
- (٧) سَأُسَاعِدُكَ وَإِيَّاهُمْ : لَوْقُوعِهِ بَعْدَ حَرْفِ الْعَطْفِ.
- (٨) لَنْ نَنْسَى مُسَاعَدَتَكَ إِيَّانَا : لَوْقُوعِهِ مَفْعُولًا لِمَصْدَرٍ مُضَافٍ إِلَى فَاعِلِهِ.
- (٩) مَنْ عَلَّمَكَ إِيَّاهَا : لَوْقُوعِهِ بَعْدَ ضَمِيرِ نَصْبٍ مُتَّصِلٍ (هَذَا جَائِزٌ).

- (١٠) عَلَّمَنِي إِيَّاهَا أَبِي : لَوْقُوعِهِ بَعْدَ ضَمِيرِ نَصْبٍ مُتَّصِلٍ (هَذَا جَائِزٌ).
- (١١) إِيَّاكَ نَعْبُدُ وَإِيَّاكَ نَسْتَعِينُ : لَتَقَدَّمَ كُلٌّ مِنْهُمَا عَلَى فِعْلِهِ.
- (١٢) أَلَّا تَعْبُدُوا إِلَّا إِيَّاهُ : لَوْقُوعِهِ بَعْدَ «إِلَّا».
- (١٣) يُخْرِجُونَ الرَّسُولَ وَإِيَّاكُمْ : لَوْقُوعِهِ بَعْدَ حَرْفِ الْعَطْفِ.
- (١٤) وَإِنَّا أَوْ إِيَّاكُمْ ... : لَوْقُوعِهِ بَعْدَ حَرْفِ الْعَطْفِ.
- (١٥) يَوْمَ زِيَارَةِ الْمُدِيرِ إِيَّانَا : لَوْقُوعِهِ مَفْعُولًا لِمَصْدَرٍ مُضَافٍ إِلَى فَاعِلِهِ.
- (١٦) نَنْتَظِرُ الْمُدِيرَ وَإِيَّاكَ : لَوْقُوعِهِ بَعْدَ حَرْفِ الْعَطْفِ.

(٤) قَدِّمِ الْمَفْعُولَ بِهِ عَلَى الْفِعْلِ فِي كُلِّ جُمْلَةٍ مِمَّا يَأْتِي.

4) Plaats de Mafoel Bihi vóór het werkwoord in elke komende zin.

- (١) نَعْبُدُكَ. إِيَّاكَ نَعْبُدُ.
- (٢) نَسْتَعِينُكَ. إِيَّاكَ نَسْتَعِينُ.
- (٣) نَسْتَغْفِرُكَ. إِيَّاكَ نَسْتَغْفِرُ.
- (٤) رَأَيْتُهُ. إِيَّاهُ رَأَيْتُ.
- (٥) أَنَادَيْتَنِي يَا أَسْتَاذُ؟ أَيْتَايَ نَادَيْتَ يَا أَسْتَاذُ؟
- (٦) تَطْلُبُهَا الْمُدِيرَةُ. إِيَّاهَا تَطْلُبُ الْمُدِيرَةُ.
- (٧) سَأَلَهُمُ الْمُدِيرُ. إِيَّاهُمْ سَأَلَ الْمُدِيرُ.

٥) تَأْمَلِ الْمِثَالَ، ثُمَّ حَوِّلِ الْجُمْلَةَ الْآتِيَةَ عَلَى غِرَارِهَا مُسْتَعْمِلًا «إِلَّا».

5) Denk na over het voorbeeld. Verander volgens de volgende zinnen zoals in het voorbeeld door gebruik te maken van «إِلَّا».

- |                               |   |
|-------------------------------|---|
| (١) رَأَيْتُهُ.               | مَا رَأَيْتُ إِلَّا إِيَّاهُ.               |
| (٢) نَعْبُدُهُ.               | مَا نَعْبُدُكَ إِلَّا إِيَّاهُ.             |
| (٣) يُحِبُّنِي الْمُدَرِّسُ.  | مَا يُحِبُّ الْمُدَرِّسُ إِلَّا إِيَّايَ.   |
| (٤) دَعَانَا الْمُدِيرُ.      | مَا دَعَا الْمُدِيرُ إِلَّا إِيَّانَا.      |
| (٥) عَاقَبَهُمُ الْمُدَرِّسُ. | مَا عَاقَبَ الْمُدَرِّسُ إِلَّا إِيَّاهُمْ. |

٦) ضَعِ فِي الْفَرَاغِ فِيمَا يَأْتِي ضَمِيرَ نَصْبٍ مُنْفَصِلًا. اسْتَغْمِلِ النَّوعَ الْمَذْكُورَ بَيْنَ الْقَوْسَيْنِ.

6) Plaats op de komende lege plek een ongescheiden Damier an-Nasb. Gebruik de vermelde soort die tussen haakjes staat.

- |  |
|--|
| (١) طَلَبَ الْمُدِيرُ أَحْمَدَ وَإِيَّايَ.                                       |
| (٢) سَأَلَ الْمُدَرِّسُ إِبْرَاهِيمَ وَإِيَّاكَ أَسْئَلَةً صَعْبَةً.             |
| (٣) إِنَّ حَامِدًا وَإِيَّايَ نَاجِحَانِ بِتَقْدِيرٍ مُمْتَازٍ.                  |
| (٤) سَادَّعُوا الْمُدَرِّسِينَ وَإِيَّاكُمْ إِلَى مَأْذَبَةٍ إِنْ شَاءَ اللَّهُ. |
| (٥) أَعْرِفُ أَنَّكَ وَإِيَّاهُ مُجْتَهِدَانِ.                                   |

(٧) حَوِّلِ الْجُمْلَةَ الْآتِيَةَ عَلَى غِرَارِ الْمِثَالِ مُسْتَعْمِلًا الْمَصْدَرَ.

7) Verander de volgende zin zoals het voorbeeld door gebruik te maken van de Masdar.

- (١) نَنْتَظِرُ أَنْ يُوْزَرَنا الْمُدِيرُ. نَنْتَظِرُ زِيَارَةَ الْمُدِيرِ إِيَّانَا.  
 (٢) نُرِيدُ أَنْ يُخْرِجَهُ الْمُدَرِّسُ مِنَ الْفَصْلِ. نُرِيدُ إِخْرَاجَ الْمُدَرِّسِ إِيَّاهُ مِنَ الْفَصْلِ.  
 (٣) أُحِبُّكَ أَكْثَرَ مِمَّا تُحِبُّنِي. حُبِّي إِيَّاكَ أَكْثَرَ مِنْ حُبِّكَ إِيَّايَ.

(٨) أَجِبْ عَنِ الْأَسْئَلَةِ الْآتِيَةِ عَلَى غِرَارِ الْمِثَالِ.

8) Geef antwoord op de volgende vragen zoals in het voorbeeld.

- (١) أَيْنَ كِتَابُ الْمُدِيرِ؟ أَعْطَيْتُهُ إِيَّاهُ.  
 (٢) أَيْنَ مَجَلَّةُ الْمُدَرِّسِ؟ أَعْطَيْتُهُ إِيَّاهَا.  
 (٣) أَيْنَ قَلَمُ الْأُخْتِ؟ أَعْطَيْتُهَا إِيَّاهُ.  
 (٤) أَيْنَ دَفَاتِرُ الطُّلَّابِ؟ أَعْطَيْتُهُمْ إِيَّاهَا.  
 (٥) أَيْنَ دَفَاتِرُ الْأَخَوَاتِ؟ أَعْطَيْتُهُنَّ إِيَّاهَا.  
 (٦) أَيْنَ حَقِيبَةُ أُمِّي؟ أَعْطَيْتُهَا إِيَّاهَا.  
 (٧) أَيْنَ بَرَقِيَّتَا حَامِدٍ؟ أَعْطَيْتُهُ إِيَّاهُمَا.  
 (٨) أَيْنَ رَسَائِلُ الْمُدَرِّسِينَ؟ أَعْطَيْتُهُمْ إِيَّاهَا.

٩) أَجِبْ عَنِ الْأَسْئَلَةِ الْآتِيَةِ عَلَى غِرَارِ الْمِثَالِ.

9) Geef antwoord op de volgende vragen zoals in het voorbeeld.

- (١) مَنْ عَلَّمَكَ قِيَادَةَ السَّيَّارَةِ؟ عَلَّمَنِيهَا أَخِي. عَلَّمَنِي إِيَّاهَا أَخِي.  
 (٢) مَنْ أَعْطَاكَ هَذَا الْخَاتَمَ؟ أَعْطَانِيهِ أَبِي. أَعْطَانِي إِيَّاهُ أَبِي.  
 (٣) مَتَى تُعْطِينِي هَذَا الْكِتَابَ؟ سَأُعْطِيكَهُ غَدًا. سَأُعْطِيكَ إِيَّاهُ غَدًا.  
 (٤) مَتَى تُرِينِي بَيْتَكَ؟ سَأُرِيكَهُ بَعْدَ قَلِيلٍ. سَأُرِيكَ إِيَّاهُ بَعْدَ قَلِيلٍ.

١١) هَاتِ مَصَادِرَ الْأَفْعَالِ الْآتِيَةِ عَلَى وَزْنِ «فَعِيل».

11) Geef de Masdar van de volgende werkwoorden conform het patroon «فَعِيل».

- صَفَر - يَصْفِرُ: صَفِيرٌ.  
 شَخَرَ - يَشْخُرُ: شَخِيرٌ.  
 صَهَلَ - يَصْهَلُ: صَهِيلٌ.

١٢) هَاتِ جَمْعَ: الدُّرَجِ، وَالْخَاتَمِ.

12) Geef het meervoud van «الدُّرَجُ» en «الخَاتَمُ».

أَدْرَاجٌ. خَوَاتِمٌ.

١٣) هَاتِ الْمُضَارِعَ وَالْأَمْرَ مِنَ الْأَفْعَالِ الْآتِيَةِ.

13) Geef de Moedaari' en Amr van de volgende werkwoorden.

تَذَكَّرَ - يَتَذَكَّرُ - تَذَكَّرْ. قَضَى - يَقْضِي - اقْضِ. بَسْمَلَ - يُبَسِّمِلُ - بَسْمِلْ.

## (٢٨) الدَّرْسُ الثَّامِنُ وَالْعِشْرُونَ

## Oefeningen

## تَمَارِينُ

1) Geef antwoord op de volgende vragen.

(١) أَجِبْ عَنِ الْأَسْئَلَةِ الْآتِيَةِ.

(١) مَتَى قَدِمَ الْمُدَرِّسُ مِنَ السَّفَرِ؟ قَدِمَ الْبَارِحَةَ.

(٢) كَمْ قِرَاءَةً قَرَأَ الْمُدَرِّسُ الدَّرْسَ؟ قَرَأَ الْمُدَرِّسُ الدَّرْسَ قِرَاءَتَيْنِ.

(٣) مَنْ الَّذِي نَبَّهَهُ الْمُدَرِّسُ لِلْجُلُوسِ مُنَاسِبًا؟ أَحْمَدُ الَّذِي نَبَّهَهُ الْمُدَرِّسُ لِلْجُلُوسِ جُلُوسًا مُنَاسِبًا.

(٣) اسْتَخْرِجْ مِنَ الدَّرْسِ أَمْثِلَةً الْمَفْعُولِ الْمُطْلَقِ، وَمَا نَابَ عَنِ الْمَصْدَرِ، وَأَذْكُرْ نَوْعَهُ فِي كُلِّ مِنْهَا.

3) Haal uit de les voorbeelden van de Mafoel Moetlaq en datgene wat de Masdar representeert. En vermeld de soort bij elk ervan.

| نَوْعُ الْمَصْدَرِ     | مَا نَابَ عَنِ الْمَصْدَرِ | الْمَفْعُولُ الْمُطْلَقُ                       |   |
|------------------------|----------------------------|--|---|
| لِبَيَانِ النَّوعِ     | —                          | قُدُومًا مُبَارَكًا                            | ١ |
| لِتَأْكِيدِ الْمَعْنَى | —                          | إِغْلَاقًا                                     | ٢ |
| لِبَيَانِ النَّوعِ     | كُلُّ التَّخْفِيفِ         | —  | ٣ |
| لِبَيَانِ النَّوعِ     | بَعْضُ التَّخْفِيفِ        | —  | ٤ |
| لِبَيَانِ النَّوعِ     | —                          | زِيَادَةً طَفِيفَةً                            | ٥ |
| لِبَيَانِ الْعَدَدِ    | —                          | قَرَأْتُ الدَّرْسَ الْجَدِيدَ<br>قِرَاءَتَيْنِ | ٦ |

| المَفْعُولُ الْمُطْلَقُ | مَا نَابَ عَنِ الْمَصْدَرِ | نَوْعُ الْمَصْدَرِ                   |
|-------------------------|----------------------------|--------------------------------------|
| ٧                       | شَرْحًا وَجِيزًا           | لِبَيَانِ النَّوعِ                   |
| ٨                       | شَرْحًا مُفَصَّلًا         | لِبَيَانِ النَّوعِ                   |
| ٩                       | تَكْلِيمًا                 | لِتَأْكِيدِ الْمَعْنَى               |
| ١٠                      | تَرْتِيلًا                 | لِتَأْكِيدِ الْمَعْنَى               |
| ١١                      | تَسْلِيمًا                 | لِتَأْكِيدِ الْمَعْنَى               |
| ١٢                      | صَبًّا                     | لِتَأْكِيدِ الْمَعْنَى               |
| ١٣                      | شَقًّا                     | لِتَأْكِيدِ الْمَعْنَى               |
| ١٤                      | قَوْلًا سَدِيدًا           | لِبَيَانِ النَّوعِ                   |
| ١٥                      | فَوْزًا عَظِيمًا           | لِبَيَانِ النَّوعِ                   |
| ١٦                      | تَبَرُّجَ الْجَاهِلِيَّةِ  | لِبَيَانِ النَّوعِ                   |
| ١٧                      | —                          | لِبَيَانِ الْعَدَدِ                  |
| ١٨                      | جَلْسَةً طَالِبَ عِلْمٍ    | لِبَيَانِ النَّوعِ                   |
| ١٩                      | سَمْعًا وَطَاعَةً          | الْمَصْدَرُ النَّائِبُ عَنْ فِعْلِهِ |
| ٢٠                      | مَهَلًا                    | الْمَصْدَرُ النَّائِبُ عَنْ فِعْلِهِ |

(٤) عَيِّنِ الْمَفْعُولَ الْمُطْلَقَ فِيمَا يَأْتِي، وَادْكُرْ نَوْعَهُ.

4) Bepaal de Maf'ool Moetlaq in het volgende en vermeld de soort ervan.

| نَوْعُهُ                             | الْمَفْعُولُ الْمُطْلَقُ  |    |
|--------------------------------------|---------------------------|----|
| لِبَيَانِ النَّوعِ                   | ذِكْرًا كَثِيرًا          | ١  |
| لِبَيَانِ النَّوعِ                   | سُؤَالَ النَّحْوِيِّينَ   | ٢  |
| لِبَيَانِ النَّوعِ                   | إِجَابَةَ الْمُفَسِّرِينَ | ٣  |
| لِتَأْكِيدِ الْمَعْنَى               | نَبَاتًا                  | ٤  |
| لِتَأْكِيدِ الْمَعْنَى               | إِخْرَاجًا                | ٥  |
| لِبَيَانِ النَّوعِ                   | أَكْمَلًا لَمَّا          | ٦  |
| لِبَيَانِ النَّوعِ                   | حُبًّا جَمًّا             | ٧  |
| لِبَيَانِ الْعَدَدِ                  | سَجْدَتَيْنِ              | ٨  |
| لِتَأْكِيدِ الْمَعْنَى               | إِسْرَارًا                | ٩  |
| الْمَصْدَرُ النَّائِبُ عَنْ فِعْلِهِ | صَبْرًا                   | ١٠ |
| لِبَيَانِ النَّوعِ                   | حَجًّا مَبْرُورًا         | ١١ |
| لِبَيَانِ النَّوعِ                   | تِلَاوَةً جَمِيلَةً       | ١٢ |

(٥) عَيِّنِ النَّائِبَ عَنِ الْمَصْدَرِ فِيمَا يَأْتِي.

5) Bepaal de vervanger van de Masdar in het volgende.

(١) فَصَلَ صَلَاةَ مُودِعٍ. (اسْمُ الْمَصْدَرِ نَابٍ عَنِ الْمَصْدَرِ تَصْلِيَةً).

(٢) فَلَا تَمِيلُوا كُلَّ الْمِيلِ.

(٣) يَتْلُو تِلَاوَةً لَا يَتْلُوهَا غَيْرُهُ. (الضَّمِيرُ هَا).



(٤) أَيِّ كِتَابَةٍ تَكْتُبُ؟

(٥) نَحْنُ نَقْصُ عَلَيْكَ أَحْسَنَ الْقَصَصِ.

(٦) وَتَبَتَّلْ إِلَيْهِ تَبْتِيلًا. (مَصْدَرٌ يُلَاقِيهِ فِي الْإِشْتِقَاقِ).

(٧) حَجَجْتُ عِشْرِينَ حَجَّةً.

(٨) أَتُعَامِلُ أَحَاكَ هَذِهِ الْمُعَامَلَةَ؟

(٩) يَظُنَّانِ كُلَّ الظَّنِّ أَنَّ لَا تَلَاقِيَا.

(٦) أَكْمِلْ هَذِهِ الْجُمْلَةَ «سَجَدْتُ...» بِمَفْعُولٍ مُطْلَقٍ يَدُلُّ عَلَى الْعَدَدِ / النَّوعِ / التَّأَكِيدِ.

6) Maak deze zin «سَجَدْتُ...» compleet door middel van een Maf'oeel Moetlaq die duidt op een getal/aantal, soort en benadrukking.

١- سَجَدْتُ سَجْدَتَيْنِ.

٢- سَجَدْتُ سُجُودًا خَاشِعٍ.

٣- سَجَدْتُ سُجُودًا.

(٧) هَاتِ مِثْلًا لِكُلِّ مَا يَنْوُبُ عَنِ الْمَصْدَرِ الْوَاقِعِ مَفْعُولًا مُطْلَقًا.

7) Geef een voorbeeld van elk [categorie] van de woorden die een Masdar representeren in de Maf'oeel Moetlaq.

(١) عَاتَبْتُهُ بَعْضَ الْعِتَابِ.

(٢) فَهَمْتُ الْمَسْأَلَةَ كُلَّ الْفَهْمِ.

(٣) أَيِّ قِرَاءَةٍ تَقْرَأُ؟

(٤) اِعْتَمَرْتُ عِشْرِينَ عُمْرَةً. (الْعَدْدُ).

(٥) حَفِظْتُ الدَّرْسَ جَيِّدًا.

(٦) قَبَّلْتُ الطِّفْلَ قُبْلَةً. (اسْمُ الْمَصْدَرِ).

(٧) أَتَكْرِمُنِي هَذَا الْإِكْرَامَ؟ (اسْمُ الْإِشَارَةِ).

(٨) يَحْفَظُ هَذَا الطَّالِبُ الدَّرْسَ حِفْظًا لَا يَحْفَظُهُ عَيْرُهُ. (الضَّمِيرُ).

(٩) اِشْتَرَيْتُ السَّاعَةَ شِرَاءً. (مَصْدَرٌ يَلَاقِيهِ فِي الْإِشْتِقَاقِ).

(١٠) عِشْتُ حَيَاةً سَعِيدَةً. (الْمُرَادِفُ).

(٨) هَاتِ ثَلَاثَةَ أَمْثَلَةٍ لِلْمَصْدَرِ النَّائِبِ عَنْ فِعْلِهِ.

8) Geef drie voorbeelden van de Masdar die fungeert als de vervanger van het werkwoord.

مَهْلًا يَا رَجُلُ. مَعْدِرَةً يَا أَخِي. شُكْرًا يَا أَسْتَاذُ.

(٩) صُغْ مَصْدَرَ الْمَرَّةِ مِنَ الْأَفْعَالِ الْآتِيَةِ.

9) Vorm de Masdar al-Marrah van de volgende werkwoorden.

وَقَفَ: وَقْفَةً. أَكَلَ: أَكْلَةً. جَلَسَ: جَلْسَةً. سَلَّمَ: تَسْلِيمَةً.

(١٠) صُغْ مَصْدَرَ الْهَيْئَةِ مِنَ الْأَفْعَالِ الْآتِيَةِ.

10) Vorm de Masdar al-Hai-ah van de volgende werkwoorden.

عَاشَ: عَيْشَةً. مَاتَ: مَيِّتَةً. جَلَسَ: جَلْسَةً. قَتَلَ: قِتْلَةً.

## (٢٩) الدَّرْسُ التَّاسِعُ وَالْعِشْرُونَ

### Oefeningen

### تَمَارِينُ

1) Geef antwoord op de volgende vragen.

(١) أَجِبْ عَنِ الْأَسْئَلَةِ الْآتِيَةِ.

(١) لِمَ يَنْظُرُ عَدْنَانُ فِي السَّاعَةِ مِرَارًا؟ يَنْظُرُ عَدْنَانُ فِي السَّاعَةِ مِرَارًا خَوْفًا مِنْ فَوَاتِ الْمَوْعِدِ.

(٢) لِمَ حَضَرَ الدَّرْسَ مَعَ أَنَّهُ مَرِيضٌ؟ حَضَرَ الدَّرْسَ حُبًّا لِلنَّحْوِ.

(٣) لِمَ مَنَعَ الْمُدَرِّسُ زُهَيْرًا مِنَ الدُّخُولِ؟ مَنَعَهُ مِنَ الدُّخُولِ تَأْدِيبًا لَهُ، فَقَدْ أَصْبَحَ التَّأَخُّرُ دَأْبَهُ وَدَيْدَنَهُ.

(٣) اسْتَخْرِجْ مِنَ الدَّرْسِ أَمْثِلَةَ الْمَفْعُولِ لَهُ.

3) Haal uit de les de voorbeelden van de Mafoel Lahoe.

١- إِنَّمَا أَفْعَلُ ذَلِكَ خَوْفًا مِنْ فَوَاتِ الْمَوْعِدِ.

٢- وَلَكِنِّي حَضَرْتُ حُبًّا لِلنَّحْوِ.

٣- إِنَّمَا يَدْرُسُ رَغْبَةً فِي الْعِلْمِ، لَا رَهْبَةً مِنَ الْإِمْتِحَانِ.

٤- يَدْعُونَ رَبَّهُمْ خَوْفًا وَطَمَعًا.

٥- وَلَا تَقْتُلُوا أَوْلَادَكُمْ خَشْيَةً إِمْلَاقٍ.

٦- ﴿يَجْعَلُونَ أَصْبَعَهُمْ فِيْٓ عَادَانِهِمْ مِّنَ الصَّوَاعِقِ حَذَرَ الْمَوْتِ﴾ [البقرة: ١٩].

٧- يُنْفِقُ مَالَهُ رِثَاءَ النَّاسِ.

٨- إِنَّمَا مَنَعْتُهُ تَأْدِيبًا.

٩- إِنَّمَا أَصْبِرُ عَلَيْهِ قَصْدَ الْإِصْلَاحِ.

(٤) عَيَّنَ الْمَفْعُولَ لَهُ فِي كُلِّ مِثَالٍ مِمَّا يَأْتِي.

4) Bepaal de Mafoel Lahoe in elk komend voorbeeld.

(١) قَالَ تَعَالَى: ﴿وَمِنَ النَّاسِ مَنْ يَشْرِي نَفْسَهُ ابْتِغَاءَ مَرْضَاتِ اللَّهِ﴾ [البقرة: ٢٠٧].

(٢) أَصَادِقُ زَمِيلِي دَفْعًا لِضَرَرِهِ.

(٣) اتَّعَاضِي عَنْ هَفَوَاتِ أَصْدِقَائِي أَسْتَبْقَاءَ لِمَوَدَّتِهِمْ.

(٤) نَهَى النَّبِيُّ ﷺ أَنْ يُسَافَرَ بِالْقُرْآنِ إِلَى أَرْضِ الْعَدُوِّ مَخَافَةَ أَنْ يَنَالَهُ الْعَدُوُّ.

(٥) أَمَامَ كُلِّ جُمْلَةٍ مِمَّا يَأْتِي اسْمٌ. اجْعَلْهُ مَفْعُولًا لَهُ، وَأَكْمِلْ بِهِ الْجُمْلَةَ، وَأَضْبِطْهُ بِالشَّكْلِ.

5) Voor elke komende zin staat een Ism (naamwoord). Maak van de Ism een Mafoel Lahoe en maak de zin ermee compleet. En schrijf hem [d.w.z. de Mafoel Lahoe] met de juiste klinkers.

(١) لَمْ أَخْرُجْ مِنَ الْبَيْتِ الْيَوْمَ خَوْفًا مِنَ الْحَرِّ.

(٢) اِلْتَحَقْتُ بِالْجَامِعَةِ الْإِسْلَامِيَّةِ رَغْبَةً فِي عُلُومِ الدِّينِ.

(٣) لَمْ أَقْرِعَ الْجَرَسَ مَخَافَةَ أَنْ يَسْتَيْقِظَ الْمَرِيضُ.

(٤) فُئْتُ إِجْلَالًا لِلْمُدَرِّسِ.

(٥) أَقْرَأُ الصُّحُفَ بُغْيَةً الْإِطْلَاعِ عَلَى أَحْوَالِ الْمُسْلِمِينَ فِي الْعَالَمِ.

(٦) لَا أَزَالُ أَلْبَسُ مَلَائِسَ الصُّوفِ خَشْيَةَ أَنْ يُصِيبَنِي بَرْدٌ.

٧) Geef het enkelvoud van de volgende naamwoorden. هَاتِ مُفْرَدَ الْأَسْمَاءِ الْآتِيَةِ.

أَصَابِعُ: إِصْبَعٌ. صَوَاعِقُ: صَاعِقَةٌ. جُنُوبُ: جَنْبٌ.  
مَضَاجِعُ: مَضْجَعٌ. صَدَقَاتُ: صَدَقَةٌ.

٨) يُدْخِلُ كُلُّ طَالِبٍ «دَأْبِي وَدَيْدَنِي» فِي جُمْلَةٍ.

8) [Mondelinge oefening:] iedere student gebruikt [het gezegde] «دَأْبِي وَدَيْدَنِي» "mijn gewoonte is ..." in een zin.

دَأْبِي وَدَيْدَنِي أَنْ تَمْشِيَ بَعْدَ صَلَاةِ الْفَجْرِ.

٩) يُدْخِلُ كُلُّ طَالِبٍ «هَلَّا» فِي جُمْلَتَيْنِ، تَكُونُ فِي الْأُولَى لِلتَّحْضِيضِ وَفِي الْآخَرَى لِلتَّنْذِيرِ.

9) [Mondelinge oefening:] iedere student gebruikt «هَلَّا» in twee zinnen. In de eerste [zin] voor Tahdied (*aansporen*) en in de tweede [zin] voor Tandiem (*berispen*).

١- هَلَّا تَجْتَهِدُ.

٢- هَلَّا أَنْتَظَرْتَنِي.

## (٣٠) الدَّرْسُ الثَّلَاثُونَ

## Oefeningen

## تَمَارِينُ

(١) أَجِبْ عَنِ الْأَسْئَلَةِ الْآتِيَةِ. 1) Geef antwoord op de volgende vragen.

(١) مَا الْأَشْيَاءُ الَّتِي اشْتَرَاهَا أَحْمَدُ لِصُنْعِ اللُّوْحَاتِ النَّحْوِيَّةِ؟ اشْتَرَى أَحْمَدُ مِثْرَيْنِ

وَرَقًا وَخَمْسَةَ عَشَرَ قَلَمًا بِأَحْجَامٍ وَأَلْوَانٍ مُخْتَلِفَةٍ.

(٢) مَنْ الَّذِي كَتَبَ الْآيَاتِ عَلَى السَّبُّورَةِ؟ هُوَ أَحْمَدُ.

(٣) مَنْ الَّذِي قَرَأَهَا؟ هُوَ حَامِدٌ.

(٣) اسْتَخْرِجْ مَا فِي الدَّرْسِ مِنْ أَمْثَلَةِ التَّمْيِيزِ، وَادْكُرْ نَوْعَ كُلِّ وَاحِدٍ مِنْهَا.

3) Haal uit de les de voorbeelden van de Tamyiez en vermeld de soort bij elk ervan.

| نَوْعُ التَّمْيِيزِ   | أَمْثَلَةُ التَّمْيِيزِ   |   |
|-----------------------|---------------------------|---|
| تَمْيِيزُ الذَّاتِ    | مِثْرَيْنِ وَرَقًا        | ا |
| تَمْيِيزُ الذَّاتِ    | خَمْسَةَ عَشَرَ قَلَمًا   | ب |
| تَمْيِيزُ النِّسْبَةِ | أَحْسَنُ مِنِّي خَطًّا    | ت |
| تَمْيِيزُ النِّسْبَةِ | أَحْسَنُ تِلَاوَةً        | ث |
| تَمْيِيزُ النِّسْبَةِ | وَأَجْمَلُنَا صَوْتًا     | ج |
| تَمْيِيزُ النِّسْبَةِ | أَحْسَنُ قَوْلًا          | ح |
| تَمْيِيزُ الذَّاتِ    | مِثْقَالَ ذَرَّةٍ خَيْرًا | خ |
| تَمْيِيزُ الذَّاتِ    | مِثْقَالَ ذَرَّةٍ شَرًّا  | د |

| نَوْعُ التَّمْيِيزِ   | أَمْثَلَةُ التَّمْيِيزِ                               |   |
|-----------------------|---|---|
| تَمْيِيزُ النِّسْبَةِ | مَلَأَ اللَّهُ قَلْبَكَ سُرُورًا                      | ذ |
| تَمْيِيزُ النِّسْبَةِ | كَمَا مَلَأْتَ قُلُوبَنَا بِهَجَّةٍ وَسُرُورًا        | ر |
| تَمْيِيزُ الذَّاتِ    | صَاعًا مِنْ تَمْرٍ<br>(تَقْدِيرُهُ: صَاعًا تَمْرًا)   | ز |
| تَمْيِيزُ الذَّاتِ    | صَاعًا مِنْ شَعِيرٍ<br>(تَقْدِيرُهُ: صَاعًا شَعِيرًا) | س |

(٤) عَيِّنِ التَّمْيِيزَ فِيمَا يَلِي، وَادْكُرْ نَوْعَهُ.

4) Bepaal de Tamyiez in het volgende en vermeld de soort ervan.

| نَوْعُهُ              | التَّمْيِيزُ                     |     |
|-----------------------|----------------------------------|-----|
| تَمْيِيزُ النِّسْبَةِ | أَكْبَرُ سِنًا                   | (١) |
| تَمْيِيزُ الذَّاتِ    | كَيْلُوغَرَامًا سَكَّرًا         | (٢) |
| تَمْيِيزُ الذَّاتِ    | لِتَرَيْنِ لَبْنًا               |     |
| تَمْيِيزُ الذَّاتِ    | عِشْرِينَ صَفْحَةً               | (٣) |
| تَمْيِيزُ النِّسْبَةِ | طَابَ نَفْسًا                    | (٤) |
| تَمْيِيزُ النِّسْبَةِ | غَرَسَتِ الشَّوَارِعَ شَجَرًا    | (٥) |
| تَمْيِيزُ النِّسْبَةِ | أَحْسَنُ حُكْمًا                 | (٦) |
| تَمْيِيزُ النِّسْبَةِ | أَشَدُّ قُوَّةً                  | (٧) |
| تَمْيِيزُ النِّسْبَةِ | أَكْثَرُ أَمْوَالًا وَأَوْلَادًا |     |
| تَمْيِيزُ النِّسْبَةِ | حَسُنَ رَفِيقًا                  | (٨) |

(٥) أَكْمِلْ كُلَّ جُمْلَةٍ مِمَّا يَأْتِي بِـ «تَمْيِيزٍ» مُنَاسِبٍ.

5) Maak de volgende zinnen compleet door middel van een passende Tamyiez.

(١) اشْتَرَيْتُ مِثْرًا قُمَاشًا.

(٢) اِمْلَأِ الْكُؤْبَ لَبَنًا.

(٣) حَامِدٌ أَكْثَرُ الطُّلَّابِ نَشَاطًا.

(٤) مَنْ أَحْسَنُكُمْ خَطًّا؟

(٥) أُرِيدُ غِرَامًا ذَهَبًا.

(٦) «عِنْدِي صَاعٌ بُرًّا».

اجْعَلِ التَّمْيِيزَ فِي هَذِهِ الْجُمْلَةِ مَجْرُورًا بِـ «مِنْ» مَرَّةً، وَبِالْإِضَافَةِ مَرَّةً أُخْرَى.

6) «عِنْدِي صَاعٌ بُرًّا» “Ik heb een Saa<sup>5</sup> tarwe.”

Verander de Tamyiez in deze zin in de Madjroer: één keer door middel van «مِنْ» en de andere keer door middel van de Idaafah.

١- عِنْدِي صَاعٌ مِنْ بُرٍّ.

٢- عِنْدِي صَاعٌ بُرٍّ.

<sup>(5)</sup> Een Saa' is een maateenheid die de Arabieren vroeger gebruikten.



(٧) هَاتِ مَصَادِرَ الْأَفْعَالِ الْآتِيَةِ عَلَى وَزْنِ «فُعِلَ».

7) Geef de Masdar van de volgende werkwoorden conform het patroon «فُعِلَ».

شَرِبَ: شُرِبَ. شَكَرَ: شُكِّرَ. وَدَّ: وُدٌّ.  
زَهَدَ: زُهْدٌ. سَكَرَ: سُكْرٌ.

(٩) تَعَجَّبَ مِمَّا يَأْتِي مُسْتَعْمِلًا فِعْلِي التَّعَجُّبِ:

9) Maak van het volgende een verbazing/verwondering door gebruik te maken van de vormen van de Fi'l at-Ta'adjoeb.

(١) مَا أَكْثَرَ النُّجُومَ! أَكْثَرَ النُّجُومِ!  
(٢) مَا أَسْهَلَ اللُّغَةَ الْعَرَبِيَّةَ! أَسْهَلَ اللُّغَةَ الْعَرَبِيَّةَ!  
(٣) مَا أَبْعَدَ السَّمَاءَ! أَبْعَدَ السَّمَاءِ!  
(٤) مَا أَحْسَنَ اللَّبْنَ! أَحْسَنَ اللَّبَنِ!  
(٥) مَا أَقْرَبَ الْإِمْتِحَانَ! أَقْرَبَ الْإِمْتِحَانِ!

(١٠) تَأَمَّلِ الْمِثَالَ، ثُمَّ أَدْخِلِ «مِلْءَ» فِي خَمْسِ جُمَلٍ عَلَى غِرَارِهِ.

10) Denk na over het voorbeeld. Gebruik vervolgens «مِلْءَ» in vijf zinnen zoals in het voorbeeld.

١- أُرِيدُ مِلْءَ كَفِّي سُكَّرًا. ٢- آتَيْنِي مِلْءَ كَفِّي بُرًّا.  
٣- أَخَذْتُ مِلْءَ كَفِّي رَمْلًا. ٤- كُلُّ مِلْءَ كَفِّكَ فُسْتُقًا.  
٥- لَيْتَ لِي مِلْءَ كَفِّي ذَهَبًا.

## (٣١) الدَّرْسُ الْحَادِي وَالثَّلَاثُونَ

## Oefeningen

## تَمَارِينُ

1) Geef antwoord op de volgende vragen.

(١) أَجِبْ عَنِ الْأَسْئَلَةِ الْآتِيَةِ.

(١) لِمَاذَا كَانَ أَحْمَدُ مُتَعَبًا؟ كَانَ مُتَعَبًا لِأَنَّهُ جَاءَ مُسْرِعًا.

(٢) لِمَ خَرَجَ سَمِيرٌ؟ خَرَجَ سَمِيرٌ لِأَنَّ ضَاعَتْ سَاعَتُهُ فَخَرَجَ يَبْحَثُ عَنْهَا.

(٣) مَنْ الَّذِي قَرَأَ الْبَيْتَ؟ هُوَ أَبُو بَكْرٍ.

(٣) اسْتَخْرِجْ مِنَ الدَّرْسِ مَا وَرَدَ فِيهِ مِنْ أَمْثَلَةِ الْحَالِ.

3) Haal uit de les de voorbeelden van de Haal die erin voorkomen.

(١) مَا لَكَ مُتَعَبًا يَا أَحْمَدُ؟

(٢) سَمِعْتُ رَيْنَانَ الْجَرَسِ وَأَنَا فِي غُرْفَتِي.

(٣) فَجِئْتُ مُسْرِعًا.

(٤) فَخَرَجَ يَبْحَثُ عَنْهَا.

(٥) رَأَيْتُهُمْ خَارِجِينَ مِنَ الْمَطْعَمِ.

(٦) أَقْرَأُ جَالِسًا.

(٧) أَحِبُّ أَنْ أَقْرَأَ وَاقِفًا.

(٨) ﴿رَبِّ اغْفِرْ لِي وَلِوَالِدَيَّ وَلِمَنْ دَخَلَ بَيْتِي مُؤْمِنًا﴾ [نوح: ٢٨].

(٩) ﴿وَجَاءُوا أَبَاهُمْ عِشَاءً يَبْكُونَ﴾ [يوسف: ١٦].

(١٠) ﴿أَلَمْ تَرَ إِلَى الَّذِينَ خَرَجُوا مِنْ دِيَارِهِمْ وَهُمْ أُلُوفٌ﴾ [البقرة: ٢٤٣].

(١١) ﴿أَيُّجِبُّ أَحَدُكُمْ أَنْ يَأْكُلَ لَحْمَ أَخِيهِ مَيْتًا﴾ [الحجرات: ١٢].

(١٢) إِذَا مَرَضَ الْعَبْدُ أَوْ سَافَرَ كُتِبَ لَهُ مِثْلُ مَا كَانَ يَعْمَلُ مُقِيمًا صَحِيحًا.

(١٣) وَالْمَوْتُ نَحْوُكَ يَهْوِي فَاتِحًا فَاهُ.

(١٤) يَخْرُجُ الْمُدَرِّسُ قَائِلًا: ...

(٤) عَيِّنِ الْحَالَ وَصَاحِبَهَا فِيمَا يَلِي.

4) Bepaal de Haal en de Saahib al-Haal in het volgende.

| صَاحِبُ الْحَالِ  | الْحَالُ                           |   |
|---|------------------------------------|---|
| تَاءُ الْفَاعِلِ فِي «دَخَلْتُ»<br>و «خَرَجْتُ»         | مَرِيضًا وَمُعَافَى                | ١ |
| اللَّحْمَ، السَّمَكَ، الْبَيْضَ                         | مَشْوِيًّا، مَقْلِيًّا، مَسْلُوقًا | ٢ |
| الْمُدَرِّسُ  | مُشِيرًا                           | ٣ |
| الْكَافُ فِي «مَالِك»                                   | حَزِينًا                           | ٤ |
| الطِّفْلَةُ، الضَّمِيرُ الْمُسْتَتِرُ<br>فِي «رَجَعْتُ» | بَاكِئَةً، ضَاحِكَةً               | ٥ |
| أَخَوَاتِي  | رَاجِعَاتٍ                         | ٦ |
| الْمُدَرِّسُ، وَالْيَاءُ فِي «كَلَّمَنِي»               | مَاشِيَيْنِ                        | ٧ |
| التَّمَرُ   | مَوْزُونًا، مَكِينًا               | ٨ |
| تَاءُ الْفَاعِلِ فِي «صَلَّيْتُ»                        | قَاعِدًا                           | ٩ |

| صَاحِبُ الْحَالِ                                | الْحَالُ                 |    |
|---|--------------------------|----|
| أَبْنَائِي                                      | خَارِجِينَ               | ١٠ |
| حَامِدٌ، أَعْدَائِهِ                            | مُفْرَدًا، مُجْتَمِعِينَ | ١١ |
| تَاءُ الْفَاعِلِ فِي «جِئْتُمْ»                 | رَاكِبِينَ وَمَاشِينَ    | ١٢ |
| ضَمِيرُ الْمُتَكَلِّمِ «نَا»<br>فِي «خَلَقْنَا» | لَاعِبِينَ               | ١٣ |

٥) أَكْمِلِ الْجُمْلَةَ الْآتِيَةَ بِوَضْعِ الْحَالِ الْوَارِدَةِ فِي الْمَثَالِ فِي الْأَمَاكِنِ الْخَالِيَةِ بَعْدَ تَغْيِيرِهَا لِتُنَاسِبَ صَاحِبَهَا، عِلْمًا بِأَنَّ الْحَالَ تُطَابِقُ صَاحِبَهَا فِي الْإِفْرَادِ وَالتَّثْنِيَةِ وَالْجَمْعِ، وَفِي التَّذْكِيرِ وَالتَّأْنِيثِ.

5) Maak de volgende zinnen compleet door het plaatsen van de voorkomende Haal in het voorbeeld op de lege plekken na het te hebben veranderd, zodat het past bij de Saahib al-Haal. Weet dat de Haal overeenkomt met de Saahib al-Haal in enkelvoud, tweevoud, meervoud, mannelijk en vrouwelijk.

- (١) دَخَلَ الطَّالِبُ قَاعَةَ الْإِمْتِحَانِ خَائِفًا.
- (٢) دَخَلَ الطَّالِبُ قَاعَةَ الْإِمْتِحَانِ خَائِفَيْنِ.
- (٣) دَخَلَتِ الطَّالِبَةُ قَاعَةَ الْإِمْتِحَانِ خَائِفَةً.
- (٤) دَخَلَتِ الطَّالِبَاتُ قَاعَةَ الْإِمْتِحَانِ خَائِفَاتٍ.

٦) عَيِّنِ الْجُمْلَةَ الْحَالِيَّةَ فِيمَا يَأْتِي، وَادْكُرِ الرَّابِطَ فِي كُلِّ وَاحِدَةٍ مِنْهَا.

6) Bepaal de Djoemlah Haaliyyah in het volgende en vermeld de Raabit in elk ervan.

| الرَّابِطُ فِيهَا                          | الْجُمْلَةُ الْحَالِيَّةُ |   |
|--|---------------------------|---|
| الْوَاوُ وَالضَّمِيرُ «أَنَا»              | وَأَنَا صَغِيرٌ           | ١ |
| الْوَاوُ وَالضَّمِيرُ «أَنْتُمْ»           | وَأَنْتُمْ سُكَارَى       | ٢ |
| الضَّمِيرُ الْمُسْتَتِرُ فِي «نَتَنَزَّهُ» | نَتَنَزَّهُ               | ٣ |
| الْوَاوُ                                   | وَقَدْ مَاتَ الْجَرِيحُ   | ٤ |
| الضَّمِيرُ «النُّونُ»<br>فِي «يَكْتُبْنَ»  | يَكْتُبْنَ الْوَاجِبَاتِ  | ٥ |
| الْوَاوُ                                   | وَالنَّاسُ نِيَامٌ        | ٦ |

٩) هَاتِ الْمَصْدَرَ مِنْ «كَذَبَ» وَ«ضَحِكَ» عَلَى وَزْنِ «فَعِلٍ».

9) Geef de Masdar van «كَذَبَ» en «ضَحِكَ» conform het patroon «فَعِلٍ».

كَذَبَ: كَذِبٌ. ضَحِكَ: ضَحْكٌ.

١٠) هَاتِ الْمُضَارِعَ: «هَوَى» وَ«أَفْشَى». «أَفْشَى» en «هَوَى» van de Moedaari'.

10) Geef de Moedaari' van «هَوَى» en «أَفْشَى».

هَوَى: يَهْوِي. أَفْشَى: يُفْشِي.

١١) هَاتِ جَمْعَ «بَيْتٍ» بِمَعْنَى بَيْتِ شَعْرٍ، وَجَمْعَ «فَمٍ».

11) Geef het meervoud van «بَيْتٌ» in de betekenis van “dichtregel” en het meervoud van «فَمٌ».

بَيْتٌ: أَبْيَاتٌ. فَمٌ: أَفْوَاهٌ.

١٢) هَاتِ مُفْرَدَ: «أَرْحَامٍ»، وَ«سُكَارٍ». «سُكَارٍ» en «أَرْحَامٍ».

12) Geef het enkelvoud van «سُكَارٍ» en «أَرْحَامٍ».

أَرْحَامٌ: رَحِمٌ. سُكَارٍ: سَكْرَانٌ.

## (٣٢) الدَّرْسُ الثَّانِي وَالثَّلَاثُونَ

## Oefeningen

## تَمَارِينُ

1) Geef antwoord op de volgende vragen.

(١) أَجِبْ عَنِ الْأَسْئَلَةِ الْآتِيَةِ.

(١) مَنْ الَّذِي رَسَبَ فِي الْإِحْتِبَارِ الشَّهْرِيِّ؟ وَلِمَهُ؟ هُوَ إِبْرَاهِيمُ. رَسَبَ لِأَنَّهُ لَمْ يُجِبْ  
عَنِ السُّؤَالِ الْأَوَّلِ.

(٢) كَمْ دَرَسًا يَدْرُسُ الطُّلَّابُ لِلِامْتِحَانِ؟ يَدْرُسُونَ الْكِتَابَ كُلَّهُ إِلَّا الدَّرْسَيْنِ  
الْأَخِيرَيْنِ.

(٣) مَنْ الَّذِي غَابَ؟ هُوَ حَامِدٌ.

(٣) اسْتَخْرِجْ مِنَ الدَّرْسِ مَا وَرَدَ فِيهِ مِنْ أَمْثَلَةِ الْإِسْتِثْنَاءِ، وَأَذْكُرْ نَوْعَ كُلِّ وَاحِدٍ مِنْهَا،  
وَإِعْرَابَهُ.

3) Haal uit de les de voorbeelden van de Istithnaa' die erin voorkomen, en vermeld de  
soort (d.w.z. Moettasiel, Moenqati' of Moefarragh) bij elk ervan en geef zijn ontleding.

| إِعْرَابُهُ                       | نَوْعُ الْإِسْتِثْنَاءِ  | أَمْثَلَةُ الْإِسْتِثْنَاءِ  |   |
|-----------------------------------|--------------------------|--|---|
| وَجُوبُ النَّصْبِ                 | مُتَّصِلٌ تَامٌّ مُوجِبٌ | نَجَحَ الطُّلَّابُ كُلُّهُمْ إِلَّا وَاحِدًا                       | ١ |
| وَجُوبُ النَّصْبِ                 | مُتَّصِلٌ تَامٌّ مُوجِبٌ | وَقَدْ أَجَبْتُ عَنِ الْأَسْئَلَةِ كُلِّهَا<br>إِلَّا الْأَوَّلَ   | ٢ |
| مَرْفُوعَةٌ عَلَى أَنَّهُ فَاعِلٌ | مُفْرَغٌ                 | وَلَمْ يَبْقَ إِلَّا شَهْرٌ وَاحِدٌ                                | ٣ |
| وَجُوبُ النَّصْبِ                 | مُتَّصِلٌ تَامٌّ مُوجِبٌ | نَدْرُسُ الْكِتَابَ كُلَّهُ إِلَّا الدَّرْسَيْنِ<br>الْأَخِيرَيْنِ | ٤ |

| أَمْثَلَةُ الْإِسْتِثْنَاءِ   | نَوْعُ الْإِسْتِثْنَاءِ         | إِعْرَابُهُ  |
|---|---------------------------------|--|
| ٥ مَا غَابَ الْيَوْمَ إِلَّا حَامِدٌ  | مُفْرَعٌ                        | مَرْفُوعَةٌ عَلَى أَنَّهُ فَاعِلٌ  |
| ٦ صَحَّحْتُ الدَّفَاتِرَ كُلَّهَا إِلَّا إِيَّاهُ   | مُتَّصِلٌ تَامٌّ مُوجِبٌ        | وَجُوبُ النَّصْبِ  |
| ٧ شَرَحْتُ لَكُمْ الدَّرْسَ إِلَّا جُمَلًا مِنْهُ   | مُتَّصِلٌ تَامٌّ مُوجِبٌ        | وَجُوبُ النَّصْبِ  |
| ٨ لَمْ يَفْهَمْهُ أَحَدٌ إِلَّا إِبْرَاهِيمُ  | مُتَّصِلٌ تَامٌّ غَيْرُ مُوجِبٍ | النَّصْبُ عَلَى الْإِسْتِثْنَائِيَّةِ،<br>الرَّفْعُ عَلَى أَنَّهُ بَدَلٌ مِنْ<br>«أَحَدٍ»  |
| ٩ فَسَجَدُوا إِلَّا إِبْلِيسَ   | مُتَّصِلٌ                       | وَجُوبُ النَّصْبِ لِأَنَّ<br>إِبْلِيسَ لَيْسَ مِنَ<br>الْمَلَائِكَةِ، وَلَكِنَّهُ كَانَ<br>مَأْمُورًا بِالسُّجُودِ مَعَ<br>الْمَلَائِكَةِ. |
| ١٠ فَشَرِبُوا مِنْهُ إِلَّا قَلِيلًا مِنْهُمْ   | مُتَّصِلٌ تَامٌّ مُوجِبٌ        | وَجُوبُ النَّصْبِ  |
| ١١ مَا فَعَلُوهُ إِلَّا قَلِيلٌ مِنْهُمْ  | مُتَّصِلٌ تَامٌّ غَيْرُ مُوجِبٍ | النَّصْبُ عَلَى الْإِسْتِثْنَائِيَّةِ.<br>الرَّفْعُ عَلَى أَنَّهُ بَدَلٌ مِنَ<br>الْفَاعِلِ الَّذِي هُوَ وَאוُ<br>الْجَمَاعَةِ.            |
| ١٢ فَهَلْ يُهْلِكُ إِلَّا الْقَوْمُ الْفَاسِقُونَ   | مُفْرَعٌ                        | مَرْفُوعٌ عَلَى أَنَّهُ نَائِبُ<br>فَاعِلٍ   |
| ١٣ مَا تَرَكَ رَسُولُ اللَّهِ ﷺ دِينَارًا وَلَا<br>دِرْهَمًا ... إِلَّا بَغْلَتَهُ الْبَيْضَاءَ | مُنْقَطِعٌ                      | وَجُوبُ النَّصْبِ  |



| أَمْثِلَةُ الْإِسْتِثْنَاءِ | نَوْعُ الْإِسْتِثْنَاءِ                                  | إِعْرَابُهُ  |
|-----------------------------|--|--|
| ١٤                          | أَلَا كُلُّ شَيْءٍ مَا خَلَا اللَّهَ بَاطِلٌ             | مُتَّصِلٌ<br>وَجُوبُ النَّصْبِ<br>عَلَى أَنَّهُ مَفْعُولٌ بِهِ |
| ١٥                          | مَا عَدَا الطُّلَّابَ الْأَوْزُبِيِّينَ                  | مُتَّصِلٌ<br>وَجُوبُ النَّصْبِ<br>عَلَى أَنَّهُ مَفْعُولٌ بِهِ |
| ١٦                          | قَدْ حَضَرَ الطُّلَّابُ كُلُّهُمْ إِلَّا الْمُدَرِّسِينَ | مُنْقَطِعٌ<br>وَجُوبُ النَّصْبِ                                |

(٤) عَيِّنِ الْمُسْتَثْنَى وَالْمُسْتَثْنَى مِنْهُ فِيمَا يَأْتِي، وَأَذْكُرْ نَوْعَ الْإِسْتِثْنَاءِ فِي كُلِّ مِثَالٍ.

4) Bepaal de Moestathnaa en de Moestathnaa Minhoe in het volgende en vermeld de soort van de Istithnaa' in elk voorbeeld.

| الْمُسْتَثْنَى | الْمُسْتَثْنَى مِنْهُ                               | نَوْعُ الْإِسْتِثْنَاءِ وَإِعْرَابُهُ   |
|----------------|---|---|
| ١              | وَلَا تَقُولُوا عَلَى اللَّهِ إِلَّا الْحَقَّ       | مُفْرَعٌ<br>النَّصْبُ<br>عَلَى أَنَّهُ مَفْعُولٌ بِهِ                             |
| ٢              | وَلَا يَلْتَفِتْ مِنْكُمْ أَحَدٌ إِلَّا أَمْرَاتُكَ | أَحَدٌ<br>تَأَمُّ غَيْرُ مُوجَبٍ  |
| ٣              | وَمَنْ يَغْفِرِ الذُّنُوبَ إِلَّا اللَّهُ           | الضَّمِيرُ الْمُسْتَتِرُ فِي «يَغْفِرُ» الْعَائِدُ عَلَى مَنْ.<br>تَأَمُّ مُوجَبٌ |
| ٤              | وَقَضَى رَبُّكَ أَلَّا تَعْبُدُوا إِلَّا إِيَّاهُ   | مُفْرَعٌ<br>النَّصْبُ<br>عَلَى أَنَّهُ مَفْعُولٌ بِهِ                             |

|   | المُسْتَثْنَى   | المُسْتَثْنَى مِنْهُ                                | نَوْعُ الِاسْتِثْنَاءِ وَإِعْرَابُهُ |
|---|---|---|--------------------------------------|
| ٥ | وَمَا يُهْلِكُنَا إِلَّا الدَّهْرُ                    | مُفَرَّغٌ<br>(لَمْ يُذَكِّرِ الْمُسْتَثْنَى مِنْهُ) | الرَّفْعُ<br>عَلَى أَنَّهُ فَاعِلٌ   |
| ٦ | فَإِنَّهُمْ عَدُوٌّ لِي إِلَّا رَبَّ<br>الْعَالَمِينَ | مُنْقَطِعٌ  | وُجُوبُ النَّصْبِ                    |

(٥) أَمَامَ كُلِّ جُمْلَةٍ مِمَّا يَأْتِي اسْمٌ. اجْعَلْهُ مُسْتَثْنَى بِـ «إِلَّا» وَأَكْمِلْ بِهِ الْجُمْلَةَ.

5) Voor elke komende zin staat een Ism (naamwoord). Maak van de Ism een Moestathnaa' door middel van «إِلَّا» en maak de zin ermee compleet. [Let op: pas eerst de noodzakelijke veranderingen toe.]

(١) يَغْفِرُ اللَّهُ الذُّنُوبَ كُلَّهَا إِلَّا الشِّرْكَ.

(٢) زَارَنِي جَمِيعُ زُمَلَائِي إِلَّا اثْنَيْنِ.

(٣) نَجَحَ الطُّلَّابُ كُلُّهُمْ إِلَّا الْمُتَأَخِّرِينَ.

(٤) حَفِظْتُ الْقُرْآنَ إِلَّا سُورَتَيْنِ.

(٥) زُرْتُ الْبِلَادَ الْإِسْلَامِيَّةَ كُلَّهَا إِلَّا بَاكِسْتَانَ.

(٦) سَاعَدَنِي جَمِيعُ زُمَلَائِي إِلَّا إِيَّاكَ.

(٧) فَهِمْتُ الْمَسَائِلَ النَّحْوِيَّةَ كُلَّهَا إِلَّا الِاسْتِثْنَاءَ.

(٨) قَرَأْتُ الْكِتَابَ كُلَّهُ إِلَّا صَفَحَاتٍ مِنْهُ.

٦) أَمَامَ كُلِّ جُمْلَةٍ مِمَّا يَأْتِي اسْمٌ. اجْعَلْهُ مُسْتَثْنَى بِـ «إِلَّا» وَأَكْمِلْ بِهِ الْجُمْلَةَ.

6) Voor elke komende zin staat een Ism (naamwoord). Maak van de Ism een Moestathnaa' door middel van «إِلَّا» en maak de zin ermee compleet. [Let op: pas eerst de noodzakelijke veranderingen toe.]

(١) مَا رَسَبَ أَحَدٌ إِلَّا خَالِدٌ / خَالِدًا.

(٢) مَا أَكَلْتُ شَيْئًا إِلَّا تَمْرَتَيْنِ / تَمْرَتَيْنِ.

(٣) لَمْ يُسَافِرِ الطُّلَّابُ فِي عُطْلَةِ الرَّبِيعِ إِلَّا بَعْضُهُمْ / بَعْضُهُمْ.

(٤) لَا تَتَّصِلُ بِأَحَدٍ إِلَّا الْمُدِيرُ / الْمُدِيرَ.

(٥) هَلْ يَغْفِرُ الذُّنُوبَ أَحَدٌ إِلَّا اللَّهُ / اللَّهُ.

(٦) مَا سَأَلْتُ أَحَدًا إِلَّا إِيَّاهُ / إِيَّاهُ.

٧) أَمَامَ كُلِّ جُمْلَةٍ مِمَّا يَأْتِي اسْمٌ. اجْعَلْهُ مُسْتَثْنَى بِـ «إِلَّا» وَأَكْمِلْ بِهِ الْجُمْلَةَ.

7) Voor elke komende zin staat een Ism (naamwoord). Maak van de Ism een Moestathnaa' door middel van «إِلَّا» en maak de zin ermee compleet. [Let op: pas eerst de noodzakelijke veranderingen toe.]

(١) مَا فَهِمَ الدَّرْسَ إِلَّا إِبْرَاهِيمُ.

(٢) مَا مَاتَ فِي الْحَادِثِ إِلَّا السَّائِقُ.

(٣) مَا يُحِبُّ الْمُدَرِّسُ إِلَّا الْمُجْتَهِدَ.

(٤) هَلْ يَرْسُبُ إِلَّا الْكَسْلَانُ؟

(٥) مَا أَكَلْتُ إِلَّا بُرْتُقَالَتَيْنِ.

(٦) مَا سَأَلَ الْمُدَرِّسُ إِلَّا إِيَّايَ.

(٧) مَا كُنْتُ إِلَّا مُدَرِّسًا.

٨) أَمَامَ كُلِّ جُمْلَةٍ مِمَّا يَأْتِي اسْمٌ. اجْعَلْهُ مُسْتَثْنَى بِـ «إِلَّا» وَأَكْمِلْ بِهِ الْجُمْلَةَ.

8) Voor elke komende zin staat een Ism (naamwoord). Maak van de Ism een Moestathnaa' door middel van «إِلَّا» en maak de zin ermee compleet. [Let op: pas eerst de noodzakelijke veranderingen toe.]

(١) كَتَبْتُ الرِّسَالَةَ إِلَّا الْعُنْوَانَ.

(٢) مَا يَتَنَاوَلُ الْمَرِيضُ الطَّعَامَ إِلَّا الدَّوَاءَ.

(٣) غَادَرَ الْحُجَّاجُ مِنِّي إِلَّا الشَّرْطَةَ.

(٤) مَا أَحْضَرْتُ الْكُتُبَ إِلَّا الدَّفَاتِرَ.

(٥) مَا مَاتَ الرُّكَّابُ فِي الْحَادِثِ إِلَّا الْمُشَاةَ.

٩) أَكْمِلْ كُلَّ جُمْلَةٍ مِمَّا يَأْتِي بِمُسْتَثْنَى مُنَاسِبٍ.

9) Maak elke komende zin compleet door middel van een passende Moestathnaa'.

(١) مَا ظَنَنْتُكَ إِلَّا طَبِيبًا.

(٢) أَحَبُّ الْفَوَاكِهِ كُلِّهَا إِلَّا التُّفَّاحَ.

(٣) مَا رَسَبَ الطُّلَّابُ إِلَّا عَمَّارٌ / عَمَّارًا.

(٤) مَا غَابَ الْيَوْمَ إِلَّا بِلَالٌ.

(٥) مَا أَرْغَبُ فِي شَيْءٍ إِلَّا الزَّوَّاجَ / الزَّوَّاجَ.

(٦) مَا كَتَبْتُ شَيْئًا إِلَّا الرِّسَالَةَ.

11) Geef het meervoud van de volgende naamwoorden: (١١) هَاتِ جَمْعَ الْأَسْمَاءِ الْآتِيَةِ:

دِينَارٌ: دَنَانِيرٌ.      دِرْهَمٌ: دَرَاهِمٌ.      عَبْدٌ: عِبَادٌ.  
أَمَةٌ: إِمَاءٌ.      سِلَاحٌ: أَسْلِحَةٌ.

(١٢) هَاتِ مَصَادِرَ الْأَفْعَالِ الْآتِيَةِ عَلَى وَزْنِ «فَعْلٍ».

12) Geef de Masdar van de volgende werkwoorden conform het patroon «فَعْلٌ».

ضَرَبَ: ضَرْبٌ.      قَتَلَ: قَتْلٌ.  
فَتَحَ: فَتْحٌ.      شَقَّ: شَقٌّ.

(١٣) مَا مَعْنَى «الْأَمَةُ»? وَمَا جَمْعُهَا؟

13) Wat is de betekenis van «الْأَمَةُ»? En wat is haar meervoud?

مَعْنَاهَا: الْمِرَاةُ الْمَمْلُوكَةُ، وَجَمْعُهَا: إِمَاءٌ.

(١٤) اجْمَعِ الْأَسْمَاءَ الْآتِيَةَ هَذَا الْجَمْعَ.

14) Maak van de volgende naamwoorden het meervoud conform dit meervoud (d.w.z. conform de meervoudsvorm van «دَنَانِيرٌ»).

دِيَوَانٌ: دَوَاوِينٌ.      قَيْرَاطٌ: قَرَارِيطٌ.      دِيمَاسٌ: دِمَامِيسٌ.

## (٣٣) الدَّرْسُ الثَّالِثُ وَالثَّلَاثُونَ

## Oefeningen

## تَمَارِينُ

(١) أَكِّدِ الْأَفْعَالَ الْآتِيَةَ بِنُونِ التَّوَكِيدِ الثَّقِيلَةِ.

1) Benadruk de volgende werkwoorden door middel van de Noen at-Tawkied ath-Thaqielah.

أَخْرَجَنَّ، أَدْخُلَنَّ، اجْلِسَنَّ، اشْرَبَنَّ، اكْتُبَنَّ، اجْرِيَنَّ، لَا تَبْكِيَنَّ، لَا تَشْكُونَنَّ،  
تَفْتَحَنَّ، أَحْفَظَنَّ، تُسَافِرَنَّ، تَشْرَبَنَّ، تَضْرِبَنَّ، لَا تَخْرُجَنَّ.

(٣) اسْتَخْرِجْ مِنَ الدَّرْسِ مَا وَرَدَ فِيهِ مِنْ أَمْثَلَةِ تَوَكِيدِ الْفِعْلِ بِالنُّونِ. وَادْكُرْ مَا وَجَبَ فِيهِ  
التَّوَكِيدُ وَمَا جَازَ.

3) Haal uit de les datgene wat erin voorkomt aan voorbeelden van de benadrukking van het werkwoord door middel van de Noen [at-Tawkied]. En vermeld welke benadrukking verplicht is en welke toegestaan is.

| تَوَكِيدُ الْفِعْلِ بِالنُّونِ | ذِكْرُ مَا وَجَبَ فِيهِ التَّوَكِيدُ وَمَا جَازَ |
|--------------------------------|--|
| ١ هَلْ تَفْتَحَنَّ             | يَجُوزُ تَوَكِيدُهُ لِأَنَّهُ فِعْلٌ طَلَبِيٌّ   |
| ٢ لَا تَفْتَحَنَّ              | يَجُوزُ تَوَكِيدُهُ لِأَنَّهُ فِعْلٌ طَلَبِيٌّ   |
| ٣ هَلَّا تُنْظِفَنَّ           | يَجُوزُ تَوَكِيدُهُ لِأَنَّهُ فِعْلٌ طَلَبِيٌّ   |
| ٤ فَاسْتَمِعَنَّ               | يَجُوزُ تَوَكِيدُهُ لِأَنَّهُ فِعْلٌ طَلَبِيٌّ   |
| ٥ وَاللَّهِ لَأَدْعُوَنَّ      | يَجِبُ تَوَكِيدُهُ لِأَنَّهُ جَوَابُ الْقَسَمِ   |
| ٦ وَاللَّهِ لَأَنْشُرَنَّ      | يَجِبُ تَوَكِيدُهُ لِأَنَّهُ جَوَابُ الْقَسَمِ   |
| ٧ وَاللَّهِ لَنْحَارِبَنَّ     | يَجِبُ تَوَكِيدُهُ لِأَنَّهُ جَوَابُ الْقَسَمِ   |
| ٨ وَلَا تَحْسَبَنَّ            | يَجُوزُ تَوَكِيدُهُ لِأَنَّهُ فِعْلٌ طَلَبِيٌّ   |

|    |  |   |
|----|--|---|
|    | تَوَكَّيْدُ الْفِعْلِ بِالتَّوْنِ                      | ذِكْرُ مَا وَجَبَ فِيهِ التَّوَكُّيدُ وَمَا جَازَ   |
| ٩  | وَلَيَنْصُرَنَّ  | يَجِبُ تَوَكُّيدُهُ لِأَنَّهُ جَوَابُ قَسَمٍ مُقَدَّرٍ،<br>وَالْتَّفِيدِ: وَاللَّهُ لَيَنْصُرَنَّ |
| ١٠ | إِمَّا يَبْلُغَنَّ                                     | تَوَكُّيدُهُ قَرِيبٌ مِنَ الْجَوَابِ لِأَنَّهُ وَقَعَ<br>بَعْدَ «إِمَّا» الشَّرْطِيَّةِ           |
| ١١ | فَلَا تَظُنَّنَّ                                       | يَجُوزُ تَوَكُّيدُهُ لِأَنَّهُ فِعْلٌ طَلَبِيٌّ   |
| ١٢ | فَأَنْزِلْنِ (هَذِهِ نُونُ التَّوَكُّيدِ الْخَفِيفَةِ) | يَجُوزُ تَوَكُّيدُهُ لِأَنَّهُ فِعْلٌ طَلَبِيٌّ   |

(٥) اجْعَلِ الْفِعْلَ فِي كُلِّ جُمْلَةٍ مِمَّا يَأْتِي جَوَابًا لِلْقَسَمِ، وَغَيِّرْ مَا يَلْزَمُ.

5) Maak van het werkwoord in elke komende zin een Djawaab al-Qasam en verander wat noodzakelijk is.

(١) لَا أَجْتَهِدَنَّ.

(٢) لَا أَدْخِنُ.

(٣) لَنْزُورَنَّكَ غَدًا.

(٤) لَا أُكْرَهُ.

(٥) لَا أُعَلِّمَنَّ.

(٦) لَسَوْفَ أُعْطِيكَ.

(٧) لَا أَظُنُّهُ صَوَابًا.

(٨) لَا يَغْفِرُ.

## (٧) هَاتِ الْمُضَارِعَ وَالْأَمْرَ مِنَ الْأَفْعَالِ الْآتِيَةِ.

7) Geef de Moedaari' en Amr van de volgende werkwoorden.

| الْمُضَارِعُ | الْأَمْرُ |   |
|--------------|-----------|---|
| يَنْشُرُ     | اُنْشُرْ  | ١ |
| يُحَارِبُ    | حَارِبْ   | ٢ |
| يُجَادِلُ    | جَادِلْ   | ٣ |
| يَبْغِي      | اِبْغِ    | ٤ |
| يَنْهَرُ     | اِنْهَرْ  | ٥ |



## (٣٤) الدَّرْسُ الرَّابِعُ وَالثَّلَاثُونَ

## Oefeningen

## تَمَارِينُ

(١) اسْتَخْرِجْ مِنَ الدَّرْسِ الْأَسْمَاءَ الْمَمْنُوعَةَ مِنَ الصَّرْفِ، وَأَذْكُرْ سَبَبَ مَنْعِ كُلِّ وَاحِدٍ مِنْهَا مِنَ الصَّرْفِ.

1) Haal uit de les de Isms (naamwoorden) die Mamnoe' minas Sarf (diptotisch) zijn en vermeld bij elk ervan de reden ervan.

| سَبَبُ الْمَنْعِ مِنَ الصَّرْفِ                                       | الْأَسْمَاءُ الْمَمْنُوعَةُ مِنَ الصَّرْفِ |    |
|---|--|----|
| لِأَنَّهُ عَلِمَ أَعْجَمِيٌّ  | وَلِيمٌ                                    | ١  |
| لِأَنَّهُ عَلِمَ مُؤَنَّثٌ  | مَكَّةُ                                    | ٢  |
| لِأَنَّهُ عَلِمَ أَعْجَمِيٌّ  | لَنْدُنُ                                   | ٣  |
| لِأَنَّهُ مَحْتُومٌ بِأَلْفِ التَّأْنِيثِ الْمَقْصُورَةِ              | حُمَّى                                     | ٤  |
| لِأَنَّهُ صِفَةٌ عَلَى وَزْنِ أَفْعَلٍ                                | أَحْسَنُ                                   | ٥  |
| لِأَنَّهُ عَلَى وَزْنِ مُنْتَهَى الْجُمُوعِ                           | دَفَاتِرُ                                  | ٦  |
| لِأَنَّهُ عَلِمَ مُؤَنَّثٌ  | طَلْحَةُ                                   | ٧  |
| لِأَنَّهُ عَلِمَ مَعْدُولٌ  | عُمَرُ                                     | ٨  |
| لِأَنَّهُ عَلِمَ مُرَكَّبٌ تَرْكِيبًا مَرْجِيًّا                      | مَعْدِيكَرَبَ                              | ٩  |
| لِأَنَّهُ عَلِمَ عَلَى وَزْنِ فِعْلٍ                                  | يَزِيدُ                                    | ١٠ |
| لِأَنَّهُ عَلَى وَزْنِ مُنْتَهَى الْجُمُوعِ إِذْ أَصْلُهُ «أَشْيَاءٌ» | أَشْيَاءُ                                  | ١١ |
| لِأَنَّهُ مَحْتُومٌ بِأَلْفِ التَّأْنِيثِ الْمَمْدُودَةِ              | عُلَمَاءُ                                  | ١٢ |

| سَبَبُ الْمَنْعِ مِنَ الصَّرْفِ                          | الْأَسْمَاءُ الْمَمْنُوعَةُ مِنَ الصَّرْفِ |    |
|--|--|----|
| لِأَنَّهُ عَلَى وَزْنِ مُنْتَهَى الْجُمُوعِ              | مَسَائِلُ                                  | ١٣ |
| لِأَنَّهُ عَلِمَ مَحْتُومٌ بِالْفِ وَنُونِ زَائِدَتَيْنِ | مَرَوَانُ                                  | ١٤ |
| لِأَنَّهُ مَحْتُومٌ بِالْفِ التَّائِيَةِ الْمَقْصُورَةِ  | قُرْبَى                                    | ١٥ |
| لِأَنَّهُ عَلِمَ أَعْجَمِيٌّ                             | مُوسَى                                     | ١٦ |
| لِأَنَّهُ صِفَةٌ عَلَى وَزْنِ فَعْلَانِ                  | غَضْبَانُ                                  | ١٧ |
| لِأَنَّهُ صِفَةٌ مَعْدُولَةٌ                             | مَثْنَى                                    | ١٨ |
| لِأَنَّهُ صِفَةٌ مَعْدُولَةٌ                             | ثَلَاثَ                                    | ١٩ |
| لِأَنَّهُ صِفَةٌ مَعْدُولَةٌ                             | رُبَاعَ                                    | ٢٠ |
| لِأَنَّهُ مَنْقُوصٌ عَلَى وَزْنِ مُنْتَهَى الْجُمُوعِ    | مَعَانٍ                                    | ٢١ |
| لِأَنَّهُ عَلِمَ مُؤَنَّثٌ                               | طَلْحَةُ                                   | ٢٢ |
| لِأَنَّهُ عَلِمَ مَعْدُولٌ                               | قُرْحُ                                     | ٢٣ |
| لِأَنَّهُ عَلِمَ مَعْدُولٌ                               | رُحْلُ                                     | ٢٤ |
| لِأَنَّهُ عَلِمَ أَعْجَمِيٌّ                             | أَفْغَانِسْتَانُ                           | ٢٥ |
| لِأَنَّهُ عَلِمَ أَعْجَمِيٌّ                             | بَلُخُ                                     | ٢٦ |
| لِأَنَّهُ عَلَى وَزْنِ مُنْتَهَى الْجُمُوعِ              | كَرَاسِيٌّ                                 | ٢٧ |
| لِأَنَّهُ عَلَى وَزْنِ مُنْتَهَى الْجُمُوعِ              | مَكَاتِبُ                                  | ٢٨ |
| لِأَنَّهُ صِفَةٌ مَعْدُولَةٌ                             | أُخْرُ                                     | ٢٩ |

(٢) اسْتَخْرِجْ مِنَ الدَّرْسِ مَا جُرَّ مِنَ الْأَسْمَاءِ الْمَمْنُوعَةِ مِنَ الصَّرْفِ بِالْكَسْرِ، وَادْكُرِ السَّبَبَ.

2) Haal uit de les de Mamnoe' minas Sarf die een Kasrah in de Madjroer positie hebben en vermeld de reden ervan.

|  |  |
|--|--|
| الْمَجْرُورُ بِالْكَسْرِ بِسَبَبِ تَحْلِيَّتِهِ بِالْأَلِفِ وَاللَّامِ | الْمَجْرُورُ بِالْكَسْرِ بِسَبَبِ الْإِضَافَةِ |
| فِي هَذِهِ الدَّفَاتِرِ، لِهَذِهِ الْمَسَائِلِ                         | مَعَ أَقْرَبَائِهِ                             |
| فِي الْيَتَامَى  | فِي دَفَاتِرِكُمْ                              |
| أَحَدُ الْكَوَاكِبِ  | مِنْ أَحْسَنِ الطُّلَابِ                       |

(٣) عَيِّنِ الْمَمْنُوعَ مِنَ الصَّرْفِ فِيمَا يَأْتِي، وَادْكُرِ سَبَبَ مَنْعِهِ. وَإِذَا جُرَّ بِالْكَسْرِ فَادْكُرِ سَبَبَ ذَلِكَ.

3) Stel de Mamnoe' minas Sarf in het volgende vast en vermeld de reden waarom het Mamnoe' minas Sarf is. En indien het Madjroer wordt gemaakt door middel van een Kasrah, vermeld de reden daarvan.

| الْمَمْنُوعُ مِنَ الصَّرْفِ   | سَبَبُ مَنْعِهِ   | سَبَبُ جَرِّهِ بِالْكَسْرِ         |
|-------------------------------|---|------------------------------------|
| ١ أَحْكَمَ                    | لِأَنَّهُ صِفَةٌ عَلَى وَزْنِ أَفْعَلَ                    | لِأَنَّهُ مُضَافٌ                  |
| ٢ أَسَاوَرَ                   | لِأَنَّهُ عَلَى وَزْنِ مُنْتَهَى الْجُمُوعِ               | —                                  |
| ٣ الْمَشَارِقِ وَالْمَغَارِبِ | لِأَنَّهُمَا عَلَى وَزْنِ مُنْتَهَى الْجُمُوعِ            | لِأَنَّهُمَا مُحَلِّيَانِ بِـ «ال» |
| ٤ سُكَارَى                    | لِأَنَّهُمَا مَخْتُومٌ بِالْفِ التَّائِيثِ الْمَقْصُورَةِ | —                                  |

| السَّبَبُ جَرَّهُ بِالْكَسْرِ | السَّبَبُ مَعَهُ   | الْمَمْنُوعُ مِنَ الصَّرْفِ |   |
|-------------------------------|--|-----------------------------|---|
| —                             | لِأَنَّهُ مَحْتُومٌ بِالْفِ التَّائِيَةِ<br>الْمَمْدُودَةِ<br>لِأَنَّهُ عَلِمَ أَعْجَمِيٌّ | شُهَدَاءُ<br>يَعْقُوبَ      | ٥ |

(٤) جُرَّ الْمَمْنُوعُ مِنَ الصَّرْفِ فِيمَا يَأْتِي بِالْكَسْرِ: «نَزَلْنَا فِي فَنَادِقَ».

4) Maak de volgende Mamnoe' minas Sarf Madjroer door middel van een Kasrah:  
«نَزَلْنَا فِي فَنَادِقَ».

نَزَلْنَا فِي فَنَادِقِ الْمَدِينَةِ الْمُنَوَّرَةِ.

(٥) أَذْخَلَ كَلِمَةَ «جَوَارٍ» فِي ثَلَاثِ جُمَلٍ عَلَى أَنْ تَكُونَ مَرْفُوعَةً فِي الْأُولَى، وَمَنْصُوبَةً فِي الثَّانِيَةِ، وَمَجْرُورَةً فِي الثَّالِثَةِ.

5) Gebruik het woord «جَوَارٍ» in drie zinnen waar het in de eerste zin Marfoe' is, in de tweede Mansoeb en in de derde Madjroer.

(١) جَاءَتْ جَوَارٍ.

(٢) رَأَيْتُ جَوَارِي.

(٣) تَحَدَّثْتُ إِلَى جَوَارٍ.

(٦) فِي «عَائِشَةُ عَائِشَةُ» مُنِعَتِ الْكَلِمَةُ الْأُولَى مِنَ الصَّرْفِ، وَلَمْ تُمْنَعِ الثَّانِيَةُ. لِمَهْ؟

6) In [de zin] «عَائِشَةُ عَائِشَةُ» heeft het eerste woord een Tanwien en het tweede woord niet. Waarom?

الْكَلِمَةُ الْأُولَى مَمْنُوعَةٌ مِنَ الصَّرْفِ لِأَنَّهَا عَلِمَ مُؤَنَّتْ، أَمَّا الْكَلِمَةُ الثَّانِيَةُ فَلَيْسَتْ عَلَمًا.

(٧) لَمْ يُمْنَعِ «أَزَنْبُ» مِنَ الصَّرْفِ مَعَ أَنَّهُ عَلَى وَزْنِ فِعْلٍ. لِمَهُ؟

7) Het woord «أَزَنْبُ» is Mamnoe' minas Sarf ondanks dat het conform een patroon van een werkwoord is. Waarom?

لَأَنَّهُ لَيْسَ عِلْمًا وَلَا صِفَةً.

(٨) مَثَلُ لَجَرٍ الْمَمْنُوعِ مِنَ الصَّرْفِ بِالْكَسْرِ بِسَبَبِ الْإِضَافَةِ.

8) Geef een voorbeeld van de Mamnoe' minas Sarf die een Kasrah heeft in de Madjroer positie doordat het Moedaaf is.

دَرَسْتُ فِي مَدَارِسِ الْمَمْلَكَةِ.

(٩) مَثَلُ لَجَرٍ الْمَمْنُوعِ مِنَ الصَّرْفِ بِالْكَسْرِ بِسَبَبِ تَحْلِيهِ بِـ«ال».

9) Geef een voorbeeld van de Mamnoe' minas Sarf die een Kasrah heeft in de Madjroer positie doordat het «al-» heeft.

دَرَسْتُ فِي كَثِيرٍ مِنَ الْمَدَارِسِ.

10) Geef een voorbeeld van elk van het volgende:

(١٠) مَثَلُ لِكُلِّ مِمَّا يَأْتِي:

(١) الصِّفَةُ الْمَعْدُولَةُ : أُخْرُ.

(٢) الْعِلْمُ الْأَعْجَمِيُّ : إِبْرَاهِيمُ.

(٣) الصِّفَةُ الَّتِي عَلَى وَزْنِ «فَعْلَانُ» : جَوْعَانُ.

(٤) الْعِلْمُ الْمُؤَنَّثُ : آمَنَةٌ، حَمْرَةٌ.

(٥) الْعِلْمُ الْمَعْدُولُ : عُمَرُ.

- (٦) الصِّفَةُ الَّتِي عَلَى وَزْنِ «أَفْعَلُ» : أَحْسَنُ.
- (٧) الْعِلْمُ الْمَحْتُومُ بِأَلِفٍ وَتُونٍ زَائِدَتَيْنِ : رَمَضَانُ.
- (٨) الْعِلْمُ الْمُرَكَّبُ : مَعْدِيكَرْبُ.
- (٩) الْجَمْعُ الْمُتَنَاهِي : مَسَاجِدُ، مَفَاتِيحُ.
- (١٠) الْأِسْمُ الْمَحْتُومُ بِأَلِفٍ التَّائِيَةِ الْمَمْدُودَةِ : حَمَرَاءُ.
- (١١) الْأِسْمُ الْمَحْتُومُ بِأَلِفٍ التَّائِيَةِ الْمَقْصُورَةِ : فَتَاوَى.
- (١٢) الْمَنْقُوصُ مِنَ الْجَمْعِ الْمُتَنَاهِي : لِيَالٍ.
- (١٣) الْعِلْمُ الْمُؤَنَّثُ الْمُنْصَرَفُ : هِنْدُ.
- (١٤) الْعِلْمُ الْأَعْجَمِيُّ الْمُنْصَرَفُ : نُوحُ.

(١١) «إِبْرَاهِيمُ» وَ«لُوطُ» كِلَاهُمَا أَعْجَمِيٌّ. فَلِمَ مُنِعَ الْأَوَّلُ مِنَ الصَّرْفِ، وَلَمْ يَمْنَعْ الْآخَرُ؟

11) «إِبْرَاهِيمُ» en «لُوطُ» zijn beide niet-Arabisch. Waarom accepteert de eerste niet de Tanwien en de andere wel?

الْأَوَّلُ لَيْسَ ثَلَاثِيًّا سَاكِنَ الْوَسْطِ، أَمَّا الثَّانِي فَإِنَّهُ ثَلَاثِيٌّ سَاكِنُ الْوَسْطِ مُدَكَّرٌ.

(١٢) «جُرْجٌ» وَ«بَلْخُ» كِلَاهُمَا أَعْجَمِيٌّ وَثَلَاثِيٌّ سَاكِنُ الْوَسْطِ. فَلِمَ أَنْصَرَفَ الْأَوَّلُ، وَلَمْ يَنْصَرَفِ الْآخَرُ؟

12) «جُرْجٌ» en «بَلْخُ» zijn beide niet-Arabisch en zijn opgebouwd uit drie letters waarvan de middelste (d.w.z. de tweede letter) een Saakien heeft. Waarom accepteert de eerste wel de Tanwien en de andere niet?

«جُرْجٌ» مُدَكَّرٌ، وَ«بَلْخُ» مُؤَنَّثٌ.

(١٣) أَيُّ عِلْمٍ يَجُوزُ صَرْفُهُ وَمَنْعُهُ؟

13) Welke eigennaam kan als Moensarief en als Mamnoe' minas Sarf worden gebruikt?

الْعِلْمُ الْمُؤَنَّثُ الْعَرَبِيُّ إِذَا كَانَ ثَلَاثِيًّا سَاكِنَ الْوَسْطِ كَ«هِنْدٍ وَدَعْدٍ».

## تَمَارِينُ عَامَّةٌ

- س ١ : (١) (أ) تُفِيدُ الصِّيْرُورَةَ وَتَتَعَدَّى إِلَى مَفْعُولَيْنِ.
- (ب) بِمَعْنَى «خَلَقَ» وَ«أَوْجَدَ» (جَعَلَ اللَّهُ السَّمَاءَ).
- (٢) (أ) حُذِفَتِ التَّاءُ لِلتَّخْفِيفِ.
- (ب) «تَتَفَاعَلُ» وَ«تَتَفَعَّلُ». قَالَ تَعَالَى ﴿وَلَا تَنَابَزُوا بِالْأَلْقَبِ﴾ [الحجرات: ١٢].
- (ج) تَطَالَمُوا مِنْ بَابِ «تَفَاعَلَ» وَيُفِيدُ الْمُشَارَكَةَ، وَلَهُ مَعْنَى آخَرُ هُوَ «إِظْهَارُ مَا لَيْسَ فِي الْبَاطِنِ» مِثْلُ تَمَارَضَ وَتَجَاهَلَ.
- (٣) «أَغْفِرُ» مِنْ بَابِ «ضَرَبَ - يَضْرِبُ» (غَفَرَ - يَغْفِرُ)، مَصْدَرُهُ غُفْرَانٌ، مَصْدَرُهُ الْمِيْمِيُّ مَغْفِرَةٌ.
- (٤) «حَرَّمْتُ» حَرَّمَ مِنْ بَابِ فَعَّلَ، مَصْدَرُهُ تَحْرِيمٌ وَأِسْمُ فَاعِلِهِ مُحَرَّمٌ.
- (٥) ضَالٌّ: إِسْمُ فَاعِلٍ مِنَ الْفِعْلِ «ضَلَّ».
- عَارٍ: إِسْمُ فَاعِلٍ مِنَ الْفِعْلِ «عَرِيَ».
- جَائِعٌ: إِسْمُ فَاعِلٍ مِنَ الْفِعْلِ «جَاعَ».
- مُحَرَّمٌ: إِسْمُ مَفْعُولٍ مِنَ الْفِعْلِ «حَرَّمَ».
- (٦) الظُّلَمُ: مَفْعُولٌ بِهِ مَنْصُوبٌ، وَعَلَامَةُ نَصْبِهِ فَتْحَةُ ظَاهِرَةٍ.
- مُحَرَّمًا: مَفْعُولٌ بِهِ ثَانٍ مَنْصُوبٌ، وَعَلَامَةُ نَصْبِهِ فَتْحَةُ ظَاهِرَةٍ.
- كُلُّكُمْ: كُلٌّ: مُبْتَدَأٌ مَرْفُوعٌ، وَعَلَامَةُ رَفْعِهِ ضَمَّةٌ ظَاهِرَةٌ.
- كُمْ: مُضَافٌ إِلَيْهِ مَبْنِيٌّ عَلَى السُّكُونِ فِي مَحَلِّ جَرٍّ.
- مَنْ: مُسْتَشْنَى مَبْنِيٌّ عَلَى السُّكُونِ فِي مَحَلِّ نَصْبٍ.
- أَهْدِ: فِعْلٌ مُضَارِعٌ مُجْزُومٌ بِالطَّلَبِ، وَعَلَامَةُ جَزْمِهِ حَذْفُ آخِرِهِ.



عَارٍ: حَبَّرَ مَرْفُوعٌ، وَعَلَامَةُ رَفْعِهِ ضَمَّةٌ مُقَدَّرَةٌ عَلَى الْيَاءِ  
الْمَحذُوفَةِ.

أَكْسَ: فِعْلٌ مُضَارِعٌ مَجْرُومٌ بِالطَّلَبِ، وَعَلَامَةُ جَزْمِهِ حَذْفُ  
آخِرِهِ.

جَمِيعًا: مَنْصُوبٌ لِأَنَّهُ حَالٌ، وَعَلَامَةُ نَصْبِهِ فَتْحَةُ ظَاهِرَةٍ.

س ٢: (١) أَصْلُهُ «إِنْ» الشَّرْطِيَّةُ وَ«مَا» الزَّائِدَةُ وَحُكْمُ تَوْكِيدِ الْمُضَارِعِ بَعْدَهَا قَرِيبٌ  
مِنَ الْجَوَابِ.

(٢) لِأَنَّ الْجَوَابَ طَلَبِيٌّ.

(٣) عِنْدَ: ظَرْفٌ مَكَانٍ مَنْصُوبٌ، وَعَلَامَةُ نَصْبِهِ فَتْحَةُ ظَاهِرَةٍ.

كَ: الْكَافُ، مُضَافٌ إِلَيْهِ مَبْنِيٌّ عَلَى الْفَتْحِ فِي مَحَلِّ جَرٍّ.

الْكِبَرُ: مَفْعُولٌ بِهِ مَنْصُوبٌ، وَعَلَامَةُ نَصْبِهِ فَتْحَةُ ظَاهِرَةٍ.

أَحَدٌ: فَاعِلٌ مَرْفُوعٌ، وَعَلَامَةُ رَفْعِهِ ضَمَّةٌ ظَاهِرَةٌ.

أَفٍّ: إِسْمٌ فِعْلٍ مُضَارِعٍ مَبْنِيٌّ عَلَى الْكَسْرِ وَفَاعِلُهُ ضَمِيرٌ مُسْتَتِرٌ

تَقْدِيرُهُ أَنَا، وَهُوَ مَفْعُولٌ بِهِ لِـ «تَقُلْ» فِي مَحَلِّ نَصْبٍ.

قَوْلًا: مَفْعُولٌ مُطْلَقٌ مَنْصُوبٌ، وَعَلَامَةُ نَصْبِهِ فَتْحَةُ ظَاهِرَةٍ.

س ٣: (١) الْقَمَرُ: مَفْعُولٌ بِهِ مَنْصُوبٌ، وَعَلَامَةُ نَصْبِهِ فَتْحَةُ ظَاهِرَةٍ.

بَارِعًا: مَنْصُوبٌ لِأَنَّهُ حَالٌ، وَعَلَامَةُ نَصْبِهِ فَتْحَةُ ظَاهِرَةٍ.

(٢) هُ: الْهَاءُ، مَفْعُولٌ بِهِ مَبْنِيٌّ عَلَى الضَّمِّ فِي مَحَلِّ نَصْبٍ.

بَعِيدًا: مَفْعُولٌ بِهِ ثَانٍ مَنْصُوبٌ، وَعَلَامَةُ نَصْبِهِ فَتْحَةُ ظَاهِرَةٍ.

س ٤: صَبْرًا: مَفْعُولٌ مُطْلَقٌ مَنْصُوبٌ، وَعَلَامَةُ نَصْبِهِ فَتْحَةُ ظَاهِرَةٍ.

نَيْلٌ: إِسْمٌ «مَا» الْحِجَازِيَّةُ مَرْفُوعٌ، وَعَلَامَةُ رَفْعِهِ ضَمَّةٌ ظَاهِرَةٌ.

بِمُسْتَطَاعٍ: حَبَّرَ «مَا» الْحِجَازِيَّةُ مَجْرُورٌ بِالْبَاءِ الزَّائِدَةِ فِي مَحَلِّ نَصْبٍ.

- س ٥: كَمْ: ظَرَفُ زَمَانٍ مَبْنِيٌّ عَلَى الشُّكُونِ فِي مَحَلِّ نَصْبٍ.  
يَوْمًا: مَفْعُولٌ فِيهِ مَنْصُوبٌ، وَعَلَامَةُ نَصْبِهِ فَتْحَةُ ظَاهِرَةٍ.  
بَعْضٌ: مَعْطُوفٌ عَلَى «يَوْمًا» مَنْصُوبٌ، وَعَلَامَةُ نَصْبِهِ فَتْحَةُ ظَاهِرَةٍ.  
مِائَةٌ: عَدَدٌ نَابَ عَنْ ظَرَفِ الزَّمَانِ مَنْصُوبٌ، وَعَلَامَةُ نَصْبِهِ فَتْحَةُ ظَاهِرَةٍ.
- س ٦: (١) حُكْمُهُ جَائِزٌ لِأَنَّهُ طَلَبِيٌّ.  
(٢) بَصَرِيَّةٌ.  
(٣) مِنْ بَابِ «افْتَعَلَ» وَفِيهِ حَرْفَانِ زَائِدَانِ، الْمَاضِي مِنْهُ «ابْتَسَمَ» وَالْأَمْرُ «ابْتَسِمَ» وَالْمَصْدَرُ «ابْتِسَامٌ».  
(٤) مَعْنَاهُ الْأَسَدُ وَجَمْعُهُ لُيُوثٌ.  
(٥) هِيَ السِّنُّ بِجَانِبِ الرَّبَاعِيَّةِ، وَمُفْرَدُهَا «نَابٌ» وَلَهَا جَمْعٌ آخَرٌ وَهُوَ «أَنْيَابٌ».  
(٦) لِأَنَّهُ فِعْلٌ طَلَبِيٌّ.  
(٧) اللَّيْثُ: مُضَافٌ إِلَيْهِ مَجْرُورٌ، وَعَلَامَةُ جَرِّهِ كَسْرَةُ ظَاهِرَةٍ.  
بَارِزَةٌ: حَالٌ مَنْصُوبٌ، وَعَلَامَةُ نَصْبِهِ فَتْحَةُ ظَاهِرَةٍ.  
اللَّيْثُ: اِسْمٌ «أَنَّ» مَنْصُوبٌ، وَعَلَامَةُ نَصْبِهِ فَتْحَةُ ظَاهِرَةٍ.  
يَبْتَسِمُ: فِعْلٌ مُضَارِعٌ مَرْفُوعٌ، وَعَلَامَةُ رَفْعِهِ ضَمَّةٌ ظَاهِرَةٌ وَفَاعِلُهُ ضَمِيرٌ مُسْتَتِرٌ تَقْدِيرُهُ هُوَ وَالْجُمْلَةُ فِي مَحَلِّ رَفْعٍ خَبَرٌ «أَنَّ» وَالْمَصْدَرُ الْمُؤَوَّلُ مِنْ «أَنَّ» وَأَسْمَاهَا وَخَبَرُهَا فِي مَحَلِّ نَصْبٍ سَدَّتْ مَسَدَّ مَفْعُولِي «تَظُنَّنَّ».
- س ٧: (١) نَابَ عَنْ ظَرَفِ الزَّمَانِ، فِي مَحَلِّ نَصْبٍ.  
(٢) مَفْعُولٌ مُطْلَقٌ نَابَ عَنِ الْمَصْدَرِ، فِي مَحَلِّ نَصْبٍ.  
(٣) مَفْعُولٌ بِهِ، فِي مَحَلِّ نَصْبٍ.  
(٤) نَعَتْ، فِي مَحَلِّ جَرٍّ.

- س ٨: (١) تَمَيَّزُ مَنْصُوبٌ، وَعَلَامَةُ نَصْبِهِ فَتْحَةُ ظَاهِرَةٍ.
- (٢) مَفْعُولٌ لِأَجْلِهِ مَنْصُوبٌ، وَعَلَامَةُ نَصْبِهِ فَتْحَةُ ظَاهِرَةٍ.
- (٣) مَفْعُولٌ مُطْلَقٌ مَنْصُوبٌ، وَعَلَامَةُ نَصْبِهِ فَتْحَةُ ظَاهِرَةٍ.
- (٤) مَفْعُولٌ بِهِ مَنْصُوبٌ، وَعَلَامَةُ نَصْبِهِ فَتْحَةُ ظَاهِرَةٍ.
- س ٩: (١) مُبْتَدَأٌ.
- (٢) مَفْعُولٌ بِهِ.
- (٣) ظَرْفُ زَمَانٍ.
- (٤) مَفْعُولٌ مُطْلَقٌ.
- (٥) فِي مَحَلِّ جَرٍّ بِالْبَاءِ وَجَارٌ وَمَجْرُورٌ فِي مَحَلِّ رَفْعٍ خَبَرٌ.
- س ١٠: (١) خَبَرٌ.
- (٢) مَفْعُولٌ بِهِ.
- (٣) مَفْعُولٌ مُطْلَقٌ.
- (٤) مُبْتَدَأٌ.
- س ١١: (١) مَفْعُولٌ بِهِ.
- (٢) مَفْعُولٌ مُطْلَقٌ.
- (٣) ظَرْفُ زَمَانٍ.
- (٤) مُبْتَدَأٌ.
- (٥) فَاعِلٌ.
- (٦) خَبَرٌ.
- (٧) نَائِبُ فَاعِلٍ.
- س ١٢: (١) لَوْ أَجْتَهَدْتَ لَنَجَحْتَ.
- (٢) لَوْلَا لُطْفُ اللَّهِ لَهْلَكَ النَّاسُ.
- (٣) نَحْنُ الْمُسْلِمِينَ لَا نَهَابُ الْمَوْتَ.

- (٤) هَلَّا تَسْتَعِدُّ لِلْإِمْتِحَانِ.
- (٥) هَلَّا أَخْبَرْتَنِي مِنْ قَبْلُ.
- (٦) مُحَمَّدٌ وَأُخْتُهُ يَحْفَظَانِ الْقُرْآنَ الْكَرِيمَ.
- (٧) هَذَا هُوَ الْقَائِدُ.
- (٨) ﴿إِيَّاكَ نَعْبُدُ﴾ [الفاتحة: ٥].
- (٩) خَرَجْتُ مِنَ الْبَيْتِ فَإِذَا رَجُلٌ عَلَى الْبَابِ.
- (١٠) كُلُّ مَنْ هَذَا الطَّعَامِ.
- (١١) هَلْ مِنْ طَعَامٍ؟
- (١٢) يَا أَخَوَانِ ذَلِكَمَا عَالِمٌ.
- (١٣) ﴿لَا رَيْبَ فِيهِ﴾ [البقرة: ٢].
- (١٤) لَهُوَ خَيْرٌ مِنْكَ.
- (١٥) إِنَّ الرَّجُلَ لَعَالِمٌ.
- (١٦) وَامْحَمَّدَاهُ! وَالْإِسْلَامَاهُ! وَآيَدَاهُ!
- (١٧) لَا أَكَلْتُ وَلَا شَرِبْتُ.
- (١٨) خَدَمْتُهُ أَمَلًا فِي الثَّوَابِ.
- (١٩) شُكْرًا لَكَ.
- (٢٠) جِئْتُ إِلَى الْمَعْهَدِ مَاشِيًا.
- (٢١) أَعْطِنِي لِيَتْرَا زَيْتًا.
- (٢٢) أَنَا أَكْبَرُ مِنْكَ سِنًا.
- (٢٣) رَأَيْتُ الْمُدْرِسَ فِي السُّوقِ.
- (٢٤) رَأَيْتُ هَذَا الْقَوْلَ أَرْجَحَ.
- (٢٥) إِيَّاكَ أَنْ تُسْرِعَ.

(٢٦) مِنْ أَيْنَ اشْتَرَيْتَ قَلَمَكَ هَذَا؟

(٢٧) يَا وَلَدُ! اجْلِسْ هُنَا.

(٢٨) أَكَلْتَ الْفَاكِهَةَ.

(٢٩) هَذَا دَفْتَرُ طَالِبٍ.

(٣٠) مَنْ فِي الْفَصْلِ؟

(٣١) أَنْ تُذَكِّرَ دُرُوسَكَ أَحْسَنُ. بَلَّغْنِي أَنَّهُ مَرِيضٌ.

(٣٢) أُرِيدُ أَنْ أَشْرَبَ مَاءً.

(٣٣) خَرَجْتُ قَبْلَ أَنْ يَخْرُجَ زَمِيلِي.

(٣٤) الْأُسْتَاذُ سَيَّارَتُهُ جَمِيلَةٌ.

س ١٣ : (١) فِعْلٌ ثَلَاثِيٌّ مُجَرَّدٌ مِنْ بَابِ :

(أ) شَرَبَ - يَشْرَبُ.

(ب) شَرَفَ - يَشْرَفُ.

(ج) وَرِثَ - يَرِثُ.

(٢) فِعْلٌ ثَلَاثِيٌّ مَزِيدٌ :

(أ) أَكْرَمَ.

(ب) انْطَلَقَ.

(ج) اسْتَقَامَ.

(٣) زَلَزَلَ.

(٤) فِعْلٌ رُبَاعِيٌّ مَزِيدٌ :

(أ) تَدَخَّرَجَ.

(ب) اِفْرَنْقَعَ.

س ١٤ : اِرْدَادَ، اِصْطَبَرَ، اِتَّقَى.

س ١٥ : زِرَاعَةٌ، شُرْبٌ، كَذِبٌ، فَتَحٌ.

س ١٦ : أَذْخَلَ هَمْزَةَ الْإِسْتِفْهَامِ عَلَى الْجُمْلِ الْآتِيَةِ:

(١) أَنْفَتَحَ بَابُ الْمَطْعَمِ؟

(٢) أَرْسَلَتِ الْبَرْقِيَّةُ؟

(٣) الْمُدِيرُ قَالَ لَكَ هَذَا؟

(٤) أَوْرَنَ الْجَرَسُ؟

س ١٧ : (١) حِجَازِيَّةٌ.

(٢) نَافِيَّةٌ.

(٣) شَرْطِيَّةٌ.

(٤) كَافَّةٌ.

(٥) مَصْدَرِيَّةٌ.

(٦) مَوْصُولَةٌ.

(٧) هَذِهِ مَا النَّكِرَةُ التَّامَّةُ الْمُبْهَمَةُ (وَهِيَ صِفَةٌ).

(٨) مَصْدَرِيَّةٌ ظَرْفِيَّةٌ.

(٩) إِسْتِفْهَامِيَّةٌ.

(١٠) زَائِدَةٌ.

س ١٨ : (١) حَرْفٌ جَرٌّ.

(٢) لَامٌ الْإِبْتِدَاءِ.

(٣) اللَّامُ الْمُرْخَلَقَةُ.

(٤) لَامٌ التَّغْلِيلِ.

(٥) لَامٌ الْأَمْرِ.

(٦) لَامٌ الْجَوَابِ الْقَسَمِ.

س ١٩ : مَا أَجْمَلَ النُّجُومَ!

أَجْمَلَ بِالنُّجُومِ!

س ٢٠ : مَا أَفْعَلَهُ: ﴿فَمَا أَصْبَرَهُمْ عَلَى النَّارِ﴾ [البقرة: ١٧٥].

أَفْعَلَ بِهِ: ﴿أَسْمِعْ بِهِمْ وَأَبْصِرْ يَوْمَ يَأْتُونَنَا﴾ [مريم: ٣٨].

س ٢١ : مَوْتُ، مَوْتَةٌ، مِيتَةٌ، مَمَاتٌ.

س ٢٢ : حَتَّى: حَرْفٌ جَرٌّ بِمَعْنَى «إِلَى».

مَتَى: إِسْمٌ أَسْتَفْهَامٌ وَهُوَ ظَرْفٌ زَمَانٍ فِي مَحَلِّ جَرٍّ.

أَنْتَ: مُبْتَدَأٌ مَبْنِيٌّ فِي مَحَلِّ رَفْعٍ.

فِي لَهْوٍ: جَارٌّ وَمَجْرُورٌ خَبَرٌ فِي مَحَلِّ رَفْعٍ.

الْوَاوُ: حَرْفٌ عَطْفٍ.

فِي لَعِبٍ: جَارٌّ وَمَجْرُورٌ مَعْطُوفٌ فِي مَحَلِّ جَرٍّ.

الْوَاوُ: حَالِيَّةٌ.

الْمَوْتُ: مُبْتَدَأٌ مَرْفُوعٌ، وَعَلَامَةٌ رَفْعِهِ ضَمَّةٌ ظَاهِرَةٌ.

نَحْوُ: ظَرْفٌ مَكَانٍ مَنْصُوبٌ، وَعَلَامَةٌ نَصْبِهِ فَتْحَةٌ ظَاهِرَةٌ.

كَ: مُضَافٌ إِلَيْهِ مَبْنِيٌّ فِي مَحَلِّ جَرٍّ.

يَهْوِي: فِعْلٌ مُضَارِعٌ مَرْفُوعٌ، وَعَلَامَةٌ رَفْعِهِ ضَمَّةٌ مُقَدَّرَةٌ عَلَى الْيَاءِ، وَالْفَاعِلُ

ضَمِيرٌ مُسْتَتِرٌ تَقْدِيرُهُ هُوَ، وَالْجُمْلَةُ فِي مَحَلِّ رَفْعٍ خَبَرٌ، وَجُمْلَةُ

«وَالْمَوْتُ نَحْوُكَ يَهْوِي» فِي مَحَلِّ نَصْبٍ حَالٌ.

فَاتِحًا: حَالٌ مَنْصُوبٌ، وَعَلَامَةٌ نَصْبِهِ فَتْحَةٌ ظَاهِرَةٌ.

فَا: مَفْعُولٌ بِهِ مَنْصُوبٌ، وَعَلَامَةٌ نَصْبِهِ الْأَلِفُ.

الْهَاءُ: مُضَافٌ إِلَيْهِ مَبْنِيٌّ فِي مَحَلِّ جَرٍّ.

س ٢٣: (١) عَذَابًا: مَفْعُولٌ مُطْلَقٌ مَنْصُوبٌ، وَعَلَامَةُ نَصْبِهِ فَتْحَةُ ظَاهِرَةٍ.  
الْهَاءُ: مَفْعُولٌ مُطْلَقٌ نَابٍ عَنِ الْمَصْدَرِ مَبْنِيٌّ عَلَى الضَّمِّ فِي مَحَلِّ  
نَصْبٍ.

(٢) ثَمَانِينَ: مَفْعُولٌ مُطْلَقٌ عَدَدٌ نَابٍ عَنِ الْمَصْدَرِ مَنْصُوبٌ وَعَلَامَةُ نَصْبِهِ  
الْيَاءُ.

(٣) هَاتِفِيًّا: مَفْعُولٌ مُطْلَقٌ نَعْتُ الْمَصْدَرِ نَابٍ عَنِ الْمَصْدَرِ مَنْصُوبٌ،  
وَعَلَامَةُ نَصْبِهِ فَتْحَةُ ظَاهِرَةٍ.

س ٢٤: (١) التَّقْلِيلُ.

(٢) مَصْدَرِيَّةٌ.

(٣) الشَّتِيتَيْنِ: مَفْعُولٌ بِهِ مَنْصُوبٌ، وَعَلَامَةُ نَصْبِهِ الْيَاءُ.

بَعْدَ: مَفْعُولٌ فِيهِ مَنْصُوبٌ وَعَلَامَةُ نَصْبِهِ فَتْحَةُ ظَاهِرَةٍ.  
مَا: مَصْدَرِيَّةٌ.

يُظَنَّنَ: فِعْلٌ مُضَارِعٌ مَرْفُوعٌ، وَعَلَامَةُ رَفْعِهِ ثُبُوتُ النُّونِ، وَالْأَلِفُ فَاعِلٌ  
مَبْنِيٌّ فِي مَحَلِّ رَفْعٍ، وَالْمَصْدَرُ الْمُؤَوَّلُ فِي مَحَلِّ جَرٍّ مُضَافٌ  
إِلَيْهِ، وَتَقْدِيرُهُ «بَعْدَ ظَنِّهِمَا».

كُلٌّ: مَفْعُولٌ مُطْلَقٌ نَابٍ عَنِ الْمَصْدَرِ مَنْصُوبٌ وَعَلَامَةُ نَصْبِهِ فَتْحَةُ  
ظَاهِرَةٍ.

تَلَاقِي: اِسْمٌ «لَا» التَّائِيَةِ لِلْجِنْسِ مَبْنِيٌّ عَلَى الْفَتْحِ فِي مَحَلِّ نَصْبٍ.  
الْأَلِفُ: لِلْإِشْبَاعِ.

س ٢٥: الْفَاءُ: حَرْفٌ عَطْفٍ.

مَنْ: شَرْطِيَّةٌ مُبْتَدَأٌ مَبْنِيٌّ عَلَى السُّكُونِ فِي مَحَلِّ رَفْعٍ.

يَعْمَلُ: فِعْلٌ مُضَارِعٌ مَجْرُومٌ، وَعَلَامَةُ جَزْمِهِ السُّكُونُ وَفَاعِلُهُ ضَمِيرٌ مُسْتَتِرٌ  
تَقْدِيرُهُ هُوَ وَالْجُمْلَةُ فِي مَحَلِّ رَفْعٍ خَبَرُ الْمُبْتَدَأِ، «يَعْمَلُ» فِعْلٌ



الشَّرْطُ.

مَثْقَالٌ: مَفْعُولٌ بِهِ مَنْصُوبٌ وَعَلَامَةٌ نَصْبِهِ فَتَحَةٌ ظَاهِرَةٌ.

ذَرَّةٌ: مُضَافٌ إِلَيْهِ مَجْرُورٌ وَعَلَامَةٌ جَرِّهِ كَسْرَةٌ ظَاهِرَةٌ.

خَيْرًا: تَمْيِيزٌ مَنْصُوبٌ وَعَلَامَةٌ نَصْبِهِ فَتَحَةٌ ظَاهِرَةٌ.

يَرَى: فِعْلٌ مُضَارِعٌ مَجْرُومٌ وَعَلَامَةٌ جَزْمِهِ حَذْفُ آخِرِهِ وَفَاعِلُهُ ضَمِيرٌ مُسْتَتِرٌ

تَقْدِيرُهُ هُوَ.

الْهَاءُ: مَفْعُولٌ بِهِ مَبْنِيٌّ عَلَى الضَّمِّ فِي مَحَلِّ نَصْبٍ وَهَذَا الْفِعْلُ هُوَ جَوَابُ

الشَّرْطِ وَجَزَائُهُ.

س ٢٦ : (١) لَا تُصَلِّ النَّافِلَةَ وَالشَّمْسُ تَغْرُبُ.

(٢) دَخَلْتُ بَيْتِي وَقَدْ غَرَبَتِ الشَّمْسُ.

(٣) قُمْتُ مِنْ نَوْمِي وَأَنَا أَقْرَأُ الْقُرْآنَ.

جَلَسْتُ أَقْرَأُ الْقُرْآنَ.

س ٢٧ : (١) لِأَنَّهُ وَقَعَ مَفْعُولًا بِهِ وَتَقَدَّمَ عَلَى فِعْلِهِ.

(٢) لِأَنَّهُ وَقَعَ بَعْدَ حَرْفِ عَطْفٍ.

(٣) لِأَنَّهُ وَقَعَ بَعْدَ إِلَّا.

(٤) لِأَنَّ الضَّمِيرَيْنِ مِنْ رُبَّةٍ وَاحِدَةٍ فَيَجِبُ الْفَصْلُ.

(٥) لِأَنَّهُ وَقَعَ مَفْعُولًا بِهِ لِمَصْدَرٍ مُضَافٍ إِلَى فَاعِلِهِ.

س ٢٨ : (١) إِخْرَاجُ الْمُدَرِّسِ إِيَّايَ أَمْسٍ.

(٢) سُؤَالُ الْمُدِيرِ إِيَّاهُ.

(٣) دَعْوَةُ الْإِمَامِ إِيَّاكَ.

(٤) مُسَاعَدَتُكَ إِيَّانَا.

س ٢٩ : (١) عَلَّمَنِهَا أَبِي، عَلَّمَنِي إِيَّاهَا أَبِي.

يَجُوزُ الْإِتِّصَالُ وَالْإِنْفَصَالُ لِاخْتِلَافِ الضَّمِيرَيْنِ فِي الرُّبَّةِ.

(٢) عَلَّمَهُ إِيَّاهَا أَبِي.

لَا يَجُوزُ الْإِتِّصَالُ لِأَنَّ الضَّمِيرَيْنِ مِنْ رُتْبَةٍ وَاحِدَةٍ.

س ٣٠: شَرَعَ: جَعَلَ الطُّلَّابُ يَكْتُبُونَ.

ظَنَّ: أَجَعَلْتَنِي مِنَ الرَّاسِبِينَ؟

صَيَّرَ: جَعَلْتُكَ مُدِيرَ الْمَدْرَسَةِ.

أَوْجَدَ: جَعَلَ اللَّهُ الظُّلُمَاتِ وَالنُّورَ.

س ٣١: (١) تُفِيدُ التَّرَجِّي.

(٢) تُفِيدُ الْإِشْفَاقَ.

س ٣٢: (١) جَائِزٌ.

(٢) قَرِيبٌ مِنَ الْوَاجِبِ.

(٣) وَاجِبٌ.

(٤) جَائِزٌ.

س ٣٣: (١) وَاللَّهُ لِيَلَى الْمُدِيرِ أَشْكُوكَ غَدًا.

(٢) وَاللَّهُ لَأُسَافِرَنَّ إِلَى مَكَّةَ بَعْدَ أُسْبُوعٍ.

(٣) وَاللَّهُ لَا أَظْلِمُ أَحَدًا فِي الْمُسْتَقْبَلِ.

(٤) وَاللَّهُ لَأُحِبُّ اللُّغَةَ الْعَرَبِيَّةَ.

س ٣٤: دَخَلَ الطُّلَّابُ الْجَامِعَةَ إِلَّا السِّيَّارَاتِ.

﴿فَإِنَّهُمْ عَدُوٌّ لِي إِلَّا رَبَّ الْعَالَمِينَ﴾ [الشعراء: ٧٧].

س ٣٥: ﴿وَمَا يُهْلِكُنَا إِلَّا الدَّهْرُ﴾ [الجاثية: ٢٤].

مَا جَاءَ إِلَّا حَامِدٌ.

س ٣٦: إِنْ تُسَافِرْ إِلَى مَكَّةَ أُسَافِرْ مَعَكَ.

إِمَّا تُسَافِرَنَّ إِلَى مَكَّةَ أُسَافِرْ مَعَكَ.

## مُحْتَوَيَاتُ الدُّرُوسِ

### De inhoud van de lessen

#### الصفحة

#### الدُّرسُ

- (١٨) الدرس الثامن عشر: اللزوم والتعدي؛ طرق تعدية الفعل اللازم؛ من معاني باب «فَعَّلَ»؛ «إِنَّمَا»؛ «أَمْسَى»؛ التحذير؛ جمع الجمع؛ من أوزان مصدر الفعل الثلاثي المجرد: «فَعَال»؛ أسماء بعض الأمراض..... 9
- (١٩) الدرس التاسع عشر: باب «فَاعَلَ»؛ اللام المزحلقة؛ من معاني «قَدْ»؛ «ذَوُؤُ»؛ «لكن» المخففة؛ تصرف كاف الخطاب؛ من أوزان مصدر الفعل الثلاثي المجرد: «فَعَالَة» جمع «خطيئة» على «خَطَايَا»؛ جمع «بِرْنَامَج» على «برامج»..... 24
- (٢٠) الدرس العشرون: باب «تَفَعَّلَ»؛ حذف إحدى التاءين من «تَتَفَعَّلَ»؛ «لَمَّا» الحينية؛ الاختصاص..... 34
- (٢١) الدرس الحادي والعشرون: باب «تَفَاعَلَ»؛ حذف إحدى التاءين من «تَتَفَاعَلُ»؛ «لا» النافية للجنس، جمع «أَفْعَل» وتأنيته؛ جمع «فُعْلَة» على «فُعْلَات»؛ مصدر المثال الواوي؛ حذف حرف الجر قبل المصدر المؤول؛ «لَيْتَ»؛ حذف الواو قبل المحذر منه إذا كان مصدرا مؤولا؛ الأحرف المشبهة بالفعل؛ البدل وأنواعه..... 41
- (٢٢) الدرس الثاني والعشرون: باب «انْفَعَلَ»؛ «لَوْلَا»؛ وقوع اسم الإشارة نعتا؛ التغليب؛ إضافة الجملة إلى الظرف..... 52
- (٢٣) الدرس الثالث والعشرون: باب «افْتَعَلَ»؛ «إِذَا» الفجائية؛ «ظَنَّ» و«دَخَلَهُ» و«دَخَلَ فِيهِ»؛ صيغ مبالغة أسم الفاعل..... 61
- (٢٤) الدرس الرابع والعشرون: بابا «افْعَلَّ» و«افْعَالٌ»؛ «رَأَى» القلبية؛ «عَسَى»؛ «ما» المصدرية. 72
- (٢٥) الدرس الخامس والعشرون: بابا «اسْتَفْعَلَ»؛ «كَيْ» و«إِذَنْ»؛ نفي الماضي ب«لا»؛ دخول واو الحال على الجملة الفعلية المصدرية بالفعل الماضي المثبت؛ من معاني «جَعَلَ»؛ فتح يا المتكلم؛ جمع الاسم المنقوص على «فُعْلَة»؛ نواصب الفعل المضارع..... 80
- (٢٦) الدرس السادس والعشرون: الفعل الرباعي؛ ضمير الفصل؛ «مِنْ» التبعيضية؛ تقدم همزة الاستفهام على حروف العطف؛ من أوزان جمع التكسير: «فَعْلَى»؛ المنادى المضاف إلى ياء المتكلم؛ الفك والإدغام في مضارع الفعل المضعف؛ «ما» المصدرية الظرفية..... 92

|  |     |
|--|-----|
| (٢٧) الدرس السابع والعشرون: أقسام الضمائر؛ ضمائر النصب المنفصلة، ومواضع الإتيان بها؛ من أوزان مصدر الفعل الثلاثي المجرد: «فَعِيل»..... | 102 |
| (٢٨) الدرس الثامن والعشرون: المفعول المطلق؛ أقسام المصدر: مصدر المرة، مصدر الهيئة، المصدر الميمي.....                                  | 111 |
| (٢٩) الدرس التاسع والعشرون: المفعول له؛ «لا» العاطفة؛ حرف التحضيض والتنديم.....  | 120 |
| (٣٠) الدرس الثلاثون: التمييز؛ فعلاً التعجب؛ من أوزان مصدر الفعل الثلاثي المجرد: «فُعِل».....   | 125 |
| (٣١) الدرس الحادي والثلاثون: الحال؛ جمع «فَاعِل» على «فَعَال» و«فُعُول»؛ من أوزان مصدر الفعل الثلاثي المجرد: «فَعِل».....              | 132 |
| (٣٢) الدرس الثاني والثلاثون: المستثنى؛ جمع «دينار» على «دَنَائِير»؛ الضمير الواقع خبراً لـ«كَانَ»؛ حرف أستفتاح وتنبيه.....             | 139 |
| (٣٣) الدرس الثالث والثلاثون: توكيد الفعل بالنون؛ «بَلْ» الابتدائية؛ «أَفَّ».....   | 151 |
| (٣٤) الدرس الرابع والثلاثون: الممنوع من الصرف.....   | 159 |
| الملحق الأول: أبنية مصادر الفعل الثلاثي المجرد.....  | 169 |
| الملحق الثاني: أوزان جمع التكسير.....  | 173 |
| تمارين عامة.....   | 177 |
| حلُّ التَّمارِين.....  | 187 |
| (١٨) الدرس الثامن عشر.....   | 188 |
| (١٩) الدرس التاسع عشر.....   | 194 |
| (٢٠) الدرس العشرون.....  | 199 |
| (٢١) الدرس الحادي والعشرون.....  | 203 |
| (٢٢) الدرس الثاني والعشرون.....  | 209 |
| (٢٣) الدرس الثالث والعشرون.....  | 213 |
| (٢٤) الدرس الرابع والعشرون.....  | 220 |
| (٢٥) الدرس الخامس والعشرون.....  | 224 |
| (٢٦) الدرس السادس والعشرون.....  | 230 |
| (٢٧) الدرس السابع والعشرون.....  | 235 |
| (٢٨) الدرس الثامن والعشرون.....  | 242 |

|          |                                  |
|----------|----------------------------------|
| 247..... | (٢٩) الدرس التاسع والعشرون.....  |
| 250..... | (٣٠) الدرس الثلاثون.....         |
| 254..... | (٣١) الدرس الحادي والثلاثون..... |
| 259..... | (٣٢) الدرس الثاني والثلاثون..... |
| 266..... | (٣٣) الدرس الثالث والثلاثون..... |
| 269..... | (٣٤) الدرس الرابع والثلاثون..... |
| 276..... | حل تمارين عامة.....              |



Allah, de Verhevene, openbaart:

﴿ إِنَّا أَنْزَلْنَاهُ قُرْءَانًا عَرَبِيًّا لَعَلَّكُمْ تَعْقِلُونَ ﴾

سُورَةُ يُوسُفَ

*Vrije vertaling:*

**{Voorwaar, Wij hebben het (de Koran) geopenbaard als een  
Arabische Koran, opdat jullie zullen nadenken.}**

Soerah Yoesoef, Vers 2





Het bestuderen van het klassiek Arabisch is van essentieel belang voor degenen die de Koran en de Hadith goed willen begrijpen. Een goede leermethode is daarom onmisbaar om dit doel te behalen.

Het boek *Durus al-Lughat al-'Arabiyyah li Ghair an-Naatiqiena Bihaa*, dat vertaald kan worden als "de lessen van de Arabische taal voor niet-Arabischsprekenden", wordt onderwezen op de Islamitische Universiteit in Medina. Studenten die het klassiek Arabisch niet machtig zijn, volgen eerst een cursus waarin dit boek wordt gedoceerd.

In de loop der jaren is gebleken dat dit één van de beste leermethoden is om het klassiek Arabisch te leren. Om deze reden wordt deze leermethode in veel opleidingsinstituten gebruikt. Tegenwoordig staat deze leermethode beter bekend als "de Medina methode".

Voor u ligt het Arabische lesboek van het derde deel van deze driedelige serie. Bij dit lesboek is er een bijbehorend begeleidend boek waarin de Arabische grammaticaregels in het Nederlands worden uitgelegd.

Verkoop is niet toegestaan

لا يجوز بيعه

